

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Servicio d'abonamiento Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **K + S Consulting GmbH**, in Suhr, Tramstrasse 51, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2003. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung in Personalfragen sowie Selektion von Kader und Fachkräften; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studer, Karin, von Obfelden, in Kolliken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Studer, Anne Marie, von Zürich, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
 Tagebuch Nr. 3513 vom 20.05.2003 (01006138 / CH-400.4.024.383-8)

■ **Kittfugen + Abdichtungen P. + M. Imbrogno**, in Neuenhof, Lagerstrasse 2, 5432 Neuenhof, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2003. Zweck: Kittfugen- und Abdichtungsarbeiten. Eingetragene Personen: Imbrogno, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Imbrogno-Gallo, Maria Rosaria, italienische Staatsangehörige, in Neuenhof, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3513 vom 20.05.2003 (01006140 / CH-400.2.024.424-6)

■ **MARTIN'S GOLDEN POULET METIN BALKAN**, in Reinach AG, Stumpfenbachstrasse 18, 5734 Reinach, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Imbisswagen: Speziell Pouletgrill. Eingetragene Personen: Balkan, Metin, türkischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Balkan, Hülya, türkische Staatsangehörige, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3514 vom 20.05.2003 (01005564 / CH-400.1.024.413-6)

■ **Theologic Academy in Christ Jesus**, in Moosleerau, c/o Rudolf Ryser, Gwäri 138, 5034 Moosleerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 2003. Zweck: Durchführen von Seminaren und Ausbildungslehrgängen auf dem Gebiete der Heiligen Schrift, Vertrieb von Literatur und elektronischen Datenträgern zu allen Themen der Theologie; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ryser, Rudolf Paul, von Heimiswil, in Moosleerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ryser, Ruth, von Heimiswil und Interlaken, in Moosleerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Andreas Rudolf, von Heimiswil, in Moosleerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Colleen Jane, von Heimiswil, in Moosleerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AOT Allfinanz & Treuhand Group GmbH, in Schöffliand, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 3515 vom 20.05.2003 (01005566 / CH-400.3.024.384-5)

■ **We Connect AG**, in Rothrist, c/o Renato Baumgartner, Flurweg 25, 4852 Rothrist, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2003. Zweck: Anbieten von IT-Netzwerkstrukturen im Bereich Server/Client, dazugehörige Beratung, Netzwerkplanung und Security-Netzwerkanalysen, Erstellung von individuellen Konzepten und Lösungen, Vertrieb und Instal-

lation von Hard- und Software sowie Durchführung von individuellen Schulungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 140'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 140'000.--. Aktien: 1'400 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumgartner, Renato, von Bangerten, in Rothrist, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nubi Treuhand & Services W.P. Meier, in Obersigenthal, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 3516 vom 20.05.2003 (01005568 / CH-400.3.024.385-0)

■ **Werner Looser GmbH**, in Rheinfelden, Quellenstrasse 51, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 2003. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstatt, einer Garage sowie eines Transportgeschäftes, Ausführung von Reparaturen und Neuanfertigungen aller Art sowie An- und Verkauf von Fahrzeugen und Ersatzteilen, Kran- und Staplerservice; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma 'Werner Looser Mech. Werkstatt / Garage', in Rheinfelden, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 197'013.01 und Passiven von CHF 59'294.40 zum Preise von CHF 137'718.61, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 117'718.61 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Looser, Werner, von Ebnat-Kappel, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Looser, Monika, von Ebnat-Kappel, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
 Tagebuch Nr. 3517 vom 20.05.2003 (01005570 / CH-400.4.024.386-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bahnhoftaxi Wohlen Stutz AG**, in Wohlen AG, Betrieb eines Taxiunternehmens sowie Vermietung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz-Brändli, Silvia, von Arni AG und Islisberg, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Isenring-Brändli, Silvia, von Ganterswil].
 Tagebuch Nr. 3518 vom 20.05.2003 (01005572 / CH-400.3.015.613-5)

■ **Elan Florian Weber AG**, in Menziken, Handel mit Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 1, Publ. 752602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Patané, Doris, von Lenzburg und Unterkulm, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Christof, von Menziken, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haering, Jean-Marc, von Villaroliard und Bonnefontaine, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreuz, Cal, Bürger der USA, in Holland (Michigan/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Mitglied]; Baumann, Sergio, von Oberentfelden, in Aarau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bitzi, Pia, von Altwis und Ermensee, in Hitzkirch, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Carouge (HR Genf)].
 Tagebuch Nr. 3519 vom 20.05.2003 (01006142 / CH-400.3.913.188-8)

■ **Electrolux Professional AG**, in Aarau, thermische Anlagen, Apparate und Komponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Friedrich, von Sumiswald, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3520 vom 20.05.2003 (01006144 / CH-400.3.901.189-8)

■ **Fischler Maleratelier AG**, in Möhlin, Ein allfälliger 'kann Zweck' ist aus den Statuten zu entnehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1265). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Firma neu: **Atelier Fischler AG**. Domizil neu: Bata-Park, 4313 Möhlin. Zweck neu: Ausführung von Beschriftungen, Maler- und Tapezierarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Fischler Schriften und Reklamen GmbH, in Möhlin. Aktiven von CHF 139'711.-- und Passiven von CHF 67'757.76 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits die gesamte Stammeinlage der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlischt diese Stammeinlage und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
 Tagebuch Nr. 3521 vom 20.05.2003 (01006146 / CH-400.3.010.564-2)

■ **Fischler Schriften und Reklamen GmbH**, in Möhlin, Ausführung von Beschriftungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6484). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.05.2003 infolge Fusion mit der Fischler Maleratelier AG (neu: Atelier Fischler AG), in Möhlin. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Fischler Maleratelier AG über.
 Tagebuch Nr. 3522 vom 20.05.2003 (01006148 / CH-400.4.018.188-6)

■ **Future-Planet Import GmbH**, in Küttigen, Import, Handel, Vermietung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3817). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Firma neu: **RLW Import GmbH**.
 Tagebuch Nr. 3523 vom 20.05.2003 (01005574 / CH-400.4.022.440-3)

■ **Garage Epper Zofingen AG, 4800 Zofingen**, in Zofingen, Garage mit Reparatur- und Servicedienst usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmer, Michael, von Basel, in Vordenwald, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3524 vom 20.05.2003 (01005576 / CH-400.3.924.108-0)

■ **Gastrocknungsanlage Muhlen AG in Liquidation**, in Muhlen, Betrieb einer Gastrocknungsanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 483). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
 Tagebuch Nr. 3525 vom 20.05.2003 (01005578 / CH-400.3.923.027-6)

■ **Getrag Imaging Trading AG in Liquidation**, in Wettlingen, Vertrieb und Vermietung von, Handel mit sowie Export von Geräten und Software auf dem Gebiet der Bildverarbeitung (Imaging) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 2, Publ. 833800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murbach, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Edith, von Schänis, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyman, Dr. Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Zufikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Elke Miriam, von Bassersdorf, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, Hugo, von St. Gallen und Wittenbach, in Schöffliisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Dr. Patrick Willy, von Zürich, in Meilen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Thurnheer, Andreas, von Weinfelden, in

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	BS 5
AG 2	FR 6
AR 2	CE 7
BE 2	GL 8
BL 5	GR 8
JU 9	LU 9
NE 10	NW 10
OW 11	SG 11
SH 12	SO 12
SZ 13	VS 17
TG 14	ZG 18
TI 15	ZH 20
VD 16	
VS 17	
ZG 18	
ZH 20	
Schuldenrufe	25
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhandlung gekommene Werttitel	29
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	31
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	34
Marques	
Marchi	
Andere gesetzliche Publikationen	38
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Infoservice	39
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen	40
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	45
Indice	
Indice	

Pfingsten 2003
 Redaktionsschluss für Konkurspublikationen für Mittwoch, 11. Juni 2003, ist:
Freitag, 6. Juni 2003, 08.00 Uhr

Pentecôte 2003
 Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour mercredi 11 juin 2003 est:
vendredi 6 juin 2003, 08 h. 00

Oberwil-Lieli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Welte, Reto, von Itenthal, in Scherz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ausseramtliche Konkursverwaltung: Transliq AG, in Bern, vertreten durch ihre Zeichnungsbevollmächtigten.

Tagebuch Nr. 3526 vom 20.05.2003
(01005580/CH-400.3.020.055-2)

■ **Jean Meyer AG**, in Villmergen, Ausführung von Schmiede- und Schlossarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggenwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3527 vom 20.05.2003
(01006150/CH-400.3.912.080-1)

■ **Legon Informatik GmbH**, in Gränichen, EDV-Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6240). Statutenänderung: 18.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häuppli, Reto, von Biberstein, in Oberlinnsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Matthias, von Reinach AG, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; [bisher: in Gontenschwil, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Lehner, Dr. Hansjörg, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 3528 vom 20.05.2003
(01006152/CH-400.4.018.739-3)

■ **Made by D/K GmbH**, bisher in Eggliswil, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7624). Statutenänderung: 5.05.2003. Sitz neu: Seengen. Domizil neu: Oberer Sonnenberg 28, 5707 Seengen. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nielsen, Barbara, von Vechnigen, in Seengen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; [bisher: in Eggliswil].

Tagebuch Nr. 3529 vom 20.05.2003
(01006154/CH-400.4.020.890-9)

■ **Marcel Bolliger**, in Hirschtal, Kompressorenbau usw. Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 14.12.1998, S. 8518). Zweck neu: Kompressorenbau sowie Montage, Service, Revisionen, Reparaturen und Regelungen in den Bereichen Heizungen, Ölfeuerungen, Wärmepumpen und Kühlungen.

Tagebuch Nr. 3530 vom 20.05.2003
(01006156/CH-400.1.004.361-3)

■ **Milchgenossenschaft Itenthal**, in Itenthal, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1994, S. 5086). Firma neu: **Milchgenossenschaft Itenthal in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Hansjörg Grenacher, Hübel 26, 5083 Itenthal. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Moritz, von Itenthal, in Itenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grenacher, Hansjörg, in Itenthal, in Itenthal, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lüdtold, Ignaz, von Itenthal, in Itenthal, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Welte, René, von Itenthal, in Itenthal, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3531 vom 20.05.2003
(01005582/CH-400.5.001.843-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 3323 vom 12.05.2003. **Peyer + Co AG**, in Lengnau AG, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 2, Publ. 993262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hödl, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Hödl, Christian].

Tagebuch Nr. 3532 vom 20.05.2003
(01005584/CH-140.3.000.390-6)

■ **SUGEMA GmbH**, in Windisch, Ausführung von Baumeisterarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 3, Publ. 569404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Dominik, von Freienwil, in Windisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gehring, Otto, von Oetwil an der Limmat, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3533 vom 20.05.2003
(01005586/CH-400.4.021.375-0)

■ **Transporte Marder Willi**, bisher in Zürich, Strassen-transporte aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 19, Publ. 879430). Sitz neu: Wohlenschwil. Domizil neu: Hägglingerstrasse 2, 5512 Wohlenschwil. Zweck: Strassentrans-

porte aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marder, Willi, von Zürich, in Wohlenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 3534 vom 20.05.2003
(01005588/CH-020.1.042.313-1)

■ **WATERMISSION AG HOLDING**, in Aarau, Halten von Beteiligungen, Handel mit Trinkwasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DW Treuhand AG, in Reitnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JC-Treuhand H. Jauch, in Aarau, Revisionsstelle; Kocher, Hans Rudolf, von Worben, in Aarau, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3535 vom 20.05.2003
(01006158/CH-400.3.023.742-1)

■ **Weyermann Software-Engineering AG**, in Rottenschwil, Entwicklung von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plus Konzept Toni Curau, in Rottenschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humar und Partner AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3536 vom 20.05.2003
(01006160/CH-400.3.009.000-1)

■ **YOU-BEAUTY-CENTER, BODY AND NAILS, STUDIO FREI**, in Wallbach, Piercings, Tattoos, Zahnschmuck, Nailart usw., Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9481). Ueber die Inhaberin dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 28.04.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 3537 vom 20.05.2003
(01006162/CH-400.1.023.107-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Kurzen & Lojaccono**, in Eggenwil, Dienstleistungen im Internet-Bereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7886). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3538 vom 20.05.2003
(01006164/CH-400.2.022.692-3)

■ **Remeta Export-Import**, in Spreitenbach, Import und Export von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 1, Publ. 948958). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3539 vom 20.05.2003
(01005590/CH-400.1.024.329-0)

■ **Werner Looser Mech. Werkstatt / Garage**, in Rheinfelden, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw., Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1042). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Werner Looser GmbH', in Rheinfelden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3540 vom 20.05.2003
(01005592/CH-400.1.021.646-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Druckerei Appenzeller Volksfreund**, in Appenzell, Führung eines Druckereibetriebes, insbesondere die Herausgabe und Drucklegung des Appenzeller Volksfreunds und weiterer Publikationen kultureller Natur, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Markus, von Appenzell, in Appenzell (Schwende), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bernhardtzel (Waldkirch)].

Tagebuch Nr. 202 vom 20.05.2003
(01005504/CH-310.5.000.069-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Coffure Hanny, Hanny Rungaldier**, in Stein AR, Einzelirma (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1992, S. 4640). Firma neu: **Coffure Hanny, Hanny Heilerle**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heilerle, Hanny, von Urnäsch, in Stein AR, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Rungaldier-Alder, Hanny, von Mogelsberg].

Tagebuch Nr. 376 vom 20.05.2003
(01006070/CH-300.1.011.649-5)

■ **EES Projekta Riha**, in Speicher, Einzelirma (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riha, Vladimir, von Speicher, in Speicher, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger]; Riha, Helena, von Speicher, in Speicher, mit Einzelprokura [bisher: tschechoslowakische Staatsangehörige].

Tagebuch Nr. 377 vom 20.05.2003
(01006072/CH-300.1.010.779-4)

■ **Fabrik am Rothach Immobilien AG**, in Bühler, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 2, Publ. 390844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwissler, Ruedi, von Winterthur, in Bühler, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Guido, von Appenzell, in Gais, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 378 vom 20.05.2003
(01006074/CH-300.3.011.157-1)

■ **H. Kern AG**, in Gais, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Richard, von Gais, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kern, Hedi, von Gais, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Müller, Erhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 379 vom 20.05.2003
(01005498/CH-300.3.011.277-0)

■ **RIF Rubbertrade Finance AG**, in Speicher, Anlage und Verwaltung des Vermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 225). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 380 vom 20.05.2003
(01005500/CH-290.3.002.700-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Harmony International, Hansruedi Frischknecht, Gesundheitsberatung und Detailverkauf**, in Gais, Beratern und Schulen von Menschen, Firmen und Organisationen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8671). Lösungsgrund: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

Tagebuch Nr. 381 vom 20.05.2003
(01005502/CH-300.1.011.252-6)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Inliga AG**, in Bern, Brünnenstrasse 57, 3018 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierendes Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Bruggmann, Adolf, von Liestal, in Liestal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fröhlich, Franziska, von Zürich und Hochfelden, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; MG Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2635 vom 20.05.2003
(01005340/CH-035.3.031.734-6)

■ **INSIDER Versicherungs- und Finanzberatung GmbH**, in Bern, Holenackerstrasse 65C/5, 3027 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2002. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich, ferner Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 22.10.2002 und zugehöriger Inventarliste: diverses Büromöbel und -Geräte, wofür dem Sacheinleger CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7'500.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgi, Rudolf, von Kestenholz, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Federer, Charlotte, von Berneck, in Wynau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2636 vom 20.05.2003
(01005342/CH-035.4.031.735-8)

■ **Locanda del Paese Salvatore Mazzarella**, in Seftigen, Dorfstrasse 22, 3662 Seftigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants 'Locanda del Paese'. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Locanda del Paese S. Mazzarella + Co.', in Seftigen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Mazzarella, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Adelboden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2637 vom 20.05.2003
(01005104/CH-035.1.031.736-4)

■ **PGB Plakatieregemeinschaft Bern GmbH**, in Bern, Aebstrasse 2, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Herstel-

lung, Vertrieb und Plakatierung von Plakaten und Flyern für Werbung aller Art und die Durchführung von Werbekampagnen für Veranstaltungen aller Art im Grossraum der Agglomeration für Bern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Frischi + Saner', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 21.03.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 28'246.42 und Passiven von CHF 17'646.42, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 600.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frischi, Tobias, von Brittnau, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Saner, Gian Reto, von Muri bei Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2638 vom 20.05.2003
(01005106/CH-035.4.031.728-4)

■ **Restaurant Excellence Esther Steinmann Suchanek & Co.**, in Bern, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.05.2003. Zweck: Restaurantbetrieb mit gutbürgerlicher Schweizer Küche für einfache und gehobene Anlässe. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Restaurant Excellence Esther Steinmann Suchanek', in Bern, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Steinmann Suchanek, Esther Marianne, von Bern und Fischbach, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Suchanek, Daniel, von Bern, in Muri bei Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2639 vom 20.05.2003
(01005344/CH-035.2.031.737-5)

■ **Sensual Brasil Pfänder + Co.**, in Ostermündigen, Blankweg 14, 3072 Ostermündigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16.05.2003. Zweck: Importieren von brasilianischer Unterwäsche und Kleidern zum Direktverkauf an Privatpersonen und Geschäfte. Eingetragene Personen: Pfänder, Sacha, von Oberwil im Simmental, in Worblufen (Ittigen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfänder, Petra, von Oberwil im Simmental, in Ostermündigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2640 vom 20.05.2003
(01005346/CH-035.2.031.738-0)

■ **Varela Rial Regina Reisebüro-Video Nachfolgerin S. Varela**, in Bern, Speichergasse 31, 3011 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, Vermietung von Videos, Prospekte, Verkauf von spanischen und portugiesischen Zeitungen. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Varela Rial Regina Reisebüro-Video', in Bern, fort. Eingetragene Personen: Varela, Sandra Beatriz, spanische Staatsangehörige, in Spiegel bei Bern (Köniz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2641 vom 20.05.2003
(01005348/CH-035.1.031.739-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bau Plan GFZ AG**, in Bern, Ausführung aller Tätigkeiten, die mit einem Architekturbüro im Zusammenhang stehen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5730). Domizil neu: Luisenstrasse 14, 3000 Bern 6.

Tagebuch Nr. 2642 vom 20.05.2003
(01005108/CH-035.3.012.836-5)

■ **BDO Visura**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen einer nationalen und internationalen tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 2, Publ. 906884), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederhäuser, Paul, von Watterwil, in Neuenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Friedrich, von Schwyz, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Held, Leo, von Zizers, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Adrian, von Seeburg, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Flury, Reto Dr., von Kleintüzel, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Graedel, Isabelle, von Huttwil, in Zuchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Reinhard, von Villnachern, in Zuchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rysler, Robert, von Thun, in Gümliigen (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2643 vom 20.05.2003
(01005110/CH-035.9.003.690-9)

■ **Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, Zweigniederlassung mit Sitz in Bern**, in Bern, Führung eines Architektur- und Generalplanerbüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 3, Publ. 649756), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldner, Paul, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoenen, Gert Dr., von Bern und Reutigen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauswirth, Daniel, von Gsteig, in Studen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2644 vom 20.05.2003
(01005350/CH-035.9.000.354-0)

■ **Burkhalter Perspektiven**, bisher in Ennetbürgen, Immobilienberatung sowie operative Beratung von Klein- und Mittelunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5647), Sitz neu: Bremgarten bei Bern. Domizil neu: Kunoweg 29, 3047 Bremgarten bei Bern. Zweck: Immobilienberatung sowie operative Beratung von Klein- und Mittelunternehmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Christian, von Riehen, in Bremgarten bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Basel und Hasle bei Burgdorf, in Ennetbürgen].

Tagebuch Nr. 2645 vom 20.05.2003
(01005352 / CH-150.1.000.670-3)

■ **Herrenmatte AG**, in Ittigen, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2039). Firma neu: **Herrenmatte AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Hansruedi, von Lützel, in Niederscherli, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Pulver, Ulrich, von Oberalm, in Niederscherli, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Buchs, Alois, von Jaun, in Bern, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2646 vom 20.05.2003
(01005112 / CH-035.3.010.059-2)

■ **Jubiläumstiftung der LOEB AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 3, Publ. 892160). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burren, Kurt, von Rüeggisberg, in Liebfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, Marc, von Baden und Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2647 vom 20.05.2003
(01005114 / CH-035.7.016.146-6)

■ **Käsergenossenschaft Obergoldbach**, in Landiswil, Gewinnung von Molkereiprodukten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1991, S. 1917). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönholzer, Simon, von Lützel, in Obergoldbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Hans-Ulrich, von Lützel, in Obergoldbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Friedrich, von Trub, in Obergoldbach (Landiswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galli, Fritz, von Eggwil, in Obergoldbach (Landiswil), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2648 vom 20.05.2003
(01005354 / CH-035.5.009.634-1)

■ **Marti AG Bern**, in Köniz, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 2, Publ. 926926), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz: [05.05.2003].

Tagebuch Nr. 2650 vom 20.05.2003
(01005116 / CH-035.9.002.524-7)

■ **Marti AG Bern**, in Zollikofen, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 2, Publ. 926928), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz: [05.05.2003].

Tagebuch Nr. 2651 vom 20.05.2003
(01005118 / CH-035.9.002.525-5)

■ **Marti AG Bern**, in Bremgarten bei Bern, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 2, Publ. 926844), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz: [05.05.2003].

Tagebuch Nr. 2649 vom 20.05.2003
(01005356 / CH-035.9.002.523-9)

■ **Marti GU + Immo-Management AG**, in Bern, Erstellen von Neubauten, Umbau, Erhaltung und Erneuerung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 3, Publ. 562586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinger, Barbara Susanne, von Wyttsachen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

Tagebuch Nr. 2652 vom 20.05.2003
(01005358 / CH-035.3.012.442-5)

■ **Neptun Dive AG**, in Münsingen, Handel mit Taucher- ausstattungen und anderen Wassersportgeräten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1996, S. 1278). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ringgenberg BE (Firma neu: Schallenberg AG, SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2653 vom 20.05.2003
(01005360 / CH-035.3.008.665-7)

■ **PD Piano Design GmbH**, in Bern, Handel mit und Ausführung von Reparaturen und Restaurierungen an und Gestaltung von Klavieren und anderen Tasteninstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7114). Domizil neu: Spitalackerstrasse 10, 3013 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zahn, Christian, von Wahlern, in Köniz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cöppicus, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Uetligen (Wohlen bei Bern), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2654 vom 20.05.2003
(01005120 / CH-035.4.023.120-0)

■ **Rolf Schmutz Informatik**, in Bolligen, Informatik (EDV) Dienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7411). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hindelbank (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2655 vom 20.05.2003
(01005122 / CH-035.1.020.011-5)

■ **Schenker Storen AG Bern**, in Bern, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 2, Publ. 465984). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.5.2003 infolge Fusion mit der Schenker Storen AG, in Schönenwerd. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Schenker Storen AG, in Schönenwerd, über.

Tagebuch Nr. 2656 vom 20.05.2003
(01005362 / CH-035.3.012.666-9)

■ **Société Immobilière Polara**, bisher in Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8863). Statutenänderung: 13.05.2003. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: c/o KPMG Fides, Hofgut, 3073 Gümliigen. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls sämtliche Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, brieflich.

Tagebuch Nr. 2657 vom 20.05.2003
(01005364 / CH-035.3.012.629-8)

■ **Swiss International Air Lines AG**, in Bern, Betrieb einer schweizerischen Fluggesellschaft zur Beförderung von Passagieren, Fracht und Post im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 2, Publ. 881442), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz: [06.05.2003].

Tagebuch Nr. 2658 vom 20.05.2003
(01005124 / CH-035.9.030.622-2)

■ **T. Graf Immobilien-Beteiligungs AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 3, Publ. 737878). Domizil neu: Sulgenauweg 40, 3007 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Thomas, von Grub AR, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Riedi, Gian-Marco, von Paspels, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Alexander Peter, von Grindelwald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pizzini, Maurizio, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2659 vom 20.05.2003
(01005126 / CH-035.3.013.617-2)

■ **TABEKO GmbH**, in Ostermündigen, Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere Beratungen im Bereich des Tankanlagenbaus usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 2, Publ. 761740). Domizil neu: Bahnhofstrasse 16, 3072 Ostermündigen.

Tagebuch Nr. 2660 vom 20.05.2003
(01005366 / CH-035.4.031.183-3)

■ **Vartan Fensterservice, Th. Wermund**, bisher in Belp, Handel mit Fenstern, Montagearbeiten, Isolationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 1991, S. 3615). Sitz neu: Niederwichttrach. Domizil neu: Wagnerweg 1a, 3114 Niederwichttrach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermund, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwichttrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp].

Tagebuch Nr. 2661 vom 20.05.2003
(01005368 / CH-035.1.007.056-2)

■ **Vision Air AG**, bisher in Köniz, Handel, Planung und Realisierung von kontrollierten Wohnungslüftungen und Comfortlüftungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 3, Publ. 799670). Statutenänderung: 13. 05. 2003. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Weissensteinstrasse 2b, 3008 Bern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]

Tagebuch Nr. 2662 vom 20.05.2003
(01005128 / CH-035.3.017.122-0)

■ **Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Kiener & Wittlin AG**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 3, Publ. 410706). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2663 vom 20.05.2003
(01005130 / CH-035.7.016.658-6)

■ **Zencom GmbH**, in Köniz, Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1000). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wengi (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2664 vom 20.05.2003
(01005132 / CH-035.4.017.155-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **EDS Information Business GmbH**, in Ittigen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich elektronische Datenverarbeitung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 4, Publ. 789038), mit Hauptsitz in: Biel BE. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2665 vom 20.05.2003
(01005370 / CH-035.9.020.047-3)

■ **Locanda del Paese S. Mazzarella + Co.**, in Seftigen, Betrieb des Restaurants 'Locanda del Paese', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 2, Publ. 673238). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fritz Gäumann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Salvatore Mazzarella führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Locanda del Paese Salvatore Mazzarella', in Seftigen, fort.

Tagebuch Nr. 2666 vom 20.05.2003
(01005372 / CH-035.2.030.998-9)

■ **Restaurant Excellence Esther Steinmann Suchanek**, in Bern, Restaurationsbetrieb für geringere und gehobene Ansprüche mit Schweizer Küche, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 2, Publ. 925734). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Restaurant Excellence Esther Steinmann Suchanek & Co.', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2667 vom 20.05.2003
(01005134 / CH-035.1.031.298-0)

■ **Shipleq AG in Liq.**, in Bern, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten der 'Shipleq Company Inc.', Newton, Massachusetts, USA, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7035). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2668 vom 20.05.2003
(01005136 / CH-035.3.017.647-8)

■ **Varela Rial Regina Reisebüro-Video**, in Bern, Reisebüro, Vermietung von Videos, Prospekte, Verkauf von spanischen und portugiesischen Zeitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 878). Löschung infolge Geschäftsübergangs auf die 'Varela Rial Regina Reisebüro-Video Nachfolgerin S. Varela', in Bern.

Tagebuch Nr. 2669 vom 20.05.2003
(01005374 / CH-035.1.004.792-1)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BOHREXPRESS Baumgartner**, in Bätterkinden, Grabenweg 2, 3315 Krälligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bohren und Schneiden von Beton. Eingetragene Personen: Baumgartner, Daniel, von Bangerten, in Bätterkinden (Krälligen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 985 vom 20.05.2003
(01005376 / CH-035.1.016.291-1)

Mutationen Mutazioni

■ **Andreas Rudolf**, in Krauchthal, Sanitäre Anlagen und Heizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1785). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 29.04.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 986 vom 20.05.2003
(01005378 / CH-035.1.004.991-2)

■ **Keller Wäscherei + Textilpflege**, in Grafenried, Wäscherei und Textilpflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4346). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 29.04.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 988 vom 20.05.2003
(01005138 / CH-035.1.007.277-6)

■ **M. + E. Krieg GmbH in Liq.**, in Urtenen-Schönbühl, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes mit allen damit zusammenhängenden Geschäften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 3, Publ. 3115). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 993 vom 20.05.2003
(01005384 / CH-035.4.003.767-5)

■ **Marti AG Bern**, in Burgdorf, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien und Vermietung von Baumaschinen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 5, Publ. 943658), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: 05.05.2003 [bisher: Statuten Hauptsitz: 27.11.1997].

Tagebuch Nr. 989 vom 20.05.2003
(01005140 / CH-035.9.015.365-3)

■ **Roethlisberger AG**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Gütern aller Art insbesondere mit Milchprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheidegger, Rudolf, von Trub, in Gwatt (Gemeinde Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisi-

onsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Willi, von Kirchlindach, in Zollikofen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schmutz, Fritz, von Niedermuhlen, in Wohlen bei Bern (Uetligen), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetligen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Sekretär]; Kühne, Josef, von Rieden, in Benken SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Odmar, von Fischbach, in Sursee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Samuel, von Lauperswil, in Wahlern (Lanzenhäusern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zumstein, Urs, von Ochlenberg, in Bettenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salzmann, Martin, von Aeschi bei Spiez, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 990 vom 20.05.2003
(01005142 / CH-035.3.007.224-2)

■ **Tao Tao Jegi GmbH**, in Jegenstorf, Führung eines China Restaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2425). Firma neu: **Tao Tao Jegi GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.04.2003 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 991 vom 20.05.2003
(01005380 / CH-035.4.015.187-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Genossenschaft AEK in Liquidation**, in Jegenstorf, Nach Abtretung des Bankgeschäfts an die Spar + Leihkasse in Bern, die sorgfältige Bewirtschaftung des Vermögens mit dem hauptsächlichsten Ziel, die Gemeindegargantien zu schützen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4193). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 992 vom 20.05.2003
(01005382 / CH-035.5.006.836-2)

■ **Stefan Stampfli**, in Burgdorf, Führung eines Gastgewerbetriebes sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 3, Publ. 508038). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 994 vom 20.05.2003
(01005386 / CH-035.1.015.816-3)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Delicatessen Corchia**, à Biel BE, rue Centrale 51, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation d'un magasin d'alimentation avec des produits italiens. Personne inscrite: Corchia, Mario, ressortissant italien, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1408 du 20.05.2003
(01005406 / CH-073.1.015.089-8)

■ **Shop David Liardet**, à Saint-Imier, rue Dr-Schwab 8, 2610 Saint-Imier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un magasin de vente de détail. Personne inscrite: Liardet, David Henri, de Font, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1386 du 20.05.2003
(01005144 / CH-073.1.015.087-4)

■ **Viewtime S.A.**, à La Neuveville, c/o Zenere Mauro, chemin du Rèche 10, 2520 La Neuveville, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 17. 05. 2003. But: fournir des prestations de services, de consulting et de développement dans tous les domaines du traitement de l'information. La société peut acquérir et vendre des marchandises de toute nature, notamment des procédés, des machines et des équipements industriels, déposer, exploiter ou céder tous droits de propriété intellectuelle ou industrielle; elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises, participer à toutes opérations financières et commerciales, mobilières ou immobilières. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libérées: CHF 100'000.--. Actions: 5'000 actions nominatives (actions à droit de vote privilégié) de CHF 10.-- de série A et 1'000 actions nominatives (actions ordinaires) de CHF 50.-- de série B. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Brunner, Pascal, de Sierre, à Martigny, administrateur, avec signature individuelle; Zenere, Mauro, ressortissant italien, à La Neuveville, directeur, avec signature individuelle; Fidra-Treuhand AG, à Bienne, organe de révision.

Journal no 1387 du 20.05.2003
(01005146 / CH-073.3.015.088-8)

Mutationen Mutazioni

■ **Atelier Samuel Fankhauser**, bisher in Wädenswil, Atelier für Architektur, Grafik und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1151). Firma neu: **TAOVERSAND Samuel Fankhauser**. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: General-Dufour-Strasse 12, 2502 Biel/Bienne. Zweck neu: Handel mit Feng-Shui- und Wohn-Accessoires sowie Wellnessprodukten und

Dienstleistungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Samuel, von Wädenswil und Trub, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wädenswil, in Wädenswil].

Tagebuch Nr. 1389 vom 20.05.2003
(01005150 / CH-020.1.016.804-6)

■ **Chauffage-Sanitaire a Marca S.à r.l.**, à Loveresse, exploitation d'une entreprise de chauffage et sanitaire et toutes autres activités s'y rapportant directement ou indirectement, société à responsabilité limitée (FOSC no 180 du 15.09.2000, p. 6326). Nouvelle raison sociale: **Chauffage-Sanitaire a Marca S.à r.l. en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite prononcée le 05.05.2003 par le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courlayre-Moutier-La Neuveville.

Journal no 1388 du 20.05.2003
(01005148 / CH-073.4.006.535-1)

■ **Feintool Technologie AG Lyss**, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 4, Publ. 909856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loosli, Heinz, von Erliswil, in Oberwiltach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsler, Christoph, von Hittnau, in Bremgarten bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haack, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Lyss, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Althaus, Otto, von Lütterkofen-Icherswil, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Manfred, von Krauchthal, in Grossaffoltern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthli, Walter, von Saanen, in Brügg bei Biel (Brugg), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlagau, Siegmund Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Port, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring, Paul, von Bödingen, in Wünnwil (Wünnwil-Flamatt), Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Andreas, von Thierachern, in Moosseedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Hans Rudolf, von Lorf, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naeff, Kurt, von Uzwil, in Zetzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1390 vom 20.05.2003
(01005388 / CH-073.3.006.828-9)

■ **Feintool Teile & Komponenten AG Lyss**, in Lyss, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 4, Publ. 894488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bödingen, in Wünnwil (Wünnwil-Flamatt), Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zubler, Bernhard, in Hunzenschwil, in Niederscherli (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1391 vom 20.05.2003
(01005390 / CH-073.3.006.652-6)

■ **Fondation pour le développement de l'horlogerie suisse**, à Biel BE, Par la prise de participations, l'octroi de prêts à intérêt ou sans intérêt, de subsides, contributions, etc., Fondation (FOSC no 62 du 29.03.2001, p. 2341). Personnes et signatures radiées: Grosclaude, Michel, de Vernier, à Port, vice-président, avec signature collective à deux; Habersaat, François, de Hausen am Albis, à Neuchâtel, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Pasche, Jean-Daniel, de Servion, à Bienne, président, avec signature collective à deux; Crovisier, Georges, de Montfavergier, à Neuchâtel, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, sans droit de signature].

Journal no 1409 du 20.05.2003
(01005408 / CH-073.7.004.003-3)

■ **Franconi und Grob AG**, in Biel BE, Betrieb eines Unternehmens für die Planung und Ausführung von Sanitär-, Spengler-, Lüftungs- und Heizungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, André, von Sutz-Lattrigen, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1392 vom 20.05.2003
(01005392 / CH-073.3.000.824-1)

■ **Hohl Werkzeugbau AG**, in Lyss, Bau sowie Verkauf von Werkzeugen und Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Peter Rust, in Nidau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiblas GmbH, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1393 vom 20.05.2003
(01005394 / CH-073.3.006.759-1)

■ **Kurth Consulting**, in Biel BE, betriebswirtschaftliche Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6067). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 18) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1394 vom 20.05.2003
(01005152 / CH-073.1.013.743-3)

■ **Käserengenosenschaft Moosaffoltern**, in Rapperswil BE, wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1990, S. 2471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Minger, Hans, von Mülchi, in Moosaffoltern (Rapperswil BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobi, Fritz jun., von Münchenbuchsee, in Moosaffoltern (Rapperswil BE), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Hans, von Grossaffoltern, in Moosaffoltern (Rapperswil BE), Bei-

sitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Heinz, von Grafrieden, in Moosaffoltern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minger, Hanspeter, von Mülchi, in Moosaffoltern (Rapperswil BE), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häni, Christian, von Grossaffoltern, in Moosaffoltern (Rapperswil BE), Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1395 vom 20.05.2003
(01005154 / CH-073.5.001.286-7)

■ **MK System 2000 AG**, in Büren an der Aare, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Jakob, von Gontenschwil, in Büren an der Aare, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1396 vom 20.05.2003
(01005156 / CH-073.3.001.650-8)

■ **Montres Scorex SA**, in Biel BE, Handel, Import/Export von und mit Uhren und Teilen von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 217). Firma neu: **Montres Scorex SA in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Uhren Scorex AG in Liquidation). Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25.04.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Jürg P., von Kölliken, in Sutz (Sutz-Lattrigen), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Kim, Hee Gon, koreanischer Staatsangehöriger, in Seoul (Korea), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Suter-Kurzmannowski, Anneli, von Kölliken, in Sutz (Sutz-Lattrigen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1397 vom 20.05.2003
(01005158 / CH-073.3.006.254-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der RECTA AG**, in Biel BE, die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 2, Publ. 681722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Hans, von Schöftland, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vorpe, Gilbert, von Sonceboz-Sombeval, in Nidau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steiner, Herbert, von Ringgenberg BE, in Orpund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1398 vom 20.05.2003
(01005160 / CH-073.7.004.362-4)

■ **Promec AG**, in Büren an der Aare, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1995, S. 3156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Jakob, von Gontenschwil, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1399 vom 20.05.2003
(01005396 / CH-073.3.001.956-9)

■ **Rebgesellschaft Bielsee**, in Twann, Wahrnehmung der gesamtheitlichen Interessen des Weinbaus am Bielsee und im Jolimontgebiet usw., Verein (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1992, S. 3637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Teutsch, Heinz, von Ligerz, in Schafis (Neuveville/La), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Sekretär; Ritter, Hansjürg, von Biel BE, in Ligerz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Sekretär; Marolf, Fredi, von Erlach, in Erlach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Strecker, Elsi, von Zürich und Speicher, in Ligerz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubacher, Martin, von Twann, in Twann, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Hans-Ruedi, von Tüscherz-Alfermée, in Tüscherz-Alfermée, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magri, Redegonda, von Rovio, in Twann, Kassiererin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1400 vom 20.05.2003
(01005398 / CH-073.6.003.381-0)

■ **Schweizerische Mobilversicherungsgesellschaft, Generalagentur Biel, Tschannen Daniel**, in Biel BE, Betrieb der Generalagentur Biel der Schweizerischen Mobilversicherungsgesellschaft mit Sitz in Biel BE, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 4, Publ. 367050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitz, Beat, von Wynigen, in Nidau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1401 vom 20.05.2003
(01005400 / CH-073.1.010.615-3)

■ **SWGT SA**, à Biel BE, création, production, achat, vente, import et export de tous produits d'horlogerie et de bijouterie etc., société anonyme (FOSC no 51 du 13.03.2000, p. 1687). Personne et signature radiée: Fiducco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: SCF Révision SA, à Bienne, organe de révision.

Journal no 1410 du 20.05.2003
(01005410 / CH-073.3.010.837-0)

■ **Windler Kallnach W.I.K.A.**, in Kallnach, Betrieb einer Malerei und Gipserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, S. 4, Publ. 601876). Am 28.04.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtsbezirk III Aarberg-Büren-Erlach über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 1402 vom 20.05.2003
(01005402 / CH-073.1.014.546-4)

■ **Zentralgarage F. Varrecchia + D. Alvaro**, in Biel BE, Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1989, S. 2647). Domicil neu: Bözingenstrasse 113, 2504 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 1403 vom 20.05.2003
(01005162 / CH-073.2.013.138-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hotel Bären Twann AG**, in Twann, Betrieb des Gasthofes und Hotels 'Bären' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1272). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1404 vom 20.05.2003
(01005164 / CH-073.3.002.028-0)

■ **Urs Laufer**, in Rütli bei Büren, Gross- und Kleinmetzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 17.01.1979, S. 153). Am 05.04.2001 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht, nachdem am 28.04.2003 das Konkursverfahren abgeschlossen wurde.

Tagebuch Nr. 1405 vom 20.05.2003
(01005166 / CH-073.1.007.851-7)

■ **Verband für Reflexionstherapie am Fuss nach Marquardt**, in Lengnau BE, Sicherstellung der Aus- und Weiterbildung für Reflexionstherapie am Fuss nach Marquardt usw., Verein (SHAB Nr. 31 vom 14.02.1994, S. 869). Der Vorstand hat am 29.05.2002 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1406 vom 20.05.2003
(01005168 / CH-073.6.005.172-4)

■ **Vinedos del Sur, Scarcella & Zingg**, in Biel BE, Handel mit Wein usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6323). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1407 vom 20.05.2003
(01005404 / CH-073.2.013.763-8)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **DUBI GmbH**, in Erlenbach im Simmental, Restaurant Bären, Hauptstrasse, 3758 Lätterbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants und Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Gastwirtschafsbereich. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag v. 19.5.2003 übernimmt die Gesellschaft von Dubach Natalie, von Diemtigen, in Lätterbach (Erlenbach im Simmental), und Bischoff Karin, von Wilderswil und Wiler (Löttschen), in Reutigen, Gross- und Kleininventar (Maschinen, Möbel, Geschirr, Besteck etc.) zum Preis von total CHF 26'942.--, wofür zwei voll liberierte Stammeinlagen von nom. je CHF 10'000.-- ausgegeben werden; zudem wird den beiden Sacheinlegerinnen eine gemeinsame Forderung von CHF 6'942.-- gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschaftern: schriftlich. Eingetragene Personen: Dubach, Natalie, von Diemtigen, in Lätterbach (Erlenbach im Simmental), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bischoff, Karin, von Wilderswil und Wiler (Löttschen), in Reutigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 917 vom 20.05.2003
(01005170 / CH-092.4.015.990-8)

■ **Swiss Comfort Engineering H.R. Rickli**, in Thun, Seestrasse 18, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maschinenbau und technische Dokumentationen. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Häner + Partner Engineering', in Thun, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Rickli, Hans-Rudolf, von Wangenried, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 918 vom 20.05.2003
(01005172 / CH-092.4.015.991-5)

■ **Vision Focus GmbH**, in Utendorf, Föhrenweg 8 a, 3661 Utendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2003. Zweck: Entwicklung von Produkten im Bereich Medizintechnik sowie Beratung und Erbringen der damit verbundenen Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zu sammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Ramsayer, Markus, von Rüegsau, in Utendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Ramsayer-

Blatter, Franziska, von Rüegsau, in Utendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 919 vom 20.05.2003
(01005174 / CH-092.4.015.992-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Ballenbergstiftung der Schweizer Drogisten**, in Hofstetten bei Brienz, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6306). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS), in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppliger, Peter, von Heimiswil, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Fredi, von Dürrenroth, in Kirchberg BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roggen, Claude, von Murten, in Dommierdier, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präs. oder Vizepräs.; Liechi, Bruno, von Lauperswil, in Biglen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präs. oder Vizepräs.. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käch, Walter, von Oberkirch, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Adrian, von Zürich, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löffel, Anton, von Solothurn, in Selzach, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebetez, Philippe, von Bassecourt, in Delémont, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 920 vom 20.05.2003
(01005176 / CH-092.7.002.705-4)

■ **Bergbahnen Saanenland-Simmental AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellerhals, Franz, von Niederbipp, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Stefan, von Gsteig, in Grund bei Gstaad (Saanen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Peter, von Boltigen, in Zwiesimmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernich-Petri, Ueli, von Lüterswil-Gächliwil, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steffen, Oswald, von Saanen, in Saanen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Jürg, von Boltigen, in Schönried (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünenwald, Hans, von St. Stephan, in Zwiesimmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 921 vom 20.05.2003
(01005412 / CH-092.3.000.488-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 92 vom 15.5.03, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 822 vom 8.5.03. **Jeans Story, Hedwig Neuenschwander**, in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 5, Publ. 999094). Domicil neu: Oberdorfstrasse 48, 2612 Steffisburg.

Tagebuch Nr. 922 vom 20.05.2003
(01005414 / CH-092.1.015.973-9)

■ **Käserengenosenschaft Forst**, in Forst, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2759). Domicil neu: c/o Bendicht Hadom, Breiten 27, 3636 Forst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom-Suckli, Paul, von Forst, in Forst, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenger, Res, von Forst, in Forst, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hadom, Hansulrich, von Forst, in Forst, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Niklaus, von Rötzbach im Emmental, in Forst, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadom, Bendicht, von Forst, in Forst, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hadom, Daniel, von Forst, in Forst, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevaley, Patrick, von Montreux, in Forst, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 923 vom 20.05.2003
(01005416 / CH-092.5.001.439-7)

■ **Milchproduzentengenossenschaft Gstaad und Umgebung**, in Gstaad (Gde. Saanen), Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauswirth, Amin, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raafaub, Hugo, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reichenbach, Arthur, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Jakob, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Mösching, Kurt, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldi, Alfred, von Saanen, in Grund bei Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hefti, Hans, von Luchsingen, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walker, Oskar, von Saanen, in Grund bei Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zahler, Roland, von St. Stephan, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 924 vom 20.05.2003
(01005832 / CH-092.5.001.472-2)

■ **SCHUTZ Immobilien + Treuhand AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 3, Publ. 619406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus, Esther, von Neueneug, in Ostermündigen, mit Einzelunterschrift; Holzfeind, Bruno, österreichischer Staatsangehöriger, in Wichtach (Oberwiltach), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 925 vom 20.05.2003
(01005834 / CH-092.3.015.166-9)

■ **Stiftung Spiezherhof**, in Spiez, Unterstützung kultureller Veranstaltungen im engeren Umkreis von Schloss und Bucht Spiez, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler, Urs, von Rüdlingen, in Spiez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Franz, von Simplan Dorf, in Spiez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 926 vom 20.05.2003
(01005178 / CH-092.7.001.417-1)

■ **Verkehrs-Erziehungs-Zentrum AG, Stockental**, in Niederstocken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Fritz, von Langnau im Emmental, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Wattwil, in Carouge GE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; von Arx, Stephan, von Egerkingen, in Sumiswald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juillerat, Charles, von Bern und Rebevelier, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schüpbach, Hans Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 927 vom 20.05.2003
(01005180 / CH-092.3.007.134-6)

■ **Weggenossenschaft 'Sunnige Matte'**, in Schönried (Gde. Saanen), Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1991, S. 1650). Domizil neu: c/o Heinz Flückiger, Chalet Sunnmatthaus, 3778 Schönried. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hengel, Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Schönried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baer, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Châteaud'Oex, Kassiererin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Heinz, von Huttwil, in Schönried (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Maddalena, Albert, von Bern, in Bern, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rykart, Walter, von Rothrist, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 928 vom 20.05.2003
(01005182 / CH-092.5.008.789-7)

■ **Zoo Harder AG**, in Unterseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delevaux, Jeanine, von Tramelan, in Därligen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delevaux, Christoph, von Tramelan, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 929 vom 20.05.2003
(01005184 / CH-092.3.008.352-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ERIK VAN DER HEIJDEN, Prins Medaillon, video-art**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2428). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 930 vom 20.05.2003
(01005836 / CH-092.1.014.154-7)

■ **Häner + Partner Engineering**, in Thun, Maschinenbau und technische Dokumentationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1994, S. 1416). Die Gesellschaft hat sich infolge Auscheidens des Gesellschafters Friedrich Häner aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Hans-Rudolf Rickli führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Swiss Comfort Engineering H.R. Rickli', in Thun, als Einzelfirma fort.

Tagebuch Nr. 931 vom 20.05.2003
(01005838 / CH-092.2.004.242-3)

■ **BL**

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Deco-Point, J. Schibli**, in Frenkendorf, Rheinstrasse 37, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung von Vorhängen, Zierkerzen, Dekorationsartikeln für innen und aussen. Eingetragene Personen: Schibli, Jasminka, von Kriens, in Lausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2128 vom 20.05.2003
(01006046 / CH-280.1.006.563-3)

■ **Dropa Drogerie Dietschi**, in MuttENZ, Hauptstrasse 58, 4132 MuttENZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Drogerie. Eingetragene Personen: Dietschi, Philipp Anton, von MuttENZ, in MuttENZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dietschi-Egli, Cornelia, von MuttENZ, in MuttENZ, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2129 vom 20.05.2003
(01006048 / CH-280.1.006.564-9)

■ **Schreinerei Franz Maurer**, in Grellingen, Baselstrasse 24, 4203 Grellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Eingetragene Personen:

Maurer, Franz, von Epiquez, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maurer, Josy, von Epiquez, in Aesch BL, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2130 vom 20.05.2003
(01006050 / CH-280.1.006.565-7)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Air-Tec AG Zunzgen**, in Zunzgen, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Druckluftwerkzeugen und Druckluftmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauenstein, Hans Rudolf, von Tegerfelden, in Zunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2131 vom 20.05.2003
(01005476 / CH-280.3.915.144-3)

■ **Cendant VRG (Switzerland) GmbH**, in Binningen, Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratung im Tourismusbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 6). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bassersdorf (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2132 vom 20.05.2003
(01005478 / CH-280.4.006.124-5)

■ **DMD Diagnostic and Medical Distributing AG**, in Arlesheim, Herstellung von und Handel mit biologisch / medizinisch / chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 4). Statutenänderung: 17. 05. 2003. Firma neu: **DMD AG, Diagnostic Medical Distribution**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Dr. Hans Konrad, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nachreiner, Dr. Heinz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hürth (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, René, von Merishausen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter-Wittlin, Dieter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2133 vom 20.05.2003
(01005480 / CH-280.3.900.491-2)

■ **Franz Maurer AG**, in Grellingen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3402). Firma neu: **Franz Maurer AG in Liq.**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetztes wegen aufgehoben]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gefährdungssammlung vom 14.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer-Suter, Franz, von Epiquez, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer-Suter, Josy, von Epiquez, in Aesch BL, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2134 vom 20.05.2003
(01005482 / CH-280.3.900.219-3)

■ **Genossenschaft Alterssiedlung Sissach**, in Sissach, Betagten sowie in bescheidenen finanziellen Verhältnissen lebenden Ehepaaren und Einzelpersonen geeignete und möglichst billige Wohnungen zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Petra, von Itingen und Sissach, in Sissach, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösi-ger-Häuser, Bruno, von Sissach, in Sissach, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2135 vom 20.05.2003
(01006052 / CH-280.5.914.445-5)

■ **Ingenieurbüro Burri AG**, in Liestal, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jann, Roger, von Rebstein, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2136 vom 20.05.2003
(01006054 / CH-280.3.911.914-5)

■ **PBS-Dachsanierungen AG**, in Laufen, Renovation von Häusern, Fassaden und Dächern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8382). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblöst.

Tagebuch Nr. 2137 vom 20.05.2003
(01006056 / CH-280.3.001.511-1)

■ **Ringo-Türen AG**, in Aesch BL, Fabrikation und Montage von, sowie Handel mit Bauelementen, insbesondere mit Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Hans W. Leupin Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, Rudolf, von Zwingen, in Mumpf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunzinger-Wälchli, Therese, von Strengebach, in Etingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Us Baumann + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2138 vom 20.05.2003
(01006058 / CH-280.3.917.031-6)

■ **Rotert AG**, in Münchenstein, Planung, Produktion, Montage und Handel mit Ladenausstattungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1993, S. 5177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Hansjörg, von Trub, in Turbenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotert, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2139 vom 20.05.2003
(01005484 / CH-280.3.918.315-2)

■ **SVA Schweizer Vermögens- & Allfinanz AG**, in Pratteln, Finanz- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8736). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2140 vom 20.05.2003
(01005486 / CH-020.3.006.687-4)

■ **Swiss Royal Trust AG**, in Pratteln, Finanz- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 7). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2141 vom 20.05.2003
(01005488 / CH-280.3.001.694-0)

■ **Traskalon AG**, in Allschwil, Umfassende Tätigkeit auf dem Treuhand-, Verwaltungs- und Buchhaltungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 4). Firma neu: **Traskalon AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickli, Dr. Peter, von Madiswil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2142 vom 20.05.2003
(01005490 / CH-280.3.000.691-3)

■ **Urma Royal AG**, in Arlesheim, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Hans W. Leupin Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Baumann + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2143 vom 20.05.2003
(01006066 / CH-280.3.911.797-4)

■ **Web-Trends.ch GmbH**, in Frenkendorf, Erbringung von Leistungen im Bereiche der Grafik und Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3450). Statutenänderung: 19. 05. 2003. Firma neu: **WebTrendsMedia GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Leistungen im Bereiche der Grafik und Informatik, insbesondere Web-Design, Hosting, Internet-Marketing, Internet-Schulungen, E-Commerce sowie Mediaservices (Radio, TV, Print) und Messe-/Eventmarketing. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen.

Tagebuch Nr. 2144 vom 20.05.2003
(01006062 / CH-280.4.900.181-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bitech, Miluska Ivan Dipl. Ing.**, in Arlesheim, Anbieter komplexer 'Client-Server' EDV-Anwendungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8381). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2145 vom 20.05.2003
(01006064 / CH-280.1.900.173-3)

■ **BS**

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blumen Danzeisen**, in Basel, St.Johanns-Vorstadt 60, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Danzeisen, Felix, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3067 vom 19.05.2003
(01006030 / CH-270.1.013.099-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **al Colosseo GmbH**, in Basel, Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 5, Publ. 929262). Firma neu: **al Colosseo GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 sowie Art. 88a HRGv. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung und ohne Domizil].

Tagebuch Nr. 3068 vom 19.05.2003
(01006032 / CH-270.4.001.784-0)

■ **ALEA EUROPE AG**, in Basel, Rückversicherung weltweit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 6, Publ. 894652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorenz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3069 vom 19.05.2003
(01006034 / CH-270.3.001.216-6)

■ **Bau- und Wohnungsgenossenschaft Neuhof**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 5, Publ. 463864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kammernann, Yvonne, von Bowil, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegglen, Diana, von Iselwald, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3070 vom 19.05.2003
(01005458 / CH-270.5.000.039-8)

■ **Bleile Bodenbeläge GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2217). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3071 vom 19.05.2003
(01005460 / CH-280.4.001.029-1)

■ **Brasserie Grambrin GmbH**, in Basel, Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 5, Publ. 929974). Firma neu: **Brasserie Grambrin GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 sowie Art. 88a HRGv. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung und ohne Domizil].

Tagebuch Nr. 3072 vom 19.05.2003
(01005462 / CH-270.4.001.789-8)

■ **Ciao GmbH**, in Basel, Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 5, Publ. 929976). Firma neu: **Ciao GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 sowie Art. 88a HRGv. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung und ohne Domizil].

Tagebuch Nr. 3073 vom 19.05.2003
(01005464 / CH-270.4.001.737-0)

■ **Dinamag AG**, in Basel, elektrische und elektronische Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3507). Domizil neu: Steinergraben 40, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 3074 vom 19.05.2003
(01006036 / CH-270.3.001.541-6)

■ **Haus zum alten Schnabel AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8087). Domizil neu: c/o Merconsa Revisions AG, Holbeinstr. 93, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Isabelle, von Eggwil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Heidi, von Eggwil, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3075 vom 19.05.2003
(01006038 / CH-270.3.002.945-5)

■ **Horizon Travel AG**, in Basel, Reisebüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7081). Firma neu: **Horizon Travel AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23.04.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarrazin, Jean Serge, französischer Staatsangehöriger, in Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntensperger, Walter, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Niederer, Claus M., von Trogen, in Feldbach, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 3076 vom 19.05.2003
(01006040 / CH-270.3.003.203-1)

■ **Palmeras AG**, in Basel, Handels- und Finanzierungs-geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1785). Domizil neu: Nauenstr. 67, 4052 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aparta, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lörrach (D)].

Tagebuch Nr. 3077 vom 19.05.2003
(01006042 / CH-270.3.004.289-0)

■ **Patronale Fürsorgestiftung Gondrand, Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 6, Publ. 847678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mariaux, Freddy, von Vionnaz, in Crans-près-Céligny, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3078 vom 19.05.2003
(01005466 / CH-270.7.001.140-8)

■ **Riechtorstrasse Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8017). Firma neu: **Riechtorstrasse Immobilien AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener, Irène, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Roger, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Aufseesser, Ron, von Genf, in Genf, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegi, Gotthard, von Pfaffau und Courroux, in Eysins, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3079 vom 19.05.2003
(01005468 / CH-270.3.004.866-9)

■ **Stoniers AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 6, Publ. 314402). Statutenänderung: 14. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 3080 vom 19.05.2003
(01005470 / CH-270.3.012.117-1)

■ **Swiss Paint GmbH**, in Basel, Malerarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 4, Publ. 758330). Domizil neu: Gotthelfstr. 102, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 3081 vom 19.05.2003
(01005472 / CH-270.4.013.340-1)

■ **Wohngenossenschaft Burgfelderhof**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 6, Publ. 673502). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Ursina, von Basel und Cham, in Basel, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Hess, Christian, von Basel, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; Zimmermann, René, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 3082 vom 19.05.2003
(01005474 / CH-270.5.000.170-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Richter IT Consulting**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4193). Lösungsgrund: Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3083 vom 19.05.2003
(01006044 / CH-270.1.003.371-2)

Canton de Fribourg

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MECATRONIC INTERNATIONAL LLC, Carson City (USA), succursale de Fribourg**, à Fribourg, Place Notre-Dame 4, c/o Me Olivier Brunisholz. Sous cette raison sociale, la société MECATRONIC INTERNATIONAL LLC, limited liability companies, à Carson City (USA), inscrite au Registre des sociétés de Carson City, Nevada (USA), a, suivant décision de sa direction, créé une succursale à Fribourg. Statuts du 26.03.2003. But: toute activité légale relative à la fabrication, distribution, vente et commercialisation (sous toutes ses formes) de machines et pièces mécaniques. Capital social: USD 100.--, entièrement libéré. La succursale est engagée par la signature individuelle de Kirchdoerffer Rémi, de France, à La Conversion, nommé directeur de la succursale.
Journal no 2058 du 13.05.2003
(01005302 / CH-217.1.002.214-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Adrien Pittet**, à La Joux (FR), exploitation d'une menuiserie. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.06.1984, p. 2216). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2140 du 20.05.2003
(01005306 / CH-217.0.310.458-3)

■ **André Bonzon**, à La Joux (FR), exploitation de la forge de la Joux. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.08.1985, p. 2887). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2141 du 20.05.2003
(01005308 / CH-217.0.310.400-8)

■ **André Dumas**, à La Magne, exploitation d'une laiterie-fromagerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 17.02.1972, p. 412). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommen-

tier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.

Journal no 2142 du 20.05.2003
(01005960 / CH-217.0.310.179-5)

■ **Association des commerçants de la Gruyère et de la Veveyse**, à Bulle, veiller aux intérêts du pays et tout particulièrement à la protection du commerce de détail, etc. (FOSC du 20.05.1999, p. 3354). Tornare René, président inscrit, et Egger Philippe, vice-président inscrit, ont démissionné, leur signature est radiée. Pugin Jean-Louis, de Echarlens, à Bulle, est nommé président, et Romanens Francis, de Sorens, à Botterens, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 2143 du 20.05.2003
(01005962 / CH-217.0.460.194-7)

■ **BepaCaf S.A.**, à Bulle, toutes activités liées à l'hôtellerie et au commerce de détail. (FOSC du 07.03.2000, p. 1553). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 13.05.2003. Capital-actions actuel: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives.
Journal no 2144 du 20.05.2003
(01005964 / CH-217.0.431.566-2)

■ **Bernard Fuhrer Architektur GmbH**, in Murten, Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Architektur-, Planungs-, Projektmanagement, usw. (SHAB vom 24.05.2002, p. 5). Neue Adresse: Mühleweg 27.
Tagebuch Nr. 2145 vom 20.05.2003
(01005966 / CH-217.0.540.260-3)

■ **Biomet Merck GmbH**, in Ried bei Kerzers, Produktion von und Handel mit medizinischen Instrumenten, usw. (SHAB vom 13.09.2002, p. 6). Kiewitt Thomas Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2146 vom 20.05.2003
(01005310 / CH-120.4.000.971-2)

■ **Boulangerie René Savary Sàrl**, à Lieffrens, exploitation d'une boulangerie-confiserie-pâtisserie-tea-room, etc. (FOSC du 01.12.2000, p. 8203). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont. Adresse: Lieffrens, p.a. M. René Savary.
Journal no 2147 du 20.05.2003
(01005312 / CH-217.0.340.109-9)

■ **Café-Restaurant de l'Union, "chez Bibo", Robert Biederbösch**, à La Joux (FR), exploitation du Café-restaurant de l'Union. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.06.1993, p. 3046). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2148 du 20.05.2003
(01005314 / CH-217.0.310.681-5)

■ **CESA Chemical Equipment SA**, à Fribourg, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 24.07.2002, p. 6). CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fireco S.A. Fiscalité, révision et conseils, à Fribourg.
Journal no 2149 du 20.05.2003
(01005316 / CH-660.0.118.987-4)

■ **CHEEWOO EUROAM S.A.**, à Fribourg, achat et vente de tous produits, notamment de pétrole, etc. (FOSC du 26.10.2000, p. 7313). Nouvelle adresse: Route de Beaumont 20, c/o FIDUSERVIE S.A. Adjonction au but: prise de participations. Statuts modifiés le 12.05.2003.
Journal no 2150 du 20.05.2003
(01005968 / CH-217.0.131.450-7)

■ **Daniel Piller**, à Estévenens, exploitation d'une laiterie et d'une fromagerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 10.05.1999, p. 3087). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2151 du 20.05.2003
(01005970 / CH-217.0.310.867-0)

■ **Erich Hunkeler**, à Sommentier, exploitation d'une fromagerie-porcherie. Entreprise individuelle. (FOSC du 29.04.1988, p. 1716). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2152 du 20.05.2003
(01005972 / CH-217.0.310.547-0)

■ **Eugène Pittet et Fils Transports SA**, à La Joux (FR), exploitation d'une entreprise de transports, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1898). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2153 du 20.05.2003
(01005974 / CH-217.0.330.411-5)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association St-Camille**, à Marly, la prévoyance en faveur des employés de l'Association St-Camille Marly, Fribourg, et de leur famille contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. Fondation. (FOSC du 05.02.2003, p. 7). Attallah Paul, vice-président inscrit, Cuennet Bernard, Dupré-Etter Annelise, Savio Maurice, tous trois membres du conseil inscrit, et Tingely Jacques, directeur inscrit, ont maintenu la signature collective à deux sans restriction.
Journal no 2154 du 20.05.2003
(01005976 / CH-217.0.170.236-5)

■ **Françoise & Hans Sàrl**, à Haut-Intyamont, la gestion et l'exploitation d'établissements publics. (FOSC du 31.10.2002, p. 5). Par ordonnance du 2 décembre 2002, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Françoise & Hans Sàrl en liquidation**. Par ordonnance du 31 mars 2003, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
Journal no 2155 du 20.05.2003
(01005318 / CH-217.0.441.537-5)

■ **GMM Marketing and Management Sàrl**, à Fribourg, analyse, étude et recherche de marchés dans le domaine financier, etc. (FOSC du 14.11.2002, p. 5). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, par suite du transfert du siège à Genève. (FOSC du 12.05.2003, p. 6).
Journal no 2174 du 20.05.2003
(01005422 / CH-217.1.001.810-7)

■ **Gérard Buchiller**, à Villariaz, exploitation de la laiterie de Villariaz. Entreprise individuelle. (FOSC du 28.08.1974, p. 2349). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2156 du 20.05.2003
(01005320 / CH-217.0.310.278-6)

■ **Harlequin Enterprise S.A.**, à Granges-Paccot, acquérir, exploiter et vendre toutes oeuvres littéraires, etc. (FOSC du 26.11.2002, p. 5). Procuration collective à deux est conférée à Curkovic Biljana, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg, et Molliet Dominique, de Courmoullens, à Avry-sur-Matran.
Journal no 2157 du 20.05.2003
(01005322 / CH-217.0.130.220-0)

■ **L'HÔTA SA**, à Fribourg, acquisition, exploitation et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 14.02.2002, p. 6). Nouvelle adresse: Rue Joseph-Piller 6.
Journal no 2161 du 20.05.2003
(01005982 / CH-660.1.766.999-7)

■ **Laiterie E. Ecoffey**, à La Joux (FR), exploitation d'une fromagerie artisanale. Entreprise individuelle. (FOSC du 24.02.1998, p. 1350). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont. Adresse: La Joux, La Laiterie.
Journal no 2158 du 20.05.2003
(01005324 / CH-217.0.310.832-2)

■ **Laiterie-alimentation, Jean-Paul Buchillier**, à Villariaz, exploitation d'une laiterie, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.06.1990, p. 2320). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2159 du 20.05.2003
(01005978 / CH-217.0.310.607-2)

■ **Le Palais Gourmand, Jean Belakowsky & Cie**, à Les Ecasseyes, traiteur, cuisine à domicile. Société en nom collectif. (FOSC du 21.11.2002, p. 5). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont. Adresse: Les Ecasseyes, Fort Lambert 16.
Journal no 2160 du 20.05.2003
(01005980 / CH-217.0.320.130-5)

■ **Madeleine Pittet**, à La Joux (FR), exploitation d'un magasin d'alimentation générale, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.08.1983, p. 2887). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2162 du 20.05.2003
(01005984 / CH-217.0.310.402-9)

■ **Massimo Dutti Suisse S.à.r.l.**, à Fribourg, création, fabrication, achat, vente, etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 9). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 7.05.2003. Arthur Andersen AG n'est plus réviseur.
Journal no 2163 du 20.05.2003
(01005326 / CH-217.1.001.635-8)

■ **Menuiserie, Charpente André Papaux**, à Les Ecasseyes, exploitation d'un atelier de menuiserie et charpente. Entreprise individuelle. (FOSC du 06.06.1996, p. 3326). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz

et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.

Journal no 2164 du 20.05.2003
(01005328 / CH-217.0.310.784-1)

■ **Mme Savary**, à Villariaz, commerce d'oeuvres d'art. Entreprise individuelle. (FOSC du 31.03.1954, p. 1388). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2165 du 20.05.2003
(01005330 / CH-217.0.310.130-9)

■ **Partis-Pris Sàrl**, à Fribourg, conseil en matière de création et de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 06.07.2001, p. 5156). Nouvelle adresse: Rue Joseph-Piller 6.
Journal no 2166 du 20.05.2003
(01005332 / CH-660.1.626.997-6)

■ **Roland Oberson**, à Estévenens, exploitation d'une laiterie et fromagerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 27.01.1972, p. 237). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecasseyes, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuisternens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 2167 du 20.05.2003
(01005986 / CH-217.0.310.173-4)

■ **Snack Fooders GmbH**, bisher in Basel (SHAB vom 04.12.2002, p. 5). Sitzverlegung nach Fribourg, Rue St-Michel 3. Original Statuten vom 26.11.2002, geändert am 15.05.2003. Zweck: Betrieb von Cafés und Restaurants, Import, Export und Handel von Waren aller Art, sowie Vermittlung von Geschäften. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll libériert. Publikationsorgan: SHAB. Akcay Kamil, ist nicht mehr Gesellschafter durch Abtretung seiner Stammeinlage von CHF 19'000.-- an Ilhan Hasan, von Seeburg, in Bern; Akcay Besey ist nicht mehr Gesellschafter durch Abtretung ihrer Stammeinlage von CHF 1'000.-- an Ilhan-Ilhan Aise, von Seeburg, in Bern. Gesellschafter: Ilhan Hasan, von Seeburg, in Bern mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Ilhan-Ilhan Aise, von Seeburg, in Bern, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Geschäftsführer: Akcay Kamil ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschafter Ilhan Hasan ist neu Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2139 vom 20.05.2003
(01005304 / CH-270.4.013.338-8)

■ **Sol Melia Services SA**, à Granges-Paccot, assistance, conseil et fourniture de services en toutes matières, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8066). von der Weid François, et Thiebaud Pierre-Alain, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.
Journal no 2168 du 20.05.2003
(01005988 / CH-217.0.138.418-9)

■ **TS Treuhand Sense GmbH**, in Wünnwil-Flamatt, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, usw. (SHAB vom 12.05.2003, p. 5). Berichtigung: die Eintragung Nr 1989 vom 06.05.2003 (SHAB vom 12.05.2003, S. 5) ist wie folgt berichtigt: Statuten geändert am 01.05.2003 (und nicht 09.01.2003).
Tagebuch Nr. 2169 vom 20.05.2003
(01005990 / CH-217.1.002.196-1)

■ **Whirlpool Paradise GmbH**, in Courgevaux, Handel und Installation von Whirlpoolanlagen und Wellness-Produkten, usw. (SHAB vom 29.08.2000, p. 5870). Brännimann Robert, Geschäftsführer, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer: die Geschäftsführer Zirm Monika mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2170 vom 20.05.2003
(01005992 / CH-217.0.540.137-5)

■ **WORLDIM SA**, à Fribourg, achat, vente, gestion d'immeubles exclusivement à l'étranger et activités s'y rapportant, etc. (FOSC du 14.02.2002, p. 6). Nouvelle adresse: Rue Joseph-Piller 6.
Journal no 2171 du 20.05.2003
(01005334 / CH-660.1.385.999-2)

■ **Zino Davidoff SA**, à Fribourg, commerce de marchandises de toute sorte, etc. (FOSC du 30.11.1998, p. 8165). Schaffner Christian, de Basel, à Basel, est nommé administrateur, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 2172 du 20.05.2003
(01005418 / CH-217.0.136.750-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Garage Di Stefano**, à Granges-Paccot, réparation de voitures de toutes marques. (FOSC du 29.04.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2173 du 20.05.2003
(01005420 / CH-217.1.002.158-0)

GE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. V. MAXIMUS SA**, à Genève, rue Charles-Bonnet 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.04.2003. But: commerce, achat, vente, importation et exportation de toute matière première, en particulier de sucre. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont connus. Administration: Hayoz Joseph, de Genève, à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été confiée à Enry Bernard, de France, à Chêne-Bougeries, et Hayoz Jérôme, de Genève, à Dardagny, tous deux directeurs. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Journal no 5711 du 20.05.2003
(01005744 / CH-660.1.027.003-4)

■ **Centre de service - Maison de la paix-Genève**, à Genève, avenue de la Paix 7 bis. Nouvelle association. Statuts du: 11.04.2003. But: soutenir administratif et logistique des institutions sises à Genève et actives dans la promotion de la paix et de la sécurité, notamment le Centre de politique de sécurité - Genève, le Centre international de déminage humanitaire - Genève et le Centre pour le contrôle démocratique des forces armées - Genève, dans la perspective de la Maison de la paix. Ressources: cotisations; contributions, dons et legs; revenus. Administration: direction. Signature individuelle de Grillon Jean-Luc, de Saint-Ursanne, à Echallens, directeur.

Journal no 5712 du 20.05.2003
(01006316 / CH-660.1.028.003-8)

■ **Centre Erythéen**, à Genève, rue des Savoies 15, c/o Communauté des érythréens de Genève. Nouvelle société coopérative. Statuts du: 02.05.2003. But: favoriser les intérêts économiques des associés en leur permettant d'exploiter en commun un établissement public et un lieu de rencontre; reprendre dès le 01.06.2003 la gérance du restaurant de la Maison des associations, site 15 rue des Savoies, 1205 Genève; gérer ce restaurant de façon optimale, conformément aux attentes de la Maison des associations; offrir des repas de qualité à des prix raisonnables; réunir et gérer les ressources nécessaires à l'exploitation du restaurant; développer, pour autant que le contrat de gérance le permette, des actions de promotion de la culture érythréenne. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de CHF 5'000. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit. Administration: Abella Mahmud, de et à Genève, président, Michael Alemesevic, de et à Puplinge, Tewelde Aman, d'Erythré, à Vernier, et Uchay-Keleta Alghames, de Genève, à Thônex. Signature collective à deux du président et signature collective à deux avec le président des autres membres du conseil d'administration. Réviseur: Atgestor-Consultants Sàrl, à Genève.

Journal no 5713 du 20.05.2003
(01006318 / CH-660.1.029.003-3)

■ **EDIKA DIAMONDS INVESTMENTS SA**, à Genève, rue Jean-Calvin 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.05.2003. But: exploitation minière, prospection, gestion de matériels et d'équipements ainsi que tous investissements dans des sociétés poursuivant le même but. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée, télégramme ou télécopie. Administration: Skultety Imre, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été confiée à Lannes Bernard, de France, à Toulouse, F, et Widemann Serge, de France, à Mulhouse, F, tous deux directeurs. Réviseur: Experaud SA, à Genève.

Journal no 5714 du 20.05.2003
(01006320 / CH-660.1.030.003-1)

■ **EUROAN Sàrl**, à Genève, rue Le-Corbisier 8, c/o Gillieron & Cie SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.05.2003. But: consulting dans le domaine de l'aviation. Capital: CHF 20'000. Associés: Farafonov Viatcheslav, de Fédération de Russie, à Paris, F, pour une part de CHF 6'000, et Jabua Temuri, de Georgie, à Paris, F, pour une part de CHF 14'000, tous deux avec signature individuelle. Gérant: Paglia Giacomo, de Genève, à Avusy, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 5715 du 20.05.2003
(01006322 / CH-660.1.031.003-6)

■ **Kilic Transport**, à Carouge (GE), rue Daniel-Gevril 17. Titulaire: Kilic Elvir, de Bosnie-Herzégovine, à Carouge (GE). Objet: transports express de marchandises.

Journal no 5716 du 20.05.2003
(01006324 / CH-660.1.032.003-7)

■ **LAGHZOUN 'ferPobois Sudéco'**, à Genève, Parc du Château-Banquet 8. Titulaire: Laghzoun Mohamed, de et à Genève. Objet: exploitation d'un magasin de décoration, avec objets et mobilier de l'artisanat marocain.

Journal no 5717 du 20.05.2003
(01005746 / CH-660.1.033.003-0)

■ **Lambert Charles**, à Meyrin, promenade des Champs-Frèches 28. Titulaire: Lambert Charles, de Châillon (FR), à Pery-Certoux. Objet: entreprise d'électricité. Inscription d'office (art. 57 ORC).

Journal no 5718 du 20.05.2003
(01005748 / CH-660.1.034.003-9)

■ **Le Pré-Mignon, Dias Ferreira Dos Santos**, à Genève, rue de Monchoisy 4. Titulaire: Dias Ferreira Dos Santos Cristina, du Portugal, à Genève. Objet: tea-room, boulangerie-pâtisserie avec restauration.

Journal no 5719 du 20.05.2003
(01005750 / CH-660.1.035.003-4)

■ **Meriga, Entreprise W.A.I.T. import-export**, à Genève, quai du Seujet 36. Titulaire: Meriga Claudio, de Thônex, à Genève. Objet: import-export et recherches de transports par voie terrestre, maritime et aérienne.

Journal no 5720 du 20.05.2003
(01005752 / CH-660.1.036.003-8)

■ **MITEO-K'HABOUJI, LE ROND VERT**, à Genève, rue du Village-Suisse 10. Titulaire: Miteo-K'Habouji Koleh, de Homburg, à Genève. Objet: exploitation d'un tea-room crêperie.

Journal no 5721 du 20.05.2003
(01006326 / CH-660.1.037.003-3)

■ **REGEN LAB Sàrl**, à Genève, rue de la Servette 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.05.2003. But: laboratoire de recherche et développement dans les biotechnologies; centre de recherches et d'organisation d'études pré-cliniques et cliniques; consultant pour formalités réglementaires de mise sur le marché de médicaments et dispositifs médicaux; distribution de produits pharmaceutiques et dispositifs médicaux; prise de participation et toute activité s'y rattachant. Capital: CHF 20'000. Associés: Turzi Antoine, de France, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Jenni François, de Schwändi, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Turzi Antoine avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 5722 du 20.05.2003
(01006328 / CH-660.1.038.003-2)

■ **REGIMO GENEVE SA**, à Vernier, avenue du Lignon 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.05.2003. But: exécution de tous mandats immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, de placement et d'assistance, principalement dans le canton de Genève, à l'exception d'opérations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Freymond Olivier, de Saint-Cierges, à Duillier, président, et Hunziker Richard, de Moosleerau, à St-Gall, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Wicht Patrick, de et à Echallens, directeur. Procuration collective à deux a été confiée à Favre Charles, de Chézard-Saint-Martin, à Aubonne, et Ruchet Françoise, de Bex, à Montreux. Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

Journal no 5723 du 20.05.2003
(01006330 / CH-660.1.039.003-5)

■ **Tecnostore - Da Fonseca A.**, à Versoix, Grand-Montfleury 32. Titulaire: Da Fonseca Arlindo, du Portugal, à Versoix. Objet: pose et réparation de stores et tentes solaires.

Journal no 5724 du 20.05.2003
(01006332 / CH-660.1.040.003-4)

■ **TILLE-CAMPORELLI 'EMAILLOR'**, à Genève, rue du Quartier-Neuf 6. Titulaire: Tille-Camporelli Marie-France, de Ormont-Dessous, à Loisin, F. Objet: emballage et sertissage.

Journal no 5725 du 20.05.2003
(01005754 / CH-660.1.041.003-8)

■ **United Limousines Britel**, à Genève, rue Butini 16. Titulaire: Britel Youssef, du Maroc, à Genève. Procuration collective à deux a été confiée à Ghandoui Hassan, du Maroc, à Meyrin. Objet: location de véhicules et service limousines.

Journal no 5726 du 20.05.2003
(01005756 / CH-660.1.042.003-3)

■ **Zurcher Jean-Claude**, à Chêne-Bougeries, rue de Chêne-Bougeries 7. Titulaire: Zurcher Jean-Claude, de Carouge, à Chêne-Bougeries. Objet: café restaurant à l'enseigne 'Café de la Poste'.

Journal no 5727 du 20.05.2003
(01005758 / CH-660.1.043.003-2)

Mutations**Mutations****Mutations**

■ **ABB Sécheron SA**, à Satigny, création et exploitation d'usines, etc. (FOSC du 29.04.2003, p. 7). L'inscription No 4639 du 23.04.2003 (FOSC du 29.04.2003, p. 7) est annulée en ce sens que Gahler Patrick n'a pas la signature pour l'établissement principal, mais uniquement pour la succursale de Zuzwil (SG).

Journal no 5728 du 20.05.2003
(01005760 / CH-660.0.011.918-3)

■ **ADM DECORS Sàrl**, à Genève, entreprise du bâtiment (FOSC du 15.05.2003, p. 9). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 1, c/o Charles Delajoux.

Journal no 5729 du 20.05.2003
(01006334 / CH-660.2.163.997-7)

■ **Ahmet Veli Menger (Luxembourg) Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, gestion du portefeuille d'investissements, etc. (FOSC du 09.03.2000, p. 1625). Everwijn Jakob Pieter, Klimezyk Eliane et Koch Catherine ne sont plus gérants. Les pouvoirs de Isaac Xavier, ainsi que la procuration de Sommer Josette et Suss Solange, sont radiés. Dijkerman Marco, de Pays-Bas, à Luxembourg, L, Schol Robert-Jan, des Pays-Bas, à Luxembourg, L, et van Denzen Patrick, des Pays-Bas, à Luxembourg, L, sont gérants. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Keller Felicity,

de Lindau, à Genève, directrice de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Chappuis Bernard, de Cuarnens, à Prangins, Piccone Giulia, d'Italie, à Lancy, Vonmos Jorg, de Lucerne, à Lancy.

Journal no 5730 du 20.05.2003
(01006336 / CH-660.0.692.999-1)

■ **Angst & Pfister AG**, à Vernier, fabrication et commerce de produits techniques de qualité et composants industriels, etc. (FOSC du 07.02.2003, p. 7). Les pouvoirs de Vonmüllenen Roberto sont radiés. Schwager Bruno, est maintenant domicilié à Oberrieden, Feuz Andreas à Rudolfstetten-Friedlisberg, Schmidlin Niklaus à Arzier et Wyser Markus à Le Grand-Saconnex.

Journal no 5731 du 20.05.2003
(01006338 / CH-660.0.086.957-5)

■ **ANTEA SA**, à Genève, importation et exportation de produits de bijouterie et de joaillerie, etc. (FOSC du 14.05.2002, p. 7). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 16.05.2003.

Journal no 5732 du 20.05.2003
(01006340 / CH-660.2.272.000-7)

■ **Attis SA**, à Genève, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 26.03.1999, p. 2006). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 15.05.2003, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 5772 du 20.05.2003
(01006374 / CH-660.0.788.995-0)

■ **Auchan Global Services SA**, à Carouge (GE), fourniture de services, de prestation et d'assistance technique pour le compte des sociétés affiliées etc. (FOSC du 30.08.2001, p. 6697). Nouveau siège: Genève, rue de la Servette 67, c/o Cabinet Fiduciaire Jean-François Duc. Statuts modifiés le 15.05.2003. Rappaz Gustave n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Beau Ronald, de Carouge (GE), à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. 'OGH expertises comptables et fiscales SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet Fiduciaire Jean-François Duc, à Genève.

Journal no 5733 du 20.05.2003
(01005762 / CH-660.1.999.997-0)

■ **Avonwood International SA**, à Genève, acquisition, administration, prise de participation dans des sociétés commerciales, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2060). Par suite du transfert de son siège à Manno, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano sous la raison sociale GARDY NT SA (FOSC du 14.05.2003, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 5773 du 20.05.2003
(01006376 / CH-660.1.894.997-6)

■ **Azulinvest SA**, à Genève, prestations de services dans le domaine administratif, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Fiduciaire du commerce et de l'artisanat Gérard Pittet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABASE SA, à Genève.

Journal no 5734 du 20.05.2003
(01005764 / CH-660.1.579.995-3)

■ **Calypo Asset Management SA**, à Genève, gestion de fortune et de placements, etc. (FOSC du 23.04.2002, p. 6). Les pouvoirs de Morin Julio sont radiés.

Journal no 5735 du 20.05.2003
(01005766 / CH-660.0.950.999-1)

■ **CHP TRANSPORT Sàrl**, à Vernier, transport de marchandises et messagerie spécialisée (FOSC du 09.04.2003, p. 6). Nouvelle adresse: chemin J.-Ph.-de-Sauvage 37-39.

Journal no 5736 du 20.05.2003
(01005768 / CH-660.0.723.003-1)

■ **Claude Isler & Partners Sàrl**, à Vernier, vente, recherche, prestation de services de consultants etc. (FOSC du 28.03.1996, p. 1784). Nouveau siège: Meyrin, rue Lect 29. Statuts modifiés le 10.04.2003.

Journal no 5737 du 20.05.2003
(01005770 / CH-660.0.358.994-2)

■ **Dispharm SA**, à Genève, représentation, distribution et promotion de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9003). Nouvelle raison sociale: **CIDER PROMOTION INTERNATIONAL SA**. Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 29.04.2003.

Journal no 5738 du 20.05.2003
(01006342 / CH-660.0.579.983-3)

■ **ECMA**, à Genève, association (FOSC du 15.08.1995, p. 4581). Les pouvoirs de Gann Dieter sont radiés. Staff Stanley, de Grande-Bretagne, à Edgware, GB, est membre et président de la direction avec signature individuelle.

Journal no 5739 du 20.05.2003
(01006344 / CH-660.0.007.962-3)

■ **Enka Holding Investment SA**, à Genève, investissements et participations financières dans toutes entreprises (FOSC du 31.03.2000, p. 2177). Conversion des 50 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50 ac-

tions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15.05.2003.

Journal no 5740 du 20.05.2003
(01006346 / CH-660.0.156.984-4)

■ **EVOL TRADING SA**, à Genève, effectuer toute activité ou service en relation avec l'achat, la vente à l'étranger de biens et produits, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 7). Nouveau siège: Versoix, route de Suisse 15. Statuts modifiés le 14.05.2003.

Journal no 5742 du 20.05.2003
(01005772 / CH-660.0.658.003-1)

■ **Fondation Des Gouttes**, à Genève (FOSC du 06.01.2003, p. 10). Nouvelle adresse: rue du Village-Suisse 14, c/o Centre Sociale Protestant. Geisendorff Heegaard Anne est domiciliée à Anières (et non pas à Coligny).

Journal no 5743 du 20.05.2003
(01005774 / CH-660.0.008.920-7)

■ **G+P Parenting SA**, à Genève, achat, vente et commerce dans le domaine de l'ameublement, l'architecture, etc. (FOSC du 29.05.1998, p. 3665). 'Fidogest SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Synergie et Conseil Synco SA, à Genève.

Journal no 5744 du 20.05.2003
(01005776 / CH-660.0.169.987-2)

■ **GPF SA**, à Genève, rendre tous services et effectuer toutes opérations en matière de gestion, etc. (FOSC du 23.05.2002, p. 6). Procuration collective à deux avec Elmehel Meyer a été confiée à Marazzini Noëlle, de et à Chêne-Bourg.

Journal no 5745 du 20.05.2003
(01005778 / CH-660.0.029.977-3)

■ **Interalliance SA**, à Genève, activité dans le domaine de l'édition, etc. (FOSC du 11.02.1998, p. 1047). Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 5746 du 20.05.2003
(01006348 / CH-660.0.241.998-6)

■ **Kis, Original-Services SA**, à Genève, exploitation de magasins produisant ou vendant en 'service-minute' un certain nombre de prestations de services et d'articles dans les domaines de l'imprimerie, etc. (FOSC du 06.07.1998, p. 4664). 'Fidogest SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Synergie et Conseil Synco SA, à Genève.

Journal no 5747 du 20.05.2003
(01006350 / CH-660.0.514.980-4)

■ **Kredietbank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 05.03.2003, p. 6). Blondec Hughes, Tolcheff Alfonso Alvarez et Zumstein Heinz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Serre Bernard, jusqu'ici directeur général, a été nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux, de Rham William, de Vevey, à Saint-Sulpice (VD), et Piaget Lorenzo, de Lausanne, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été confiée à Baseqz Bernard, de Belgique, à Genève, directeur général. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à Carrette Philippe, de Belgique, à Pregny-Chambésy, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à N'Guyen Ky, de Neuchâtel, à Chêne-Bourg.

Journal no 5748 du 20.05.2003
(01006352 / CH-660.0.143.970-7)

■ **Les Humanoïdes Associés SA**, à Genève, promotion de produits audiovisuels par l'édition, etc. (FOSC du 29.07.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Malaterre 50.

Journal no 5749 du 20.05.2003
(01006354 / CH-660.1.982.996-4)

■ **Merchandising International SA**, à Genève, commerce et location, sur le plan international, de produits, etc. (FOSC du 27.03.2003, p. 8). Butti Michele n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 5750 du 20.05.2003
(01005780 / CH-660.0.012.975-1)

■ **Modas SA**, à Genève, prestations de services dans le domaine administratif, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Fiduciaire du commerce et de l'artisanat Gérard Pittet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABASE SA, à Genève.

Journal no 5751 du 20.05.2003
(01005782 / CH-660.0.985.989-4)

■ **OCTC Overseas Cotton Trading Corporation SA**, à Genève, commerce et leasing de biens, notamment des produits agricoles, etc. (FOSC du 13.08.2001, p. 6190). Les pouvoirs de Boubes Hassan sont radiés. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4, c/o Set Fiduciaire SA.

Journal no 5752 du 20.05.2003
(01005784 / CH-660.1.565.001-1)

■ **Otis**, à Lancy, fabrication, distribution et service d'ascenseurs, etc. (FOSC du 25.10.2001, p. 8349). Les pouvoirs de Staffelbach Ulrich sont radiés ainsi que ceux de Michel Kaspar et Ramuz Jean-René.

Journal no 5753 du 20.05.2003
(01005786 / CH-660.0.194.972-3)

■ **PLANETE MULTI-SERVICES Sàrl**, à Carouge (GE) (FOSC du 13.11.2002, p. 5). But modifié: logistique dans l'entretien et la désinfection de locaux, toutes prestations de service, toutes formes de courtage ainsi que l'achat, la vente et la distribution de tous produits. Pidoux Marie-Josée n'est plus associée et sa part de CHF 10'000 a été cédée à concurrence de CHF 9'000 à l'associé Collonnaux Marcel dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 19'000, et à concurrence de CHF 1'000 à Gal Christophe

Alexandre, de et à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 1'000. Statuts modifiés le 06.05.2003. Dolenac Dejan n'est plus gérant; ses pouvoirs, de même que la procuration de Pidoux Christian, sont radiés. Gérants: les associés Collonnaz Marcel et Gal Christophe Alexandre, chacun avec signature individuelle.
Journal no 5754 du 20.05.2003
(01006356 / CH-660.2.145.002-7)

■ **Portrade SA**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Portrade SA, en liquidation**. Liquidateur: Weber-Calfisch Olivier, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 5755 du 20.05.2003
(01006358 / CH-660.0.141.977-0)

■ **Prima SA**, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles en Suisse (FOSC du 08.10.2001, p. 7806). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Prima SA, en liquidation**. Halff Thierry, Maus Didier et Maus Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Hegi Gothard, de Pfaffnau, à Eysins, lequel signe individuellement.
Journal no 5756 du 20.05.2003
(01006360 / CH-660.0.056.945-9)

■ **Reprecom SA**, à Genève, fournir tous services ou autres prestations à des sociétés affiliées, etc. (FOSC du 20.08.1997, p. 6042). Kutluoglu Mehmet et Dunand Boudouin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sulzer Frédéric, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 5757 du 20.05.2003
(01006362 / CH-660.0.156.972-6)

■ **Reynes SA**, à Genève, commerce et représentation dans le domaine de la mode (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Fiduciaire du commerce et de l'artisanat Gérard Pittet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABASE SA, à Genève.
Journal no 5758 du 20.05.2003
(01005788 / CH-660.0.359.978-8)

■ **Safinvest SA**, à Genève, fournir des services administratifs y compris comptabilité, etc. (FOSC du 29.01.2003, p. 8). 'Arthur Andersen SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
Journal no 5759 du 20.05.2003
(01005790 / CH-660.0.081.977-4)

■ **SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements**, à Genève, toutes opérations de gestion et d'investissements de fonds et de titres, etc. (FOSC du 11.10.1993, p. 5310). Capital-actions porté de CHF 50'000 à CHF 500'000 par l'émission de 450 actions de CHF 1'000, au porteur. Division des 500 actions de CHF 1'000, au porteur, en 5'000 actions de CHF 100. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100, au porteur. Nouveaux statuts du 13.05.2003.
Journal no 5760 du 20.05.2003
(01005792 / CH-660.0.298.978-6)

■ **SBH Trading SA**, à Genève, achat, vente, importation, etc. (FOSC du 30.08.2001, p. 6697). Neuveville Jean (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5761 du 20.05.2003
(01005794 / CH-660.0.204.967-6)

■ **SGS Société Générale de Surveillance SA**, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 09.05.2003, p. 12). Signature collective à deux a été confiée à Armistead Mark Edward, du Canada, à Perroy, et Schmidrig Stephan, de Grächen, à Naters.
Journal no 5762 du 20.05.2003
(01005796 / CH-660.0.172.975-8)

■ **Société Fiduciaire et de Représentations SA**, à Genève, gérer et administrer tous biens meubles et immeubles, etc. (FOSC du 12.05.2003, p. 7). L'inscription NO 5117 du 06.05.2003 est rectifiée en ce sens que Massot Yves est originaire d'Isorno, et non pas d'Auresio.
Journal no 5763 du 20.05.2003
(01006364 / CH-660.0.041.925-5)

■ **Société Immobilière Rue Emile-Yung No. 17**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.09.1998, p. 6568). Savigny Fernand et Chevrier Yves ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jundt Thomas, de Bâle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5764 du 20.05.2003
(01006366 / CH-660.0.179.959-2)

■ **Société Immobilière Rues de Zürich et Levant B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.12.2001, p. 9914). Maun Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pignat Didier, de Le Chenit, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5765 du 20.05.2003
(01006368 / CH-660.0.186.958-7)

■ **Source Publishing SA**, à Genève, promotion de produits audiovisuels par l'édition, etc. (FOSC du 16.05.2000, p. 3301). Nouvelle adresse: rue de Malatrex 50.
Journal no 5766 du 20.05.2003
(01006370 / CH-660.0.173.985-4)

■ **Stava SA**, à Genève, exploitation de centres de services rapides à la clientèle, etc. (FOSC du 27.03.2003, p. 8). Butti Michele n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5767 du 20.05.2003
(01005798 / CH-660.1.160.992-7)

■ **STRADER SA**, à Le Grand-Saconnex, achat, vente, construction et location d'immeubles, etc. (FOSC du 13.05.2003, p. 6). L'inscription NO 5172 du 07.05.2003 est rectifiée en ce sens que Jotterand Pierre est originaire de Saint-Livres et domicilié à Nyon.
Journal no 5768 du 20.05.2003
(01005800 / CH-660.0.041.961-7)

■ **Switel SA**, à Genève, étude de projets, exploitation, gestion, achat, vente et affermage d'hôtels et restaurants, etc. (FOSC du 06.03.2002, p. 6). La société exploite un café-restaurant à l'enseigne 'Café International', sis à Genève, rue Bovy-Lysberg/place du Cirque 2.
Journal no 5625 du 16.05.2003
(01005742 / CH-660.0.732.987-2)

■ **Terra Marine SA**, à Meyrin, commerce et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 25.03.2002, p. 8). Verrey Henri n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Chamay Jean-Charles, de Mauraz, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Seti Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Figesta SA, à Mies.
Journal no 5769 du 20.05.2003
(01005802 / CH-660.0.103.997-1)

■ **Votre Beauté Institut de Soins Esthétiques, Cecilia Perez Dominguez**, à Genève, institut de soins esthétiques. (FOSC du 07.04.2003, p. 8). Nouvelle raison de commerce: **Institut de Soins Esthétiques et Coiffure, Cecilia Perez Dominguez**. Nouvelle adresse: rue de l'Arquebuse 10.
Journal no 5770 du 20.05.2003
(01005804 / CH-660.0.380.986-5)

■ **Yéti Entertainment SA**, à Genève, édition, publication et distribution d'oeuvres littéraires, etc. (FOSC du 11.05.2000, p. 3194). Nouvelle adresse: rue de Malatrex 50.
Journal no 5771 du 20.05.2003
(01006372 / CH-660.0.033.995-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **FONDATION POUR L'INSTITUT EVE PIAGET - FIEP**, à Genève (FOSC du 03.09.1999, p. 6062). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 19.09.2000, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 5774 du 20.05.2003
(01006378 / CH-660.1.435.999-7)

■ **ITT Defense International Inc., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, toute activité pouvant être exercée par une société constituée selon la loi générale sur les porteurs du Delaware. (FOSC du 18.10.1996, p. 6268). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5775 du 20.05.2003
(01005806 / CH-660.1.404.996-8)

■ **Jean Frigerio SA**, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, (FOSC du 12.02.2002, p. 7). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
Journal no 5776 du 20.05.2003
(01005808 / CH-660.0.294.973-1)

■ **Marie-Madeleine Fuschetto**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'Le Miremont'. (FOSC du 12.08.1998, p. 5578). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5777 du 20.05.2003
(01005810 / CH-660.0.980.990-5)

■ **Mondia Shipping SA, en liquidation**, à Genève, transports internationaux et fret maritime (FOSC du 08.09.1998, p. 6213). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5778 du 20.05.2003
(01005812 / CH-660.0.615.982-5)

■ **Rabette SA, en liquidation**, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, et (FOSC du 24.09.1999, p. 6557). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5779 du 20.05.2003
(01006380 / CH-660.0.169.960-7)

■ **SI du Nant de Crève-Coeur A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.07.2000, p. 4943). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5780 du 20.05.2003
(01006382 / CH-660.0.097.976-0)

■ **SI St-Joseph 41, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.11.2000, p. 8068). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5781 du 20.05.2003
(01006384 / CH-660.0.164.965-3)

■ **Société Immobilière La Résidentielle A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.01.1996, p. 276). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5782 du 20.05.2003
(01006386 / CH-660.0.100.959-2)

■ **Société Immobilière Margot, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.06.2000, p. 4408). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5783 du 20.05.2003
(01005814 / CH-660.0.036.943-7)

■ **Société Immobilière Miremont-Champel, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.08.1999, p. 5492). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5784 du 20.05.2003
(01005816 / CH-660.0.019.935-2)

■ **Société Immobilière rue des Pâquis 27, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.06.2001, p. 4282). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5785 du 20.05.2003
(01005818 / CH-660.0.081.911-6)

■ **Société Immobilière rue Paul Bouchet No 3, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.04.2001, p. 2560). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5786 du 20.05.2003
(01005820 / CH-660.0.075.911-6)

■ **Société Immobilière Rue Vignier Rond-Point, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1999, p. 8846). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5787 du 20.05.2003
(01005822 / CH-660.0.014.943-8)

■ **Société Immobilière Selena D, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.11.1998, p. 7920). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5788 du 20.05.2003
(01006388 / CH-660.0.224.968-8)

■ **Société Immobilière Thalie, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, société anonyme (FOSC du 11.07.2000, p. 4732). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5789 du 20.05.2003
(01006390 / CH-660.0.032.953-9)

■ **Société Immobilière Uranic, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, société anonyme (FOSC du 11.07.2000, p. 4732). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5790 du 20.05.2003
(01006392 / CH-660.0.033.953-8)

■ **Strangis & Belmonte**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Pane e Vino'. (FOSC du 02.03.2000, p. 1456). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5791 du 20.05.2003
(01006394 / CH-660.1.542.998-9)

■ **TeleComputing Switzerland SA, en liquidation**, à Genève, détenir et exploiter, des biens immatériels tels que brevets, licences, etc. (FOSC du 20.06.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5792 du 20.05.2003
(01005824 / CH-660.2.155.000-2)

■ **WEST MIDDLE EAST TRADING SERVICES SARL, EN LIQUIDATION**, à Genève, conseils et services en matière de recherche technique, etc. (FOSC du 30.04.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5793 du 20.05.2003
(01005826 / CH-660.0.309.998-0)

Neuintragungen Nuove iscrizioni

■ **Hotel Tödi, Kämpf David**, in Linthal, Tierfeld, 8783 Linthal, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Hotel Tödi. Eingetragene Personen: Kämpf, David, von Windisch, in Linthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kämpf, Jutta, von Windisch, in Linthal, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 366 vom 20.05.2003
(01005892 / CH-160.1.004.192-1)

■ **Mutations
Mutazioni**
Mutazioni

■ **A. & J. Stöckli AG**, in Netstal, Herstellung und Vertrieb von Metall- und Kunststoffwaren und Handel mit Waren sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Haushalt, Entsorgung, Logistik und Kunststoff-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 6, Publ. 600054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli-Kuoni, Dr. Alfred, von Netstal und Guggisberg, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 367 vom 20.05.2003
(01005236 / CH-160.3.002.644-3)

■ **HealthCare Partner AG**, in Niederurnen, Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen und in verwandten Bereichen, insbesondere die Beratung bei betriebswirtschaftlichen, logistischen und informationstechnischen Fragestellungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 8, Publ. 513032). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Aktien neu: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfol-

gen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].
Tagbuch Nr. 368 vom 20.05.2003
(01005238 / CH-160.3.004.081-1)

■ **Pensionskasse der Therna AG** in Schwanden GL, Vorsorge für die Mitarbeiter der Therna AG, Schwanden im Alter und bei Invalidität sowie für die Hinterbliebenen dieser Mitarbeiter bei deren Tod, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8801). Urkundenänderung: 10. 04. 2003. Name neu: **Pensionskasse der Electrolux Schwanden AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussregelung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlage, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat erlässt ein Reglement über die Leistungen, die Organisation, die Verwaltung und Finanzierung sowie über die Kontrolle der Stiftung. Er legt das Verhältnis zu den Arbeitgebern, zu den Versicherten und zu den Anspruchsberechtigten fest. Das Reglement kann vom Stiftungsrat unter Wahrung der erworbenen Rechte der Destinatäre geändert werden. Das Reglement und dessen Änderungen sind der Aufsichtsbehörde einzureichen. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte ist. Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde mit Verfügung vom 22.04.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Urs, von Elm, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pedrocchi, Louis, von Elm, in Elm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ronner, Werner, von Linthal, in Linthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucki, Fritz, von Oberurnen, in Schwanden GL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 369 vom 20.05.2003
(01005240 / CH-160.7.001.598-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Rabeneck Swiss AG in Liquidation**, in Mollis, Auf dem ganzen Gebiet der Schweiz Handel mit Fahrrädern, Ersatzteilen und Zubehörartikeln im Bereich Fahrradsport sowie Produktion von Fahrrädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 2003, S. 9, Publ. 801218). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-ner angesezter Frist geltend gemacht wurde.
Tagbuch Nr. 370 vom 20.05.2003
(01005242 / CH-320.3.045.147-2)

Neuintragungen Nuove iscrizioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Chur, Alexanderstrasse 2, 7002 Chur, Zweigniederlassung (Neuintragung). Firma Hauptsitz: Amberg Hospach AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dietikon. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 09.09.1992 [letzte Publikation: SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, Seite 23]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Reinigungsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Kessi, Willy, von Aegerten, in Rickenbach SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eckstein, Werner, von Zürich, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Peter, von Langnau im Emmental, in Leimbach TG (Bürglen TG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Walter, von Näfels, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schälli- baum, Rudolf, von Alt St. Johann, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lambrigger, Heinz, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Roger, von Zürich, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagbuch Nr. 1324 vom 20.05.2003
(01005550 / CH-350.9.000.766-2)

■ **Kesseli Bau**, in Felsberg, Burgstrasse 32, 7012 Felsberg, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Kundenmaurer. Eingetragene Personen: Kesseli, Matthias, von Gams, in Felsberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1325 vom 20.05.2003
(01005552 / CH-350.1.007.228-5)

Mutations Mutazioni

■ **Retificando dell'iscrizione nel giornale no. 1280 del 13. 05. 2003**, pubblicato nel FUSC no. 94 del 19. 05. 2003 p. 8. **Albris Vaccane SA**, in Celerina/Scharigna, la compera, la vendita e la detenzione di immobili, la costruzione e la gestione di stabili, l'amministrazione degli stessi, la partecipazione a società simil-

lari nazionali o estere. Società anonima (FUSC no. 94 del 19.05.2003, pagina 8, publ. 995760). Nuove persone iscritte o modificate: Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, membro, con firma individuale [non: Pedrazzi, Massimo].

Giornale no 1335 del 20.05.2003
(01006134 / CH-350.3.007.897-2)

■ **Kuster + Partner AG Ingenieure Planer**, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4575). Domizil neu: Harberthstrasse 10, 7001 Chur.

Tagebuch Nr. 1326 vom 20.05.2003
(01005554 / CH-350.3.002.449-2)

■ **Kuster + Partner AG Ingenieure Planer**, in St. Moritz, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, im besonderen für Bauphysik und Abwassertechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4575), mit Hauptsitz in: Chur. Domizil neu: Via Salet 4, 7500 St. Moritz.

Tagebuch Nr. 1327 vom 20.05.2003
(01006126 / CH-350.9.000.220-1)

■ **Restorant Crusch Alba, Ursina Gapp-Caprez**, bisher in Susch, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 652). Firma neu: **Ursina Gapp-Caprez**. Sitz neu: Zuoz. Domizil neu: Sur En, 7524 Zuoz. Zweck neu: Führung des Restaurants Sur En, Langlauf- und Golfzentrum, in Zuoz.

Tagebuch Nr. 1328 vom 20.05.2003
(01006128 / CH-350.1.004.774-0)

■ **Schenker Storen AG Chur**, in Chur, Handel, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker-Gruppe, auf den Gebieten Baubeschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Chur und... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 9, Publ. 415016). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 infolge Fusion mit der Schenker Storen AG, in Schönenwerd. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Schenker Storen AG über.

Tagebuch Nr. 1329 vom 20.05.2003
(01006130 / CH-350.3.004.941-6)

■ **TECHINCO Compagnia Industriale Tecnica SA**, in Coira, lo svolgimento di attività industriali, consulenze tecniche, concessione di licenze di fabbricazione, l'uso di marchi, la partecipazione ad imprese e a società finanziarie nazionali e straniere. Società anonima (FUSC no. 52 del 15.03.2001, pagina 1944). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisconsult SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1336 del 20.05.2003
(01006136 / CH-350.3.004.931-7)

■ **vinovace ag**, in Samedan, Import und Handel mit Weinen, Spirituosen und Delikatessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5019). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Riedi Berni Theus AG, in St. Moritz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1330 vom 20.05.2003
(01006132 / CH-350.3.007.645-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Interanlagen Finanz AG in Liquidation**, in Chur, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Handel mit Aktien und anderen Wertpapieren, Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Treuhandgeschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 8, Publ. 334714). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1331 vom 20.05.2003
(01005556 / CH-350.3.002.961-5)

■ **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ruschein-Ladri in Liquidation**, in Ruschein, Erhaltung der Dorfplätzen in den Gemeinden Ruschein und Ladri, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 7, Publ. 970602). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft gelöscht.

Tagebuch Nr. 1332 vom 20.05.2003
(01005558 / CH-350.5.000.163-8)

■ **Milch- und Konsumgenossenschaft Wiesen in Liquidation**, in Wiesen GR, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, insbesondere durch preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments. Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 7, Publ. 970602). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft gelöscht.

Tagebuch Nr. 1333 vom 20.05.2003
(01005560 / CH-350.5.000.308-8)

■ **Sunshine Property Ltd. in Liquidation**, in Chur, Werbung und Sponsoring für Sportanlässe und Sportvereine sowie Durchführung von Sportanlässen, sie betreibt im weiteren Werbung allgemeiner Natur, Handel mit Grundstücken. Aktien-

gesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 7, Publ. 970604). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

Tagebuch Nr. 1334 vom 20.05.2003
(01005562 / CH-350.3.006.033-4)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **André Steullet**, à Courrendin, Les Communances 2, 2830 Courrendin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Entreprise de transports. Personne inscrite: Steullet, André, de Corban, à Courrendin, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 480 du 20.05.2003
(01005828 / CH-670.1.003.056-9)

■ **SANKOM Sàrl**, à Delémont, Avenue de la Gare 49, 2800 Delémont, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 20.05.2003. But: Développement et réalisation d'alimentation fonctionnelle et de suppléments biologiques. La société peut acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 100'000.-. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: InterMed-Services Sàrl, à Delémont, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 99'000.-; UNISEV INC., à Beverly Hills, Californie (USA), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-; Mazuryk, Sergei, d'Ukraine, à Delémont, gérant, avec signature individuelle. Journal no 481 du 20.05.2003
(01005830 / CH-670.4.003.057-3)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Aviatex Almx Technology SA**, à Delémont, Fabrication, assemblage, vente et commercialisation de produits horlogers. Société anonyme (FOSC no 126 du 03.07.2002, p. 9, publ. 540414). Personne et signature radiée: Bochatar, Jean-Luc, de Vernayaz, à Mettembert, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Duffey, Roland Max, de Palézieux, à Veyrier, administrateur unique, avec signature individuelle; Wavre, René-Pierre, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire hors-conseil, sans droit de signature [précédemment: président, avec signature collective à deux]. Journal no 482 du 20.05.2003
(01006396 / CH-660.1.302.994-4)

■ **Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie**, à Courtedoux, Toutes opérations bancaires usuelles. Société coopérative (FOSC no 220 du 10.11.2000, p. 7667). Personnes et signatures radiées: Trachsel, Willy, de Nollen, à Fahy, vice-président, avec signature collective à deux; Chêne, Maurice, de Epiquez, à Damvant, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Vuillaume, Daniel, de Grandfontaine, à Grandfontaine, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, sans droit de signature]; Sylvestre, Jean-Pierre, de Fahy, à Fahy, membre, sans droit de signature; Chêne, Jean, de Epiquez, à Damvant, membre, sans droit de signature. Journal no 483 du 20.05.2003
(01006398 / CH-677.5.001.435-5)

■ **Périat Energie Sàrl**, à Fahy, Importation et exportation de chaudières et accessoires de chauffage et de sanitaire. Société à responsabilité limitée (FOSC no 1 du 03.01.2002, p. 9). Modification des statuts: 29.04.2003. Inscription ou modification de personnes: Trendel, Paul, de France, à Bischofsheim (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 8'000.-; Maccorin, Philippe, de France, à Mulhouse (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 8'000.-; Fixary, Stéphane, de France, à Niederhausbergen (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-]; Trendel, Eric, de France, à Rosenwiler (F), gérant, avec signature individuelle. Journal no 484 du 20.05.2003
(01006400 / CH-670.4.002.613-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Conquista Sàrl en Liquidation**, à Bassecour, Exploitation de restaurants et de bars. Société à responsabilité limitée (FOSC no 31 du 17.02.2003, p. 8, publ. 865514). Aucune opposition n'ayant été formée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC. Journal no 485 du 20.05.2003
(01006402 / CH-670.4.002.483-4)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Elisabethenwerkstiftung**, in Luzern, c/o Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF, Bürgerstrasse 17, 6003 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 9.05.2003. Zweck: Frauenförderung in Entwicklungsländern und anderen wirtschaftlich schwachen Regionen sowie ihr dienende und unterstützende Tätigkeiten im Rahmen des heute bekannten und gewohnten Aufgabenkreises des Elisabethenwerkes. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Reglement vom 09.05.2003. Eingetragene Personen: Hompesch, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Notter, Thomas, von Boswil, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Deparade-Willmes, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Nuglar-St. Pantaleon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Durrer-Dupont, Marise, von Kerns, in Nyon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Hompesch-Claus, Nelli, von Dägerlen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Preisig-Schoop, Elisabeth, von Herisau, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Utz-Huwyler, Iris, von Zürich und Luzern, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagebuch Nr. 2417 vom 20.05.2003
(01005840 / CH-100.7.026.979-6)

■ **H. Ziegler Wil SG GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Wil SG. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Pronto-Shops in Wil SG nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ziegler, Heidi, von Gaiserwald, in Uzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2418 vom 20.05.2003
(01005842 / CH-100.4.026.980-7)

■ **Mineralienhandel Exkursionen - Strahlerkurse Lenz Karl**, in Luzern, Horwerstrasse 47, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Mineralien; Durchführung von Strahlerkursen sowie Exkursionen in diesem Bereich; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Lenz, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2419 vom 20.05.2003
(01005186 / CH-100.1.026.981-0)

■ **Stalder Generalunternehmungen GmbH**, in Kriens, c/o Stalder Immobilien und Finanz GmbH, Guetritstrasse 21, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere als General- und Totalunternehmer; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Finanzierungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einwohnergemeinde Udligenswil, in Udligenswil, das Grundstück Nr. 780, G Udligenswil, zum Maximalpreis von CHF 1'750'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Daniel, von Spiez, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Studer, Sheila-Andrea, von Entlebuch, in Notwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 2420 vom 20.05.2003
(01005188 / CH-100.4.026.982-0)

■ **Trendpoint Ltd Liab. Co**, in Kulmerau, Dorf, 6234 Kulmerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Erbringung von Internetdienstleistungen (websites); Abwicklung von Handelsgeschäften jeglicher Art; Erwerb, Miete, Verwaltung, Leasen oder Vermietung von Immobilien, Immaterialgüterrechten und Mobilien. Stammkapital: CHF 24'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.05.2003 übernimmt die Gesellschaft von Reto Kummer, von Limpach, in Kulmerau, und von Sonja Pasquier, von Wädenswil, in Kulmerau, diverse im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag näher bezeichnete Vermögenswerte im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von CHF 24'450.-, wovon CHF 24'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 450.- als Forderung zugeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kummer, Reto, von Limpach, in Kulmerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammeinlage von CHF 23'000.-; Pasquier, Sonja, von Wädenswil, in Kulmerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2421 vom 20.05.2003
(01005190 / CH-100.4.026.983-1)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **A.I.M. Holding AG**, bisher in Luzern, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2169). Statutenänderung: 29.04.2003. Firma neu: **AIM Holding AG**. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Bergstrasse 27, 6010 Kriens. Tagebuch Nr. 2422 vom 20.05.2003
(01005192 / CH-100.3.022.839-2)

■ **A.I.M. International AG**, bisher in Luzern, Ausarbeitung und Umsetzung von Marketingprojekten und Verkauf von Rechten im Bereich der modernen Medien sowie an Dritte auf der ganzen Welt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4756). Statutenänderung: 29.04.2003. Firma neu: **AIM International AG**. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Bergstrasse 27, 6010 Kriens. Tagebuch Nr. 2423 vom 20.05.2003
(01005844 / CH-100.3.022.841-1)

■ **A.I.M. Management AG**, bisher in Luzern, Erwerb und Verwertung von Rechten im Marketing- und Finanzbereich und im Bereich der modernen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4756). Statutenänderung: 29.04.2003. Firma neu: **sportAIM AG**. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Bergstrasse 27, 6010 Kriens. Zweck neu: Erwerb und Verwertung von Rechten, insbesondere im Bereich des Sports sowie im Marketing- und Finanzbereich und im Bereich der modernen Medien; Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Tagebuch Nr. 2424 vom 20.05.2003
(01005846 / CH-100.3.022.840-0)

■ **Drogerie Schuler AG**, in Schötz, Betrieb von Geschäften des Detailhandels, vorab von Drogerien, von Grosshandelsunternehmen zur Versorgung von Gewerbe, Industrie und Detailhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3094). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schuler, Michèle, von Botenwill und Springen, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ABN Atlas Beratungen AG, Nebikon, in Nebikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reso AG, in Schötz, Revisionsstelle; Schuler, Patrick, von Springen, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2425 vom 20.05.2003
(01005848 / CH-100.3.009.776-3)

■ **Fischer Lebensberatung für Glück und Erfolg**, in Alberswil, Zusammenführung von Menschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 8, Publ. 3277). Firma neu: **Fischer - Brunnen**. Domizil neu: Wyssenhausmatte 6, 6248 Alberswil. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von Skulpturen in Stein und Stahl sowie von Zen-Brunnen und Gartenschmuck. Tagebuch Nr. 2426 vom 20.05.2003
(01005850 / CH-100.1.013.897-3)

■ **Fobag AG Wauwil**, in Wauwil, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von Formen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1240). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krütti, Josef, von Kriens, in Wauwil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Krütti, Käthi, von Kriens, in Wauwil, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2427 vom 20.05.2003
(01005194 / CH-100.3.020.939-8)

■ **Gebrüder Felder**, in Inwil, Transporte für Kies und Aushub, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1990, S. 520). Firma neu: **Edi Felder & Co Transporte**. Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Beginn: 1.01.2003. Zweck neu: Transporte für Kies, Beton und Aushub. Umwandlungen: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1985 ihren Anfang nahm und am 29.01.1990 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.01.2003 wurde diese Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felder, Werner, von Inwil und Schüpfheim, in Inwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Eduard, von Inwil und Schüpfheim, in Inwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Felder, Brigitte, von Inwil und Schüpfheim, in Inwil, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 2428 vom 20.05.2003
(01005196 / CH-100.2.012.263-4)

■ **Gyarmati AG Stahlkamine**, in Emmen, Bau von Stahlkaminen, Neuanlagen und Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 7, Publ. 508826). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyarmati, Karl, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gyarmati, Mathilde, von Emmen, in Emmen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 2429 vom 20.05.2003
(01005198 / CH-100.3.014.970-7)

■ **H + I Handels + Import AG**, in Emmen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, im speziellen Kauf und Verkauf von Verkaufsmaterial im Carrosseriektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4978). Ausgeschiedene

Personen und ersichene Unterschriften: Suter, Hansrudi, von Neuenkirch und Muotathal, in Neuenkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2430 vom 20.05.2003
(01005200 / CH-100.3.006.421-7)

■ **Held Laser Systems AG (Held Laser Systems S.A.) (Held Laser Systems Ltd.)**, bisher in Luzern, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung, Vertrieb und Anwendung von Laser-Systemen und dazu gehörenden Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7852). Statutenänderung: 15. 05. 2003. Firma neu: **Held Systems AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Held Systems AG) (Held Systems Ltd.)**. Sitz neu: Grosswangen. Domizil neu: Feldstrasse 28, 6022 Grosswangen. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung, Vertrieb und Anwendung von Apparaten und Systemen und dazugehörigen Bauelementen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern].

Tagebuch Nr. 2431 vom 20.05.2003
(01005852 / CH-100.3.006.619-2)

■ **Käsergenossenschaft Aegeten**, in Willisau Land, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2269). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heller, Thomas, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Meier, Franz, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Beat, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

Tagebuch Nr. 2432 vom 20.05.2003
(01005854 / CH-100.5.003.887-7)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Honau**, in Honau, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 05. 1978, S. 1545). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Honau in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18.02.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Josef Rebsamen, Gütsch, 6038 Honau. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meyer, Rudolf, von Honau und Grosswangen, in Honau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler, Werner, von Appenzel, in Honau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebsamen, Josef, von Honau, in Honau, Aktuar und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].

Tagebuch Nr. 2433 vom 20.05.2003
(01005856 / CH-100.5.006.800-5)

■ **Molca Design AG**, in Rothenburg, Vertrieb von Interieur-Design in Form von Kerzen und Serviettenhandelsprodukten unter dem Warenzeichen "Molca" sowie artdarrender Artikel und Zubehör in der Schweiz und in Österreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 8, Publ. 869492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Heinz, von Horw, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; de Bonth, Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Warmond (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Peter, von Ennetbürgen, in Neudorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Beijmerwerdt, Kees, niederländischer Staatsangehöriger, in Eten-Leur (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klijns-Mol, Carola, niederländische Staatsangehörige, in Breda (NL), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2434 vom 20.05.2003
(01005858 / CH-100.3.006.476-8)

■ **Nados AG**, in Littau, Handel, Import und Export mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 645). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schneider, Joss, von Littau und Elm, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2435 vom 20.05.2003
(01005860 / CH-100.3.008.249-2)

■ **Schenker Storen AG Luzern**, in Luzern, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker Gruppe, auf den Gebieten Bauabschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Luzern und... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8568). Gemäss Fusionsvertrag vom 19.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Schenker Storen AG, in Schönenwerd, die Schenker Storen AG Luzern, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2439 vom 20.05.2003
(01005208 / CH-100.3.013.651-2)

■ **Schenker Storen AG Sursee**, in Sursee, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker Gruppe, auf den Gebieten Bauabschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Sursee... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6438). Gemäss Fusionsvertrag vom 19.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Schenker Storen AG, in Schönenwerd,

die Schenker Storen AG Sursee, in Sursee, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2440 vom 20.05.2003
(01005862 / CH-100.3.014.033-1)

■ **Schürer Inlex**, bisher in Luzern, Rechtsgutachten, Rechtsberatung und weitere rechtliche Dienstleistungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8305). Sitz neu: Ebikon. Domizil neu: Mühlehofstrasse 51, 6030 Ebikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürer, Christian, von Grenchen, in Ebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].

Tagebuch Nr. 2436 vom 20.05.2003
(01005202 / CH-100.1.024.284-5)

■ **Wagner + Grimm AG**, in Malers, Herstellung von und Handel mit Wickelgütern und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 9, Publ. 311988). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Erni, Josef, von Hohenrain, in Malers, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bomelli, Jürg, von Berg TG, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Grimm, Daniel, von Rüti ZH, in Malers, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2437 vom 20.05.2003
(01005204 / CH-100.3.010.684-9)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **Stern Express Reisen GmbH in Liq.**, in Root, Durchführung von Busreisen und von linienmässigen Busfahrten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6941). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2438 vom 20.05.2003
(01005206 / CH-100.4.024.100-8)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALLOVA Saveurs des Pouilles, Cariulo-Borel**, à Peseux, rue du Château 15. Titulaire: Cariulo-Borel Laurence Nathalie, de Neuchâtel, à Peseux. Importation de produits alimentaires de la région des Pouilles (Italie du Sud) pour professionnels et particuliers. Procuration individuelle a été conférée à Cariulo Alexandre, d'Italie, à Peseux.

Journal no 1260 du 20.05.2003
(01005726 / CH-645.4.096.400-2)

■ **Paloma institut de beauté Fabienne Probst**, à Neuchâtel, rue du Seyon 17. Titulaire: Probst Fabienne, de Finsterhennen, à Neuchâtel. Institut de beauté, soins du visage et du corps, réflexologie, drainage lymphatique, massages, poses de faux ongles.

Journal no 1261 du 20.05.2003
(01005728 / CH-645.4.096.401-8)

■ **TV.Z. Jeanneret Yves**, à Môtiers NE, Grand-Rue 8. Titulaire: Jeanneret Yves, de Travers, à Môtiers (NE). Vente, installations et réparations de radios, TV, Hi-Fi.

Journal no 1262 du 20.05.2003
(01006300 / CH-645.4.096.402-3)

■ **WVB S.à r.l.**, à Saint-Blaise, route de Neuchâtel 15a, c/o A & P Fiduciaire S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.05.2003. But: importation, distribution et entretien de produits et matériel de stockage. Capital: CHF 50'000. Associés: Spanner Louise et Spanner Nicholas-Argyle, tous deux de Grande-Bretagne, à Westgate on Sea (GB), chacun d'eux avec une part sociale de CHF 25'000. Signature individuelle de Perrin François, de Noiraigue, à Peseux, gérant. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1263 du 20.05.2003
(01006302 / CH-645.4.096.403-9)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **Asat Sàrl**, à Marin-Epagnier, promotion, production, commerce de produits relatifs à la micro-électronique, etc. (FOSC du 12.03.2003, p. 8). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 813 CO. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Asat Sàrl en liquidation**. Elle n'a plus de gérant et pas de liquidateur.

Journal no 1264 du 20.05.2003
(01006304 / CH-645.1.002.887-9)

■ **BULGARI COLLECTION INTERNATIONALE SA**, à Neuchâtel, production, garde, façonnage et commerce de bijoux, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Frascotti Luigi Carlo, de Fribourg, à Corcelles-Cormondèche, Galante Ezio, d'Italie, à Peseux, Haerberli Sedira Isa-

belle, de Münchenbuchsee, au Landeron, et Pasquariello Rosario, d'Italie, à Neuchâtel, directeurs, ainsi qu'à Cristofanelli Giulio, d'Italie, à Neuchâtel, sous-directeur.

Journal no 1265 du 20.05.2003
(01006306 / CH-645.1.010.531-6)

■ **Bulgari Jewels S.A.**, à Neuchâtel, création, production, façonnage, vente, importation et exportation de joaillerie, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 9). Les pouvoirs de Vitale Roberto sont radés. Signature individuelle a été conférée à Pasquariello Rosario, d'Italie, à Neuchâtel, et Steiner Pius Kaspar, d'Illgau, à Marin-Epagnier, directeurs.

Journal no 1266 du 20.05.2003
(01005730 / CH-645.1.000.743-0)

■ **Bulgari Time (Switzerland) S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, importation, exportation, dans les domaines de la joaillerie, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Macchi Di Cellere Umberto, d'Italie, à Neuchâtel, et Steiner Pius Kaspar, d'Illgau, à Marin-Epagnier, directeurs.

Journal no 1267 du 20.05.2003
(01005732 / CH-645.1.006.098-4)

■ **C.F.D.T. Compagnie Financière de Traize S.à r.l.**, à Marin-Epagnier, gestion de services audiotex, ainsi que toute activité financière, etc. (FOSC du 06.07.1998, p. 4763). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale:

C.F.D.T. Compagnie Financière de Traize S.à r.l. en liquidation. Liquidateur: l'associé Exterier Michel maintenant domicilié à Genève, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue de la Serrette 93, c/o FIDULOGIC SARL.

Journal no 1268 du 20.05.2003
(01005734 / CH-645.1.006.287-1)

■ **ICCS Sàrl**, à Neuchâtel, fourniture des prestations de services, etc. (FOSC du 30.04.2003, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 05.05.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **ICCS Sàrl en liquidation**.

Journal no 1269 du 20.05.2003
(01005736 / CH-645.1.002.511-4)

■ **Jacky Belliard SA**, à La Chaux-de-Fonds, terminaison de boîtes de montres et de bracelets. (FOSC du 02.10.2002, p. 7). "Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A." n'est plus réviseur.

Journal no 1270 du 20.05.2003
(01006308 / CH-645.1.002.080-8)

■ **Lemrich et Cie S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de cadrans pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 03.04.1995, p. 1828). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 75 c/Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.

Journal no 1271 du 20.05.2003
(01006310 / CH-645.1.007.820-3)

■ **New Ingenia SA**, à Boudry, commerce, production et vente de robots, etc. (FOSC du 04.03.2003, p. 9). Par suite du transfert de son siège à Delémont, la société a été inscrite au registre du commerce du canton du Jura (FOSC du 16.05.2003, p. 7). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 1275 du 20.05.2003
(01005740 / CH-645.1.008.088-8)

■ **New-Wing Trade and Development Company SA**, à Saint-Blaise, importation, exportation, achat, vente, commercialisation, développement et promotion de produits alimentaires, etc. (FOSC du 08.09.1998, p. 6213). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 08.05.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **New-Wing Trade and Development Company SA en liquidation**.

Journal no 1272 du 20.05.2003
(01006312 / CH-645.1.006.598-9)

■ **Temex S.A.W.**, à Neuchâtel, société anonyme, conception, fabrication et commercialisation de composants et modules électroniques, etc. (FOSC du 24.01.2001, p. 574). Les pouvoirs de Durrant Phillip sont radés. Signature collective à deux a été conférée à Pujol Didier, de France, à La Neuveville, directeur. Nouvelle adresse: rue du Puits-Godet 8.

Journal no 1273 du 20.05.2003
(01006314 / CH-645.1.007.650-1)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **Cashmat S.A. en liquidation**, à Saint-Blaise, importation, exportation, représentation, achat, vente et commercialisation de matériaux de construction, etc. (FOSC du 23.06.1999, p. 4203). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1274 du 20.05.2003
(01005738 / CH-645.1.006.188-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Kammermann Investment GmbH**, in Buochs, Dorfleutweg 4, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 05. 2003. Zweck: Beratung in Vermögensfragen, Vermittlung von geeigneten Finanzprodukten, individuelle Entwicklung von vermögensbildenden und -erhaltenden Strategien; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kammermann, Médard, von Romoos, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kammermann, Hedwig, von Romoos, in Buochs, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 533 vom 20.05.2003
(01005884 / CH-150.4.000.670-0)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **Adbaucio AG**, in Beckenried, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1855). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unifax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 534 vom 20.05.2003
(01005228 / CH-150.3.002.197-6)

■ **Adbaucio Finanz AG**, in Beckenried, Unternehmensberatung und Verwaltung von Vermögenswerten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3932). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unifax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 535 vom 20.05.2003
(01005230 / CH-150.3.002.523-4)

■ **C.A. Gastro und Finanz GmbH**, in Stansstad, Betrieb von Restaurants, Bars, Pubs und anderen gastgewerblichen Betrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9073). Die Gesellschaft [neu: Premiere Genier GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 536 vom 20.05.2003
(01005232 / CH-150.4.000.240-2)

■ **Cobana S.A.**, in Stansstad, Beteiligung an Handels-, industriellen und finanziellen Unternehmungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1995, S. 1819). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Francis Jaacques, von Ponthaux, in Delémont, Revisionsstelle; Monti, Jean-Louis, von Tramelan, in Delémont, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henry, Michel, von Dampheux, in Bottmingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 537 vom 20.05.2003
(01005234 / CH-150.3.000.645-1)

■ **Frie-Sec Special Security, Roman Friedheim**, bisher in Hergiswil NW, Objekt- und Personenschutz sowie sämtliche damit zusammenhängende Dienstleistungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 716). Sitz neu: Dallenwil. Domizil neu: Zopf 5b, Wirzweg, 6385 Dallenwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedheim, Roman, von Neuenkirch, in Dallenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].

Tagebuch Nr. 538 vom 20.05.2003
(01005886 / CH-100.2.021.018-1)

■ **Grallinger Informatik GmbH**, bisher in Stansstad, EDV-Beratung, Analyse/Programmierung und Schulung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2015). Statutenänderung: 19. 05. 2003. Sitz neu: Beckenried. Domizil neu: Kirchweg 8, 6375 Beckenried.

Tagebuch Nr. 539 vom 20.05.2003
(01005888 / CH-150.4.000.504-4)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **Art & Fire GmbH in Liquidation**, in Oberdorf NW, Planung, künstlerische Gestaltung und Realisierung von Innen- und Aussenfeuerwerken und Spezialeffekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 7, Publ. 354884). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 540 vom 20.05.2003
(01005890 / CH-150.4.000.386-3)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bytecompany SA**, bisher in Locarno, Lo sviluppo, l'installazione e l'esercizio di piattaforme per Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 13, Publ. 960590). Statutenänderung: 16.05.2003. Firma neu: **Bioking AG**. Sitz neu: Engelberg. Domizil neu: Horbistrasse, 6390 Engelberg. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von biologischer Einstreu für Mast- und Haustiere. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 28.06.2000 von Rita Gehring, Stans, die gesamten Büroeinrichtungen, Computeranlagen und eine Softwarelösung im Werte von CHF 195'135.-- zum Preise von CHF 150'000.--, wofür 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Alfred, von Illnau-Effretikon, in Stans, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Recon Revisions- & Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 267 vom 20.05.2003
(01005880 / CH-170.3.023.943-5)

■ **Flugbetriebs AG Sarnen-Kägiswil**, in Sarnen, Betrieb und Unterhalt von motorgetriebenen Luftfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 9, Publ. 336374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Patrick, von Emmen und Rain, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 268 vom 20.05.2003
(01005882 / CH-140.3.000.172-5)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gustav Koch GmbH**, in St. Gallen, Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2003, 16.05.2003. Zweck: Ausführung von Gipsarbeiten sowie entsprechendes Handeln mit Gipsmaterialien und -einrichtungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Gustav Koch, Leichtbaumontagen, in Waldstatt, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 75'696.15 und Passiven von CHF 50'784.70, zum Preise von CHF 24'911.45, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'911.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch-Asmus, Gustav, österreichischer Staatsangehöriger, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3607 vom 20.05.2003
(01006076 / CH-320.4.053.397-3)

■ **Hotel Restaurant Alpenblick C. Zwhalen & Co.**, in Diepoldsau, Hohenemserstrasse 45, 9444 Diepoldsau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 30.01.2003. Zweck: Gastgewerbe. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma Hotel Restaurant Alpenblick C. Zwhalen, in Diepoldsau. Eingetragene Personen: Weder, Gebhard, von Au SG, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zwhalen, Cornelia, von Uesslingen-Buch und Rüschege, in Diepoldsau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3608 vom 20.05.2003
(01006078 / CH-320.2.053.435-6)

■ **Isaphotography. A. L. Tairocas de Carvalho**, in Goldach, Löwenstrasse 10, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Fotostudios. Eingetragene Personen: Tairocas de Carvalho, Andreia Luisa, portugiesische Staatsangehörige, in Goldach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3609 vom 20.05.2003
(01006080 / CH-320.1.053.436-1)

■ **PM-Medien GmbH**, in Kaltbrunn, Fabrikstrasse 2, 8722 Kaltbrunn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2003. Zweck: Führung eines Telefonservices und Auftragsdienstes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mainitz, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Gommiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Mainitz,

Rüdiger Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Gommiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Artho, Othmar, von St. Gallenkappel, in Rapperswil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3610 vom 20.05.2003
(01006082 / CH-320.4.053.437-9)

■ **Restaurant Kaffee Cheza Antica Trajkovic Slobdan**, in St. Gallen, Scheibenackerstrasse 10, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafe Restaurant. Eingetragene Personen: Trajkovic, Slobdan, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3611 vom 20.05.2003
(01005506 / CH-320.1.053.438-4)

■ **SPC Personal AG**, in St. Gallen, Unterer Graben 1, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Vermittlung von Feststellen und Verleihung von Temporärmitarbeitern. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern, Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, gewähren und veräussern, mit Waren aller Art handeln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Capuano, Caleb, von St. Gallen, in Gossau SG, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Capuano, Giosué, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riflori Revisions-GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3612 vom 20.05.2003
(01005508 / CH-320.3.053.439-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **3C Informatik GmbH**, in Widnau, Analyse und Organisation von Ablaufprozessen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7434). Statutenänderung: 16.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler, Hermann, von Thalheim an der Thur, in Brüttisellen (Wangen-Brüttisellen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Altach (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 3613 vom 20.05.2003
(01005510 / CH-320.4.048.831-4)

■ **AG zur Erstellung von Wohnbauten AGEW**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken, Finanzierung von Immobiliengeschäften sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 11, Publ. 856470). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3614 vom 20.05.2003
(01005512 / CH-320.3.042.018-2)

■ **AG zur Förderung von Wohneigentum AGFW**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 11, Publ. 856472). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3615 vom 20.05.2003
(01006084 / CH-320.3.043.359-7)

■ **AG zur Realisierung von Bauprojekten AGRB**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 11, Publ. 856474). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3616 vom 20.05.2003
(01006086 / CH-320.3.051.833-2)

■ **API Agentur-Personal-Inside Astrid Frommenwiler Weisaupt**, in St. Gallen, Personalverwaltung für Klein- und Mittelbetriebe usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10052), mit Hauptsitz in: Horn. Domizil neu: Zürcherstrasse 172, 9014 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3617 vom 20.05.2003
(01006088 / CH-320.9.050.825-5)

■ **Bauengineering AG St. Gallen**, in St. Gallen, Betriebs- und Generalplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 12, Publ. 937824). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3618 vom 20.05.2003
(01006090 / CH-320.3.033.910-0)

■ **Baugesellschaft Bachwies GmbH**, in St. Gallen, Überbauung, Umnutzung und Entwicklung von Immobilien und Grundstücken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 9, Publ. 867250). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3619 vom 20.05.2003
(01005514 / CH-320.4.046.433-2)

■ **BT&T Technologie Holding AG**, in St. Gallen, Mitgestaltung der erweiterten Bodenseeregion als Wirtschaftsraum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 8, Publ. 910214). Statutenänderung: 16.05.2003, 19.05.2003. Zweck neu: Erwerb und Veräusserung, vor allem aber dauerndes

Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere im Bereich Finanzdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Anleihen aufnehmen, gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben, verwerten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'800'000.-- [bisher: CHF 125'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'800'000.--. Aktien neu: 1'800'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 1'250'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.05.2003 gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.05.2003 177'555 Namenaktien zu CHF 5.-- nominell der BT&T Asset Management AG, in Udorf, wofür 550'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.-- ausgegeben werden. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.05.2003 wird der Nennwert der 1'250'000 Namenaktien zu CHF 100.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 1.-- herabgesetzt. Anlässlich der Kapitalerhöhung vom 19.05.2003 werden 550'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.-- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Marcel, von Rapperswil SG und Worb, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3620 vom 20.05.2003
(01005516 / CH-320.3.043.005-8)

■ **CAS Clean-Air-Service AG**, in Wattwil, Durchführung von Mess- und Servicearbeiten an Reinraum- und Steriluftanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 11, Publ. 821184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thelen, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Würselen (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3621 vom 20.05.2003
(01005518 / CH-320.3.029.383-0)

■ **CC Med AG**, in St. Gallen, Handel mit medizinischen Geräten, Erbringung von Serviceleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Karl, von Mörschwil, in Züberwangen (Zuzwil SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechtiger, Fredy, von Mosnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Martin, in Rütli SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haidinger, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Goldach, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3622 vom 20.05.2003
(01005520 / CH-320.3.027.310-3)

■ **CC Med International AG**, in St. Gallen, Handel mit medizinischen Geräten, Erbringung von Serviceleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bechtiger, Fredy, von Mosnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Martin, in Rütli SG, in Rütli SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Haidinger, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Goldach, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3623 vom 20.05.2003
(01006092 / CH-320.3.048.894-5)

■ **Delta 3D GmbH**, bisher in Hinwil, Handel mit Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 921). Gründungsstatuten: 19.01.1998. Statutenänderung: 19.05.2003. Sitz neu: Hemberg. Domizil neu: Gäwis 1303, 9633 Hemberg. Zweck: Beratung, Entwicklung von und Handel mit Softwareprodukten, Evaluation und Verkauf von Hardwareprodukten sowie Schulung, Beratung und Auftrags-Entwicklungen im Bereich mathematisch-technischer Software allgemein und dimensioneller 3D-Messtechnik, Digitalisierung und Flächenrückführung im Spezialfeld; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sourlier, David, von Schelten, in Hemberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Hinwil]; Sourlier-Küchler, Pia, von Schelten, in Hemberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Hinwil].

Tagebuch Nr. 3624 vom 20.05.2003
(01006094 / CH-020.4.018.069-8)

■ **Domo Liegenschaften und Verwaltungen AG**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken, Finanzierung von Immobiliengeschäften sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 11, Publ. 856478). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3625 vom 20.05.2003
(01006096 / CH-320.3.042.019-8)

■ **Fimona AG in Liquidation**, in Rapperswil SG, Beteiligung an Gesellschaften oder Unternehmungen aller Art, Finanzierungen und Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 10, Publ. 996288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviconrol SA, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3626 vom 20.05.2003
(01006098 / CH-320.3.040.308-1)

■ **Fritz Schläpfer & Co. AG**, in St. Gallen, Import von und Handel mit Automobilen und Ersatzteilen, Reparaturen und Service sowie Betrieb von Tankstellen, Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagger, Kurt, von Altsätten, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3627 vom 20.05.2003
(01006100 / CH-320.3.016.361-6)

■ **HAKA.GERODUR AG, Fabrik für Kunststoff-Produkte**, in Benken SG, Fabrikation von und Handel mit Rohren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 9, Publ. 867672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berkezy, Barnabas, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Ulrich, von Melchnau, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3628 vom 20.05.2003
(01005522 / CH-320.3.004.830-2)

■ **HAKA.GERODUR AG, Fabrik für Kunststoff-Produkte**, in Benken SG, Fabrikation von und Handel mit Rohren usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 9, Publ. 867674), mit Hauptsitz in: Gossau SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berkezy, Barnabas, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Ulrich, von Melchnau, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3629 vom 20.05.2003
(01005524 / CH-320.9.045.097-5)

■ **Hauser + Partner AG**, in Kirchberg SG, Planung, Ausführung und Überwachung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 9, Publ. 652388). Die Gesellschaft (neu: Flavi Bau SA) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3630 vom 20.05.2003
(01005526 / CH-320.3.014.313-2)

■ **Holex Electronic AG**, in Bütschwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, insbesondere von elektronischen Sprechanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1993, S. 6646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Dr. Otto, von Herisau, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Martin, von Fischingen, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3631 vom 20.05.2003
(01005528 / CH-320.3.031.299-4)

■ **Karl Eberle Transport AG**, bisher in Häggenschwil, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5609). Statutenänderung: 16.05.2003. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Hofstetstrasse 1-3, 9303 Wittenbach.
Tagebuch Nr. 3632 vom 20.05.2003
(01006102 / CH-320.3.043.647-3)

■ **Kraftwerke Unterterzen AG**, in Quarten, Betrieb, Unterhalt und gegebenenfalls Erneuerung der Kraftwerke und Übertragungsanlagen, die zur Nutzung der Wasserkraft erforderlich sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loser, Adolf, von Mosnang, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Lukas, von Mörschwil, in Goldach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3633 vom 20.05.2003
(01006104 / CH-320.3.029.337-3)

■ **Lunettes-Optik Brikonta AG**, in Rapperswil SG, Betrieb eines Optikgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Doris, von Wilderswil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büsing, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Büsing-von der Lieth, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Jona, mit Einzelunterschrift; WITREMA Wirtschaftsprüfung AG, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Gary Dean, von Zürich, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ZHF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3634 vom 20.05.2003
(01006106 / CH-320.3.016.838-5)

■ **Mettler Möhl AG**, in St. Gallen, Überbauung und Umnutzung sowie Entwicklung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 11, Publ. 856484). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3635 vom 20.05.2003
(01006108 / CH-320.4.045.877-5)

■ **Moonsun GmbH**, in Thal, Vermittlung, Handel aller Art, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8919). Domizil neu: Kirchrain 29, 9422 Staad.
Tagebuch Nr. 3636 vom 20.05.2003
(01005530 / CH-320.4.050.624-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 14.05.2003 vom 3469. **Obberholzer AG Eschenbach**, in Eschenbach SG, Führung eines Unternehmens, welches im Hoch-, Tief- und Strassenbau, im Tunnelbau sowie zusätzlich in allen möglichen Spezialgebieten des Bauwesens tätig ist usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 10, Publ. 997730). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Oberholzer, Peter, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3637 vom 20.05.2003
(01005532 / CH-320.3.053.413-8)

■ **PHD Consulting GmbH**, in St. Gallen, Beratungen und Dienstleistungen in der Personalschulung und -förderung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1790). Statutenänderung: 19.05.2003. Firma neu: **Premium Certification Solutions GmbH**. Zweck neu: Beratungen und Dienstleistungen in der Personalschulung und -förderung, der Gesundheitsförderung und der Prävention; Beratungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Qualitätsmanagement und Qualitätssicherung, insbesondere auch spezielle Sofwarelösungen und den dazugehörigen Support. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern.

Tagebuch Nr. 3638 vom 20.05.2003
(01005534 / CH-320.4.041.844-2)

■ **Scapa (Schweiz) AG**, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebbehältern, Packmaterialien und verwandten Artikeln sowie von Materialien fürs Fotolabor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 11, Publ. 879924). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Arnold, Dr. Karl, von Luzern und Atdorf UR, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3639 vom 20.05.2003
(01005536 / CH-320.3.028.373-2)

■ **Schmolz + Bickenbach AG**, in Wil SG, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 09.03.2003, S. 10, Publ. 889388). Statutenänderung: 17.05.2003. Zweck neu: Handel mit Hüttenprodukten jeder Art und jeder Fertigung sowie Übernahme von Vertretungen; ferner Erwerb, Halten sowie Verwalten und Verkauf von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Verrechnung CHF 300 000.--] [gestrichen: Verrechnung CHF 250 000.--] [gestrichen: Verrechnung CHF 200 000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 3640 vom 20.05.2003
(01006110 / CH-320.3.002.628-1)

■ **Sturzenegger Liegenschaften AG**, in St. Gallen, Bau, Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 9, Publ. 509538). Domizil neu: Burgstrasse 91, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 3641 vom 20.05.2003
(01006112 / CH-320.3.005.780-2)

■ **The Freight Club**, in St. Gallen, der Verein soll die Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedern verbessern sowie den geschäftlichen Fortschritt jedes einzelnen Mitglieds fördern usw. Verein (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 11, Publ. 673582). Domizil neu: c/o FEAG Int. Transporte, Oberstrasse 149, 9001 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stovicich, Frank, italienischer Staatsangehöriger, in Kirrawee (New South Wales; Australien), Präsident, mit Einzelunterschrift; Jenny, Raphael, von Sool und St. Gallen, in St. Gallen, Kassier und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutschner, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Mörfelden-Walldorf (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3642 vom 20.05.2003
(01006114 / CH-320.6.046.456-6)

■ **UNISERVY AG**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere im zahnmedizinischen Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 10, Publ. 968066). Statutenänderung: 29.04.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 3643 vom 20.05.2003
(01006116 / CH-035.3.010.402-4)

■ **Wider Treuhand**, in Thal, Dienstleistungen im Treuhandwesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7390). Domizil neu: Kirchrain 29, 9422 Staad.

Tagebuch Nr. 3644 vom 20.05.2003
(01005538 / CH-320.1.047.066-6)

■ **Wohlfahrtsfond der Firma Ed. Sturzenegger A.G.**, in St. Gallen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 13, Publ. 511824). Domizil neu: Burgstrasse 91, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 3645 vom 20.05.2003
(01005540 / CH-320.7.010.436-6)

■ **Wohnbaugenossenschaft Glana**, in Buchs SG, Beschaffung von gesund und preiswerten Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5110). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Britschgi, Toni, von Sarnen, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3646 vom 20.05.2003
(01005542 / CH-320.5.001.419-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **AZ Anlage Zentrum AG in Liquidation**, in Buchs SG, Neutrale Beratung von Bank- und Versicherungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5524). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3647 vom 20.05.2003
(01005544 / CH-320.3.040.054-6)

■ **Bebag Transit Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Mitgestalten der erweiterten Bodenseeregion als Wirtschaftsraum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7255). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3648 vom 20.05.2003
(01005546 / CH-320.3.031.863-1)

■ **CHESA ANTIKA DJURAS**, in St. Gallen, Betrieb eines Café-Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2527). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3649 vom 20.05.2003
(01006118 / CH-320.1.046.153-2)

■ **Entner Fenster - Türen AG in Liquidation**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Fenstern, Türen und Fensterläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1999, S. 3241). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3650 vom 20.05.2003
(01006120 / CH-320.3.022.485-6)

■ **Hotel Restaurant Alpenblick C. Zwalhen**, in Diepoldsau, Gastgewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 12, Publ. 776018). Die Aktiven und Passiven sind an die Hotel Restaurant Alpenblick C. Zwalhen & Co., in Diepoldsau übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3651 vom 20.05.2003
(01006122 / CH-320.1.052.611-2)

■ **Sonnhalde AG Wil**, in Wil SG, An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung sowie Überbauung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7456). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3652 vom 20.05.2003
(01006124 / CH-320.3.016.188-7)

■ **Sulger Immobilien- und Handels AG in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit Liegenschaften, deren Verwaltung und Vermittlung sowie Handel mit Baumaterialien, Bauhilfsstoffen und Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 11, Publ. 458132). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 41].

Tagebuch Nr. 3653 vom 20.05.2003
(01005548 / CH-320.3.013.401-4)

■ **Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Immobilien am Rhein AG**, in Stein am Rhein, Brodlaubegass 2, 8260 Stein am Rhein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2003. Zweck: Grundstücke überbauen, Immobiliengeschäfte finanzieren und Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen, insbesondere die Erstellung des Dienstleistungsgebäudes 'Is 2'. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Firmen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 10'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenem Brief, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bolliger, Bruni, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 636 vom 20.05.2003
(01006066 / CH-290.3.014.415-2)

■ **mac&web GmbH**, in Schaffhausen, Grabenstrasse 15, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2003. Zweck: Dienstleistungen im Bereich EDV sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Almy, Thierry, von Basel, in Schlattlingen (Basadingen-Schlattlingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gammenthaler, Beat, von Sumiswald, in Ober-

stammheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 637 vom 20.05.2003
(01006068 / CH-290.4.014.416-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **bonvita AG**, in Stein am Rhein, Produktion von und Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 10, Publ. 596996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Kurt, von Hemishofen, in Stetten SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 638 vom 20.05.2003
(01005492 / CH-290.3.003.480-4)

■ **Wal-Mart Holdings International Ltd**, in Schaffhausen, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften sowie Finanzierungstätigkeiten jeglicher Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 11, Publ. 889276). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Arnold, Dr. Karl, von Atdorf UR, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Jr., James Alvin, von den USA, in Rogers, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Känzig, David, von Oberbipp, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 639 vom 20.05.2003
(01005494 / CH-290.3.014.271-1)

■ **Wyoming Holding GmbH**, in Schaffhausen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften an und von anderen Gesellschaften, inklusive Verrichtung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Beteiligungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 10, Publ. 914960). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Arnold, Karl, von Atdorf UR, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Känzig, David, von Oberbipp, in Weiningen ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 640 vom 20.05.2003
(01005496 / CH-645.4.095.709-6)

■ **Kanton Solothurn
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Balex Architekturbüro GmbH**, in Tscheppach, Hübeli 32, 4576 Tscheppach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Ausführung von Arbeiten aller Art im Bereich des Bauens. Kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftsgegenstand zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bangarter, Alexander, von Tscheppach, in Tscheppach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bangarter-Fahrer, Anita, von Tscheppach, in Tscheppach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Joss, Martin, von Deitingen, in Schnotwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2086 vom 20.05.2003
(01005994 / CH-241.4.003.178-7)

■ **Balex Schreinerei GmbH**, in Tscheppach, Hübeli 32, 4576 Tscheppach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Herstellung von Kücheneinrichtungen, Fenstern und Wintergärten sowie Ausführung von Innenausbauten aller Art. Kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftsgegenstand zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bangarter, Alexander, von Tscheppach, in Tscheppach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bangarter-Fahrer, Anita, von Tscheppach, in Tscheppach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Joss, Martin, von Deitingen, in Schnotwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2087 vom 20.05.2003
(01005996 / CH-241.4.003.179-5)

■ **Inoxtech Birlin**, in Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 12, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Rohrleitungsbau und Schweisstechnik. Eingetragene Personen: Birlin, Marcel, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2088 vom 20.05.2003
(01005998 / CH-241.1.003.180-2)

■ **M. Birlin Security**, in Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 12, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Sicherheitsbereich. Eingetragene Personen: Birlin, Marcel, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2089 vom 20.05.2003
(01006000 / CH-241.1.003.181-8)

■ **Mazotti Transport GmbH**, in Härkingen, Hodler 5, 4624 Härkingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2003. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, ferner Grundeigentum und Wertschriften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Jean-Pierre Mazotti', in Härkingen, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 88'445.25 und Passiven von CHF 24'335.05, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 44'108.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mazotti, Jean-Pierre, von Visp, in Härkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mazotti-Walden, Beatrice, von Visp, in Härkingen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2090 vom 20.05.2003
(01006002 / CH-241.4.003.182-1)

■ **PC-Dragon Schöni und Hürlimann**, in Hessigkofen, Mühledorfstrasse 82, 4577 Hessigkofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.05.2003. Zweck: Handel mit und Beratung im Bereich Hard- und Software. Eingetragene Personen: Schöni, Thomas, von Sumiswald, in Oberdorf SO, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hürlimann, Adrian, von Wald ZH, in Hessigkofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2091 vom 20.05.2003
(01005424 / CH-241.2.003.183-7)

■ **Ritmic Records GmbH**, in Olten, bei Marc Faeh, Hagmatstrasse 15, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2003. Zweck: Herstellung sowie Vertrieb von Tonträgern, Erwerb sowie Lizenzierung von Musikaufnahmen, Management von Künstlern und Förderung der elektronischen Musik in der Schweiz. Ist berechtigt Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland zu beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten, zu veräußern, Lizenzen, Patente, Know How und Handelsmarken zu erwerben, zu verwalten, zu gewähren und zu veräußern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die dem Zweck der Gesellschaft förderlich sind oder direkt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.05.2003 diverse mit dem Zweck der Gesellschaft verbundene technische Geräte, wofür CHF 14'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Faeh, Marc, von Basel und Benken SG, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Binzegger, Thomas, von Baar, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2092 vom 20.05.2003
(01005426 / CH-241.4.003.184-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alternative Bank ABS**, in Olten, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 9, Publ. 906378). Statutenänderung: 25.04.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 2093 vom 20.05.2003
(01005428 / CH-249.3.001.358-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 55 vom 20.03.1998, S. 1937, publizierten TB-Eintrags Nr. 160 vom 13.03.1998. APS electronic AG**, in Niederbuchsiten, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von sowie Handel mit technischen, elektronischen und elektronischen Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 11, Publ. 466944). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200.-- [bisher: 500 Namenaktien (SRA) zu CHF 200.-- 100 Namenaktien zu CHF 1000.--].

Tagebuch Nr. 2094 vom 20.05.2003
(01005430 / CH-240.3.000.548-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 59 vom 25.03.1996, S. 1693, publizierten TB-Eintrags Nr. 127 vom 15.03.1996. Arthur Flury AG**, in Deitingen, Fabrikation, Verkauf von und Handel mit Elementen für elektrische Leitungen, Isolatoren und Metallprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 12, Publ. 894956). Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 5'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 5'000 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 2095 vom 20.05.2003
(01006004 / CH-251.3.000.005-8)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 135 vom 16.07.1998, S. 4950, publizierten TB-Eintrags Nr. 96 vom 03.07.1998. Biolityx AG**, in Witterswil, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Analysen, im Bereich der Molekularbiologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 10, Publ. 699844). Aktien

neu: 370 Namenaktien zu CHF 500.-- 750 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 750 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.-- 370 Namenaktien zu CHF 500.--].

Tagebuch Nr. 2097 vom 20.05.2003
(01006006 / CH-247.3.000.196-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3897, publizierten TB-Eintrags Nr. 251 vom 18. 06. 1996. Blaser und Trüsch Immobilien AG**, in Oberbüschiten, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6433). Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 2'000.-- 200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 400.-- [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 2'000.-- 200 Namensaktien (SRA) zu CHF 400.--].

Tagebuch Nr. 2097 vom 20.05.2003
(01006008 / CH-240.3.000.097-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 394, publizierten TB-Eintrags Nr. 15 vom 13. 01. 2000. Brain ON**, in Dornach, Entwicklung, Herstellung, Wartung von und Handel mit Technologie für Informationsmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 394). Aktien neu: 320 Namenaktien zu CHF 400.-- 80 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50.-- [bisher: 320 Namenaktien zu CHF 400.-- 80 Namenaktien (SRA) zu CHF 50.--].

Tagebuch Nr. 2098 vom 20.05.2003
(01006010 / CH-247.3.000.195-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 262 vom 08. 11. 1978, S. 3459, publizierten TB-Eintrags Nr. 134 vom 27. 10. 1978. Bürgisser AG**, in Oensingen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Isoliertüren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1993, S. 3950). Aktien neu: 249 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 2 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500.-- [bisher: 249 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 2 Namenaktien (SRA) zu CHF 500.--].

Tagebuch Nr. 2099 vom 20.05.2003
(01005432 / CH-240.3.000.139-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8710, publizierten TB-Eintrags Nr. 636 vom 17. 12. 1999. Carrosserie Spritztechnik Muster + Müller AG**, in Oberbüschiten, Betrieb einer Autopengerei und -malerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8710). Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 400.-- 250 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 300.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 400.-- 250 Namensaktien (SRA) zu CHF 300.--].

Tagebuch Nr. 2100 vom 20.05.2003
(01005434 / CH-240.3.000.189-8)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4600, publizierten TB-Eintrags Nr. 377 vom 22. 06. 1998. Convey-Scmidt AG**, in Welschenrohr, Entwicklung und Herstellung von Armaturen, Ventilen, Systemen der Verfahrens- und Umwelttechnik aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3213). Aktien neu: 448 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 520 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 448 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 520 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 2101 vom 20.05.2003
(01005436 / CH-240.3.000.465-8)

■ **Farolito GmbH**, in Boningen, Erwerb, Ueberbauung, Belastung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 10, Publ. 765070). Statutenänderung: 16. 05. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyser, Peter, von Kappel SO und Boningen, in Boningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Stämpfli Haushaltgeräte GmbH, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stämpfli, René, von Boningen und Grenchen, in Boningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2102 vom 20.05.2003
(01005438 / CH-241.4.002.732-8)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8197, publizierten TB-Eintrags Nr. 585 vom 29. 10. 1997. Gebr. Studer AG Metallgiesserei**, in Kestenholz, Betrieb einer Metallgiesserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 13, Publ. 817552). Aktien neu: 200 Vorzugsnamenaktien zu CHF 500.-- 1'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 1000 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.-- 200 Vorzugsnamenaktien zu CHF 500.--].

Tagebuch Nr. 2103 vom 20.05.2003
(01006012 / CH-240.3.000.073-4)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2378, publizierten TB-Eintrags Nr. 165 vom 20. 04. 1995. Gewerbezentrum Waldegg AG Obergerlafingen**, in Obergerlafingen, Bau, Vermietung und Verkauf von Gewerbe- und Wohnräumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2378). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 170 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500.-- 650 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 170 Namensaktien (SRA) zu CHF 500.-- 650 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.-- 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 2104 vom 20.05.2003
(01006014 / CH-251.3.000.019-7)

■ **GREBET Immobilien AG**, in Bettlach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 11, Publ. 627720). Domizil neu: bei Marguerite Kummer-Gerstler, Riedstrasse 23, 2544 Bettlach.

Tagebuch Nr. 2105 vom 20.05.2003
(01006016 / CH-254.3.000.114-3)

■ **Grütter Group AG**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9490). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt sind, durch Brief-Vinkulierung. [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].

Tagebuch Nr. 2106 vom 20.05.2003
(01006018 / CH-260.3.000.167-2)

■ **Hygienic Design Engineering AG**, in Däniken, Prinzipielle und konstruktive Ausarbeitung von technischen Problemlösungen, Anfertigen von Modellen, Funktionsuntersuchungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 10, Publ. 899142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Erich, von Quarten, in Niedergösgen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2107 vom 20.05.2003
(01005440 / CH-249.3.004.408-0)

■ **Nasso Schuh AG**, in Balsthal, Handel mit Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 10, Publ. 487700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jorns Treuhander Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jorns Treuhander AG, in Oensingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2108 vom 20.05.2003
(01005442 / CH-240.3.000.411-4)

■ **Regionale Entsorgungsanlage Niedergösgen AG (RENI)**, in Niedergösgen, Bau und Betrieb einer für die Verbrennung von verschiedenen Abfallstoffen geeigneten Verbrennungsanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 10, Publ. 597266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hans Peter, von Vorde-mwald, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütschi, Heinz, von Suhr, in Suhr, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2109 vom 20.05.2003
(01005444 / CH-249.3.001.619-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1990, S. 423, publizierten TB-Eintrags Nr. 28 vom 19. 01. 1990. Schaffner Terra-Tech AG**, in Oensingen, Herstellung, Handel mit und Reparaturen von land- und forstwirtschaftliche sowie für die Flächenpflege und den Gartenbau geeignete Fahrzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7094). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 500 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 2110 vom 20.05.2003
(01005446 / CH-240.3.000.265-6)

■ **Schenker Storen AG**, in Schönenwerd, Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wertschutzes sowie des Einbruchschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 02. 02. 2003, S. 13, Publ. 871046). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR und gemäss Fusionsverträgen vom 19.05.2003 und Fusionsbilanzen per 31.12.2002 Aktien von CHF 948'756.-- und Passiven von CHF 841'189.-- der 'Schenker Stores SA Crissier', in Crissier; Aktien von CHF 352'714.-- und Passiven von CHF 286'679.-- der 'Schenker Stores SA Carouge', in Carouge; Aktien von CHF 529'875.-- und Passiven von CHF 467'918.-- der 'Schenker Stores SA Gisvisez', in Gisvisez; Aktien von CHF 77'889.-- und Passiven von CHF 805.-- der 'Schenker Stores SA Neuchâtel', in Neuchâtel; Aktien von CHF 63'855.-- und Passiven von CHF 581'874.-- der 'Schenker Storen AG Biel', in Biel BE; Aktien von CHF 765'789.-- und Passiven von CHF 595'062.-- der 'Schenker Storen AG Bern', in Bern; Aktien von CHF 785'996.-- und Passiven von CHF 594'407.-- der 'Schenker Storen AG Herzogenbuchsee', in Herzogenbuchsee; Aktien von CHF 663'149.-- und Passiven von CHF 494'416.-- der 'Schenker Storen AG Visp', in Visp; Aktien von CHF 839'857.-- und Passiven von CHF 726'880.-- der 'Schenker Storen AG Basel', in Basel; Aktien von CHF 1'013'217.-- und Passiven von CHF 896'217.-- der 'Schenker Storen AG Reinach', in Reinach BL; Aktien von CHF 443'399.-- und Passiven von CHF 339'563.-- der 'Schenker Storen AG Liestal', in Liestal; Aktien von CHF 559'947.-- und Passiven von CHF 450'309.-- der 'Schenker Storen AG Subingen', in Subingen; Aktien von CHF 499'185.-- und Passiven von CHF 374'534.-- der 'Schenker Storen AG Olten', in Olten; Aktien von CHF 840'703.-- und Passiven von CHF 704'432.-- der 'Schenker Storen AG Aarau', in Aarau; Aktien von CHF 818'782.-- und Passiven von CHF 698'386.-- der 'Schenker Storen AG Baden', in Baden; Aktien von CHF 756'387.-- und Passiven von CHF 638'752.-- der 'Schenker Storen AG Brugg', in Brugg; Aktien von CHF 346'438.-- und Passiven von CHF 253'786.-- der 'Schenker Storen AG Luzern', in Luzern; Aktien von CHF 389'414.-- und Passiven von CHF 272'565.-- der 'Schenker Storen AG Sursee', in Sursee; Aktien von CHF 411'673.-- und Passiven von CHF 328'680.-- der 'Schenker Storen AG Baar', in Baar; Aktien von CHF 514'621.-- und Passiven von CHF 403'699.-- der 'Tende Schenker SA Camorino', in Camorino; Aktien von CHF 661'773.-- und Passiven von CHF 558'438.-- der 'Tende Schenker SA Lugano', in Lugano; Aktien von CHF 795'813.-- und Passiven von 647'096.-- der 'Schenker Storen AG Chur', in Chur; Aktien von CHF 519'006.-- und Passiven von CHF 412'326.-- der 'Schenker Storen Service AG', in Zürich; Aktien von CHF 2'058'050.-- und Passiven von CHF 1'912'819.-- der 'Schenker Storen AG Zürich', in Zürich; Aktien von CHF

101'660.-- und Passiven von CHF 23'793.-- der 'Schenker Storen AG Rümliang', in Rümliang; Aktien von CHF 147'669.-- und Passiven von CHF 54'950.-- der 'Schenker Storen AG Schaffhausen', in Schaffhausen; Aktien von CHF 1'040'932.-- und Passiven von CHF 982'180.-- der 'Schenker Storen AG Winterthur', in Winterthur; Aktien von CHF 68'603.-- und Passiven von CHF 1'448.-- der 'Schenker Storen AG Frauenfeld', in Frauenfeld; Aktien von CHF 863'223.-- und Passiven von CHF 753'334.-- der 'Schenker Storen AG Pfäffikon', in Pfäffikon; Aktien von CHF 412'951.-- und Passiven von CHF 338'083.-- der 'Schenker Storen AG Horgen', in Horgen; Aktien von CHF 343'292.-- und Passiven von CHF 275'843.-- der 'Schenker Storen AG Uznach', in Uznach; Aktien von CHF 768'228.-- und Passiven von CHF 654'200.-- der 'Schenker Storen AG St. Gallen', in St. Gallen; Aktien von CHF 664'520.-- und Passiven von CHF 553'919.-- der 'Schenker Storen AG Buchs', in Buchs SG; Aktien von CHF 371'471.-- und Passiven von CHF 281'040.-- der 'Schenker Storen AG Oberuzwil', in Oberuzwil. Da die Uebernehmerin bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt, findet keine Abgeltung statt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2111 vom 20.05.2003
(01005448 / CH-249.3.000.014-3)

■ **Schenker Storen AG Olten**, in Olten, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 16, Publ. 454714). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 infolge Fusion mit der 'Schenker Storen AG', in Schönenwerd. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Schenker Storen AG' über.

Tagebuch Nr. 2112 vom 20.05.2003
(01006020 / CH-249.3.001.391-3)

■ **Schenker Storen AG Subingen**, in Subingen, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 12, Publ. 873396). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 infolge Fusion mit der 'Schenker Storen AG', in Schönenwerd. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Schenker Storen AG' über.

Tagebuch Nr. 2113 vom 20.05.2003
(01006022 / CH-251.3.000.220-9)

■ **Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB**, in Oensingen, Beratung auf dem Gebiete der Hilfsmittel und die Förderung der generellen Hilfsmittelberatung der Behinderten und Betagten usw., Verein (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7147). Statutenänderung: 13. 06. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Rolf, von Diegten, in Selzach, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Marcel, von Signau, in Steffisburg, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2114 vom 20.05.2003
(01006024 / CH-020.6.000.366-1)

■ **Sitek AG, System- und Instrumententechnik**, in Bettlach, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von technischen Systemen und Instrumenten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 16, Publ. 454724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Marc, von Günsberg, in Grenchen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Hofer, Heinz, von Biberist, in Derendingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2115 vom 20.05.2003
(01006026 / CH-254.3.000.778-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1992, S. 4002, publizierten TB-Eintrags Nr. 300 vom 14. 08. 1992. Studer Naturstein AG**, in Oensingen, Handel mit und Verarbeitung von Baumaterialien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8120). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 100 Namensaktien (SRA) zu CHF 500.--].

Tagebuch Nr. 2116 vom 20.05.2003
(01005450 / CH-240.3.000.234-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4728, publizierten TB-Eintrags Nr. 134 vom 06. 07. 1999. VitaPlant AG**, in Witterswil, Entwicklung, Produktion von sowie Handel mit pflanzlichen Rohstoffen für die Arznei- und Lebensmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8570). Aktien neu: 265 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 250 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 250 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.-- 265 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 2117 vom 20.05.2003
(01005452 / CH-247.3.000.194-5)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2439, publizierten TB-Eintrags Nr. 199 vom 09. 04. 1999. White House AG**, in Härkingen, Import, Vertrieb und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 11, Publ. 881800). Aktien neu: 120

Namenaktien zu CHF 500.-- 400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 400 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.-- 120 Namenaktien zu CHF 500.--].

Tagebuch Nr. 2118 vom 20.05.2003
(01005454 / CH-240.3.000.570-3)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5363, publizierten TB-Eintrags Nr. 379 vom 03. 07. 1997. Zbinden PCB AG**, in Welschenrohr, Herstellung und Verkauf von elektrischen Schaltungen für die industrielle Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 11, Publ. 722080). Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 5'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 2500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 5000 Namensaktien (SRA) zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 2119 vom 20.05.2003
(01005456 / CH-240.3.000.221-8)

Löschungen

Radiazioni

Cancellazioni

■ **Jean-Pierre Mazotti**, in Härkingen, Sachentransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 10, Publ. 867582). Die Aktien und Passiven sind an die 'Mazotti Transport GmbH', in Härkingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2120 vom 20.05.2003
(01006028 / CH-240.1.000.720-1)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AVEDA Immobilien AG**, in Gersau, bei Bert Vogt, Dorfstrasse 1, 6442 Gersau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 2003. Zweck: Beratung beim Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Immobilien; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Davis, Arnold, von Zürich, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Annalies, von Dübendorf und Altstätten, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, von Deutschland, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Treuhander AG, in Uster, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1432 vom 20.05.2003
(01005864 / CH-130.3.008.831-7)

■ **EcoLine AG (EcoLine Ltd) (EcoLine SA)**, in Lachen, Zürcherstrasse 10, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2003. Zweck: Entwicklung und Herstellung, Vertrieb und Marketing, Engineering und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Maschinen und Anlagen für die Verpackungsindustrie sowie Durchführung internationaler Handelsgeschäfte von technischen Konsum- und Investitionsgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bernhard, Jan, von Wiesen GR, in Arwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wenzinger, Frank, von Schneisingen, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Michel, Peter, von König und Nestal, in Nestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ADVANTAG AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1433 vom 20.05.2003
(01005866 / CH-130.3.008.832-5)

■ **Mobile Entertainment AG**, in Freienbach, Wilenstrasse 75, 8832 Wilen SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unterhaltung, insbesondere der Markierung von Lizenzen im Bereich von elektronischen Medien; kann Ihre Dienstleistungen im In- oder Ausland anbieten, sowohl Liegenschaften als auch Beteiligungen erwerben, halten oder veräussern und Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lehner, Peter, von Gränichen, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steuer-Bilanz-Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1434 vom 20.05.2003
(01005868 / CH-130.3.008.833-0)

■ **r. & r. Knorr wort- & bildatelier GmbH**, in Altendorf, Lufnerwies Süd 9, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2003. Zweck: Recherchieren und Verfassen von Texten, Erarbeiten von Umfragen und deren journalistische Umsetzung; Fotografische Arbeiten für analoge sowie digitale Bild- und Datenträger; Herstellung von Publikums- und Kundenzeitschriften;

Verfassen, Redigieren und Produzieren von Presstexten, Bildern und Grafiken für sämtliche Medien; Organisieren von Presseanlässen und Events; Übernahme und Realisation von Redaktions- und Pressaktivitäten; Reorganisieren von Pressearchiven; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knorr, René, von Walestadt, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Knorr, Ruth, von Walestadt, in Altendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1435 vom 20.05.2003 (01005210 / CH-130.4.008.834-6)

■ **WF CAD STEEL DESIGN GmbH**, in Lachen, Neuheimstrasse 16, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.2003. Zweck: Planung und Erstellung von Werkstattzeichnungen sowie Bauberatungen und Kontrolle von Stahlbauten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 1.5.2003 von Walter Fleischmann, in Lachen, Computerequipment, Software und Büroeinrichtungen gemäss Liste zum Preis von CHF 20'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fleischmann, Walter, von Altendorf, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fleischmann, Markus, von Altendorf, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1436 vom 20.05.2003 (01005212 / CH-130.4.008.835-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Christi Holding AG**, in Schwyz, Beteiligung an Unternehmen in den Bereichen Informationstechnologie und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 10, Publ. 561712). Statutenänderung: 16.05.2003. Firma neu: **Agilior Holding AG**. Tagebuch Nr. 1437 vom 20.05.2003 (01005214 / CH-130.3.008.171-7)

■ **Corak AG**, in Wollerau, Qualitätssicherung und Überwachung in den Bereichen Bauwesen und Elektrowirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 12, Publ. 673888). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hauser, Werner, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedweg, Alfons, von Menznau, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1438 vom 20.05.2003 (01005216 / CH-130.0.008.391-0)

■ **ebi Werbedesign GmbH**, in Einsiedeln, Betrieb eines Ateliers für Werbedesign, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2327). Domizil neu: Bodenheugeten 8, 8840 Einsiedeln. Tagebuch Nr. 1439 vom 20.05.2003 (01005870 / CH-130.0.012.072-0)

■ **Etzelwerk AG**, in Einsiedeln, Produktion und Verteilung von Bahnstrom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6616). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Erb, Thomas, von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geyer, Markus, von Ramsen, in Utzenendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fasel, Nicolas, von Dürdingen und St. Ursen, in Fully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamont, Bernard, von Lens und Iogone, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1440 vom 20.05.2003 (01005872 / CH-130.0.003.816-2)

■ **FiduNET GmbH**, bisher in Baar, Dienstleistungen im gesamten Informatik- und Treuhandbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 17). Gründungsstatuten: 03.08.1999. Statutenänderung: 5.05.2003. Sitz neu: Steinen. Domizil: Breitenstrasse 28, 6422 Steinen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Informatik- und Treuhandbereich; kann Immobilien, Wertschriften, Patente und Lizenzen erwerben, verkaufen, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder Telefax. [gestrichen: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingewechselt.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: TSB Treuhand Services Baar AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Baldoria, Sandro, von Schwyz, in Steinberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldoria, Alexander, von Schwyz, in Steinberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 1441 vom 20.05.2003 (01005874 / CH-170.4.002.494-8)

■ **Luftseilbahn Oberschwend-Rigi-Burggeist AG**, in Gersau, Betrieb einer Personenbahn von Oberschwend nach Rigi-Burggeist und Betrieb der Pension Burggeist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 11, Publ. 995994). Statutenänderung: 17.05.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Tagebuch Nr. 1442 vom 20.05.2003 (01005876 / CH-130.0.002.120-8)

■ **Schoch Versicherungen**, in Feusisberg, Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 13, Publ. 856958). Firma neu: **Stammler Versicherungen**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stammler, Stephanie, von Baar, in Schindellegi, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schoch, Stephanie, von Herisau]. Tagebuch Nr. 1443 vom 20.05.2003 (01005218 / CH-400.1.016.118-3)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Turmatt, Wollerau**, in Wollerau, Bau und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes in Wollerau, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3560). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Forrer, Margot, von Wildhaus, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyerhans, Max, von Inwil, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mächler, Paul, von Altendorf, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Rudolf, von Luzern, in Wollerau, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Friedrich (1945), von Nesslau, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frischi, René, von Langnau am Albis, in Schindellegi, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1444 vom 20.05.2003 (01005220 / CH-130.0.005.023-4)

■ **Stiftung für die Genossen Iberg**, in Unterberg, Unterstützung von Arbeitern und Angestellten bei Genossenschaft Iberg, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4483). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marty-Schönbächler, Albin, von Unterberg, in Studen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty-Tanner, Armin, von Unterberg, in Unterberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler-Fässler, Josef, von Oberberg, in Oberberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Holdener-Epp, Hermann, von Unterberg, in Unterberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs-Imhof, Walter, von Unterberg, in Studen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1445 vom 20.05.2003 (01005222 / CH-130.0.001.925-6)

■ **Wizard & Genius AG**, in Freienbach, Produktion und Vertrieb von Drucken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 11, Publ. 631202). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1446 vom 20.05.2003 (01005224 / CH-020.3.912.628-4)

■ **Xenya-GmbH**, bisher in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1100). Statutenänderung: 28.04.2003. Sitz neu: Reichenburg. Domizil neu: Kronenwies B3, 8864 Reichenburg. Tagebuch Nr. 1447 vom 20.05.2003 (01005226 / CH-130.0.011.034-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Security-Sector Meier und Schilter**, in Ingenbohl, Betrieb eines Sicherheitsdienstes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5064). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1448 vom 20.05.2003 (01005878 / CH-130.2.001.066-8)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Basler Bau**, in Rickenbach TG, Wilenstrasse 37, 9532 Rickenbach bei Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umbauten, Renovationen, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Basler, Markus, von Wiesendangen, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1821 vom 20.05.2003 (01005994 / CH-440.1.016.282-2)

■ **GDR Schweisstechnik AG**, in Bichelsee-Balterswil, Landstrasse 5, Italen, 8362 Balterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.05.2003. Zweck: Herstellung von Ersatzteilen und Komponenten aus verschleißfestem Material sowie allgemeine Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft GDR Schweisstechnik, Giess, Di Cola, Rettenmund, in Bichelsee-

Balterswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 314'364.25 und Passiven von CHF 164'364.25 zum Preis von CHF 150'000.--, wofür 150 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Giess, Anton, von Aadorf, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Di Cola, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Simach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rettenmund, Werner, von Röhrenbach im Emmental, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Girsberger & Rütsche Treuhand Tobel AG, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1822 vom 20.05.2003 (01005996 / CH-440.3.016.283-6)

■ **NÜESCH-MUSIK**, in Romanshorn, Bahnhofstrasse 11, 8590 Romanshorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Schallplatten, CD und anderen Tonträgern. Eingetragene Personen: Nüesch, Ernst, von Balgach, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1823 vom 20.05.2003 (01005998 / CH-440.1.016.284-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **aeolica capital AG**, in Kreuzlingen, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräußerung sowie generell Handel von und mit Beteiligungen, Lizenz- und sonstigen Immaterialgüterrechten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 13, Publ. 894976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrigler, Rolf, von Attiswil, in Ermatingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Süss, Dirk, österreichischer Staatsangehöriger, in Luaf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 1824 vom 20.05.2003 (01006166 / CH-440.3.015.103-9)

■ **Cardinal Capital AG in Liquidation**, bisher in Wollerau, Handel mit Waren sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 13, Publ. 916240). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma neu: **Cardinal Capital AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Cardinal Capital LTD**) (**Capital Cardinal SA**). Sitz neu: Steckborn. Domizil neu: Gehrenstrasse 20, 8266 Steckborn. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen; Beratung in Investitions- und Kapitalfragen, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Durchführung von Finanzgeschäften sowie Verwaltung von Vermögen Dritter. Die Gesellschaft kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten, verwalten, vermitteln und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlauri, Markus, von Oberbüren, in Frauenfeld, Revisionsstelle [wie bisher]; Steiner, Peter, von Zofingen, in Steckborn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator]. Tagebuch Nr. 1825 vom 20.05.2003 (01006168 / CH-558.3.000.036-0)

■ **Immo Thrag AG**, in Arbon, Erwerb, Überbauung, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1995, S. 5651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb, Hermann, von Oberriet SG, in Grub SG (Eggersriet), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1826 vom 20.05.2003 (01006170 / CH-440.3.004.148-5)

■ **Jegle und Streule AG**, in Roggwil TG, Führung eines Holzbau-, Zimmerer- und Schreinerbetriebes sowie Erstellung von Betonfassaden. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 198), mit Hauptsitz in: Wittenbach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Streule, Hans, von Appenzel, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Rolf, von Kradolf-Schönenberg, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 1827 vom 20.05.2003 (01006172 / CH-440.9.003.097-5)

■ **Nicom Produktions GmbH**, in Amriswil, Handel mit und Veredelung von Pressblechen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Weiss, Marianne, von Adelboden und St. Gallen, in Oberach (Amriswil), Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Bernhardzell (Waldkirch)]. Tagebuch Nr. 1828 vom 20.05.2003 (01006500 / CH-320.4.041.547-8)

■ **René Honauer AG**, bisher in Steinach, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 9, Publ. 860328). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma neu: **Honauer Bankeramik AG**. Sitz neu: Amriswil. Domizil neu: Kirchstrasse 1, 8580 Amriswil. Zweck neu: Handel mit keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Natursteinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie solche erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Rebenstrasse 3, 9320 Arbon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honauer-Grava, Doris, von Schenkon, in Arbon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisora Revisionsgesellschaft AG, in Wattwil, Revisionsstelle [wie bisher]; Honauer, Roger, von Schenkon, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1829 vom 20.05.2003 (01005602 / CH-320.3.027.056-1)

■ **Teko Balterswil AG**, in Bichelsee-Balterswil, Planung, Projektierung und Fabrikation von Spezialmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3790). Domizil neu: Stückerstrasse 17, 8362 Balterswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walter, Rolf, von Winterthur, in Eschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bangarter-Walter, Anneliese, von Lys, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1830 vom 20.05.2003 (01005604 / CH-440.3.001.442-0)

■ **Thurgauer Medien AG**, in Frauenfeld, Herausgabe von Zeitungen im Kanton Thurgau, Nutzung und Erteilung von Verlagsrechten sowie Erbringung von werlegerischen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5914). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Belz, Werner, von Seewis in Prättigau, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Theo, von Diepoldsau, in Wängli, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1831 vom 20.05.2003 (01005606 / CH-440.3.014.003-8)

■ **Toggenburger Frauenfeld AG**, in Frauenfeld, Betrieb von Kies- und Betonwerken, Besorgung von Bagger-, Abbruch-, Aushub-, Tief- und Erdbauarbeiten, Betrieb von Deponien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 13, Publ. 824652). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ruckstuhl, Wilfried, von Winterthur, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1832 vom 20.05.2003 (01006174 / CH-440.3.003.558-8)

■ **Tricon AG**, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Natur- und synthetischen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3262). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma neu: **Tegum AG**. Zweck neu: Handel mit technischen Artikeln, insbesondere für das Bauhaupt- und Ausbaugewerbe, den Hobby- und Erwerbsgartenbau sowie die Forst- und Landwirtschaft. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Tegum AG, in Zürich. Aktiven von CHF 2'881'361.61 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'253'237.42 der Tegum AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax und E-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Weinfelderstrasse 27, 8560 Märstetten. Weiteres Geschäftslokal: Thurbaunstrasse 66, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Studer, Peter, von Breitenbach, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Stephan, von Arden, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 1833 vom 20.05.2003 (01006176 / CH-440.3.001.866-2)

■ **VKK GmbH**, in Arbon, Konstruktion und Planung von Vitrinen und Kühlmöbeln sowie Import und Vermittlung von Vitrinen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribi, Jakob, von Ermatingen, in Steinach, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1834 vom 20.05.2003 (01006178 / CH-440.4.014.956-6)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Käsergenossenschaft Ebnet-Neukirch/Eg. in Liquidation**, in Egnach, Milchverwertung durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf der Milch an einen Käser, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1946). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1836 vom 20.05.2003
(01005608 / CH-440.5.004.822-3)

■ **Mindrol Chokhorling Sangchen Ningmapa-Verein**, in Münchwilen TG, Erhaltung und Verbreitung der Heiligen Lehren Buddhas im Sinne der Ningmapa-Tradition, Verein (SHAB Nr. 167 vom 20.07.1984, S. 2614). Der Verein hat sich mit der Mitgliederversammlung vom 30.11.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1837 vom 20.05.2003
(01005610 / CH-440.6.008.056-5)

■ **Werner Sommer**, in Aadorf, Betrieb eines Guggeli-Grill-Verkaufswagens, Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7045). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1838 vom 20.05.2003
(01005612 / CH-440.1.014.776-5)

II

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Claudio Bionda Sagl**, in Preonzo, c/o Claudio Bionda, 6523 Preonzo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.5.2003. Scopo: l'esecuzione di lavori di falegnameria, quali la fabbricazione, la riparazione e la posa di mobili, serramenti e altri prodotti derivanti dalla lavorazione del legno e affini. La società può inoltre svolgere qualsiasi attività che sia in relazione con lo scopo principale, come pure l'importazione e l'esportazione di tutti i materiali occorrenti per l'adempimento delle opere rientranti nello scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (furgone, personal computer, pialla, smerigliatrice trapano, ecc.) della ditta individuale, non iscritta a registro di commercio, per il valore complessivo di CHF 22'035.--, accettato dalla società per CHF 19'000.-- interamente compensati sul capitale sociale, contro rimessa di una quota sociale di CHF 19'000.--. Contratto di apporto e inventario: 19.05.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Invi e comunicazioni ai soci avvengono per mezzo di lettera raccomandata. Persone iscritte: Bionda, Claudio, da Preonzo, in Preonzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Tuerkylmaz, Delia, da Preonzo, in Preonzo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 347 del 20.05.2003
(01006180 / CH-500.4.005.313-3)

■ **Dietliker Michel**, in Bellinzona, Via Zorzi, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un fast food. Persone iscritte: Dietliker, Michel, da Pfäffikon, in Fignio, titolare, con firma individuale.
Giornale no 348 del 20.05.2003
(01006182 / CH-500.1.005.314-6)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Bio Casa SA**, in Lumino, L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la gestione di negozi in relazione a prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 129 del 8.7.1998, pagina 4729). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Cugnasco (FUSC del 14.05.03 no. 91 pag. 13).
Giornale no 349 del 20.05.2003
(01006184 / CH-500.3.001.079-9)

■ **Casa Shop SA**, in Sant'Antonino, la compravendita, la commercializzazione e l'import-export di articoli per l'arredamento, Società anonima (FUSC no. 156 del 15.8.2001, pagina 6259). Nuova ragione sociale: **Casa Shop SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 16.05.2003.
Giornale no 340 del 19.05.2003
(01005614 / CH-500.3.004.986-7)

■ **The Pelican SA**, in Cadenazzo, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 11 del 20.1.2003, pagina 14, publ. 819086). Persone dimissionarie e firme cancellate: Feliz, Daniel, da Hombrechtikon, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Belosi, Giovanni, da Cadenazzo, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 350 del 20.05.2003
(01006186 / CH-500.3.005.126-4)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Defranceschi SA in liquidazione**, in Giubiasco, L'esecuzione di impianti sanitari, di riscaldamento centrale e di ventilazione, nonché l'esecuzione di opere da lattonerie e di isolamento, Società anonima (FUSC no. 191 del 2.10.2000, pagina 6718). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 351 del 20.05.2003
(01006188 / CH-500.3.000.519-3)

■ **Saleggi SA in liquidazione**, in Giubiasco, La gestione, l'esercizio di ristoranti, alberghi, locali notturni nonché ogni e qualsiasi attività relativa alla gestione, locazione, ecc, Società anonima (FUSC no. 40 del 28.2.2003, pagina 13, publ. 884754). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 352 del 20.05.2003
(01005616 / CH-500.3.001.850-3)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gottardo Turistica SA, Succursale, Albergo San Gottardo (Gotthard Touristik AG, Zweigniederlassung, Hotel San Gottardo)**, in Airolo, c/o Albergo San Gottardo, 6780 Airolo, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Gotthard Touristik AG (Gottardo Turistica SA). Natura giuridica della sede principale: Società anonima. Sede principale: Silenen, Gotthardstrasse 84, 6474 Amsteg. Data degli statuti della sede principale: 28.12.1995. Iscrizione nel RC della sede principale: Registro di commercio di Uri, CH 1203.000.670-4, il 29.05.1972. Scopo della sede principale: Costruzione ed esercizio di imprese alberghiere, di impianti sportivi e di altri impianti turistici, come pure la promozione turistica della regione del Gottardo; può partecipare ad imprese uguali o analoghe, operare in attività connesse con lo scopo sociale, acquistare ed alienare fondi. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 12.05.2003. Persone iscritte: Christen, Adrian, da Andermatt, in Lugano, con firma individuale; Bonetti, Hanspeter, da Locarno, in Andermatt, con firma collettiva a due; Meier, Markus, da Reiden, in Aldorf UR, con firma collettiva a due; Schuler, Otto, da Springen, in Bürglen UR, con firma collettiva a due.
Giornale no 56 del 16.05.2003
(01005618 / CH-506.9.000.772-9)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TICINO PARCHEGGI SA**, in Locarno, presso av. Giovanni Merlini, Via Vela 8, 6600 Locarno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.04.2003, 14.05.2003. Scopo: La gestione di parcheggi pubblici e di spazi pubblicitari, nonché lo sviluppo di progetti e servizi nell'ambito del traffico e della mobilità viaria e ogni altra attività connessa. La società può compiere tutti gli atti occorrenti, ad esclusivo giudizio dell'organo amministrativo, per l'attuazione dello scopo sociale e così tra l'altro: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Ceglie, Sergio, cittadino italiano, in Verbania (I), presidente, con firma individuale; Merlini, Giovanni, da Minusio, in Minusio, membro, con firma collettiva a due; Nicora, Francesca, da Orselina, in Tegna, membro, con firma collettiva a due; Ferrari, Mauro, cittadino italiano, in Verbania (I), direttore, con firma individuale; Recordi Sagl, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 558 del 20.05.2003
(01005620 / CH-509.3.007.707-7)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Diamond SA**, in Losone, La lavorazione di diamanti, di pietre industriali e consimili ed il commercio di questi articoli, Società anonima (FUSC no. 145 del 30.07.2002, pagina 10, publ. 583776). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fornera, Enrico, da Losone, in Losone, direttore, con firma collettiva a due; Iten, Robert, da Zurigo e Unterägeri, in Tenero-Contra, con procura collettiva a due; Marazzi, Silvio, da Riva San Vitale, in Locarno, membro e direttore, con firma collettiva a due; De Marchi, Silverio, da Tenero-Contra, in Ascona, con procura collettiva a due.
Giornale no 559 del 20.05.2003
(01006190 / CH-509.3.004.080-7)

■ **MTI Marketing SA**, in Locarno, La consulenza nel campo assicurativo, lo sviluppo e ricerca di personale, lo sfruttamento di licenze e ogni altra attività connessa con lo scopo principale,

Società anonima (FUSC no. 74 del 17.04.2003, pagina 12, publ. 955164). Nuovo recapito: Via Vallemaggia 113, 6600 Locarno. Nuove persone iscritte o modificate: Brughelli, Fausto Tarcisio, da Lavertezzo, in Locarno, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 560 del 20.05.2003
(01006192 / CH-509.3.004.379-9)

■ **Valchisa SA**, in Locarno, La pulizia e il trattamento di ogni tipo di canalizzazione e impianti di depurazione, l'ispezione e i rilievi televisivi con i relativi risanamenti, acquisto e vendita di ditte, partecipazione ad... Società anonima (FUSC no. 216 del 07.11.1995, pagina 6110). Persone dimissionarie e firme cancellate: Valli, Stefano, da Aarau, in Brione sopra Minusio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fusetti, Mario, da Murallo, in Murallo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Minusio, membro].
Giornale no 561 del 20.05.2003
(01006194 / CH-509.3.001.186-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Il Castagno SA**, in Mugena, 6939 Mugena, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.5.2003. Scopo: L'amministrazione e la gestione di ristoranti, alberghi, centri wellness e fitness, beauty farms, strutture turistiche e locali pubblici, nonché ogni attività connessa al settore turistico, alberghiero e della ristorazione; l'importazione, l'esportazione ed il commercio di bevande alcoliche e analcoliche; la prestazione di servizi nel settore turistico, alberghiero e della ristorazione. La società può acquistare e vendere beni immobili. Può acquisire partecipazioni in altre società del ramo alberghiero come pure nei rami riguardanti gli alimentari e le bevande, la società potrà partecipare ad altre società similari. La società può compiere tutti gli atti occorrenti per l'attuazione dello scopo sociale e così tra l'altro: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Involi, Lauro, da Arosio, in Arosio, amministratore unico, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2863 del 20.05.2003
(01005622 / CH-514.3.027.227-6)

■ **Jeno Sagl**, in Melide, Via Poccobelli 14, 6815 Melide, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.5.2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, l'intermediazione, il commercio in genere di ogni prodotto del settore ottico, nonché qualsiasi altra attività connessa con l'oggetto sociale. La società potrà acquisire mandati di vendita e assumere rappresentanze nel ramo e partecipare a società o imprese con attività similari. La società può vendere ed acquistare immobili all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Monti, Angelo, da Ascona, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Di Maio, Nadia, cittadina italiana, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Jelmini, Tosca, da Isorno, in Locarno, con procura individuale.
Giornale no 2864 del 20.05.2003
(01005624 / CH-514.4.027.228-2)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Archiconsult SA**, in Lugano, opere edili private e pubbliche, Società anonima (FUSC no. 242 del 12.12.2000, pagina 8456). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo, Giovanni, da Lugano, in Sala Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasi, Gianluigi, da Stabio, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 2865 del 20.05.2003
(01005626 / CH-514.3.002.463-0)

■ **Arjalda SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 143 del 29.7.1997, pagina 5414). Nuovo recapito: Via Somaini 5, c/o Consulenze Immobiliari SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo, Giovanni, da Lugano, in Sala Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasi, Gianluigi, da Stabio, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 2866 del 20.05.2003
(01005628 / CH-514.3.000.786-7)

■ **B.B. FRATELLI Sagl**, in Pregassona, impresa di pittura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 148 del 5.8.2002, pagina 10, publ. 588658). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lukavica, Benjamin, cittadino bosniaco ed erzegovino, in Vignanello, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lukavica, Belmin, cittadino bosniaco ed erzegovino, in Vignanello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma]; Lu-

kavica-Mehinagic, Nezirina, cittadina bosniaca ed erzegovina, in Vignanello, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: senza diritto di firma].
Giornale no 2867 del 20.05.2003
(01006196 / CH-514.4.026.121-1)

■ **BLUE SKY IMMOBILIARE SA**, in Lugano, l'acquisizione di aree per lo sviluppo di complessi immobiliari, Società anonima (FUSC no. 199 del 15.10.2001, pagina 8026). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Göslikon, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 2868 del 20.05.2003
(01006198 / CH-514.3.025.662-7)

■ **C.F.G. Consultants Financial Group**, in Lugano, finanziamento di aziende commerciali, Società anonima (FUSC no. 70 del 15.4.1997, pagina 2509). Nuova ragione sociale: **C.F.G. Consultants Financial Group in liquidazione**. In scioglimento: 19.05.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Raggi, Giuseppe, da Vacallo, in Castel San Pietro, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 2869 del 20.05.2003
(01006200 / CH-514.3.004.857-5)

■ **Cartogiochi SA**, in Lugano, la gestione di attività aziendali, Società anonima (FUSC no. 61 del 31.3.2003, pagina 14, publ. 927322). Nuove persone iscritte o modificate: Fidsa SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.
Giornale no 2870 del 20.05.2003
(01006202 / CH-509.3.000.826-1)

■ **CBW Composites Boatworks SA**, in Lugano, la progettazione di imbarcazioni da diporto, Società anonima (FUSC no. 90 del 10.5.2001, pagina 3532). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Göslikon, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 2871 del 20.05.2003
(01005630 / CH-514.3.025.443-9)

■ **DEVILLE IMMOBILIÈRE SA**, in Lugano, commercio di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 213 del 2.11.1999, pagina 7460). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Göslikon, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 2872 del 20.05.2003
(01005632 / CH-514.3.023.130-5)

■ **EDICOLA 2000 SA**, in Lugano, la gestione di edicole, Società anonima (FUSC no. 41 del 3.3.2003, pagina 14, publ. 886188). Nuove persone iscritte o modificate: Marinoni, Marisa, cittadina italiana, in Pazzallo, ufficio di revisione.
Giornale no 2873 del 20.05.2003
(01005634 / CH-514.3.016.525-5)

■ **Embic SA in liquidazione**, in Pregassona, acquisto di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 114 del 17.6.1998, pagina 4132). Recapito: Indirizzo della società in liquidazione, Via Zurigo 5, c/o Abilifida SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Revifigest SA, in Pregassona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilifida SA, in Lugano, liquidatrice; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 2874 del 20.05.2003
(01005636 / CH-514.3.006.460-4)

■ **Erkinvest SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 95 del 19.5.1999, pagina 3317). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach, in Ponte Capriasca, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 2875 del 20.05.2003
(01006204 / CH-514.3.007.324-5)

■ **F. In. Tra. - Financial and Investment Training SA**, in Barbenigo, l'amministrazione e la gestione di società e patrimoni, Società anonima (FUSC no. 50 del 13.3.2002, pagina 12, publ. 382108). Nuova ragione sociale: **F. In. Tra. - Financial and Investment Training SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003.
Giornale no 2876 del 20.05.2003
(01006206 / CH-514.3.001.111-9)

■ **FLYCIAO Sagl**, in Lamone, consulenza in campo aeronautico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 72 del 15.4.2003, pagina 12, publ. 950808). Nuova ragione sociale: **FLYCIAO Sagl in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 813, cpv. 2, CO e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Viganò, Andrè, cittadino belga, in Oupeye (B), socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio]; Bianchini, Renzo, da Lugano, in Bruxelles (B), socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.-- [finora:

socio]; Milazzo, Salvatore, cittadino italiano, in Bedano, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.- [finora: in Manno, socio].

Giornale no 2877 del 20.05.2003
(01006208 / CH-514.4.026.098-0)

■ **G3 SA**, in Lugano, l'esecuzione di lavori di pittura, Società anonima (FUSC no 230 del 27.11.2002, pagina 13, publ. 746610). Nuova ragione sociale: **G3 SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003.

Giornale no 2878 del 20.05.2003
(01006210 / CH-514.3.003.740-9)

■ **Già-Casa SA**, in Lugano, la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no 156 del 15.8.2002, pagina 12, publ. 602162). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianinazzi, Renzo, da Lugano, in Sonvico, membro e segretario, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gianinazzi, Carlo Antonio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2879 del 20.05.2003
(01006212 / CH-514.3.026.475-1)

■ **Immoalpin 4 SA**, in Lugano, il commercio di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no 80 del 27.4.1999, pagina 2731). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Gösklikon, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2880 del 20.05.2003
(01005638 / CH-514.3.014.919-7)

■ **Innovative Electronic Commerce SA**, in Lugano, apparecchiature e componenti meccanici, elettrici ed elettronici, Società anonima (FUSC no 95 del 19.5.1999, pagina 3317). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2881 del 20.05.2003
(01005640 / CH-514.3.013.478-8)

■ **Just Married di Petra Anna Smailus-Lippka**, in Torricella-Taverne, vestiti da sposa, Ditta individuale (FUSC no 241 del 10.12.1999, pagina 8387). La titolare è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003.

Giornale no 2882 del 20.05.2003
(01005642 / CH-514.1.023.931-5)

■ **Kommar SA**, in Lugano, il commercio di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no 67 del 8.4.1999, pagina 2274). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Gösklikon, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2883 del 20.05.2003
(01005644 / CH-514.3.020.387-9)

■ **Lefix SA**, in Breganzona, gestione esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no 71 del 14.4.2003, pagina 14, publ. 948342). Nuova ragione sociale: **Lefix SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di revisore e sua amministrazione è priva della maggioranza svizzera]. Nuove persone iscritte o modificate: Zimmermann, Kurt, da Schwändi, in Breganzona, membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Carolini, Tenia, cittadina italiana, in Teramo (I), presidente e liquidatrice, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2884 del 20.05.2003
(01006214 / CH-514.3.025.065-6)

■ **LUNIL SA**, in Lugano, programmi di formazione professionale superiore, Società anonima (FUSC no 90 del 13.5.2003, pagina 14, publ. 987480). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baggi, Fernanda, da Malvaglia e Lugano, in Viganello, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Moroni-Stampa, Giorgio, da Lugano, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 2885 del 20.05.2003
(01006216 / CH-514.3.027.201-6)

■ **Maseco SA**, finora in Roveredo GR, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no 151 del 8.8.2001, pagina 6071). Statuti originari: 31.07.2001. Statuti modificati: 19.5.2003. Nuova sede: Cadempino. Nuovo recapito: Via al Mulino 22, 6814 Cadempino. Scopo: Gestione e amministrazione esercizi pubblici, acquisto vendita immobili all'estero. Import-export, commercio di ogni genere, consulenze ed intermediazioni. Concessione di mutui e prestiti. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Nuove persone iscritte o modificate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 2886 del 20.05.2003
(01006218 / CH-350.3.007.672-2)

■ **Palladio SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no 95 del 19.5.1999, pagina 3317). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Gösklikon, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2887 del 20.05.2003
(01006220 / CH-514.3.008.235-4)

■ **Piccole Cose di Smailus-Lippka Petra**, in Torricella-Taverne, abbigliamento per bambini, Ditta individuale (FUSC no 137 del 20.7.1998, pagina 5028). La titolare è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003.

Giornale no 2888 del 20.05.2003
(01005646 / CH-514.1.014.057-9)

■ **Propfina SA in liquidazione**, in Lugano, ricerche di mercato, Società anonima (FUSC no 66 del 5.4.1993, pagina 1635). Recapito: [Il recapito di Via Nassa 21, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.

Giornale no 2889 del 20.05.2003
(01005648 / CH-514.3.005.876-1)

■ **Sagres Securities SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no 56 del 21.3.2001, pagina 2090). Nuove persone iscritte o modificate: Costantini, Sandro, da Lugano, in Lugano, delegato, con firma individuale [finora: cittadino italiano].

Giornale no 2890 del 20.05.2003
(01005650 / CH-514.3.007.257-7)

■ **Complemento all'iscrizione nel giornale no 2721 del 12.5.2003**, pubblicato nel FUSC no 93 del 16.5.2003 p. 12. **SANZENO SA**, in Lugano, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no 93 del 16.5.2003, pagina 12, publ. 993784). Nuovo recapito: Via Castausio 2c, 6900 Lugano. Giornale no 2891 del 20.05.2003
(01005652 / CH-514.3.016.560-9)

■ **SEA SERVICE SHIPPING COMPANY SA**, in Lugano, la ricerca di equipaggi per natanti, Società anonima (FUSC no 245 del 18.12.2002, pagina 13, publ. 778318). Statuti modificati: 16.5.2003. Nuovo scopo: La ricerca, anche attraverso canali multimediali, la selezione, l'arruolamento e la gestione ed amministrazione di equipaggi per natanti di ogni tipo e nazionalità. La fornitura di strumenti e mezzi per l'armamento marittimo di natanti di qualsiasi stazza, portata, tipologia ed impiego e nazionalità. La prestazione di servizi connessi all'attività marittima di lungo corso, cabotaggio e fluviale (acquae interne). L'intermediazione nella compravendita di natanti, il noleggio, la rappresentanza di noleggiatori e/o brokers nonché di intermediari di ogni genere aventi come scopo attività connesse al settore marittimo. L'acquisto/vendita/brokeraggio di bunkers, olii lubrificanti e prodotti relativi ai consumi marittimi. L'amministrazione e gestioni di società per conto terzi aventi relazioni con il settore marittimo. La rappresentanza di armatori nella redazione di contratti di acquisto, vendita, noleggio di natanti. L'attività di ispezione, valutazione e certificazione di sistemi di gestione, di prodotti, di processi, di servizi e di persone in ambito regolamentato ed in ambito volontario, richiedendo l'accreditamento, nel rispetto dell'ordinanza sul sistema svizzero di accreditamento e la designazione di laboratori di prova e di organismi di valutazione della conformità, di registrazione e d'omologazione. La diffusione della cultura inerente la attività della società a mezzo pubblicazioni su vari supporti mediatici e a mezzo servizi rivolti ai richiedenti ed agli interessati. La società può assumere interesse e partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi nel settore attinente allo scopo sociale.

Giornale no 2892 del 20.05.2003
(01006222 / CH-514.3.025.491-6)

■ **SSC Security Swiss Control SA**, in Mezzovico-Vira, apparecchiature nel settore della sorveglianza, Società anonima (FUSC no 187 del 27.9.2002, pagina 14, publ. 660530). Nuova ragione sociale: **SSC Security Swiss Control SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003.

Giornale no 2893 del 20.05.2003
(01006224 / CH-514.3.007.376-2)

■ **Tichesa**, in Lugano, il commercio di prodotti chimici, alimentari, cosmetici e affini, Società anonima (FUSC no 41 del 28.2.2000, pagina 1360). Statuti modificati: 19.5.2003. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--].

Giornale no 2894 del 20.05.2003
(01006226 / CH-514.3.024.213-9)

■ **Tyco Integrated Systems AG**, in Manno, apparecchi elettrici, Succursale (FUSC no 50 del 14.3.2003, pagina 12, publ. 904378), con sede principale a: Näfels. Nuove persone iscritte o modificate: Eli, Johannes, da Basilea, in Wilen SZ (Wollerau), membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 2895 del 20.05.2003
(01006228 / CH-514.9.012.738-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **F.I.P.A. Finanziamenti, investimenti, partecipazioni, amministrazioni SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no 177 del 13.9.2002, pagina 15, publ. 640564). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 2897 del 20.05.2003
(01005654 / CH-514.3.002.494-5)

■ **SF Quality Trading SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di merce, Società anonima (FUSC no 38 del 26.2.2003, pagina 14, publ. 880584). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 2898 del 20.05.2003
(01005656 / CH-514.3.005.827-8)

■ **Vepp Electrostatica SA in liquidazione**, in Mezzovico-Vira, procedimenti di colorazione e pittura, Società anonima (FUSC no 127 del 4.7.2002, pagina 20, publ. 542308). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.05.2003. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 2899 del 20.05.2003
(01005658 / CH-514.3.002.868-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **G.S.R.P. SA**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.5.2003. Scopo: La compravendita, l'importazione e l'esportazione, la vendita al dettaglio e all'ingrosso di articoli di abbigliamento per uomo, donna e bambino e relativi accessori. La società potrà inoltre esercitare il commercio di beni di qualsiasi natura, in proprio e per conto di terzi. La società potrà anche acquisire partecipazioni finanziarie in altre società nazionali ed estere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 736 del 20.05.2003
(01005660 / CH-524.3.009.738-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aris Pasqualino Sagl**, finora in Melide, impresa di costruzione, Società a garanzia limitata (FUSC no 239 del 10.12.2002, pagina 12). Statuti originari: 08.10.2002. Statuti modificati: 12.5.2003. Nuova sede: Morbio Inferiore. Nuovo recapito: Via Balbio 24A, 6834 Morbio Inferiore. Scopo: L'esercizio di un'impresa di costruzione e in particolare lavori di sopra e sottostruttura, scavi, opere in muratura faccia a vista. L'esecuzione e la riparazione di opere in muratura, opere da piastrellista, carpentiere muratore e gesatore. Lavori di sgombero e trasporto materiale. L'esecuzione di perizie, lavori di pulizia, noleggio attrezzi, come pure l'esecuzione di lavori di riparazione. L'assunzione di rappresentanze nonché la partecipazione a ditte con scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzi vari) per il valore complessivo di CHF 19'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Contratto di apporto: 07.10.2002 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Ricchelli, Maura, da Astano, in Melide, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [come finora]; Pasqualino, Aris, da Astano, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Melide].

Giornale no 737 del 20.05.2003
(01006230 / CH-514.4.026.613-0)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Idro 2000 SA in liquidazione**, in Biasca, importazione, l'esportazione, la vendita di macchinario per l'agricoltura, Società anonima (FUSC no 88 del 9.5.2003, pagina 18, publ. 982566). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Riviera, Biasca del 8 maggio 2003.

Giornale no 68 del 20.05.2003
(01006232 / CH-528.3.000.796-3)

VD

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Agence de Recherches de La Côte, Christian Walter Détective privé**, à Rolle, rue du Nord 23. Titulaire: Walter Christian, de Genève, à Rolle. Objet: enquêtes, filatures, recherche de débiteurs et recouvrements, lutte contre l'espionnage industriel et la fraude aux assurances, renseignements commerciaux.

Journal no 4916 du 20.05.2003
(01006236 / CH-550.1.034.484-1)

■ **BWH fiduciaire & gérance Sàrl, succursale de Ballaigues**, à Ballaigues, chemin du Beau-Site 1. Succursale de BWH fiduciaire & gérance Sàrl, à Jouxtes-Mézery, société à responsabilité limitée inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud le 27 décembre 2002 (dernière publication: FOSC du 6.3.2003, p. 18). But: activités fiduciaires, gérance et opérations immobilières. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Bernard Patrick, de Bex, à Ballaigues, et Hubmann Sabby, de Hofstetten bei Brienz, à Jouxtes-Mézery, gérants.

Journal no 4917 du 20.05.2003
(01005662 / CH-550.1.034.485-6)

■ **Cassandra Line, Aymard et Leal**, à Ballaigues, Grand-Rue 10. Nouvelle société en nom collectif commenciée le 19 mai 2003. Associés: Aymard Christian, de Bex, à Ballaigues, et Leal Rogrigo, de Jongny, à Jongny. Objet: agence de voyages; commerce de produits, de textiles et d'objets artisanaux provenant notamment du Brésil.

Journal no 4918 du 20.05.2003
(01005664 / CH-550.1.034.486-4)

■ **Chalet de la Blécherette, Carlo Rosati**, à Lausanne, route des Plaines-du-Loup 78. Titulaire: Rosati Giancarlo, d'Italie, à Renens (VD). Objet: exploitation d'un café-restaurant et d'une pizzeria.

Journal no 4919 du 20.05.2003
(01005666 / CH-550.1.034.487-2)

■ **FR Electricité SA Renens**, à Renens (VD), Avenue du 14 avril 45. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mai 2003. But: activités dans le domaine des installations électriques et téléphoniques, de l'informatique, de l'agencement de cuisine et de l'électroménager. Apport en nature selon convention du 1er mai 2003: véhicules, outillage, matériel et mobilier de bureau ainsi que matériel électrique pour CHF 75'000.-- en contrepartie, il est remis 150 actions. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000.--, divisé en 200 actions au porteur de CHF 500.--. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Rey Thierry, de Chermignon, à Ecublens (VD), président, Forte Antonio, d'Italie, à Renens (VD), secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, et Martin Jean-Paul, d'Etagnières, à Préverenges, sans signature. Réviseur: Demson Fiduciaire SA, à Renens (VD).

Journal no 4920 du 20.05.2003
(01005668 / CH-550.1.034.488-8)

■ **GDI - Groupement de Dépositaires Indépendants SA**, à Renens (VD), rue du Simplon 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 avril 2003. But: services dans le domaine du marketing, de l'informatique, de la logistique, de la promotion, du commerce et de la distribution en gros et au détail de boissons alcoolisées et non alcoolisées ou tout autre produit. Capital-actions: CHF 100'000.--, libéré à concurrence de CHF 50'000.--, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagés: divers logiciels, matériel et mobilier de bureau pour CHF 20'000 au maximum. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Liechi Heinz, de Genève, à Plan-les-Ouates, président, Pfyster Christian, de et à Sierre, vice-président, tous deux avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Bapst Bernard, de St. Ursen, à Montréux, de Siebenthal Colette, d'Yverdon-les-Bains, à Valeyres-sous-Montagny, Nicolet-dit-Félix Christian, de La Sagne, à Belmont-sur-Lausanne, Voegeli Yves, de Wädli, à Peseux, tous quatre avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Beytrison Christophe, de Saint-Martin (VS), à Chermignon, et Emery Alain, de Lens, à Sion, tous deux sans signature. Procuration collective à deux est conférée à Bedoni Jean-Pierre, d'Anières, à Vevey. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Lausanne.

Journal no 4744 du 14.05.2003
(01006234 / CH-550.1.034.409-6)

■ **Isofaçades, Iso Sadiki**, à Lausanne, rue de la Pontaise 34. Titulaire: Sadiki Iso, de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Objet: travaux d'isolation, rénovation de façades et peinture.

Journal no 4921 du 20.05.2003
(01006238 / CH-550.1.034.489-3)

■ **TARTINE ET PLUS, Abry David**, à Yverdon-les-Bains, rue des Remparts 5. Titulaire: Abry David, de France, à Yverdon-les-Bains. Objet: exploitation d'un tea-room.

Journal no 4922 du 20.05.2003
(01006240 / CH-550.1.034.490-1)

■ **Votre Style, Marie Cantoni**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Vuichard 12. Titulaire: Cantoni Marie-Anthoinette, de Marsens, à Bussigny-près-Lausanne. Objet: conseils en image personnelle.

Journal no 4923 du 20.05.2003
(01006242 / CH-550.1.034.491-6)

Mutations**Mutations**
Mutazioni

■ **Alimentarium**, à Vevey, fondation (FOSC du 02.08.2001, p. 5917). Le directeur Schärer Martin est également membre du conseil et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 4924 du 20.05.2003
(01006244 / CH-550.0.168.345-1)

■ **AMB Services S.à r.l.**, à Châteaue-d'Oex, services dans l'immobilier et l'hôtellerie (FOSC du 08.02.2002, p. 14). Dissolution: 14 mai 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **AMB Services S.à r.l. en liquidation**. Borgeaud Alain, qui n'est plus gérant, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Borgeaud Martine n'est plus gérante; sa signature est radiée.
Journal no 4925 du 20.05.2003
(01005670 / CH-550.0.167.457-5)

■ **AMI Assainissement et Maintenance Industrielle S.A.**, à Prévèrenge, étude et exécution de constructions en matière sportive, assainissement après sinistre et nettoyage (FOSC du 17.12.2002, p. 18). Julien Michel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le secrétaire Julien Jean-Marc reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 4926 du 20.05.2003
(01005672 / CH-550.0.144.883-0)

■ **BlueBotics S.A.**, à Ecublens (VD), recherche, développement, fabrication, et commercialisation de robots (FOSC du 15.01.2002, p. 15). Signature collective à deux est conférée à Tomatis Nicola, de Arvigo, et Lavertezzo, directeur.
Journal no 4927 du 20.05.2003
(01005674 / CH-550.0.102.888-7)

■ **CENO Sàrl**, à Pully, exploitation d'un ou plusieurs établissements publics (FOSC du 16.11.2001, p. 9039). Statuts modifiés le 8 mai 2003. Hostettler Marc, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Estève Jérôme, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Complément. Reprise de biens envisagée: plats, ustensiles de cuisine, vaisselle et mobilier pour CHF 200'000 au maximum.
Journal no 4928 du 20.05.2003
(01005676 / CH-550.0.102.402-5)

■ **CMC Vevey S.A.**, à Vevey, conseils en matière d'entreprise, de personnel et de carrière (FOSC du 14.11.2002, p. 14). Statuts modifiés le 14 mai 2003. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais libéré à concurrence de CHF 70'000.
Journal no 4929 du 20.05.2003
(01006246 / CH-550.0.102.450-3)

■ **Cojal S.à r.l.**, à Crissier, gypserie et peinture (FOSC du 02.04.1997, p. 2182). Statuts modifiés le 12 mai 2003. Strummiello Cosimo, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 15'000 à l'associé Jaccard Christian, de Sainte-Croix, à Crissier, gérant avec signature individuelle. Zali Blaise, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 5'000 à l'associé Jaccard Christian, dont la part est portée de CHF 15'000 à CHF 20'000.
Journal no 4930 du 20.05.2003
(01006248 / CH-550.0.150.861-9)

■ **Coninco S.A.**, à Vevey, promotion du développement de la prévoyance professionnelle et individuelle (FOSC du 27.09.2001, p. 7526). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pitzmann Jean, de et à Berne.
Journal no 4931 du 20.05.2003
(01006250 / CH-550.0.089.052-4)

■ **Fondation de Nant**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 23.09.2002, p. 12). Statuts modifiés le 12 septembre 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Conseil: 7 à 13 membres.
Journal no 4932 du 20.05.2003
(01006252 / CH-550.0.167.841-8)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel dirigeant de La Suisse, Société d'assurances sur la vie et de La Suisse, Société d'assurances contre les accidents**, à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 26.04.2002, p. 14). Chlapowski Roland n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Couteau Gilbert, de et à Genève.
Journal no 4933 du 20.05.2003
(01005678 / CH-550.0.175.112-3)

■ **Fondation Dr Anton Suter**, à Renens (VD) (FOSC du 30.04.2003, p. 14). Adresse précise: chemin du Chêne 5, c/o Coop. Lugeon Jacqueline et Mayor Josiane ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil: Dommond Adrien, d'Ollon, à Montreux, président, avec signature collective à deux, et Gummy Thérèse, d'Avry, à Froideville, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 4934 du 20.05.2003
(01005680 / CH-550.0.166.725-2)

■ **Fondation pour l'excellence de la formation en Suisse**, à Morges (FOSC du 16.05.2003, p. 12). Rectificatif: Giesbrecht Andreas et Praderwand Edmond ne signent pas entre eux.
Journal no 4935 du 20.05.2003
(01005682 / CH-550.0.103.436-4)

■ **Gecid S.à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, gérance, courtage, construction, rénovation et transformation d'immeubles (FOSC du 12.05.1999, p. 3156). Statuts modifiés le 10 octobre 2002. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **GECID Sàrl**.

Wächter Marianne qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée GCI S.A., dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 4936 du 20.05.2003
(01005684 / CH-550.0.161.763-7)

■ **Globe Plan et Cie SA**, à Morges (FOSC du 13.05.2002, p. 14). Statuts modifiés le 9 mai 2003. Nouveau but: conseils aux entreprises et aux particuliers notamment pour l'installation de sociétés ou de personnes en Suisse et leur départ à l'étranger; re-location, location et entretien d'appartements meublés, location de mobilier, gestion d'appartements d'entreprise, gérance et courtage d'immeubles. Decorges Michèle, dont la procuration est éteinte, est nommée directrice avec signature individuelle.
Journal no 4937 du 20.05.2003
(01005686 / CH-550.0.065.104-9)

■ **JJM Holding SA**, à Lausanne (FOSC du 14.01.2003, p. 14). Bréaud Eric, qui n'est plus vice-président, reste administrateur; l'administrateur Rivier Laurent est nommé vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 4938 du 20.05.2003
(01006254 / CH-550.0.053.247-8)

■ **Metaterre immobilière S.A.**, à Crissier (FOSC du 28.11.2000, p. 8103). Kaegi Fernando et Elsenner Ferdinand ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Ami Emanuel, de Biezwil, à Stäfa, président, et Schaller Silvia, de Soleure, à Zurich.
Journal no 4939 du 20.05.2003
(01006256 / CH-550.0.048.548-0)

■ **Morigi S.A.**, à Crissier, commerce, manufacture et façonnage de vitres (FOSC du 22.01.2001, p. 493). Morigi Ugo est désormais à Goumoens-la-Ville.
Journal no 4940 du 20.05.2003
(01006258 / CH-550.0.1002.134-3)

■ **OK LOGEMENTS S.A.**, à Lausanne, location de logements (FOSC du 15.01.2003, p. 13). Statuts modifiés le 13 mai 2003. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré.
Journal no 4941 du 20.05.2003
(01006260 / CH-550.0.086.112-0)

■ **Prateo Conseil S.A.**, à Pully, activités dans les domaines de la révision (FOSC du 10.02.2003, p. 16). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Genève.
Journal no 4942 du 20.05.2003
(01005688 / CH-550.0.1021.969-1)

■ **S.I. Panorama Pully SA**, à Lausanne (FOSC du 03.03.2003, p. 16). Dissolution: 15 mai 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Panorama Pully SA en liquidation**. Chappuis Rose-Marie, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle.
Journal no 4943 du 20.05.2003
(01005690 / CH-550.0.072.312-9)

■ **SONOTEL OUCHY SA**, à Lausanne, administration, gestion et exploitation de complexes hôteliers (FOSC du 24.03.2003, p. 16). La signature de Bolle François est radiée. Signature collective à deux est conférée à Kramer Christian, de Rolle, à Saint-Sulpice (VD), directeur.
Journal no 4944 du 20.05.2003
(01005692 / CH-550.0.093.137-5)

■ **Swiss International Air Lines SA**, succursale de Lausanne (FOSC du 24.02.2003, p. 15). Siège principal: Bâle. Statuts modifiés le 6 mai 2003 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.
Journal no 4945 du 20.05.2003
(01005694 / CH-550.0.1029.960-4)

■ **T & D e-tech SA**, à Lausanne, conception, formation, développement et commerce de produits de haute technologie (FOSC du 07.02.2001, p. 0940). Statuts modifiés le 26 mars 2003. Nouvelle raison sociale: **T & D Technologie et Développement (Suisse) SA (T & D Technology and Development (Switzerland) Ltd) (T & D Technologie und Entwicklung (Schweiz) AG)**. Nouveau but: conception, transformation, développement ainsi que commerce de services, de composants et de produits de haute technologie à la pointe de l'innovation, utilisés dans le domaine de l'architecture des systèmes d'informations, principalement en Suisse.
Journal no 4946 du 20.05.2003
(01006262 / CH-550.0.1014.431-9)

■ **Terra Food & Wine SA**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics, commerce de vins et de produits alimentaires (FOSC du 17.03.2003, p. 13). Revisa S.à r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.
Journal no 4947 du 20.05.2003
(01006264 / CH-550.0.1027.772-0)

■ **Transclear S.A.**, à Nyon, commerce, distribution et transport maritime de tout produit (FOSC du 04.12.2002, p. 13). Audit fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GS fiduciaire S.A., à Renens (VD).
Journal no 4948 du 20.05.2003
(01006266 / CH-550.0.1011.065-6)

Löschungen**Radiations**
Cancellazioni

■ **Alliance S.à r.l. en liquidation**, à Montreux, exploitation d'un bar à café (FOSC du 29.12.1998, p. 8897). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4949 du 20.05.2003
(01006268 / CH-550.0.154.762-5)

■ **Ansermoz Parcs et Jardins S.à r.l. en liquidation**, à Rolle (FOSC du 24.12.2001, p. 10164). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4950 du 20.05.2003
(01005696 / CH-550.0.144.942-5)

■ **Banque Raiffeisen de la Plaine de l'Orbe**, à Chavornay, société coopérative dissoute par suite de fusion avec la Banque Raiffeisen d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 24.04.2002, p. 12). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 4951 du 20.05.2003
(01005698 / CH-550.0.137.340-2)

■ **Callbeep S.A. en liquidation**, à Chavannes-de-Bogis, en faillite (FOSC du 01.02.2002, p. 14). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4952 du 20.05.2003
(01005700 / CH-550.0.114.924-7)

■ **Castel S.A. en liquidation**, à Morges, toute activité commerciale dans le domaine immobilier, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 04.06.2002, p. 14). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4953 du 20.05.2003
(01005702 / CH-550.0.135.505-2)

■ **GD VISION S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne**, à Lausanne, commercialisation d'écrans géants pour la télévision et la vidéo (FOSC du 14.07.1999, p. 4801). Siège principal: Port-Louis (Mauricie). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 4954 du 20.05.2003
(01006270 / CH-550.0.177.102-5)

■ **Ménagerie Etter SA en liquidation**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 12.10.2001, p. 7970). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4955 du 20.05.2003
(01006272 / CH-550.0.141.755-6)

■ **Mottier, Burgy et Corthay**, à Le Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif, entreprise de charpente, couverture et menuiserie (FOSC du 15.07.1969, p. 1651). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4957 du 20.05.2003
(01006276 / CH-550.0.175.535-5)

■ **Méradia SA en liquidation**, à Saint-Sulpice (VD), en faillite (FOSC du 13.02.2003, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4956 du 20.05.2003
(01006274 / CH-660.0.681.998-8)

■ **NOVITEC S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne en liquidation**, à Lausanne, entreprise générale de construction, en faillite (FOSC du 17.01.2003, p. 17). Siège principal: Port-Louis (Mauricie). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4958 du 20.05.2003
(01005704 / CH-550.0.177.124-9)

■ **Onyx Software S.A. en liquidation**, à Lausanne, production, commercialisation et vente de logiciels (FOSC du 19.02.2002, p. 12). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4959 du 20.05.2003
(01005706 / CH-550.0.1015.071-1)

■ **Pharmacie de la Palud S.A.**, à Lausanne, société dissoute par suite de fusion avec la société GaleniCare SA, à Berne (FOSC du 16.07.2001, p. 5451). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 4960 du 20.05.2003
(01005708 / CH-550.0.070.416-5)

■ **Pharmacie du Crosset S.A.**, à Ecublens (VD), société dissoute par suite de fusion avec la société GaleniCare SA, à Berne (FOSC du 02.08.2001, p. 5918). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 4961 du 20.05.2003
(01005710 / CH-550.0.136.346-2)

■ **Sirst S.A. en liquidation**, à Apples, commerce de machines-outils et outillage (FOSC du 18.06.2002, p. 15). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4962 du 20.05.2003
(01005712 / CH-550.0.146.221-1)

■ **SR décoration Serge Roessli**, à Cheseaux-sur-Lausanne, en faillite (FOSC du 08.04.2003, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 avril 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 4963 du 20.05.2003
(01006278 / CH-550.0.057.378-3)

■ **Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation**, à Rougemont, société coopérative (FOSC du 04.03.2002, p. 15). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4964 du 20.05.2003
(01006280 / CH-550.0.167.474-8)

■ **Vinism S.à r.l. en liquidation**, à Crissier, société dont la faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 23.01.2003, p. 17). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4965 du 20.05.2003
(01006282 / CH-550.0.058.676-6)

VS**Oberwallis (VS)****Neueinschreibungen****Nouvelles inscriptions****Nuove iscrizioni**

■ **Hotel Belalp GmbH**, in Naters, 3914 Belalp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 16.05.2003. Zweck: Betrieb eines Gastronomieunternehmens sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Kann Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Thür-Fahmi, Vreni, von Alstätten, in Naters, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Thür, Roland, von Alstätten, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 466 vom 20.05.2003
(01006284 / CH-600.4.011.664-6)

Mutations**Mutations**
Mutazioni

■ **Schenker Storen AG Visp**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 16). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 infolge Fusion mit der 'Schenker Storen AG', in Schönenwerd. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanzierung per 31.12.2002 durch Universalzession auf die 'Schenker Storen AG' über.
Tagebuch Nr. 467 vom 20.05.2003
(01005714 / CH-600.3.008.251-5)

Bas-Valsais (VS)**Neueinschreibungen****Nouvelles inscriptions****Nuove iscrizioni**

■ **Marie-Chantal Ançay**, à Sembrancher, 1933 Sembrancher, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café sous l'enseigne 'La Petite Halte'. Personne inscrite: Ançay née Pulpice, Marie-Chantal, de Fully, à Vollèges, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 565 du 20.05.2003
(01005716 / CH-621.1.006.879-1)

Mutations**Mutations**
Mutazioni

■ **Clefs de Contacts Sàrl**, à Vouyry, conseil à la création, assistance dans le marketing et la communication (FOSC no 34 du 19.02.2002, p. 13). Inscription ou modification de personne: Clavel, Philippe, de Sion, à Sion, gérant, avec signature individuelle [précédemment: citoyen français].
Journal no 566 du 20.05.2003
(01005718 / CH-626.4.004.732-8)

■ **Fondation Guy et Myriam Ullens**, à Orsières, promouvoir dans le monde entier la connaissance et le rayonnement de la culture chinoise; fondation (FOSC no 43 du 05.03.2003, p. 14, publ. 891400). Autorité de surveillance: Confédération Suisse par le Département fédéral de l'Intérieur, 3003 Berne.
Journal no 567 du 20.05.2003
(01005720 / CH-621.7.006.691-3)

■ **Fondation Happy House**, à Orsières, porter assistance aux enfants et adolescents de tous pays en voie de développement qui vivent ou ont vécu des événements tragiques susceptibles de troubler leur développement; fondation (FOSC no 43 du 05.03.2003, p. 14, publ. 890882). Autorité de surveillance: Confédération Suisse par le Département fédéral de l'Intérieur, 3003 Berne.
Journal no 568 du 20.05.2003
(01006286 / CH-621.7.006.692-9)

■ **TERAM S.A.**, à Monthey, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC no 212 du 01.11.2002, p. 15, publ. 711488). Personne et signature radiée: Guggenheim Révision SA, à Genève, organe de rédaction. Inscription ou modification de personne: KUNZLE FIDUCIAIRE ET GERANCE SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 569 du 20.05.2003
(01006288 / CH-660.0.135.972-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Chaudron Holding SA en liquidation**, à Collombey-Muraz, financement et prise de participations dans toutes sociétés et affaires mobilières, immobilières, etc... (FOSC no 146 du 31.07.2002, p. 16). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée aux conditions de l'art. 745 al. 3 CO.
Journal no 570 du 20.05.2003
(01006290 / CH-621.3.004.787-9)

■ **Marie-Agnès Roth-Revaz**, à Saxon, sous l'enseigne 'La Découverte', promotion touristique, dégustations, expositions, visites guidées, etc..., raison individuelle en faillite (FOSC no 89 du 10.05.2002, p. 17). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 19.05.2003.
Journal no 571 du 20.05.2003
(01006292 / CH-621.1.005.067-8)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ADC Distribution Sàrl**, à Sion, c/o Christophe Grillo, Ecussion 10, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 1.05.2003, 15.05.2003. But: vente, achat, importation et exportation de tous produits et accessoires dans les domaines techniques, mécaniques et électroniques. Capital social: CHF 20'000.--. Fais qualifiés: selon convention du 22.04.2003, Daniel Bayard et Christophe Grillo font apport à la société d'une Mercedes E 420 année 1996 d'une valeur de CHF 24'000.--, acceptée pour CHF 20'000.--, montant totalement imputé sur le capital, contre remise de la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Bayard, Daniel, de Varen et Inden, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Grillo, Christophe, de Essert FR, à Sion, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 783 du 20.05.2003
(01006294 / CH-626.4.008.248-0)

■ **Il Trullo Sàrl**, à Nendaz, 1997 Haute-Nendaz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 12.05.2003. But: exploitation d'un café-restaurant. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Albergo, Andrea, citoyen italien, à Haute-Nendaz (Nendaz), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18'000.--; Girolamo, Charlotte, de Nendaz, à Haute-Nendaz (Nendaz), associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Girolamo, Vittorio, de Nendaz, à Haute-Nendaz (Nendaz), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 784 du 20.05.2003
(01006296 / CH-626.4.008.249-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **PROMOPOST Sàrl**, à Conthey, vente par correspondance, en Suisse et à l'étranger, de produits exotiques, sous son propre nom ainsi que sous les marques BIO GESUNDHEIT INSTITUT, INSTITUT CLAUDE BARTH, etc... Société à responsabilité limitée (FOSC no 14 du 17.03.2003, p. 14, publ. 906644). Modification des statuts: 13.05.2003. Nouvelle raison sociale: DELTAMAIL Sàrl.
Journal no 785 du 20.05.2003
(01006298 / CH-645.4.096.004-5)

■ **Seba Aproz SA**, à Nendaz, la fabrication et le commerce y compris l'importation et l'exportation de boissons de tous genres, ainsi que de produits alimentaires et de consommation de tous genres, société anonyme (FOSC no 43 du 05.03.2003, p. 15, publ. 891412). Inscription ou modification de personnes: Roduit, Jean-Charles, de Sallion, à Saint-Léonard, avec signature collective à deux [précédemment à Réchy (Chalais)]; Bezençon, Michel, de Eclagnens, à Conthey, membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment à Lully FR]; Charbonnet, Michel, de Nendaz, à Leytron, membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment à Sion].
Journal no 786 du 20.05.2003
(01005722 / CH-626.3.001.409-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **René Clapasson**, à Sion, entreprise de travaux spéciaux bâtiment et génie-civil, raison individuelle (FOSC no 290 du 12.12.1988, p. 5056). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 19.05.2003. Raison de commerce radiée.
Journal no 787 du 20.05.2003
(01005724 / CH-626.1.008.030-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Acorias AG**, Sitz: Risch, Domizil: c/o Fölmli Treuhand, Blegli 14, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.05.2003. Zweck: Halten, Kaufen, Verkaufen von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, von Wertschriften und Wertpapieren, von Patenten, Lizenzen und anderen gewerblichen Schutzrechten sowie Beantragung, Aufbau und Pflege von Marken, Warenzeichen und ähnlichen Rechten sowie deren Lizenzierung; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beeler + Beeler Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle; Fölmli, Rolf, Heimat: Luzern, in Merlischachen, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4528 vom 20.05.2003
(01005246 / CH-170.3.026.318-1)

■ **Andrea Leuzinger Office Service Pool**, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Bahnhofstrasse 29, 6312 Steinhäusern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Büro- und EDV-Bereich, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Leuzinger, Andrea, Heimat: Nestal, in Steinhäusern, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4561 vom 20.05.2003
(01005278 / CH-170.1.005.634-9)

■ **BLOOMING LIMITED (BLOOMING AG) (BLOOMING SA)**, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.05.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten für den kosmetischen Bedarf sowie Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, im Zusammenhang mit den von ihr gehandelten Waren; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gallus, Victor, Heimat: Zuzwil SG, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Profidux Treuhand-; Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4534 vom 20.05.2003
(01005906 / CH-170.3.026.319-6)

■ **Condex Holding AG**, Sitz: Walchwil, Domizil: Haltenstrasse 13, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.05.2003. Zweck: Halten, Kaufen, Verkaufen von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, von Wertschriften und Wertpapieren, von Patenten, Lizenzen und anderen gewerblichen Schutzrechten; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beeler + Beeler Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle; Fölmli, Rolf, Heimat: Luzern, in Merlischachen, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4527 vom 20.05.2003
(01005244 / CH-170.3.026.317-0)

■ **GbM-Consulting, Gerber**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 37, 6331 Hünenberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Kommunikations- und Sicherheitsfragen. Eingetragene Personen: Gerber, Max, Heimat: Langnau im Emmental, in Ebikon, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4530 vom 20.05.2003
(01005250 / CH-170.1.005.633-3)

■ **Hans Büttler AG**, Sitz: Baar, Domizil: Schochenmühle, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.05.2003. Zweck: Handel mit, Reparatur und Unterhalt von Maschinen und Geräten, insbesondere von Haushaltsmaschinen sowie Waren aller Art; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Darlehen an Dritte gewähren, Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Die Aktiven von CHF 210'761.94 und die Passiven von CHF 25'990.90 der bisher nicht im Handelsregister eingetragene Einzelirma 'Hans Büttler', in Baar, gemäss Bilanz per 01.01.2003 und Sacheinlagevertrag vom 06.05.2003 zum Preis von CHF 184'771.04, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 84'771.04 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bortrag AG, in Eschenbach LU, Revisionsstelle; Büttler, Hans, Heimat: Hünenberg, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Büttler, Ber-

tha, Heimat: Hünenberg, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Elsener, Sonja, Heimat: Hünenberg, Menzingen, in Hünenberg, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Büttler, Roland, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4537 vom 20.05.2003
(01005256 / CH-170.3.026.321-3)

■ **IF Investment & Finance Ltd**, Sitz: Cham, Domizil: c/o Ruth Felder, Eichstrasse 6a, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.05.2003. Zweck: Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen aller Art; kann Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, verwalten, erwerben und verwalten, Finanzgeschäfte aller Art durchführen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Christoph, Heimat: Rogwil TG, Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Dr. Urs, Heimat: Inwil, Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4559 vom 20.05.2003
(01005930 / CH-170.3.026.322-9)

■ **Sensus-Experts GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 63, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.05.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen insbesondere in den Bereichen Unternehmensberatung, Coaching, Prozessreengineering, Entwicklung und Vertrieb von softwarebasierenden Gesamtlösungen sowie Handel und Vertrieb von branchenspezifischen Dienstleistungen und Produkten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: B4 Createam GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 1'000; Graf, Karl-André, Heimat: Mairsprach, in Gerolfingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000.
Tagbuch Nr. 4566 vom 20.05.2003
(01005936 / CH-170.4.004.270-7)

■ **WIRTH CONSULTING GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 15.05.2003. Zweck: Beratung von Unternehmen im Informations- und Technologiebereich; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirth, Markus, Heimat: Nefenbach, Oberstammheim, in Seuzach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000; Wirth, Romina, Heimat: Sirmach, Nefenbach, in Seuzach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000.
Tagbuch Nr. 4564 vom 20.05.2003
(01005284 / CH-170.4.004.269-8)

■ **Worldwide Metal Investments AG (Worldwide Metal Investments Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.05.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, deren Finanzierung sowie damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Tätigkeiten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Karl-Heinz, Heimat: Sumiswald, in Buonas, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4536 vom 20.05.2003
(01005254 / CH-170.3.026.320-8)

■ **Zimmermann Informatik**, Sitz: Baar, Domizil: Büelstrasse 27b, 6340 Baar, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Zimmermann, Andreas, Heimat: Basel, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4579 vom 20.05.2003
(01005296 / CH-170.1.005.635-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Zürich Finanz-Gesellschaft AG (Zürich Finance Company Ltd) (Zürich Société Financière SA)**, Sitz: Zug, Domizil: Neu: c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug. Zweck: Neu: Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen sowie auf dem Gebiet der Nichtlebens- und Lebensversicherungen, insbesondere Anlageberatung und Vermögensverwaltung; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Stuck Schubiger, Marianne, Heimat: Büren an der Aare, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pricewaterhouse-

Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Mächler-Erme, Dr. Monica, Heimat: Schübelbach, Bötstein, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mächler-Erme, Dr. Monica Elisabeth, Heimat: Schübelbach, in Freienbach, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sandmeier Lüthi, Iris, Heimat: Seengen, Burgdorf, Rohrbach, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meyer, Florian Bruno, Heimat: Quartan, Basel, in Küssnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Christoph, Heimat: St. Gallen, Rohrbach, in Woodland Hills (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wauthier, Pierre, Heimat: Frankreich, in Agoura Hills (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat.
Tagbuch Nr. 4585 vom 20.05.2003
(01005958 / CH-020.3.007.207-3)

■ **AHA Personal AG**, Sitz: Zug, Ausleihen und Vermitteln von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 15, Id. 967888). Eingetragene Personen Neu: Fritsch, Simone, Heimat: Zürich, in Regensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wuermli, Richard J., Heimat: Gommiswald, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4580 vom 20.05.2003
(01005298 / CH-170.3.023.471-5)

■ **AHA Temporär AG**, Sitz: Zug, Personalausleihe und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 26, Id. 795478). Eingetragene Personen Neu: Fritsch, Simone, Heimat: Zürich, in Regensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wuermli, Richard J., Heimat: Gommiswald, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4581 vom 20.05.2003
(01005300 / CH-020.3.005.584-3)

■ **AKS Computer AG**, Sitz: Zug, Technisch-wissenschaftliche Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1994, S. 6434). Domizil Neu: St. Oswaldsgasse 1a, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Seeliger, Karl, Heimat: Zug, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]; Seeliger, Anita, Heimat: Zug, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].
Tagbuch Nr. 4582 vom 20.05.2003
(01005952 / CH-170.3.016.716-6)

■ **Alphatron AG**, Sitz: Cham, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5009). Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Meier, Georges, Heimat: Zelhen, in Kononau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Kobler, Bruno, Heimat: Rüthi (Rheintal), in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Backoffice Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4563 vom 20.05.2003
(01005282 / CH-170.3.020.237-9)

■ **Aristos Trading Co AG**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 15, Id. 657990). Löschung: von Armes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, Seite 21).
Tagbuch Nr. 4578 vom 20.05.2003
(01005294 / CH-170.3.018.211-7)

■ **Autikum AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Import von Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 11, Id. 979196). Firma Neu: **Autikum AG**. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzsmässige Zustand in Bezug auf die Revisionsstelle hergestellt wurde, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug mit Verfügung vom 16.05.2003 die Auflösung widerrufen. Gelösch: [Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 03.04.2003 wegen fehlender Revisionsstelle]. Eingetragene Personen Geändert: Koch, Vera, Heimat: Luzern, in Zug, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift]; Jeker, Peter N., Heimat: Bärschwil, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift]. Neu: MC & Partner Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Tuttsch, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4529 vom 20.05.2003
(01005248 / CH-170.3.020.849-6)

■ **Baumann + Partner Armierungen GmbH**, Sitz: Cham, Verarbeitung und Verlegen von Armierungsseisen, GmbH (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3939). Domizil Gelösch: [Luzernerstrasse 86, 6330 Cham].
Tagbuch Nr. 4526 vom 20.05.2003
(01005900 / CH-170.4.002.365-5)

■ **Beat Zürcher Restaurations AG**, Sitz: Zug, Restaurationsbetrieb auf den öffentlichen Zugesschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1995, S. 356). Eingetragene Personen Gelösch: [Berchold, Hugo, Heimat: Giswil, in Steinhäusern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagbuch Nr. 4572 vom 20.05.2003
(01005292 / CH-170.3.018.809-4)

■ **BSP Broker Service Pool GmbH**, Sitz: Zug, Produkteschulung an Versicherungsmakler/broker in Bezug auf Lebensversicherungen, GmbH (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2084). Statutendatum: 16.04.2003. Firma Neu: **OfficeConnect GmbH**. Domizil Neu: Bundesplatz 18, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von sämtlichen Bürodienstleistungen; kann Kapitalanlagen erwerben, veräußern, verwalten und vermitteln, sämtliche finanziellen Transaktionen durchführen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Bemerkungen Neu: Fer-

ner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kunz, Roland, Heimat: Zürich, in Muri AG, Gesellschaft, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Zug, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelösch: [Müllhaupt, Roger, Heimat: Heimiswil, in Eschenz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 4545 vom 20.05.2003
(01005264 / CH-170.4.003.231-8)

■ **Card Marketing AG**, Sitz: Zug, Verkauf und Vertrieb von Rplus Cards, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 564). Domizil Gelösch: [c/o TBD Treuhänder & Beratung GmbH, Baarerstrasse 110c, 6302 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [TBD Treuhänder & Beratung GmbH, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4576 vom 20.05.2003
(01005948 / CH-170.3.023.561-6)

■ **Carl Heusser AG**, Sitz: Cham, Handel mit sowie Fabrikation, Montage und Reparatur von Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 16, Id. 989480). Eingetragene Personen Neu: Hübler, Robert, Heimat: Nesslau, in Scuol, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4552 vom 20.05.2003
(01005268 / CH-170.3.003.218-6)

■ **Co-Investor AG (Co-Investor SA) (Co-Investor Ltd)**, Sitz: Baar, Halten und Verwalten von Gesellschaftsanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946246). Domizil Neu: Zugerstrasse 74, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Ehhardt, Andrés, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Soden (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4583 vom 20.05.2003
(01005954 / CH-170.3.018.537-7)

■ **DC Precious Minerals Marketing AG**, Sitz: Zug, Handel mit Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 26, Id. 560800). Firma Neu: **DC Precious Minerals Marketing AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 07.04.2003.

Tagebuch Nr. 4553 vom 20.05.2003
(01005270 / CH-170.3.012.453-5)

■ **Edmo AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung mobilen und immobilien Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8440). Domizil Neu: c/o Fidnam SA, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Aldesago, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crotta, Giorgio, Heimat: Isone, in Agno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidrevisa SA, in Lugano, Revisionsstelle. Gelösch: [Treuhänder von Flie AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Mösimann, Dr. Rudolf, Heimat: Lauperswil, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wespi, Jean-Pierre, Heimat: Wald ZH, in Cugy VD, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Regamey, Sylvia, Heimat: Lausanne, Le Chenit, in Lausanne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4549 vom 20.05.2003
(01005920 / CH-170.3.001.761-3)

■ **EG Fashion AG in Liquidation**, Sitz: Steinhausen, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien und Beratung von Unternehmen aus der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5718). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma Neu: **EG Fashion AG**. Domizil Neu: Sumpstrasse 26, 6301 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 102'000 [bisher: CHF 51'000]. Liberierung: CHF 51'000, 51 Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 51 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.05.2003 wurde der Auflösungsbeschluss vom 03.07.1997 widerrufen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelösch: [Auflösung: Generalversammlung vom 03.07.1997]. Eingetragene Personen Geändert: Lustenberger, Doris, Heimat: Malers, in Dagmersellen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidatorin mit Einzelunterschrift]. Neu: CLT Treuhänder, Carlo Losa, in Freienbach, Revisionsstelle. Gelösch: [Lustenberger, Armin, Heimat: Malers, in Wollerau, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; [Hagmann, Alfred, Heimat: Däniken, in Wasen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Binz, Jean-Pierre, Heimat: Niederwil AG, in Wallisellen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 4565 vom 20.05.2003
(01005934 / CH-170.3.014.715-8)

■ **Endospine AG (Endospine SA) (Endospine Ltd) (Endospine Inc)**, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3432). Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Retreg Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4533 vom 20.05.2003
(01005904 / CH-170.3.022.441-2)

■ **Fidinvest Informatik, Francesco R. Fusco**, Sitz: Zug, Handel mit Soft- und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1998, S. 7096). Domizil Neu: Baarerstrasse 139, 6302 Zug. Tagebuch Nr. 4557 vom 20.05.2003
(01005926 / CH-170.1.004.258-9)

■ **Financial Services Inn Force AG (Financial Services Inn Force SA) (Financial Services Inn Force Ltd)**, Sitz: Cham, Führung einer Finanz- und Beteiligungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 20, Id. 937888). Firma Neu: **Financial Services Inn Force AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **Financial Ser-**

vices Inn Force SA en liquidation), (Financial Services Inn Force Ltd in liquidation) (Financial Services Inn Force SA), (Financial Services Inn Force Ltd). Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Hrycak, Marek, Heimat: Polen, in Krakow (PL), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4574 vom 20.05.2003
(01005944 / CH-170.3.025.856-3)

■ **Incore AG**, Sitz: Zug, Personalverleih, insbesondere im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 16, Id. 711126). Eingetragene Personen Geändert: Jones, Daniel, Heimat: Hirtzel, in Wollerau, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Frei, Dr. Walter, Heimat: Oetwil an der Limmat, in Kirchdorf AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4550 vom 20.05.2003
(01005922 / CH-170.3.020.859-2)

■ **INTERLEGO AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 16, Id. 860094). Statutenänderung: 14.05.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 67'000'000, Liberierung: CHF 67'000'000, 7'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 1'000, 6'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10'000 [bisher: 60'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 6 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 1'000'000, 1 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 800'000]. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Gelösch: [Die Namen-Vorzugsaktien sind hinsichtlich der Dividende und Verteilung des Liquidationserlöses privilegiert]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 4535 vom 20.05.2003
(01005908 / CH-170.3.003.675-6)

■ **Lectra - Technik AG**, Sitz: Baar, Herstellung von und Handel mit technischen und elektrotechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1996, S. 138). Eingetragene Personen Gelösch: [Röllin, Josef, Heimat: Neuheim, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 4558 vom 20.05.2003
(01005928 / CH-170.3.000.351-4)

■ **Livio AG**, Sitz: Zug, Import- und Exportgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358636). Domizil Neu: c/o Dr. Lois Zanon, Alpenstrasse 9, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 4567 vom 20.05.2003
(01005938 / CH-170.3.021.405-8)

■ **Metro Immo Finanz AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermittlung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 14, Id. 993536). Eingetragene Personen Gelösch: [Portmann, Urs, Heimat: Horw, Malers, in Horw, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4554 vom 20.05.2003
(01005272 / CH-170.3.014.015-0)

■ **MULTI OIL AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Herstellung und Handel im Bereich von Wärmeeerzeugungsanlagen mit Öl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 16, Id. 461080). Eingetragene Personen Gelösch: [Fülleman, Jörg, Heimat: Berlingen, in Masstrils, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4540 vom 20.05.2003
(01005910 / CH-170.3.011.683-2)

■ **OMV Supply & Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, Rohprodukten und Flüssig- und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 17, Id. 735634). Eingetragene Personen Neu: Leitner, Manfred, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Kallwach, Franz, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 4548 vom 20.05.2003
(01005918 / CH-170.3.016.777-6)

■ **Rankhof Zug AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 18, Id. 344172). Eingetragene Personen Neu: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelösch: [Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4532 vom 20.05.2003
(01005902 / CH-170.3.009.378-4)

■ **Reptanplan AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung und Vermögensvermehrung für die Firma Reptanplan s.r.o. in Bratislava, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 18, Id. 927074). Domizil Gelösch: [c/o ICD International Dialogue Ltd, Alpenstrasse 11, 6300 Zug].

Tagebuch Nr. 4575 vom 20.05.2003
(01005946 / CH-170.3.022.845-2)

■ **Scala Business Solutions (Switzerland) AG**, Sitz: Risch, Handel mit Software und Hardware-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 24, Id. 789336). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftlokale: Florastrasse 56, 8032 Zürich. Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Debusmann, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Limburg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4577 vom 20.05.2003
(01005950 / CH-170.3.020.099-0)

■ **silcan GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Informationsdienstleistungen im EDV-Bereich, GmbH (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 16, Id. 335040). Firma Neu: **silcan GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 14.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Neuwiler, Peter, Heimat: Kreuzlingen, in Vergeletto, Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Grässlin, Fritz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Buus, Liquidator mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4560 vom 20.05.2003
(01005932 / CH-170.4.003.608-6)

■ **SOLIDADE SA**, Sitz: Zug, Consulting und Verwaltung aller Typen von Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 17, Id. 959896). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 12.05.2003, Seite 7). Tagebuch Nr. 4562 vom 20.05.2003
(01005280 / CH-170.3.026.140-2)

■ **SOVADIS Sourcing und Management AG (SOVADIS Sourcing und Management Ltd) (SOVADIS Sourcing und Management SA)**, Sitz: Steinhausen, Bezweckt das strategische Bereitstellen (Sourcing) von Informatik-Fachpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 14, Id. 357098). Firma Neu: **SOVADIS Sourcing und Management AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(SOVADIS Sourcing und Management Ltd in liquidation), (SOVADIS Sourcing und Management SA in liquidation) (SOVADIS Sourcing und Management SA in liquidation) (SOVADIS Sourcing und Management SA in liquidation) (SOVADIS Sourcing und Management SA in liquidation)**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 29.04.2003.

Tagebuch Nr. 4571 vom 20.05.2003
(01005290 / CH-020.3.025.143-2)

■ **Tilapia AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit und Produktion von Gütern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 17, Id. 858462). Firma Neu: **Tilapia AG**. Domizil Neu: c/o Mandaconsult AG, Industriestrasse 13b, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Steingger, Peter, Heimat: Zofingen, in Steckborn, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift]. Neu: Roger Amherd, in Thundorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4556 vom 20.05.2003
(01005276 / CH-514.3.007.901-5)

■ **TM-Key AG (TM-Key SA) (TM-Key Ltd)**, Sitz: Baar, Firmen im Informations- und Telekommunikationsbereich fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946038). Firma Neu: **TM-Key AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(TM-Key SA en liquidation), (TM-Key Ltd in liquidation) (TM-Key SA), (TM-Key Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Grüter, Boris, Heimat: Werthenstein, in Muri AG, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Blum, Erich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Müllheim (DE), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ballat, Patrick, Heimat: Riom-Parsonz, in Widen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4573 vom 20.05.2003
(01005942 / CH-170.3.025.454-8)

■ **Unimark AG**, Sitz: Unterägeri, Marketing und Kommunikationsdienstleistungen insbesondere im Bereich Konzept, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9925). Eingetragene Personen Gelösch: [Forster, Frank, Heimat: Oesterreich, in Reussbühl, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 4584 vom 20.05.2003
(01005956 / CH-170.3.013.895-8)

■ **Vocalis Telekom-Dienste Holding GmbH (Vocalis Telekom-Dienste Holding Sàrl) (Vocalis Telekom-Dienste Holding Ltd liab. Co)**, Sitz: Oberägeri, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8879). Statutenänderung: 02.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Vocalis Telecom Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Oberle, Andreas, Heimat: Brunnadern, in Gockhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 4551 vom 20.05.2003
(01005924 / CH-170.4.003.128-6)

■ **Weber Vertrieb International BV, Amsterdam, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Internationaler Vertrieb von Maschinen, Zweigniederlassung einer Besloten Venootschap mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 285). Weitere Angaben zur Zweignieder-

lassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Matev-Heim, Marie-Therese, Heimat: Eschenbach LU, in Gelfingen, Vizdirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4568 vom 20.05.2003
(01005940 / CH-170.9.000.277-3)

■ **Wiap AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Entwicklung und Konstruktion von sowie Service an und Handel mit Werkzeugmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 17, Id. 897506). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 27.02.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 23.04.2003.

Tagebuch Nr. 4570 vom 20.05.2003
(01005288 / CH-260.3.000.301-5)

■ **Zehnder Söhne AG Stahl- und Metallbau**, Sitz: Zug, Betrieb einer Stahl- und Metallbauwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4650). Eingetragene Personen Geändert: Zehnder, Eberhard, Heimat: Zug, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zehnder, Fabian, Heimat: Zug, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Zehnder, Josef, Heimat: Zug, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4569 vom 20.05.2003
(01005286 / CH-170.3.022.189-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ARO Holding AG**, Sitz: Zug, Führung einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5009). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4538 vom 20.05.2003
(01005258 / CH-170.3.021.932-2)

■ **Direkt Handels- und Immobilien AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Verwaltung, Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7612). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

Tagebuch Nr. 4525 vom 20.05.2003
(01005898 / CH-170.3.023.512-3)

■ **I + S Informationstechnik und Services Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 15, Id. 328528). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4539 vom 20.05.2003
(01005260 / CH-170.3.017.331-4)

■ **MEC Textil AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Internationaler Handel oder dessen Vermittlung mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 15, Id. 729378). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4543 vom 20.05.2003
(01005916 / CH-170.3.021.808-1)

■ **Medical Trade Ltd in Liquidation**, Sitz: Zug, Produktion von und insbesondere Handel mit Waren des medizinischen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4541 vom 20.05.2003
(01005912 / CH-170.3.001.855-8)

■ **Movie Restaurants (Franchising) AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Die Gesellschaft betreibt als Franchisegeberin das Franchising, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 27, Id. 795492). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4544 vom 20.05.2003
(01005262 / CH-170.3.021.051-8)

■ **Net Voice Consulting Müller**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 15, Id. 646396). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 4555 vom 20.05.2003
(01005274 / CH-170.1.005.430-7)

■ **Nexengineering AG in Liquidation (Nexengineering SA en liquidation) (Nexengineering Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit und Entwicklung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4524 vom 20.05.2003
(01005896 / CH-170.3.020.499-4)

■ **PMT, Precious Metals Trading SA in Liquidation (PMT, Precious Metals Trading Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Verkaufsförderung und Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 14, Id. 360104). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4523 vom 20.05.2003
(01005894 / CH-170.3.019.960-9)

■ **Progress AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Studium und Verwertung von wissenschaftlichen Erkenntnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 18, Id. 648614). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4542 vom 20.05.2003
(01005914 / CH-170.3.014.986-2)

■ **Rest. Rigi H. Schupfner**, Sitz: Baar, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2665). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe. Tagbuch Nr. 4531 vom 20.05.2003 (01005252 / CH-170.1.004.132-4)

■ **Wassner Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb oder Gründung von und Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 17, Id. 750272). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagbuch Nr. 4546 vom 20.05.2003 (01005266 / CH-020.3.928.248-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ARWA AG (ARWA SA) (ARWA Ltd)**, in Wallisellen, Richtstrasse 2, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2003, 12. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Armaturenfabrik sowie den Handel mit Armaturen. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz oder im Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 249'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 249'000.--. Aktien: 249 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Armaturenfabrik Wallisellen AG, nämlich den Geschäftsbereich Armaturenbereich mit Ausnahme der Produkte Vortex und Unicount, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 12'628'818.-- und die übernommenen Passiven CHF 7'561'818.-- betragen, wofür 249 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auszugeben sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich; sofern deren Name oder Adresse nicht bekannt sind, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Krätzliger, Anton, von Hochdorf, in Kappelen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egli, Dr. Arthur, mit Zürich und Herrliberg, in Obereingstrassen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evers, Peter, von Luzern, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnorf, Werner, von Utikon am See, in Eich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Werner, von Zürich, in Hüntwangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 13159 vom 20.05.2003 (01004772 / CH-020.3.026.738-8)

■ **Aurora Pharma Produkte- und Vertriebsgesellschaft mbH**, in Knona u., Schloss Knona u., 8934 Knona u., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von und Handel mit paracetamol-komplementärmedizinischen Heilmitteln nach den Grundregeln der spagyrischen Herstellungsverfahren sowie kosmetische Produkte. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräußern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Sachsen-Coburg und Gotha, Jörg Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Knona u., Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lüthi, Josef, von Wohlen AG, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 13160 vom 20.05.2003 (01004852 / CH-020.4.026.942-1)

■ **Chitones AG (Chitones SA) (Chitones Ltd.)**, in Zürich, Sihlramstedt 13, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen, die Produktion und der Handel in der Textilbranche. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen und errichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 180.-- und 500 Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechts- und Vorzugsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax, Telegramm oder per e-mail an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende, Bezug neuer Aktien und Liquidationserlös gemäß Statuten. Eingetragene Personen: Schärer, Pierre André, von Richterswil, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evan, Murat, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Annette, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 13161 vom 20.05.2003 (01004854 / CH-020.3.026.739-3)

■ **dolce far niente, Daniel Kolbe**, in Zürich, Klobachstrasse 104, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Events und Caterings; Beratungen, Konzepte, Sponsoring, Kontrollring und Schulungen im Bereich der Gastronomie. Eingetragene Personen: Kolbe, Daniel, von Wallisellen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13162 vom 20.05.2003 (01004856 / CH-020.1.042.864-7)

■ **Elfinesh**, in Zürich, c/o Heinrich Grimm, Wannerstrasse 26/47, 8045 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Förderung des Bildungswesens sowie Entwicklung von Landwirtschaft und Gewerbe im äthiopischen Hochland im Meger-Gurage-Gebiet als nichtkommerzielle Organisation; kann zur Verfolgung seines Zwecks alle geeigneten Massnahmen ergreifen, insbesondere Bau von Schulen, Wasser- und Abwasseranlagen und Gewerbe im äthiopischen Hochland im Meger-Gurage-Gebiet als nichtkommerzielle Organisation; kann zur Verfolgung seines Zwecks alle geeigneten Massnahmen ergreifen, insbesondere Bau von Schulen, Wasser- und Abwasseranlagen und Gewerbe im äthiopischen Hochland im Meger-Gurage-Gebiet als nichtkommerzielle Organisation; kann zur Verfolgung seines Zwecks alle geeigneten Massnahmen ergreifen, insbesondere Bau von Schulen, Wasser- und Abwasseranlagen und Gewerbe im äthiopischen Hochland im Meger-Gurage-Gebiet als nichtkommerzielle Organisation; kann zur Verfolgung seines Zwecks alle geeigneten Massnahmen ergreifen, insbesondere Bau von Schulen, Wasser- und Abwasseranlagen und Gewerbe im äthiopischen Hochland im Meger-Gurage-Gebiet als nichtkommerzielle Organisation. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Sieber, Clemens, von Beinwil SO, in Schübelbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grimm, Heinrich, von Rickenbach SO, in Zürich, Vizepräsident, Aktuar und Kassier, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13163 vom 20.05.2003 (01004858 / CH-020.6.000.761-5)

■ **Gleis 5 GmbH**, in Urdorf, Im Embri 11, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2003, 13. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Restaurationsbetrieben sowie die Unternehmensberatung für Restaurants- und andere Betriebe. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calabrese, Claudio, von Hedingen, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bruno, Domenica, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagbuch Nr. 13164 vom 20.05.2003 (01004774 / CH-020.4.026.943-6)

■ **Josef Huber**, in Zürich, Florastrasse 47, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzdienstleistungen. Eingetragene Personen: Huber, Josef Alois, von Mägenwil, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13165 vom 20.05.2003 (01004776 / CH-020.1.042.865-5)

■ **Marcel Bouvard**, in Küssnacht ZH, Seestrasse 163, 8700 Küssnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Marketing und Verkauf. Eingetragene Personen: Bouvard, Marcel, von Zürich und Remetschwil, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13166 vom 20.05.2003 (01004778 / CH-020.1.042.866-0)

■ **Maurizio M. Pezzotta blueDVD.ch**, in Bülach, Bergstrasse 7a, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Software. Eingetragene Personen: Pezzotta, M. Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13167 vom 20.05.2003 (01004780 / CH-020.1.042.867-1)

■ **Modeagentur Sacha Rohr**, in Zürich, Talackerstrasse 17, 8056 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Agentur für Mode, Modedesign sowie Inneneinrichtung, Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Rohr & Sager, Mode & Design', in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Rohr, Alexander genannt Sacha, von Zollikon, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13168 vom 20.05.2003 (01004860 / CH-020.1.042.868-6)

■ **Möbelagentur Jacob Plejdrup**, in Pfäffikon, Tunnelstrasse 7, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Möbeln an Wiederverkäufer. Eingetragene Personen: Plejdrup, Jacob, dänischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13169 vom 20.05.2003 (01004862 / CH-020.1.042.869-4)

■ **Primafila AG (Primafila SA)**, in Zürich, Hornbachstrasse 50, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Kommunikationsbereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene

Personen: Egli, Dr. Viviane, von Pfäffikon, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denner, Elisabeth, von Heiligenschwendi, in Meilen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franzen, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 13170 vom 20.05.2003 (01004864 / CH-020.3.026.740-1)

■ **REAL Capital Partner AG**, in Opfikon, Flughafenstrasse 50, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf, die Verwaltung und die Finanzierung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und verkaufen sowie andere Gesellschaften finanzieren respektive Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und halten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die mit diesem Zusammenhang hängen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zehnder, Marcel, von Birmenstorf AG, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beeler, Rudenz, von Rothenburg, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pianta, Luigi, von Brusio, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 13171 vom 20.05.2003 (01004866 / CH-020.3.026.741-6)

■ **René Matzinger, Business-Consultant**, in Maur, Im Gütsch 7, 8122 Binz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Unternehmensberatungsdienstleistungen bei Handels- und Vertriebsunternehmungen, sowie im Coiffeur-Gewerbe, insbesondere im Bereich Coaching und Managementunterstützung, Strategie sowie Kooperation. Eingetragene Personen: Matzinger, René, von Rüdlingen, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13172 vom 20.05.2003 (01004868 / CH-020.1.042.870-3)

■ **Rita Spieler, Textilpflege & Wollstübli**, in Zürich, Badenstrasse 676, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Textilpflege und -reinigung. Betrieb eines Verkaufsgeschäftes für Woll- und sonstige Mercerieartikel. Eingetragene Personen: Spieler, Rita, von Sigriswil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13173 vom 20.05.2003 (01004782 / CH-020.1.042.871-9)

■ **Sabine Klopfer Presse- und Redaktionsbüro**, in Hausen am Albis, Im Hohacher 10, 8925 Ebertswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: PR-Beratung, Presse- und Redaktionsbüro. Eingetragene Personen: Klopfer, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Hausen am Albis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13174 vom 20.05.2003 (01004784 / CH-020.1.042.872-7)

■ **Schneider Spenglerei**, in Elgg, Oberrasse 8, 8353 Elgg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauspenglerei, sanitäre Reparaturen, Flachdächer, Metallfassaden. Eingetragene Personen: Schnyder, Valentin, von Vorderthal, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13175 vom 20.05.2003 (01004786 / CH-020.1.042.873-5)

■ **Sensile Systems SA**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Sensile Systems SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Ecublens VD. Handelsregistereintrage: Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Waadt. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Multimediale-Sicherheitssystemen in den Marktsegmenten der Zutrittskontrolle und des CCTV (Video-Überwachungsfernsehen). Neue Technologien wie die biometrische Zutrittskontrolle, die audiovisuelle Übertragung oder die Aufzeichnung von Multimediale-Bildfolgen werden in die in der Entwicklung stehenden Produkte integriert. Eingetragene Personen: Zehnder, Benno, von Birmenstorf AG, in Busslingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Peter, von Dürrenroth, in Morges, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässler, Sigrid, von Wil ZH und Rafz, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Josef, von Degersheim, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galley, Ross, australischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 13176 vom 20.05.2003 (01004788 / CH-020.9.001.902-4)

■ **SETE Klimtech GmbH**, in Zürich, Köchlistrasse 33, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 05. 2003. Zweck: An- und Verkauf von Bau- und Lüftungsgeräte, Isolations- und Brandschutzmaterial, deren Import und Export, Auftragsführung für Arbeiten betreffend Bau- und Lüftungsmontagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und alle anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Terim, Ferdi, von Abtwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sevidik, Mehmed, von Horw, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagbuch Nr. 13177 vom 20.05.2003 (01004870 / CH-020.4.026.944-4)

■ **SI Systems Engineering GmbH (SISE)**, in Zürich, c/o Michael Laubacher, Altstetterstrasse 200, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt sich auf dem Gebiet des Systems Engineering zu betätigen. Dazu bietet sie als kompetenter Partner dem Kunden den umfassenden Service, von der Idee und dem Anlegen des Kunden bis zur Realisierung und Übergabe der IT-Umgebung. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 26'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 09.02.2003 und Inventarlisten vom 06.11.2002 Software und Hardware, wofür CHF 16'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laubacher, Michael, von Küsnacht ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Herrmann Koller, Doris, von Wildhaus, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmidt, Thomas, von Steinhaus, in Hölstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagbuch Nr. 13178 vom 20.05.2003 (01004872 / CH-020.4.026.945-2)

■ **Smokrovic Delivery**, in Zürich, Calandrasse 6, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Zügel-service, Consulting. Eingetragene Personen: Smokrovic, Goran, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13179 vom 20.05.2003 (01004874 / CH-020.1.042.874-0)

■ **STAR Management Baskapan**, in Winterthur, In der Au 5, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Baskapan, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13180 vom 20.05.2003 (01004876 / CH-020.1.042.875-1)

■ **Streetfriends, Jaun**, in Uitikon, Zürcherstrasse 9a, 8142 Uitikon Waldegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel, Ersatzteile, Reifenhandel, Autoteilehandel, Autoteile sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jaun, Beat, von Meiringen, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jaun, Bruno, von Meiringen, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13181 vom 20.05.2003 (01004790 / CH-020.1.042.876-6)

■ **THE CIRCLE, PATENTS & INVESTMENTS, ROBERT SCHNYDER**, in Bassersdorf, Talgüelistrasse 1, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung von Patenten und Investitionen. Ermittlungen, Vermittlungen, Marktklärungen, Sicherheitsdienstleistungen, Beteiligungen, Handlungen und Handel in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Schnyder, Robert, von Zürich und Flühi, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13183 vom 20.05.2003 (01004792 / CH-020.1.042.877-4)

■ **The Feelgood Group GmbH**, in Küssnacht ZH, c/o Robert Ferdecki, Zürichstrasse 107, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt zur Hauptsache das Erbringen von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Marketing, Sponsoring, Events, Coaching und VIP-Services sowie den Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Immaterialgüter wie Patente, Zulassungen etc. erwerben und Lizenzverträge abschliessen; kann ausserdem Güter herstellen, vertreiben und in ihnen handeln. Die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferdecki, Robert, von Zürich, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Held-Lüthi, Claudia Rosa, von Rietgäu und Zürich, in Meilen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 13184 vom 20.05.2003 (01004794 / CH-020.4.026.946-8)

■ **Theo Wucher Stiftung**, in Küssnacht ZH, c/o Ulrich Regli, Seestrasse 105, 8700 Küssnacht, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 19. 05. 2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von notleidenden Kindern im Ausland, den Schutz von Tieren, die vom Aussterben bedroht sind. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter. Sie verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn. Organisation: Stiftungsrat von 2 bis 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Der Stiftungsrat hat am 19.05.2003 ein Reglement erlassen, das unter anderem die Vertretung ordnet. Eingetragene Personen: Regli, Ulrich, von

Küsnacht ZH und Hallau, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torri, Remo, von Brusio, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13185 vom 20.05.2003
(01004878 / CH-020.7.001.065-7)

■ **UHR Production**, in Winterthur, Archstrasse 6, 8400 Winterthur, Postadresse: UHR Production, Postfach 2487, 8401 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Branchenübergreifende Produktionen, sowohl handwerklicher, wie geistiger Produkte: Herstellung und Verkauf edler Kleinmöbel- und Einrichtungsstücke aus Holz; Textredaktion; Edition und Herausgabe von Büchern; Computerprogrammierung; Supervision von technischen und theoretischen Kursen. Eingetragene Personen: Uhr, Bruno, von Menzingen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Uhr, Dorothea, von Menzingen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13186 vom 20.05.2003
(01004880 / CH-020.1.042.878-2)

■ **zur Nieden & Co. Consulting GmbH**, in Zürich, Winkelwiese 2, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Management-Dienstleistungen und die Unternehmensberatung in der Schweiz und im angrenzenden Ausland sowie den Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: zur Nieden, Clifford, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; zur Nieden, Annette, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 13187 vom 20.05.2003
(01004882 / CH-020.4.026.947-3)

Mutationen
Mutazioni

■ **ABB Handels- und Verwaltungen AG**, in Zürich, Handel und Verwaltung von Produkten und Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 15, Publ. 355990). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess, Dr. Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matisaka, Georg, von Oberdorf BL, in Kaiseraugst, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13188 vom 20.05.2003
(01004884 / CH-020.3.006.069-4)

■ **Acifer Regensdorf AG**, in Regensdorf, Handel mit Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 13, Publ. 497056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guthof, Dr. Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13189 vom 20.05.2003
(01004796 / CH-320.3.050.855-6)

■ **Advision AG**, in Zürich, Konzeption und Kreation mit geistigem Eigentum im Bereich von Marketing, Werbung, Grafik-Design und Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Kristof, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13190 vom 20.05.2003
(01004798 / CH-020.3.021.783-2)

■ **Aerne Import**, bisher in Pfäffikon, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tequila, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3745). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Brunnenstrasse 10, 8610 Uster. Zweck neu: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Premium-Destillaten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Janine Caroline, von Ebnat-Kappel, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pfäffikon].
Tagebuch Nr. 13191 vom 20.05.2003
(01004800 / CH-020.1.019.706-7)

■ **Allnav GmbH**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Vermietung von räumlichen Mess- und Datenvermittlungssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4562). Statutenänderung: 6.05.2003. Firma neu: **allnav ag**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 40'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 06.05.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 400'000.-- und die Umwandlung der Allnav GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2002 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Terra Verrechnungen AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung,

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Urs, von Thayngen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Brun, Markus, von Ruswil, in Beinwil (Freiamt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Eigensatz, Heinz, von Büren, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf, Geschäftsführer]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13192 vom 20.05.2003
(01004802 / CH-020.4.002.092-7)

■ **Angestellten-Fürsorge-Stiftung der Stiftung Schloss Regensberg**, in Regensberg, Zahlung der Prämien für die Altersrenten oder der Einlagen in das Pflichtparfett der Angestellten des Heims, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 31, Publ. 796222). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ottiger, Hugo, von Luzern, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinniker Tognella, Esther, von Zürich und Stregelbach, in Regensberg, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13193 vom 20.05.2003
(01004886 / CH-020.7.900.183-1)

■ **Autinform AG**, bisher in Opfikon, Beratung von Unternehmen in allen Fragen der Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 17, Publ. 890326). Statutenänderung: 7.05.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Werner Kamm, Höschgasse 33, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 13194 vom 20.05.2003
(01004888 / CH-020.3.020.986-8)

■ **Awema AG**, in Pfäffikon, Fabrikation und Vertrieb von sowie Übernahme von Vertretungen und Agenturen für Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 13, Publ. 593354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischli, André, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Holenstein, Urs, von Kirchberg SG, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidli, Peter, von Horw, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13195 vom 20.05.2003
(01004890 / CH-020.3.902.269-6)

■ **Bellprat Associates AG**, in Winterthur, Planung, Projektleitung und Durchführung von Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 17, Publ. 767836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13196 vom 20.05.2003
(01004892 / CH-020.3.020.751-8)

■ **Bijou Furrer AG**, in Zürich, Handel mit Schmuck aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1826). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.05.2003 infolge Fusion mit der J. Duschinsky AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die J. Duschinsky AG über.
Tagebuch Nr. 13197 vom 20.05.2003
(01004894 / CH-020.3.909.251-9)

■ **Bijouterie Verkauf AG**, in Zürich, Handel mit Bijouteriewaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1858). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.05.2003 infolge Fusion mit der J. Duschinsky AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die J. Duschinsky AG über.
Tagebuch Nr. 13198 vom 20.05.2003
(01004804 / CH-020.3.903.540-7)

■ **Carat Interactive AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 17, Publ. 877668). Statutenänderung: 2.05.2003. Firma neu: **CCC Car Communication Competence AG**. Domizil neu: c/o Mediahaus Seefeld AG, Hammerstrasse 11, 8008 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Media-Einkauf, Media-Beratung, Media-Forschung für die Automobilindustrie und Automobilzulieferindustrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassung und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ruzicka, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urschler, Pascal, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Andreas Johann, von Zürich und Schneisingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13199 vom 20.05.2003
(01004806 / CH-400.4.017.956-0)

■ **Certas AG**, in Zürich, Betrieb von Alarm- und Signalempfangsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 19, Publ. 653736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Karl, von Schleithem, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kühne, Renato, von Rieden, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 13200 vom 20.05.2003
(01004808 / CH-020.3.905.004-3)

■ **Chimia AG in Liquidation**, in Zürich, Internationaler Handel mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 19, Publ. 810064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walser, Marco G., von Herisau, in Freienbach, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13201 vom 20.05.2003
(01004810 / CH-020.3.024.564-8)

■ **Convast 21 Strategische Vermögensverwaltung AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8560). Gründungsstatuten: 23.01.1995. Statutenänderung: 14.05.2003. Firma neu: **PWS Private Wealth Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**PWS Private Wealth Services SA**) (**PWS Private Wealth Services Ltd**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Talstrasse 62, 8001 Zürich. Postadresse neu: PWS Private Wealth Services AG, Pelikanstrasse 37, Postfach 1376, 8021 Zürich. Zweck neu: Umfassende Finanzberatung für Privatkunden; kann alle Funktionen, Tätigkeiten und Dienstleistungen ausüben, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zusammenhängen, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, welche mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Aktien: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder - sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt - durch Brief oder andere Kommunikationsmittel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwermann, Dr. Josef, von Risch und Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Nikolaus, von Meisterschanden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russenberger, Thomas, von Schleithem, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Wild, Peter, von Küsnacht ZH und Buchs AG, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miri, Christian, von Schinznach-Dorf, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Werner, von Dürnten, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 13202 vom 20.05.2003
(01004896 / CH-170.3.019.892-0)

■ **Cosnadern AG**, in Zürich, Rohstoffe und Fertigprodukte für die Lebensmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 20, Publ. 823968). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BUCO Consulting GmbH, in Turgi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moritz Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13203 vom 20.05.2003
(01004898 / CH-400.3.019.328-3)

■ **Credal AG**, in Dietikon, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02.06.1994, S. 3067). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13204 vom 20.05.2003
(01004900 / CH-020.3.905.974-2)

■ **CSC Schweiz AG**, bisher in Zürich, Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 17, Publ. 625584). Statutenänderung: 6.05.2003. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Grossmattstrasse 9, 8902 Urdorf.
Tagebuch Nr. 13205 vom 20.05.2003
(01004902 / CH-020.3.907.369-7)

■ **Digitalweb A. Muggler**, in Zürich, Digitales Web- und Wapprogrammieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7217). Firma neu: **Capisce A. Muggler**. Domizil neu: Ottilienstrasse 17, 8003 Zürich. Zweck neu: Internet-Lösungen und Werbegentur.
Tagebuch Nr. 13206 vom 20.05.2003
(01004812 / CH-020.1.019.480-6)

■ **Ecodynamics Ltd**, in Männedorf, Allgemeine Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 17, Publ. 514534). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Crea Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13207 vom 20.05.2003
(01004814 / CH-020.3.920.428-0)

■ **Ecosolidar**, in Zürich, Unterstützung von Entwicklungsprojekten, Verein (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 18, Publ. 389874). Statutenänderung: 27.05.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 13208 vom 20.05.2003
(01004816 / CH-020.6.900.111-2)

■ **Ed. Sturzenegger AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Textilbranche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9500), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mayer, Kurt, von Ganterschwil, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwicker, Ivo, von Waldkirch, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Alfred Karl, von Thal, in Thal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietmann, Kathrin, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13209 vom 20.05.2003
(01004818 / CH-020.9.901.178-5)

■ **Edy Hotel Lebensmittel**, in Winterthur, Lebensmittel Detailhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 15, Publ. 485018). Firma neu: **SPAR Supermarkt Edy Hotel**.
Tagebuch Nr. 13210 vom 20.05.2003
(01004904 / CH-020.1.040.667-7)

■ **Elektrizitätsgenossenschaft Lufingen**, in Lufingen, Belieferung von Lufingen und Umgebung mit elektrischer Energie, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.1991, S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klöti, Walter, von Lufingen, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Armin, von Obereg, in Lufingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Urs, von Kloten und Lufingen, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13211 vom 20.05.2003
(01004906 / CH-020.5.900.356-2)

■ **Elektrobit AG**, in Bubikon, Auftragsbearbeitung und Produktentwicklung im Elektronikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 18, Publ. 675104). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hulikko, Juha, finnischer Staatsangehöriger, in Oulu (Finnland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Urs, von Kloten und Lufingen, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13212 vom 20.05.2003
(01004908 / CH-020.3.005.579-9)

■ **Elite-Garage AG**, in Winterthur, Tätig Geschäfte jeder Art in der Automobilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 858180). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zehnder, Hans Rudolf, von Birmenstorf AG, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Andreas, von Winterthur, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kärcher, Thomas, von Embrach, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13213 vom 20.05.2003
(01004910 / CH-020.3.907.664-2)

■ **Energipartner Europe**, in Zürich, Vermittlungstätigkeit im Bereich Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 20, Publ. 948704). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13214 vom 20.05.2003
(01004820 / CH-020.3.024.890-8)

■ **ESAG**, in Wädenswil, Reparatur von und Service an elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 22, Publ. 818426). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feller, Kurt, von Thun, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stanisic, Sasa, von Neuenhof, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 13215 vom 20.05.2003
(01004822 / CH-020.3.913.065-2)

■ **Excom AG**, in Wädenswil, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 19, Publ. 959322). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feller, Kurt, von Thun, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13216 vom 20.05.2003
(01004824 / CH-020.3.908.321-0)

■ **Execujet Charter AG**, in Kloten, Gewerbmässige Beförderung von Personen und Gütern auf dem Luft- und Landweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 17, Publ. 481406). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rodaro, Ettore, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olver, Karin Ruth, von Gontenschwil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13217 vom 20.05.2003
(01004826 / CH-170.3.019.752-8)

■ **Exxon AG**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Erdöl und Erdölprodukten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6446). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Studer, Wilhelm, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häslar, Rudolf, von Gsteigwil, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13218 vom 20.05.2003
(01004828 / CH-020.3.908.314-2)

■ **Fachpresse Zürich AG**, in Zürich, Verlegerische Tätigkeiten im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 19, Publ. 512670). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kammer, Martin, von Diemtigen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13219 vom 20.05.2003
(01004912 / CH-320.3.044.555-2)

■ **Fiat Finance AG**, in Schlieren, Gewährung und Vermittlung von Darlehen und Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 17, Publ. 681042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Di Maio, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Delegierter und General-

direktor, mit Einzelunterschrift; Kaas, Peter, dänischer Staatsangehöriger, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Retto, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Luppino, Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Tartaglia, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volpe, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Rosso, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Sprizzi, Natale, italienischer Staatsangehöriger, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 13220 vom 20.05.2003 (01004914 / CH-020.3.910.440-1)

■ **FIBERCRAFT OPTISCHE SYSTEMTECHNIK AG**, in Volketswil, Entwicklung und Vertrieb optischer Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WISTAG Revision AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodtli Treuhand, in Wallisellen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 13221 vom 20.05.2003 (01004916 / CH-020.3.021.753-1)

■ **Frei Grossfahrzeuge AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Kurt, von Rohrbach, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei-Häberlin, Regina, von Oberehendingen und Lengwil, in Adliswil, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Böni, Konrad, von Anden, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 13222 vom 20.05.2003 (01004918 / CH-020.3.909.475-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 03, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 9823 vom 29. 04. 03. **Fujitsu Technology Solutions International AG**, in Regensdorf, Verkauf und Vermietung von Produkten aus dem Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 18, Publ. 975554). [Irrtümlich wurde Stumpf, Mark Walter, Bürger der USA, in München (D) als Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien gelistet.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maass, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Kellheim/Taunus (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stumpf, Mark Walter, Bürger der USA, in München (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 13223 vom 20.05.2003 (01004830 / CH-020.3.901.323-4)

■ **Galerie Wimmer AG**, in Zürich, Galerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4190). Firma neu: **Galerie Wimmer AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofen, Max J., von Ernetschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Liquidatorin. Tagbuch Nr. 13224 vom 20.05.2003 (01004832 / CH-170.3.012.848-5)

■ **Gassmann + Partner AG**, in Opfikon, Beratung im Bereich Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 20, Publ. 576570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gartner-Schilli, Klara, von Pfäfers und Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Roger, von Kirchberg BE, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boisdon, Dora, von Reinach AG und Schupfheim, Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürke, Martin, von Luzern und Wittenbach, in Aesch ZH, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Aesch bei Birmensdorf, ohne eingetragene Funktion]. Tagbuch Nr. 13225 vom 20.05.2003 (01004834 / CH-020.3.022.342-9)

■ **Ghenzi AG**, in Bülach, Handel mit sowie Import und Export von Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 18, Publ. 572868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 13226 vom 20.05.2003 (01004836 / CH-020.3.910.331-1)

■ **Globetrotter Travel Service AG**, in Zürich, Betrieb eines Reiseunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 18, Publ. 767936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Doris, von Triengen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Blattmann, Christian, von Richterswil und Ottenbach, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber, Nicolas, von Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Holzer, Marianne, von Moosseedorf, in Mühleberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 13227 vom 20.05.2003 (01004920 / CH-020.3.910.504-0)

■ **Gloor + Co AG**, in Dietikon, Führung eines Gartenbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 17, Publ. 681122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Simon, von Matzingen, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien]; Jakob, Erwin, von Sarnen, in Villnachern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 13228 vom 20.05.2003 (01004922 / CH-020.3.910.463-2)

■ **Gloor + Co AG**, in Zürich, Gartenbauunternehmen, Zwiednerelassung (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 15, Publ. 712054). Mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Simon, von Matzingen, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jakob, Erwin, von Sarnen, in Villnachern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 13229 vom 20.05.2003 (01004924 / CH-020.9.900.475-9)

■ **GRASS & Partner AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, des Personalwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangold, Hans-Peter, von Böcken und Basel, in Reinach BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Liliane, von Freienbach und Ingenbühl, in Freienbach, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 13230 vom 20.05.2003 (01004926 / CH-020.3.020.175-3)

■ **GRIMM MICHAEL PARKETT**, bisher in Zürich, Handel mit Parkett, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3351). Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Seestrasse 824, 8706 Meilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bärenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 13231 vom 20.05.2003 (01004838 / CH-020.1.017.363-6)

■ **HCb 'Holderbank' Cement und Beton**, in Zürich, Import und Export von Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 18, Publ. 898788). Firma neu: **HCb 'Holderbank' Cement und Beton in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.05.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Holcim (Schweiz) AG, Maurus Candreja, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candreja, Maurus, von Sterva, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 13232 vom 20.05.2003 (01004840 / CH-020.3.024.284-1)

■ **hiprewacut AG**, in Winterthur, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9500). Domizil neu: Sulzer-Allee 50, 8404 Winterthur. Tagbuch Nr. 13233 vom 20.05.2003 (01004842 / CH-020.3.022.155-6)

■ **Hochschule für Wirtschaft und Verwaltung Zürich**, in Zürich, Hochschule im Studienbereich Wirtschaft und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 22, Publ. 931546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Götz, Hugo E., von Hemishofen, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Heinz, von Fällanden, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 13234 vom 20.05.2003 (01004844 / CH-020.3.024.704-3)

■ **Hofmann Haushaltgeräte**, bisher in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7315). Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Im Letten 9, 8156 Oberhasli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Jürg, von Erlenbach ZH, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon]. Tagbuch Nr. 13235 vom 20.05.2003 (01004928 / CH-020.1.000.651-9)

■ **Hotel International AG Zürich**, in Zürich, Betrieb des Hotels International in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 17, Publ. 629832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helfer, Richard, Bürger der USA, in Singapur (Singapur), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kräuchi, Dieter, von Bäriswil, in Widn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marci, Alessandro, von Frasco, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 13236 vom 20.05.2003 (01004930 / CH-020.3.912.111-1)

■ **Hotel Rothaus, Erich Ender**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 07. 03. 1983, S. 759). Firma neu: **Erich Ender**. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Obere Heli-bachstrasse 61, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ender, Evelina, von Rodels, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ender, Erich, von Rodels, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 13237 vom 20.05.2003 (01004932 / CH-020.1.908.407-2)

■ **Huber-Stiftung der Stiftung Schloss Regensberg**, in Regensberg, Leistung von Beiträgen an das Kostgeld für jene Schüler und Jugendliche des Heimes, deren Versorgen die Bezahlung des Kostgeldes nicht möglich ist, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 33, Publ. 795320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otigger, Hugo, von Luzern, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinniker Tognella, Esther, von Zürich und Stengelbach, in Regensberg, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 13238 vom 20.05.2003 (01004934 / CH-020.9.901.968-2)

■ **Hörservice AG**, in Zürich, Verkauf von Hörapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 17, Publ. 359370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann-Meier, Nicole, von Wäldi und Tägerig, in Thalheim an der Thur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Urs, von Wäldi, in Dietikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 13239 vom 20.05.2003 (01004846 / CH-020.3.911.958-2)

■ **IGIMO AG**, in Zürich, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 18, Publ. 969604). Domizil neu: c/o Swiss Re Asset Management Funds (Switzerland) AG, Mythenquai 50/60, 8002 Zürich. Tagbuch Nr. 13240 vom 20.05.2003 (01004848 / CH-020.3.900.576-8)

■ **Immobilien-Aktiengesellschaft Riesbach**, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, und zwar vornehmlich von solchen, die im Stadtquartier Zürich-Riesbach gelegen sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 21, Publ. 844842). Statutenänderung: 6. 05. 2003. Firma neu: **Immobilien AG Riesbach**. Domizil neu: Sihlfeldstrasse 58, 8003 Zürich. Tagbuch Nr. 13241 vom 20.05.2003 (01004850 / CH-020.3.912.945-0)

■ **Inducom Consulting & Trade AG**, in Zürich, Betrieb von Einzel- sowie Grosshandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 20, Publ. 948728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 13242 vom 20.05.2003 (01005014 / CH-020.3.019.614-8)

■ **Intervac GmbH**, in Dietlikon, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 19, Publ. 988720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steine, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit Einzelprokura; Schwind, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Dachau (D), mit Einzelprokura; Dreier, Thomas, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Mayer, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Holzkirchen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Sick, Dr. Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Peldafing (D), mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 13243 vom 20.05.2003 (01005016 / CH-020.4.900.275-1)

■ **Istvan Molnar Autohandel**, in Schlieren, Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 1991, S. 2201). Firma neu: **Leuchtturm Molnar Auto und Hightech Produkte**. Zweck neu: Verkauf von Autos und Hightech Produkten. Tagbuch Nr. 13244 vom 20.05.2003 (01004936 / CH-020.1.000.715-1)

■ **J. Duschinsky AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1826). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bijouterie Verkauf AG, in Zürich. Aktiven von CHF 59'453.06 und Passiven von CHF 10'141.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bijou Furrer AG, in Zürich. Aktiven von CHF 12'902.42 und Passiven von CHF 32'517.02 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagbuch Nr. 13245 vom 20.05.2003 (01004938 / CH-020.3.001.338-1)

■ **Jupes Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bozic, Mirjana, von Beatenberg, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 13246 vom 20.05.2003 (01004940 / CH-020.3.019.906-9)

■ **Kuster Engineering**, in Elgg, Entwicklung elektronischer Geräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1993, S. 2003). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 13247 vom 20.05.2003 (01004942 / CH-020.1.004.301-6)

■ **Kälin Deckenbau AG**, in Zürich, Montage von Deckenverkleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 19, Publ. 374130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trümpler, Heinz, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Meier, Wolfgang, von Oftringen, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 13248 vom 20.05.2003 (01005018 / CH-020.3.914.517-2)

■ **Käser Transporte**, bisher in Flawil, Transporte aller Art (Sachtransporte), Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2586). Sitz neu: Rickenbach ZH. Domizil neu: Riedmüllerstrasse 21, 8544 Rickenbach-Attikon. Zweck: Transporte aller Art (Sachtransporte). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Hans, von Oeschenschach BE, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Paul, von Oeschenschach, in Rickenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oeschenschach BE, in Oberuzwil]. Tagbuch Nr. 13249 vom 20.05.2003 (01005020 / CH-440.1.002.745-5)

■ **Labo GmbH**, in Hinwil, Vermarktung von Immaterialgüterrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 18, Publ. 896826). Statutenänderung: 8. 04. 2003. Firma neu: **Labocontrol GmbH**. Tagbuch Nr. 13250 vom 20.05.2003 (01005022 / CH-020.4.026.536-9)

■ **LDL Langnickel Dental Labor**, in Zürich, Zahntechnisches Labor, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Gabriela, von Heimberg, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 13251 vom 20.05.2003 (01005024 / CH-020.1.008.649-9)

■ **MCG Stage Productions AG**, in Zürich, Handel, Vermietung und Installation von professionellen Licht- und Audioanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 19, Publ. 328246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mascariello, Johnny, von Hedingen, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 13252 vom 20.05.2003 (01004944 / CH-020.3.004.419-5)

■ **Mobatex AG**, in Opfikon, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4190). Domizil neu: c/o TMC Betriebs AG, Talackerstrasse 17, 8152 Glatbrugg. Postadresse neu: Mobatex AG, c/o TMC Betriebs AG, Postfach 1233, 8065 Zürich. Tagbuch Nr. 13253 vom 20.05.2003 (01004946 / CH-020.3.002.927-4)

■ **Mobimo Verwaltungen AG**, in Zollikon, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 22, Publ. 872606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegel, Ralph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli, Dr. Alfred, von Weisingen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 13254 vom 20.05.2003 (01004948 / CH-020.3.004.324-7)

■ **Nike (Switzerland) Ltd**, in Bassersdorf, Handel und Vertrieb von Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 06. 09. 2002, S. 17, Publ. 639566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Rolf, von Staffelbach, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Polster, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Langensdorf (A), Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Wenzl-Wintersteiger, Claudia, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kenzelmann, Herbert, von Zeneggen, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 13255 vom 20.05.2003 (01004950 / CH-020.3.002.557-3)

■ **Novotest Engineering AG Flurlingen**, in Flurlingen, Planung und Entwicklung von Testeinrichtungen und Erbringung anderer Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 16, Publ. 739802). Die Gesellschaft (neu: Novotest AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 13256 vom 20.05.2003 (01005026 / CH-020.3.918.781-0)

■ **Oliver Stern AG**, in Meilen, Ausführung sämtlicher Arbeiten in Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 680). Domizil neu: c/o W. Häusli-Geisser, Burgstrasse 18, 8706 Meilen. Tagbuch Nr. 13257 vom 20.05.2003 (01005028 / CH-020.3.000.871-0)

■ **Omaz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 21, Publ. 816648). Statutenänderung: 20. 02. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Soft- und Hardwareanwendungen, die in Praxis und Forschung der Psychophysiologie sowie verwandten Bereichen eingesetzt werden können, zu entwickeln, lizenzieren und werten, Forschung zur Hut-schen Psychophysiologie sowie verwandten Gebieten zu betreiben sowie Forschungsergebnisse in den dafür geeigneten wissenschaftlichen Publikationsorganen zu veröffentlichen; kann Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, sich an solchen beteiligen, alle Geschäfte tätigen, die direkt und indirekt mit dem Hauptzweck zusammenhängen, sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern.

sem. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzetta, Otorino, von Trun, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Büllach].

Tagebuch Nr. 13258 vom 20.05.2003
(01005030 / CH-020.3.007.973-8)

■ **OWG AG**, in Wädenswil, Kauf und Verkauf von Produkten des Obst- und Weinbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 21, Publ. 653878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritschard, Armin, von Interlaken, in Bonstetten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhi, Kurt, von Fischingen, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gahlinger, Roland Walter, von Wuppenau, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13259 vom 20.05.2003
(01005032 / CH-020.3.026.094-9)

■ **P2S Entertainment AG**, bisher in Zürich, Beratung von Exponenten aus dem Bereich Unterhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 30, Publ. 796188). Statutenänderung: 28.04.2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 55, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Ralph Patrick, von Schwyz, in Hünenberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Armin, von Wangen SZ, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13260 vom 20.05.2003
(01004952 / CH-020.3.026.410-3)

■ **P2S Sports AG**, bisher in Zürich, Beratung und Betreuung von Exponenten aus dem Bereich Sport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 30, Publ. 796190). Statutenänderung: 28.04.2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 55, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Armin, von Wangen SZ, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Ralph Patrick, von Schwyz, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13261 vom 20.05.2003
(01004954 / CH-020.3.026.411-9)

■ **Pastorini Spielzeug AG**, in Zürich, Detailhandel mit Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1999, S. 3706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pastorini, Bert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13262 vom 20.05.2003
(01004956 / CH-020.3.919.676-5)

■ **Patronats - Stiftung der Stiftung Schloss Regensberg**, in Regensberg, Deckung von Auslagen der 'Stiftung Schloss Regensberg', in Regensberg, für die nachgehende Betreuung von ausgetretenen Kindern und Jugendlichen des Heimes, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 34, Publ. 795362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Hugo, von Luzern, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinniker Tognella, Esther, von Zürich und Strengelbach, in Regensberg, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13263 vom 20.05.2003
(01004958 / CH-020.7.903.002-5)

■ **Paul Gut Spezialstähle GmbH**, in Schlieren, Handel mit Stahl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1206). Firma neu: **Paul Gut Spezialstähle GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.04.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Paul, von Schlieren und Mumpf, in Schlieren, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Gut-Rüegg, Rosa Maria, von Schlieren und Mumpf, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 13264 vom 20.05.2003
(01005034 / CH-020.4.018.113-9)

■ **Paul und Anna Klaproth Stiftung**, in Zürich, Unterstützung von bedürftigen Männern und Frauen, die über 75 Jahre alt sind, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karer, Dr. Pierre, von Teufenthal AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Jakob, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeler, Heinz, von Truttikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhn, Jakob, von Hirzel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13265 vom 20.05.2003
(01005036 / CH-020.7.902.269-4)

■ **Personal- und Fürsorgefonds der Trafag AG**, in Männedorf, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 21, Publ. 875700). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mekelleche, Anita, von Hasle bei Burgdorf, in Menzingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Burkhalter, Anita, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 13266 vom 20.05.2003
(01005038 / CH-020.7.904.770-5)

■ **Pitrag Technology AG**, bisher in Embrach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 18, Publ. 905888). Statutenänderung:

13.05.2003. Sitz neu: Büllach. Domizil neu: Solistrasse 25, 8180 Büllach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taina, Rico, von Caslano, in Büllach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13267 vom 20.05.2003
(01005040 / CH-020.3.006.639-6)

■ **PMC Print Media Corporation**, in Oetwil am See, Herstellung und Vertrieb von Print Medien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 21, Publ. 570332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Thomas, von Dietikon, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf].
Tagebuch Nr. 13268 vom 20.05.2003
(01005042 / CH-020.3.929.001-4)

■ **PWG AG**, in Büllach, Import und Verkauf von Promotions- und Werbemitteln; Verkaufsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 16, Publ. 428836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sert AG, in Oberaxen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13269 vom 20.05.2003
(01004960 / CH-020.3.920.981-5)

■ **Qualidic AG**, in Zollikon, Vermittlungsagentur für Internetwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, René, von Büllach, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13270 vom 20.05.2003
(01004962 / CH-170.3.021.244-8)

■ **Quantas Asset Management AG**, in Wallisellen, Handel mit Effekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 20, Publ. 761694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Materni, Alessandro, von Ronco sopra Ascona, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13271 vom 20.05.2003
(01004964 / CH-020.3.922.620-0)

■ **Recon Management Services AG**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7904). Domizil neu: Europastrasse 13, 8152 Glattbrugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13272 vom 20.05.2003
(01004966 / CH-020.3.921.652-9)

■ **REFIDAR MOORE STEPHENS AG**, in Opfikon, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 22, Publ. 741650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Silver, von Grindel, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nürensdorf, ohne eingetragene Funktion]; Suter, Bruno, von Suhr, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13273 vom 20.05.2003
(01005044 / CH-020.3.921.756-8)

■ **Runico Werkzeugbau AG**, in Wetzikon ZH, Ausführen von Arbeiten für den Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7528). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.05.2003 infolge Fusion mit der Rüeegg, Präzisionswerkzeuge & Apparatebau AG, in Wetzikon ZH (neu: Runico AG, in Dürnten). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Rüeegg, Präzisionswerkzeuge & Apparatebau AG (neu: Runico AG) über.
Tagebuch Nr. 13274 vom 20.05.2003
(01005046 / CH-020.3.007.385-2)

■ **Ryffel Orientteppiche AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trew Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13275 vom 20.05.2003
(01005048 / CH-020.3.922.533-7)

■ **Rüegger, Präzisionswerkzeuge & Apparatebau AG**, bisher in Wetzikon ZH, Präzisionswerkzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6584). Statutenänderung: 12.05.2003. Firma neu: **Runico AG**. Sitz neu: Dürnten. Domizil neu: Bukikonstrasse 39, 8635 Dürnten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Runico Werkzeugbau AG, in Wetzikon ZH. Aktiven der CHF 268'075.99 und Passiven von CHF 27'709.63 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 13276 vom 20.05.2003
(01005050 / CH-020.3.922.493-5)

■ **Salomon Brothers International, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausübung der Geschäfte von Anlage- und Finanzberatern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 18, Publ. 440780), mit Hauptsitz in: London (GB). Firma neu: **CITIGROUP GLOBAL MARKETS LIMITED, London, Zweigniederlassung Zürich**. Übersetzungen der Firma neu: **(CITIGROUP GLOBAL MARKETS LIMITED, London, Zurich Branch)**. Firma Haupt-

sitz neu: CITIGROUP GLOBAL MARKETS LIMITED. Statuten Hauptsitz neu: Das Memorandum und die Articles of Association datieren ursprünglich vom 21.10.1983. Die Articles of Association sind am 07.04.2003 letztmals geändert worden. [bisher: Statuten Hauptsitz: Das Memorandum und die Articles of Association datieren ursprünglich vom 21.10.1983 und sind am 14.10.1998 letztmals geändert worden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mc Veigh, Charles Senff, Bürger der USA, in London (GB), Chairman des Board of Directors; Miller, Edward, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Samuel, William Meredith, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied.
Tagebuch Nr. 13277 vom 20.05.2003
(01004968 / CH-020.9.000.255-1)

■ **SANTIS AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Marc, von Kirchberg SG, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Thomas, von Trub, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Markus, von Etingen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildi, Robert, von Gontenschwil, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13278 vom 20.05.2003
(01004970 / CH-020.3.020.820-8)

■ **SiberHegner & Co AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, namentlich von Rohstoffen und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 18, Publ. 605078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüst, Andreas, von Oberriet SG, in Uetikon am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindner, Erich, von Winterthur, in Unterammheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Oliver, von Gams, in Gams, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Reto, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schkoda, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13279 vom 20.05.2003
(01004972 / CH-020.3.924.102-7)

■ **Sodereal Holding SA**, in Zürich, Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 25, Publ. 540112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helfer, Richard, Bürger der USA, in Singapur (Singapur), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kräuchi, Dieter, von Bärswil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13280 vom 20.05.2003
(01004974 / CH-020.3.001.738-4)

■ **Spitex-Verein Gossau**, in Gossau ZH, bedarfsgerechte Versorgung der Einwohnerschaft der politischen Gemeinde Gossau, Verein (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1091). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guterson, Elisabeth, von Matzingen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ort, Marianne, von Gossau ZH, in Bertschikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundert, Claudia, von Hombrechtikon, in Gossau ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13281 vom 20.05.2003
(01005052 / CH-020.6.000.419-5)

■ **Spross AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 35, Publ. 796366). Statutenänderung: 5.05.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Verleges. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, ihn zu fördern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, zweckverbundene Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmungen in irgendeiner Form beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahm Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft 'Spross & Co, Buchdruckerei Kloten', in Kloten, gemäss Übernahmabrechnung per 1.1.1977 zum Preise von CHF 275'800.84, wovon CHF 200'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spross-Zeneger, Yvonne, von Gais, in Kloten, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spross, Kathrin, von Gais, in Kloten, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Spross, Peter, von Gais, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Spross, Ernst, von Gais, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 13282 vom 20.05.2003
(01005054 / CH-020.3.924.564-2)

■ **STARLET Model Agency GmbH**, in Adliswil, Vermittlung von weiblichen wie männlichen Modellen an Auftraggeber aus den Bereichen Werbung, Kunst, Fotografie und Fernsehen,

Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7615). Domizil neu: Buttenaustasse 2, 8134 Adliswil.
Tagebuch Nr. 13283 vom 20.05.2003
(01005056 / CH-020.4.024.057-0)

■ **Stiftung PANORAMA**, in Zürich, Versichert Einzelpersonen, Familien und Gruppen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Unfall, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Emanuel, von Bünzen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerig, Michael, von Oberhelfenschwil, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Friedolin, von Bünzen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 13284 vom 20.05.2003
(01005058 / CH-020.7.000.508-2)

■ **Stiftung Schloss Regensberg**, in Regensberg, Sonder- und berufliche Vorbereitung und Ausbildung, Erziehung und Therapie von Kindern und Jugendlichen mit Lernbehinderungen, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 35, Publ. 796370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Hugo, von Luzern, in Regensberg, Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinniker Tognella, Esther, von Zürich und Strengelbach, in Regensberg, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13285 vom 20.05.2003
(01004976 / CH-020.7.904.452-6)

■ **Swissotel Management AG**, in Opfikon, Aufbau und Betrieb einer Hotelkette des gehobenen Standards auf internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 30, Publ. 788974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helfer, Richard, Bürger der USA, in Singapur (Singapur), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kräuchi, Dieter, von Bärswil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marci, Alessandro, von Frasco, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 13286 vom 20.05.2003
(01004978 / CH-020.3.925.568-2)

■ **Techdata AG**, in Zürich, Leistung von Entwicklungs- und Forschungsarbeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 18, Publ. 75214). mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Edwin, von Menzau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung]; Wägli, Michael, von Belp, in Schwerzenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 13287 vom 20.05.2003
(01004980 / CH-020.9.901.214-2)

■ **Tegum AG**, in Zürich, Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 25, Publ. 937074). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.05.2003 infolge Fusion mit der Tricon AG (neu: Tegum AG), in Frauenfeld. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Tricon AG (neu: Tegum AG) über.
Tagebuch Nr. 13288 vom 20.05.2003
(01004982 / CH-020.3.926.000-9)

■ **Tenium AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 21, Publ. 930446). Firma neu: **Tenium AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenniger, Markus, von Wald ZH, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schmid, Denise A., von Basadingen-Schlattigen, in Zürich, Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13289 vom 20.05.2003
(01004984 / CH-020.3.023.391-2)

■ **TEXIMP SA**, in Küsnacht ZH, Kauf, Verkauf sowie Vermarktung von Waren aller Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bormatico, Ivan, von Brusio, in Erlenbach ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 13290 vom 20.05.2003
(01005060 / CH-020.3.926.191-6)

■ **The Investor Relations Firm AG**, in Zürich, Betrieb einer Beratungsunternehmung, speziell in Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation für Investoren (Investor Relations, Financial Relations und Public Relations), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 19, Publ. 877902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Jost, von Schöffland, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Kurt, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Freher, Walter, von Riehen und Hersau, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 13291 vom 20.05.2003
(01005062 / CH-020.3.928.820-6)

■ **TPC Handels AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wattinger, Rolf, von Meilen, in

Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröder, Heiko, von Källiken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13292 vom 20.05.2003
(01005064 / CH-020.3.926.609-1)

■ **Tramat AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 20, Publ. 319808). Statutenänderung: 6.05.2003. Firma neu: **creative business marketing AG**. Domizil neu: Hüttstrasse 8, 8050 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Werbung und Vermarktung von materiellen und immateriellen Produkten, Erstellung von Werbe- und Vermarktungsstrategien, An- und Verkauf, sowie Handel mit Adressen und Erstellung von Responselisten nach Zielgruppendefinitionen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Finanzgeschäfte aller Art tätigen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich in diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern, vermitteln und verwalten. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2 Inhaberaktien zu CHF 1000.-- und 48 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Furrer, Jürg, von Zürich und Russikon, in Laax, Präsident, mit Einzelunterschrift; Furrer, Cornelia, von Zürich und Russikon, in St. Gallenkappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Furrer-Hüni, Martha, von Zürich und Russikon, in St. Gallenkappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bitterli, Urs, von Zürich, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Angela, von Wildhaus, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13293 vom 20.05.2003
(01005066 / CH-020.3.926.667-3)

■ Berichtung des im SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 11750 vom 06.05.2003. **Trans Rizvanaj Haljiji**, in Schlieren, Ausführen von Pakettransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 17, Publ. 984690). Domizil neu: Kohlestrasse 10 [nicht: Kohlestrasse 10], 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 13294 vom 20.05.2003
(01004986 / CH-020.1.042.776-8)

■ **Tycos Integrated Systems AG**, in Urdorf, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 892), mit Hauptsitz in: Näfels. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heuler, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Andreas, von Schlieren und Truttikon, in Künnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebner, Gallus, von Hängenschwil, in Siebnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rea, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Strengebach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elß, Johannes, von Basel, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13295 vom 20.05.2003
(01004988 / CH-020.9.000.816-8)

■ **USF Karrer AG**, in Horgen, Handel mit und Montage von Dosieranlagen für die Wasseraufbereitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 21, Publ. 766084). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Führer, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Günzburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hästö, Magnus, finnischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 13296 vom 20.05.2003
(01004990 / CH-020.3.001.735-0)

■ **Value Venture Capital AG**, in Zürich, Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 18, Publ. 370798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iggland, Benny, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 13297 vom 20.05.2003
(01004992 / CH-020.3.022.004-8)

■ **Verein zur Förderung der 'Schweizerischen Studienstiftung - Fonds für begabte junge Menschen'**, in Zürich, Unterstützt die 'Schweizerische Studienstiftung - Fonds für begabte junge Menschen' ideell und finanziell, Verein (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5251). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stumm, Elisabeth, von Horgen und Basel, in Küsnacht ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Hans, von Zürich und Zäziwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huppenbauer, Markus, von Basel, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13298 vom 20.05.2003
(01005068 / CH-020.6.000.267-3)

■ **Visura Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich, Treuhändertätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6450). Postadresse neu: Hauptdirektion BDO Visura, Biberstrasse 16, 4501 Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Imbach, Martin, von Ruswil, in Halten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Heinz, von Othmarisingen, in Ammannegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli,

Rudolf, von Gontenschwil, in Arni BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arni, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 13299 vom 20.05.2003
(01005070 / CH-020.3.927.848-7)

■ **VTL-Insurance + Partner AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 21, Publ. 516428). Statutenänderung: 13.05.2003. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Schwänntenos 15, 8126 Zumikon. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft umfasst das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Übernahme von Versicherungstreuhandmandaten und der Beratung in Versicherungs- und Finanzfragen; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen, jede andere Tätigkeit ausüben, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang steht, im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben.
Tagebuch Nr. 13300 vom 20.05.2003
(01005072 / CH-020.3.928.066-4)

■ **Wabo AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 22, Publ. 995422). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13301 vom 20.05.2003
(01005074 / CH-020.3.021.350-9)

■ **Weinbaugenossenschaft Eglisau**, in Eglisau, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4191). Statutenänderung: 22.03.2002, 4.04.2003. Domizil neu: c/o Hans Rudolf Schneider, Alte Landstrasse 35, 8193 Eglisau. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt: 1. Die bestmögliche Verwertung des in der Gemeinde Eglisau produzierten Traubengutes der Mitglieder der Weinbaugenossenschaft, 2. Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. 3. Fachrechte Bearbeitung der Reben, sorgfältige Lese, Gärung und Kelterung der Trauben sowie die Vermarktung von Wein und anderen Traubenerzeugnissen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit]. Pflichten neu: Die Genossenschafter sind verpflichtet zur Übernahme eines Anteilscheines zu CHF 30.--, zur Entrichtung von Eintrittsgeldern von Fr. 10.--/Are Reben und von durch die Generalversammlung festzusetzenden Jahresbeiträgen, zur eigenhändigen Unterzeichnung der Statuten sowie zum Verkauf des gesamten von ihrem Betrieb in Eglisau produzierten Traubengutes an die Genossenschaft. [bisher: Pflichten: Siehe Statuten].
Tagebuch Nr. 13302 vom 20.05.2003
(01004994 / CH-020.5.901.635-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der Ferrolegeringer Aktiengesellschaft**, in Dübendorf, Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Mitarbeiter (inkl. Stiftung) (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 19, Publ. 906002). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wetstein, Katharina, von Dübendorf, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werro, Monique, von Grenchen, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13303 vom 20.05.2003
(01004996 / CH-020.7.901.235-7)

■ **Wolfemann Stahl- und Metallbau AG**, in Uster, Stahl- und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6600). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LEHMANN TREUHAND, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 13304 vom 20.05.2003
(01004998 / CH-020.3.002.432-4)

■ **XL Winterthur International Re**, in Winterthur, Betrieb von indirekter Versicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 20, Publ. 977678). Statutenänderung: 5.05.2003. Firma neu: **Vitodurum Rückversicherung-Gesellschaft**. Uebersetzungen der Firma neu: (Vitodurum Reinsurance Company) (Vitodurum Société de Réassurances) (Vitodurum Società di Riassicurazione) (Vitodurum Sociedad de Reasegueros).
Tagebuch Nr. 13305 vom 20.05.2003
(01005000 / CH-020.3.927.914-5)

■ **Zentralstelle der Studentenschaft der Universität Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 20, Publ. 564998). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid, Shahahan Dawn, von Oberwil im Simmental, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Urs, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, David, von Hinwil und Zürich, in Egg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anslar, Robert Eduard, von Schinznach-Dorf, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiwow, Emanuel Thomas, von Zürich und Innerkirchen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Christian, von Bassersdorf, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13306 vom 20.05.2003
(01005076 / CH-020.7.905.235-3)

■ **Zentrumscafé Zumikon AG**, in Zumikon, Belegung der Dorfgemeinschaft durch den Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 26, Publ. 530598). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-

schriften: Burkhardt, Johann, von Weinfelden, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaston, Guex, von Erlenbach ZH und La Chaux (Cossonay), in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13307 vom 20.05.2003
(01005078 / CH-020.3.929.324-1)

■ **Zetra International AG**, in Schlieren, Unterstützung von Unternehmen und Organisationen durch Projekte im Bereich Verkauf und Kauf von Unternehmen, Turn-around und Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 20, Publ. 977680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Boer, Frédéric, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Hauser de Boer, Christina, von Stadel und Savosa, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Hermann, Sibel, von Widen, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Strub, Karel, von Calreisen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 13308 vom 20.05.2003
(01005080 / CH-020.3.022.283-9)

■ **ZZ WANCOR**, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit Ziegeleiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 21, Publ. 942596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Bruno, von Springen, in Kaltbrunn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Johann Peter, von Madiswil, in Oberefelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobrew, Markus, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, André, von Wettingen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eymann, Markus, von Basel, in Gurbüri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fantechi, Boris, von Vuiteboef, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fringeli, Martin, von Bärschwil, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Rolf, von Rapperswil, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindemann, Thomas, von Sursee und Luzern, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limper, Simon, von Basel und St. Gallen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Thomas, von Murgenthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebmann, Dieter, von Kaisten, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Robert, von Muotathal, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Martin, von Dittingen, in Büssersach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Josef, von Kirchberg SG, in Weesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitznagel, Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Griessen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stillhard, Ewald, von Möstang, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller, Hans Rudolf, von Niederösch, in Berg TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Stephan, von Wuppenau und Zuzwil SG, in Berg TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildberger, Urs, von Neunkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13309 vom 20.05.2003
(01005082 / CH-280.3.900.040-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A.F. Yersin, Ingenieurbüro**, in Winterthur, Ingenieurbüro für Stromversorgungsanlagen und Gesamtenergie-Systeme, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 12.01.1972, S. 86). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13310 vom 20.05.2003
(01005002 / CH-020.1.920.251-3)

■ **Adtran AG in Liq.**, in Opfikon, Verkauf, Serviceleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 17, Publ. 626990). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 13311 vom 20.05.2003
(01005004 / CH-020.3.022.146-7)

■ **Dittrich & Co Informatik**, in Zürich, Handel mit Soft- und Hardware, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8965). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13312 vom 20.05.2003
(01005006 / CH-020.2.004.180-3)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759766), mit Hauptsitz in: Biel BE. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 13313 vom 20.05.2003
(01005008 / CH-020.9.001.043-8)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Adliswil, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759682), mit Hauptsitz in: Biel BE. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 13314 vom 20.05.2003
(01005010 / CH-020.9.001.045-9)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung

(SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759686), mit Hauptsitz in: Biel BE. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 13315 vom 20.05.2003
(01005084 / CH-020.9.001.042-2)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759768), mit Hauptsitz in: Biel BE. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 13316 vom 20.05.2003
(01005086 / CH-020.9.001.059-3)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759770), mit Hauptsitz in: Biel BE. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 13317 vom 20.05.2003
(01005088 / CH-020.9.001.064-6)

■ **Evesto AG**, in Zürich, Finanz- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7974). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 13318 vom 20.05.2003
(01005090 / CH-020.3.023.250-6)

■ **Faircar GmbH in Liquidation**, in Dachsen, Vermittlung von Fahrzeugen, Versicherungen und Finanzierungen sowie Herausgabe entsprechender Publikationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7894). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 13319 vom 20.05.2003
(01005012 / CH-020.4.000.646-5)

■ **Katia Selection, K.E. Glauser & Co**, in Zürich, Betrieb einer Modeagentur, insbesondere für Damenbekleidung und modischen Accessoires, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1998, S. 7319). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13320 vom 20.05.2003
(01005096 / CH-020.2.903.245-5)

■ **Maroggi & Miggiano**, in Dübendorf, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1993, S. 2955). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13321 vom 20.05.2003
(01005098 / CH-020.2.001.040-8)

■ **Mixt Sportconcept Walser und Jordi Lloje**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4534). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 13322 vom 20.05.2003
(01005100 / CH-020.2.002.367-7)

■ **Pany Kleider AG in Liquidation**, in Winterthur, Betrieb von Spezialgeschäften für Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5865). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 13323 vom 20.05.2003
(01005092 / CH-020.3.916.709-4)

■ **Pivonka-Binder**, in Aesch ZH, Entwicklung von Steuer-systemen aller Art, Geschäftsvermittlungen sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1993, S. 443). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 13324 vom 20.05.2003
(01005094 / CH-020.1.913.930-1)

■ **Rohr & Sager, Mode & Design**, in Winkel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 18, Publ. 691650). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Karin Sager aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Alexander Ger. Sascha Rohr führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Modeagentur Sascha Rohr', in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 13325 vom 20.05.2003
(01005336 / CH-020.2.002.381-3)

■ **Rosmarie Kress, Cheminéebau und Plattenbeläge**, in Kloten, Cheminéebau und Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 31.03.1995, S. 1781). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13326 vom 20.05.2003
(01005338 / CH-020.1.910.292-4)

■ **Unternehmensberatung Scherrer**, in Schlieren, Unternehmensberatung im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 21, Publ. 460928). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 13327 vom 20.05.2003
(01005102 / CH-020.1.039.501-2)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Käseereignenschaft Vorderdorf Eriswil, Eriswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käseereignenschaft Tschäppel-Gommen, Hutwil
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ferdinand Röhliberger, Präsident, Gommenmatte, 4950 Hutwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003.
Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, wird angenommen, dass sie die Käseereignenschaft Tschäppel-Gommen resp. neu Käseereignenschaft Tschäppel-Eriswil als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1
(01004700)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereignenschaft Eriswil-Hinterdorf, Eriswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käseereignenschaft Tschäppel-Gommen, Hutwil
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ferdinand Röhliberger, Präsident, Gommenmatte, 4950 Hutwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003.
Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, wird angenommen, dass sie die Käseereignenschaft Tschäppel-Gommen resp. neu Käseereignenschaft Tschäppel-Eriswil als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1
(01004702)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereignenschaft Steinenbrücke, Kaltbrunn**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käseereignenschaft Dorf Kaltbrunn, Kaltbrunn
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Anton Thoma, Unterhof, 8722 Kaltbrunn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Käseereignenschaft Steinenbrücke gehen durch Universalsukzession auf die Käseereignenschaft Dorf Kaltbrunn über.
Anton Thoma
8722 Kaltbrunn
(01004660)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Roche Center for Medical Genomics, Ltd, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** F. Hoffmann-La Roche AG, Basel
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Benedikt A. Suter, Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(01004662)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: T-Systems DTS AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** T-Systems Schweiz AG, Langenthal
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** T-Systems Schweiz AG, z.Hd. Thomas Ferroulax, Industriestrasse 21, 3052 Zollikofen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der T-Systems DTS AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die T-Systems Schweiz AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003.
Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Küsnacht
(01006860)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Guggisberg AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kasteler AG (neu Kasteler - Guggisberg AG), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kasteler - Guggisberg AG, Scheibenstrasse 56, 3014 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR durchzuführen.
Von Grafenrieder & Cie
3000 Bern 7
(01001004)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mühlemann Holding AG, Biberist SO**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Feintool International Holding, Lyss BE
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Feintool International Holding, Industriering 8, 3250 Lyss
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Seiler & Blank
3250 Lyss
(01004706)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schmid Fassadenbau AG, Buchrain**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schmid Bauunternehmung AG Buchrain, Buchrain
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Schmid Bauunternehmung AG Buchrain, Neuhaltenering 1, 6030 Ebikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schmid Bauunternehmung AG Buchrain
6030 Ebikon
(01006754)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stop-Strapa Markierungen AG, Ettingen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Teppich Schaggi AG, Ettingen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Greine Treuhänder GmbH, Kronengasse 24a, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2003 erfolgt.
Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
7002 Chur
(01006842)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Souvenirs & Fromages de Gruyères A.J.C. SA, Gruyères**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Restaurant le Chalet de Gruyères SA, Gruyères
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 27.02.2003
- Echéance de préavis des créances:** 02.07.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Restaurant le Chalet de Gruyères SA, 1663 Gruyères
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Restaurant le Chalet de Gruyères SA deviendra seule débitrice vis à vis des créanciers de la société Souvenirs & Fromages de Gruyères A.J.C. SA, à Gruyères.
Audit-Intercom S.A.
1000 Lausanne
(00999228)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Oréade Manufacture de boîtes SA, La Chaux-de-Fonds**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Guyot et Cie SA, La Chaux-de-Fonds
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 02.05.2003
- Echéance de préavis des créances:** 27.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Oréade Manufacture de boîtes SA (anciennement Guyot et Cie SS, rue de la Loge 5a, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et les passifs sont repris à titre universel selon bilan au 31 décembre 2002. Guyot et Cie SA a modifié sa raison sociale en Oréade Manufacture de boîtes SA.
Fer, Frunz, Schwab
2301 La Chaux-de-Fonds
(01006804)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bau und Finanz AG Lyss, Lyss**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Revetex AG, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** ambralaw Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 1. Mai 2003 rückwirkend per 1. Januar 2003 auf die Revetex AG übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziffer 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt. Die Bau und Finanz AG Lyss ist mit dem Vertrag vom 25. März 2003 aus der Bauherengemeinschaft Erti-Mitte, Lyss, ausgeschieden und ihre Solidarschuldspflicht für die Passiven der einfachen Gesellschaft ist von den verbleibenden Gesellschaftern übernommen worden.
Ambralaw; Notariat + Advokatur
3052 Zollikofen
(01004656)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Scai Informatique S.A., Noiraigue**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** BMC consultants en stratégie informatique S.A., Mont-sur-Lausanne
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 05.05.2003
- Echéance de préavis des créances:** 30.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** BMC consultants en stratégie informatique S.A., c/o Conseil d'administration, En Budron H 16, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs sont repris à titre universel par la société BMC consultants en stratégie informatique S.A. Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Pierre-Anni Berner, Notaire
1006 Lausanne
(01004532)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baltec Holding AG, Pfäffikon ZH**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Feintool International Holding, Lyss BE
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Feintool International Holding, Industriering 8, 3250 Lyss
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Seiler & Blank
3250 Lyss
(01004708)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baltec Beteiligungen AG, Pfäffikon ZH**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Feintool International Holding, Lyss BE
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Feintool International Holding, Industriering 8, 3250 Lyss
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Seiler & Blank
3250 Lyss
(01004712)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baxter Biosciences AG, Wallisellen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Baxter Healthcare SA, Wallisellen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Baxter Healthcare SA, Heristrasse 2, 8304 Wallisellen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Baxter Biosciences AG, Wallisellen, sind gemäss Fusionsvertrag per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die Baxter Healthcare SA, Wallisellen, übergegangen. Die Baxter Biosciences AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.
Baxter Healthcare SA
8304 Wallisellen
(01004626)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vontobel Management Services AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Vontobel Beteiligungen AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bank Vontobel AG, Dr. E. Vögeli, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Vontobel Management Services AG sind per 1.1.2003 auf die Vontobel Beteiligungen AG übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.
Bank Vontobel AG
8022 Zürich
(01006738)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ABB Utilities Management AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Power Technologies Management AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Power Technologies Management AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ABB Asea Brown Boveri AG; Group Functions Legal and Compliance
8050 Zürich
(01006726)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ABB Financial Services Investments Ltd, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: ABB Financial Services Ltd, Zürich*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 26.03.2003*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 28.07.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: ABB Financial Services Ltd, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
ABB Asea Brown Boveri AG; Group Functions Legal and Compliance
8050 Zürich

(01006728)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Clavel & Lindenmeyer AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 06.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, (Roger Leisinger), Liquidatorin, Lange Gasse 15, 4002 Basel*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
4002 Basel

(01004648)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Riechtorstrasse Immobilien AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 15.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Gotthard Hegi und Ron Aufseesser, Liquidatoren, beide c/o Maus Frères SA, rue de Cornavin 6, 1211 Genève 1*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
LIATOWITTSCH & PARTNER, ADVOKATUR
4010 Basel

(01006832)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: OZ Consulting SA en liquidation, Belfaux*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 04.02.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 31.08.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: OZ Consulting SA en liquidation, c/o Maybud & Cie, route de Chésopezz 10, 1782 Belfaux*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.*
Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg

(01004622)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Infinance S.A. en liquidation, Chavannes-des-Bois*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 02.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 25.08.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Fritz Neuen-schwander, liquidateur, route de la Branvaude 45, 1290 Chavannes-des-Bois*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*

 FIDUCIAIRE NEUENSCHWANDER SA
 1290 Chavannes-des-Bois
 (01004676)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Shalini SA in liquidazione, Coira*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 17.02.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 27.06.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, liquidatore, via Pretorio 7, 6901 Lugano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Anovar AG
7002 Coira
(01004690)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TM SA en liquidation, Collonge-Bellerive*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 15.04.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 07.07.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Jean-Jacques Mori, liquidateur, 45, chemin de la Plantedu-Chêne, 1245 Collonge-Bellerive*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.*
Etude Bernard et Dominique Reymann
1204 Genève
(00996924)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Racket Sport Holding SA en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 05.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 25.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Racket Sport Holding SA en liquidation, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01006848)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fiduciaire Bernard Monachon S.A. en liquidation, Froideville*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 16.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 26.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Bernard Monachon S.A., en liquidation, -, 1055 Froideville*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens
(01006866)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Stansmesser-Invest SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 09.04.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Claude Marcol, liquidateur, chemin de Lacolat 5, 1226 Thônex*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève
(01004628)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Compignord SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 22.04.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Pictet Emile, route de Florissant 130, 1231 Conches*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01004654)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Les Verdennes en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 07.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 27.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Madeleine Wiedmer, liquidatrice, cours des Bastions 15, 1204 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'article 745 al. 3 CO.*
Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(01004686)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Valmontac, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 07.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 26.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Bernard Büschli, chez Bernard Büschli et Cie SA, avenue de Frontenex 6, case postale 6042, 1211 Genève 6*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(01006762)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Avenue Pictet de Rochemont 4 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 07.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 26.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Antoine Hubert, chez Régie Foncière SA, rue de la Fontaine 5, case postale, 1211 Genève 3*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(01006766)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hupar SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 08.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Hupar SA, en liquidation, c/o Me Geneviève Carron Schwarzenrub, rue du Mont-de-Sion 12, 1206 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(01006792)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: EUROCO TRADING SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 05.05.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 27.06.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: EUROCO TRADING SA en liquidation, c/o Rivafid, société fiduciaire SA, avenue de Miremont 14, 1206 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01006802)

Troisième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gerbosoft AG in Liquidation (Gerbosoft SA) (Gerbosoft Ltd.), Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Alfred Schwarzenbach, Liquidator, c/o Schwarzenbach Invest AG, Seehofstrasse 4, Postfach 120, 8024 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
KURT BRUNNER, RECHTSANWALT
8750 Glarus
(01006828)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Landmark Education AG in Liquidation, Hedingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 06.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Anna Zollinger, Liquidatorin, Rainstrasse 15, 8908 Hedingen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 735 Ab. 3 OR beabsichtigt.*
Reichenbach + Partner
8032 Zürich
(01006788)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Graincom AG in Liquidation, Hergiswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 20.12.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: lic. iur. Ralph Sigg, Rechtsanwalt und Urkundsperson, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil NW*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
lic. iur. Ralph Sigg, Rechtsanwalt und Urkundsperson
6052 Hergiswil NW
(01006810)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Heinrich Reinhard AG Horw in Liquidation, Horw*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 05.05.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Heinrich Reinhard AG Horw in Liquidation, c/o Heinrich Reinhard, Schiltmatt-halde 11, 6048 Horw*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
GEWERBE-TREUHAND
6002 Luzern
(01006770)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lederpark HU AG in Liquidation, Hunzenschwil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lederpark HU AG in Liquidation, c/o Eric Frey, Poststrasse 15, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Koch & Bättig Rechtsanwälte
6301 Zug
(01004488)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dorweiler Metall AG in Liquidation, Leibstadt*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Aktionärsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Schödl, Liquidator, c/o Dorweiler Metall AG in Liquidation, Leugernstrasse 487, 5325 Leibstadt
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Baechli Kurt, Notariatsbuero
5314 Kleindöttingen
(01006752)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Bellevue-Holidays Crans No 3 SA en liquidation, Lens*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 27.06.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacqueline Gilson, liquidatrice, Immeuble Bellevue A, chemin Myosotas, 3963 Crans
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.
Fiduciaire Rhodanienne SA
1951 Sion
(01004698)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: C.F.G. Consultants Financial Group in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea straordinaria
3. *Data della decisione:* 19.05.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 27.06.2003
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giuseppe Raggi, c/o Agemar SA, Via al Forte 3, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
AGEMAR SA
6901 Lugano
(01004624)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Arnette SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 15.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 27.06.2003
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Arnette SA in liquidazione, c/o Fidiam SA, Dr. Roberto Grassi, via Maggio 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Fidiam SA
6900 Lugano
(01006784)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Gosanna SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 08.05.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 26.06.2003
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fabrizio Camozzi, liquidatore, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Viscardi
6900 Lugano
(01006796)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Structurapid S.A. in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 16.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 25.06.2003
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Structurapid S.A. in liq., presso Luciano Martinelli, liquidatore, c/o Studio Commerciale Martinelli SA, CP 4015, 6904 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Commerciale Martinelli S.A.
6904 Lugano 4
(01006838)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A. Simmen Söhne AG in Liquidation, Matten bei Interlaken*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Simmen Söhne AG in Liquidation, c/o Treuhander Lüdin, Nachfolger Bruno Balli, Hauptstrasse 51, 3800 Matten bei Interlaken
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lüdin Treuhand
3800 Matten/Interlaken
(01006782)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Manel AG in Liquidation, Meggen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Manfred Robert Mayer, Liquidator, Lerchenbühlstrasse 18, 6045 Meggen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Manfred Robert Mayer
6045 Meggen
(01004704)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intron Druck AG in Liquidation, Menzingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Ganz, Wilen, 6313 Finstersee
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug
(01006840)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Havas Advertising Sports en liquidation, Morges*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 27.06.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Havas Advertising Sports en liquidation, c/o Fiduciaire Roger Métry S.A., Place Saint-Louis 7, 1110 Morges
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fiduciaire Roger Métry SA
1110 Morges
(01006748)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tudor Trading S.A. en liquidation, Neuchâtel*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 27.06.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hans Peter Bopp, liquidateur, C.P. 30, 1897 Le Bouveret
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Codoni Vincent, J.-P. Hofner Notaires et Avocats
2108 Couvet
(01006744)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Deponie Neuhüsi AG in Liquidation, Neuenkirch*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sachwalterbüro R. Boesch, Liquidator, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 7445 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.
Sachwalterbüro R. Boesch
6281 Hochdorf
(01004658)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: W.U.H. Finanz AG in Liquidation, Oberägeri*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 07.07.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Amstgeld Trust AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.
lic. iur. Jost M. Frigo, Rechtsanwalt
6300 Zug
(01004670)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Betag AG in Liquidation, Seengen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Walther, c/o Dr. v. Grundmann AG, Wynefeld 10, 5034 Suhr
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss OR Art. 745 Abs. 3 beabsichtigt.
Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG
5001 Aarau
(01006852)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Flives SA en liquidation, Sion*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Léon Rey, liquidateur, rue de Savisè 4, 1950 Sion
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.
Fiduciaire Rhodanienne SA
1951 Sion
(01004656)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Robelsa SA in liquidazione, Stansstad*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 30.06.2003
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Interreca SA, via Dufour 4, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
INTERRECA SA Reto Pianta
6901 Lugano
(01006846)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elfag Generalunternehmung AG in Liquidation, Wetzikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Thomas Lüthy, Rechtsanwalt, Liquidator, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grendelmeier Jenny & Partner, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(01004646)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elfag Beteiligungen AG in Liquidation, Wetzikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Thomas Lüthy, Rechtsanwalt, Liquidator, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grendelmeier Jenny & Partner, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(01004652)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Renobau AG in Liquidation, Zell*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SOSTRA Treuhand- und Verwaltungs AG, Liquidatorin, Wartstrasse 27, Postfach 1985, 8401 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
SOSTRA Treuhand & Verwaltungs AG
8401 Winterthur
(01006772)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Classica Management AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Classica Management AG in Liquidation, Baarerstrasse 8, Postfach 623, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Classica Management AG in Liq.
6301 Zug
(01004688)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Renaissance Travel AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Hugelshofer, Liquidator, Bahnhofstrasse 48, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
AR AUREVISA AG
8023 Zürich
(01006764)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Albergo Gardenia AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.06.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Thomas Lüthy, Rechtsanwalt, Liquidator, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grendelmeier Jenny & Partner, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(01004640)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swiss Equity Partners AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bank Vontobel AG in Liquidation, Tödistrasse 51, Postfach 1059, 8039 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Swiss Equity Partners AG in Liq.
8039 Zürich
(01004684)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vontobel Pacific AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bank Vontobel AG, Dr. E. Vögeli, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.
Bank Vontobel AG
8022 Zürich
(01006740)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SPF Finance AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** RA Dr. Peter E. Wirth, Liquidator, Balderngasse 9, Postfach, 8039 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
PETER E. WIRTH, Rechtsanwalt
8039 Zürich
(01006746)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CPP Card Protection Plan AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Markus Hugelshofer, Liquidator, Bahnhofstrasse 48, 8023 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
AR AUREVISA AG
8023 Zürich
(01006768)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: S + S Systems AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.11.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Josef Stettler jun., Vogelacherstrasse 10, 8166 Niederweningen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Liquidator: Josef Stettler, 8166 Niederweningen
InfoCall Produkte AG
6300 Zug
(01006798)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Viracox GmbH in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Christoph Heibling, c/o HB&P Treuhand, St. Alban-Anlage 44, Postfach, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HB&P Treuhand
4010 Basel
(01006776)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Alberto Plouda Sagl in liquidazione, Breganzona**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 23.11.2001
- Termine per annunciare i crediti:** 26.06.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Alberto Plouda Sagl in liquidazione, Alberto Plouda, liquidatore, via Cresperone 11, 6932 Breganzona
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sono invitati a far valere i propri diritti.
Alberto Plouda
6932 Breganzona
(01006778)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: EGI Pictures GmbH in Liquidation, Bubikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lukas Erni, Haus Post, 7122 Valendas
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
RHYNER RECHTSANWALT
8750 Glarus
(01006824)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: simisa pharcon GmbH in Liquidation, Dörfingen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hansueli Krapf, Liquidator, Hinterdorf 24, 8239 Dörfingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hansueli Krapf
8239 Dörfingen
(01004694)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Informiq GmbH in Liquidation, Ebikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hanna Nerad, Liquidatorin, c/o Informiq GmbH in Liquidation, Schachenstrasse 5, 6031 Ebikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
BDO Visura, Steuern und Recht
6002 Luzern
(01004692)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: KEY EVENTS SYSTEM Sàrl en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire

- Date de la décision:** 30.04.2003
- Echéance de préavis des créances:** 30.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** KEY EVENTS SYSTEM Sàrl en liquidation, c/Me Gérard de Cerjat, liquidateur, rue Sautter 29, 1205 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(01004720)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Rudier Voyages S.à r.l. en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 08.05.2003
- Echéance de préavis des créances:** 26.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Anne Tatti, liquidatrice, chemin des Plantaz 11 B, 1260 Nyon
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(01006868)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: causal GmbH in Liquidation, Rudolfstetten-Friedlisberg**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** causal GmbH in Liquidation, Liquidator, Bernstrasse 4, 8964 Rudolfstetten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Causal GmbH in Liq.
8964 Rudolfstetten
(01006834)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Consulting Millenium GmbH in Liquidation, Salgesch**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Elvira Fior, Liquidatorin, Haus Metropole, 3970 Salgesch
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Elvira Fior
3970 Salgesch
(01004634)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Komfor GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Komfor GmbH in Liquidation, Müllerstrasse 48, 8004 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Komfor GmbH
8004 Zürich
(00977200)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Roland Staub, Liquidator, c/o Mc Dust Precision GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Roland Staub, Liquidator, c/o Mc Dust Precision GmbH in Liquidation, Selnastrasse 15, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Zahlenfair Treuhand AG
8035 Zürich
(01004644)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchlieferungs-Genossenschaft Steinebrunn in Liquidation, Egnach**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Thurgauer Milchproduzenten, Ueli Bleiker, Liquidator, Industriestrasse 9, 8570 Weinfelden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ueli Bleiker
8570 Weinfelden
(01006750)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Ittenthal AG in Liquidation, Ittenthal AG**
- Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Grenacher Hansjörg, Liquidator, Hübel 26, 5083 Ittenthal AG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
MIBA Milchverband der Nordwestschweiz
4002 Basel
(01004668)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Bureau Vaudois d'Adresses, en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 09.04.2003
- Echéance de préavis des créances:** 26.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Roland Burnand, liquidateur p.a. Bureau Vaudois d'Adresses, en liquidation, route Aloys Fauquez 93, 1018 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne
(01006836)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchzentrale Scharans in Liquidation, Scharans**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** HP. Walther, Liquidator und Landwirt, 7412 Scharans
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HP. Walther
7412 Scharans
(01006760)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Provitas BVG-Sammelstiftung für Industrie, Gewerbe und Handel in Liquidation, Schaffhausen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Bundesamt für Sozialversicherung
- Datum des Beschlusses:** 10.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Provitas BVG-Sammelstiftung für Industrie, Handel und Gewerbe in Liquidation, z.Hd. Yolanda Müller Klominek und Dr. Christoph Degen, Liquidatoren, Beim Goldenen Löwen 13, 4052 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Allfällige Gläubiger der Provitas BVG-Sammelstiftung für Industrie, Handel und Gewerbe in Liquidation, sowie ehemalige Destinatäre der Provitas BVG-Sammelstiftung für Industrie, Handel und Gewerbe in Liquidation, welche noch nicht persönlich benachrichtigt wurden, werden aufgefordert, innert der oben bezeichneten Frist mit den Liquidatoren Kontakt aufzunehmen und ihre Forderungen schriftlich anzumelden. Die Guthaben jener

Destinatäre, welche nicht mehr auffindbar sind, werden der Stiftung Auffangeinrichtung BVG, Administration Freizeitgesellschaften, Zürich, nach Massgabe der Liquidation, zur weiteren Verwaltung überwiesen werden.

Saner Boos Degen Müller, Advokatur
4052 Basel

(01006858)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung Wellenberg in Liquidation, Wolfenschiessen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stiftung Wellenberg in Liquidation, c/o Kony Niederberger, Hangstrasse 1, 6386 Wolfenschiessen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Im Übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Stiftung in analoger Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Kony Niederberger
6386 Wolfenschiessen

(01004678)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CG

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Seluna AG, Bad Ragaz**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Prefera Treuhandgesellschaft, Postfach 133, 7320 Sargans
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes von CHF 1'000.- auf CHF 500.- pro Aktie, unter Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 500.- je Inhaberaktie an die Aktionäre. Gemäss Revisionsbericht der Prefera Treuhandgesellschaft, 7320 Sargans, vom 20. Mai 2003, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Prefera Treuhandgesellschaft
7320 Sargans

(01004616)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: Uniforme Asset Management SA, Lugano**
- Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 1'000'000
- Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 100'000
- Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 15.05.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 28.07.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Uniforme Asset Management, via Magatti 3, 6900 Lugano
- Avvertenza: i creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.**

Studio Viscardi
6900 Lugano

(01006794)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Hünerwadel + Häberli AG, Beratende Ingenieure, Meilen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hünerwadel + Häberli AG, Seehaldenweg 34, 8706 Meilen
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 150 Namenaktien im Nennwert von CHF 1'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung von CHF 1'000.- je Namenaktie. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht

festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Staubli + Partner AG; Treuhandgesellschaft
8029 Zürich

(01004696)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: R. Nussbaum AG, Olten**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'550'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 510'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** R. Nussbaum AG, Martin Disteli-Strasse 26, 4600 Olten
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Glättli, Stäubli, Advokatur + Notariat
4601 Olten

(01004674)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: swissfirst AG, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 5'100'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 5'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** swissfirst Bank AG, z.Hd. Günther Fuhrmann, Bellariastrasse 23, 8027 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100'000 von der Gesellschaft selbst gehaltenen Namenaktien mit Nennwert von CHF 100'000.-. Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers, datiert vom 10. April 2003, sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(01006808)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Konzetta Holding, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 50'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 46'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.07.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Konzetta Holding, z.Hd. Fabio Sorgesa, Giesshübelstrasse 45, Postfach, 8045 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 40'000 eigenen Inhaberaktien zu nominell je CHF 100.-. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR von KPMG Fides Peat, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Küsnacht

(01006862)

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti**

**Aufzuf
Sommerung
Diffida**

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CG

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lautend auf:** Aargauische Kantonbank, Aarau
- Nr. des Titels:** 42 2.013.414.78
- Saldo/Wert:** CHF 13'922.85
- Ausgestellt am:** 13.05.2003
- Auskündungsfrist:** 25.11.2003
- Bemerkungen:** SU.2003.50557

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00039001)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namen-Schuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück-Nr. 687, Brauereistrasse 15, 8730 Uznach
- Nr. des Titels:** Nr. 733
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 05.01.1965
- Auskündungsfrist:** 26.05.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.158-SP-3

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00039127)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** die ursprüngliche Schuldnerin Emmy Waner geb. Appenzeller, geb. 1889, von Schaffhausen und Beggingen
- Lastend auf:** der Liegenschaft Kilchbergstrasse 63, 8038 Zürich, an 1. Pfandstelle, Kat.Nr. WO6118, GBL 2348 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 7.268), heutiger Pfandgläubiger: Francois Claude Morax, geb. 1. August 1950, von Mex, Kilchbergstr. 63, 8038 Zürich
- Saldo/Wert:** CHF 70'000
- Ausgestellt am:** 20.11.1948
- Auskündungsfrist:** 24.09.2003
- Bemerkungen:** ESO20115

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00828176)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Greant:** en premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Lavaux, la parcelle no 3757 de la commune de Lutry au lieu dit "Les Marionnettes" chemin du Creux de Coray, propriété de feu Marcel Pavillard
- N° du titre:** 107'691
- Solde/Valeur:** CHF 120'000
- Déclaré le:** 08.11.1968
- Expiration de l'échéance:** 20.02.2004
- Remarques:** JN02.016433 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00828200)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Greant:** en premier rang la parcelle no 1136 de la commune de Montreux au lieu dit "Villas du Bochet no 14", intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de M. René Böhy.
- N° du titre:** 201296 ID.1999/003746
- Solde/Valeur:** CHF 10'000
- Déclaré le:** 13.06.1960
- Expiration de l'échéance:** 20.02.2004
- Remarques:** JN02.017145 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00832814)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Greant:** en deuxième rang l'appartement Lot 4, feuillet no 2492, (parcelle de base no 1068) de la commune de Gryon, PPE "L'Orée du Bois", profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété de Marie-France Layat et Pascal Layat.
- N° du titre:** 313020 ID.1998/008331
- Solde/Valeur:** CHF 50'000
- Déclaré le:** 03.04.1987
- Expiration de l'échéance:** 25.02.2004
- Remarques:** JN02.017929 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00832816)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Majer Weinstein, geb. 1880, von Zürich, wohnhaft gewesen an der Ankerstrasse 11 in 8004 Zürich
- Lastend auf:** der Liegenschaft Ankerstrasse 11, 8004 Zürich, Kat. Nr. 711, Plan 8, an zweiter Pfandstelle (Heutebuch 1932 Nr. 704, Pfandtitelverzeichnis Nr. 427), heutige Pfandgläubigerin: Genossenschaft Dreieck, mit Sitz in Zürich, Gartenhofstrasse 27, 8004 Zürich
- Saldo/Wert:** CHF 36'000
- Ausgestellt am:** 07.11.1932
- Auskündungsfrist:** 24.01.2004
- Bemerkungen:** ES020145

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00832896)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensparheft der Credit Suisse**
- Lautend auf:** Engel Noel, mit einem Saldo per 12. September 2002.
- Nr. des Titels:** 0520-195177-70
- Saldo/Wert:** CHF 28'005.50
- Ausgestellt am:** 24.12.1982
- Auskündungsfrist:** 24.09.2003
- Bemerkungen:** E0030004

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00919418)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Olten**
- Nr. des Titels:** 15807
- Auskündungsfrist:** 25.09.2003
- Bemerkungen:** OZPR-2003.265-AOGBER

Richteramt Olten - Gösgen
4600 Olten

(00919642)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
- Lautend auf:** Iff Mathias, geb. 19.11.1979, Schützenstrasse 14, 3177 Laupen.
- Nr. des Titels:** 42 8.041.064.44
- Auskündungsfrist:** 26.11.2003
- Bemerkungen:** 49-03/293 (D 90)

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(01004632)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Stockwerkeigentumsanteil Nr. 2244/3, Grundparzelle Nr. 2244, Plan 28, im 1. Rang, mit Grundpfandverschreibung, Gemeinde Visp, 1. Inhaberin S.B.G. Visp.
- Nr. des Titels:** Beleg 292
- Saldo/Wert:** CHF 660'000
- Ausgestellt am:** 10.06.1987
- Auskündungsfrist:** 26.11.2003
- Bemerkungen:** Z2 03 71

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(01004642)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Hasle-Rüegsau**
- Lautend auf:** Gyger Hedwig, Emmentalstrasse 179, 3414 Oberburg; Saldo per 20.02.2001.

3. *Nr. des Titels:* 1149401
4. *Saldo/Wert:* CHF 29'538.90
5. *Auskündungsfrist:* 26.11.2003
6. *Bemerkungen:* Z 03 509 BAR
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(01004666)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Wohlen b. Bern-GBBl. Nr. 2365/1/2 im 1. Rang:
a) CHF 8'500.-, 4,5% vom 20.12.1906, Beleg 53/107, im 1. Rang, zugunsten Loosli Therese und Loosli und Armin
b) CHF 1'500.-, 6%, vom 8.1.1959, Beleg IV/6499, im 1. Rang, zugunsten Loosli Therese
c) CHF 1'000.-, 6%, vom 8.1.1959, Beleg IV/6499, im 1. Rang, zugunsten Loosli Armin
3. *Auskündungsfrist:* 26.05.2004
4. *Bemerkungen:* Z 02 6375
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01004672)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Grundbuch Steinach Nr. 357, Hauptstrasse 34 und Grundstück Nr. 369, Kirchweg, beide in 9323 Steinach SG:
a) Namensschuldbrief Nr. 417, CHF 35'000.-, im 1. Rang, Max.-Zinsfuss 5,5%, Beleg 32, als Gesamtpfandrecht
b) Namensschuldbrief Nr. 418, CHF 13'000.-, im 2. Rang, Max.-Zinsfuss 5,5%, Beleg 33, als Gesamtpfandrecht
3. *Ausgestellt am:* 15.05.1957
4. *Auskündungsfrist:* 26.05.2004
5. *Bemerkungen:* SZ.2003.85-1P
Bezirksgericht Rorschach
9401 Rorschach
(01004682)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* le particelle n. 878 e 1259 del comune di Caslano, di proprietà delle signore Betti Elisabeth Grass-Oexle, Johanna Stadler e Barbara Ulrike Povilavicius-Oexle, in ragione di un terzo cadauna (iscrizione n. 3119 del febbraio 1971).
3. *Termine per la pubblicazione:* 26.05.2004
4. *Osservazioni:* cn. 2003.00035
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(01004710)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la PPP n. 6998, 51/1000 comproprietà del fondo base part. n. 813 di Caslano, in I. rango.
3. *No. del titolo:* dg. 5104
4. *Saldo / Valore:* CHF 300'000
5. *rilasciato il:* 25.04.1978
6. *Termine per la pubblicazione:* 26.05.2004
7. *Osservazioni:* CN.2003.00036
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(01004716)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien der Granador AG, Hitzkirch**
2. *Lastend auf:*
a) Namenaktie Nr. 730, lautend auf Sophie Notter-Arnet, Oberdorf, 6289 Hämikon

- b) Namenaktie Nr. 792, lautend auf Urs Affentranger, Zühlweid 19, 6280 Hochdorf
c) 2 Namenaktien Nr. 365 und 431, lautend auf Gotfried Keller-Lang, Mühlestrasse 30, 6294 Ermensee
d) 2 Namenaktien Nr. 384 und 385, lautend auf Othmar Theiler, Richensee, 6285 Hitzkirch
e) Namenaktie Nr. 1599, lautend auf Alois Oehen, Dorfstrasse 7, 6214 Schenkon
f) 2 Namenaktien Nr. 145 und 1125, lautend auf Werner Ming, Unterlängen 8, 6275 Balwil
g) Namenaktie Nr. 1222, lautend auf Josef Fecker, Gönikon, 6276 Hohenrain
h) Namenaktie Nr. 1878, lautend auf anton Z graggen, Seestrasse 56, 6224 Lauerz
i) Namenaktie Nr. 1833, lautend auf Josef Widmer-Hartmann, Luzernerstrasse 5, 6285 Hitzkirch
j) 2 Namenaktien Nr. 105 und 1214, lautend auf Paula Eterlin-Wickihalder, Luzernerstrasse 31, 6285 Hitzkirch
k) Namenaktie Nr. 895, lautend auf August Hüster, Niederwil, 6221 Rickenbach
l) Namenaktie Nr. 1780, lautend auf die Erbgemeinschaft des Jakob Stutz-Mock sel., c/o Josefine Stutz-Mock, Hinterdorf 36, 6288 Schongau
m) 2 Namenaktien Nr. 530 und 1376, lautend auf die Erbgemeinschaft des Hans Köppli-Steiner sel., c/o Hans-Peter Köppli, Schulrain 11, 6276 Hohenrain
n) 3 Namenaktien Nr. 571, 572 und 1655, lautend auf die Erbgemeinschaft des Fridolin Rogger sel., c/o Käthy Rogger-Grüter, Bahnhofstrasse 23, 6285 Hitzkirch
o) 2 Namenaktien Nr. 192 und 1162, lautend auf Hegi AG, Brennstoffe und Getränke, 5612 Villmergen
3. *Auskündungsfrist:* 26.11.2003
4. *Bemerkungen:* 80 03 85
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(01004724)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 272, Grundbuch Eschenbach, im 5. Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
4. *Ausgestellt am:* 05.04.1935
5. *Auskündungsfrist:* 26.05.2004
6. *Bemerkungen:* 80 03 106
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(01004726)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* les immeubles suivants: PPE no 4378, 14/1000 du no 1665, PPE no 4385, 4/1000 du no 1665, et PPE no 4391, 144/1000 du no 1665, Folio 26, nom local: Culat, sur commune de Vouvy, mentionnant la Banque Cantonale de Valais, à Sion, comme premier porteur.
3. *N° du titre:* P.J. 12224/93
4. *Solde/Valeur:* CHF 65'000
5. *Débité le:* 15.09.1993
6. *Expiration de l'échéance:* 23.11.2003
7. *Remarques:* C2 03 151
Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2
(01006780)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* M. Daniel Jaggi et Mme Yvonne Jaggi, au Bouveret
3. *Grevant:* les immeubles suivants: PPE 5292, 8/1000 du no 539, folio 9, et PPE 5297, 240/1000 du no 539, folio 9, nom local: Aux Vieilles Chenevières, sur Commune de Port-Valais, mentionnant l'Office fédéral du logement, à Berne, comme premier porteur.
4. *N° du titre:* P.J. 12299/92
5. *Solde/Valeur:* CHF 204'000
6. *Débité le:* 06.04.1992
7. *Expiration de l'échéance:* 22.11.2003
8. *Remarques:* C2 03 133 Jaggi Daniel et Yvonne
Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2
(01006820)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Altersparheft der Saanen Bank, 3792 Saanen**
2. *Lastend auf:* Hanspeter Wälti, ob der Kirch, 3792 Saanen.
3. *Nr. des Titels:* 41 1.001.978.02
4. *Auskündungsfrist:* 22.11.2003
5. *Bemerkungen:* Z 03 153 RIR
Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(01006822)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Neueneegg-GBBl. Nr. 1710:
a) CHF 130'000.-, 10%, vom 19.03.1992, Beleg 203, im 1. Rang;
b) CHF 170'000.-, 10%, vom 19.03.1992, Beleg 203, im 2. Rang; beide zG Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, nun Valiant Bank.
3. *Auskündungsfrist:* 22.05.2004
4. *Bemerkungen:* Z 03 1566
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01006850)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* als Gesamtpfandrecht auf Neueneegg-GBBl. Nm. 2009-3 und 2009-5:
a) CHF 200'000.-; 10% vom 19.03.1992, Beleg 203, im 1. Rang;
b) CHF 70'000.-, 10%, vom 19.03.1992, Beleg 203, im 2. Rang. Beide zG Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, nun Valiant Bank.
3. *Auskündungsfrist:* 22.05.2004
4. *Bemerkungen:* Z 03 1571
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01006854)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft**
2. *Lastend auf:* Anna Potocnik
3. *Lastend auf:* St. Galler Kantonalbank
4. *Nr. des Titels:* 24 50 027.388-07
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'364.80
Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung
9004 St. Gallen
(00039123)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück-Nr. 2630 des Grundbuchs Binzingen, mit Zins bis 7%, im 2. Rang; im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Schweizerischer Bankverein (heute: UBS AG).
3. *Nr. des Titels:* Beleg 9322
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
5. *Bemerkungen:* 48-02/287
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(01004630)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* Emanuel Riggenbach, geb. 11.07.1911.
3. *Nr. des Titels:* 41 4.601.273.39
4. *Bemerkungen:* 49-02/903 (D 360)
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(01004638)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Parzelle Land mit Wohnhaus, Hofraum, Garten an der Herrergasse 26, Schwyz, Flächeninhalt: 388 m², ab GB 934 Schwyz (Eigentümerin: Paula Loretan, Schwyz)
a) Inhaberschuldbrief Lit. A, im 1. Rang, dat. 26.2.1926, max. Zins 4 1/2%, ohne Vorgang, CHF 20'000.-
b) Inhaberschuldbrief Lit. B, im 2. Rang, dat. 26.2.1926, max. Zins 4 1/2%, ohne Vorgang CHF 20'000.-, CHF 10'000.-
c) Inhaberschuldbrief Lit. C, im 3. Rang, dat. 25.11.1926, max. Zins 4 1/2%, Vorgang CHF 30'000.-, CHF 10'000.-
3. *Bemerkungen:* SV 2002 69
Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz
(01004650)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberoobligation**
2. *Lastend auf:* STWE-Grundstück Nr. 7354 (Stammgrundstück Nr. 928), Grundbuch Neuenkirch, 10%, im 3. Rang, mit Grundpfandverschreibung.
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 25.07.1994
5. *Bemerkungen:* 01 02 252
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(01004664)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberoobligation**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 222 (GBV Nr. 937), gelegen auf Gebiet der Gemeinde Unterbach, im 2. Rang, 10% mit NR, Grundpfandverschreibung, im Eigentum der EG, gestützt auf Art. 977 OR i.V.m. Art. 981ff. OR.
3. *Nr. des Titels:* 2289/1992
4. *Saldo/Wert:* CHF 600'000
5. *Bemerkungen:* 22 02 154
Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt
(01004722)

Im Interesse
des Liquidators
darf der Schuldner erst
angeordnet werden, nachdem die
Auflösung der Gesellschaft beim
kantonalen Handelsregisteramt
angemeldet und im SHAB publiziert
worden ist.

Die Registerbehörden sind
angewiesen, eine Löschung erst
dann vorzunehmen, wenn der
dreimalige Schuldner nach
Publikation der Auflösung
im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Molekularbiologie und Biophysik
Prof. Dr. T.J. Richmond
ETH-Hönggerberg, HPK
8093 Zürich / CH
Telefon +41 1 633 2470/Fax +41 1 633 1150
e-mail: richmond@mol.biol.ethz.ch
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Molekularbiologie und Biophysik
Prof. Dr. T.J. Richmond
ETH-Hönggerberg, HPK
8093 Zürich / CH
Telefon +41 1 633 2470/Fax +41 1 633 1150
e-mail: richmond@mol.biol.ethz.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Molekularbiologie und Biophysik
Prof. Dr. T.J. Richmond
ETH-Hönggerberg, HPK
8093 Zürich / CH
Telefon +41 1 633 2470/Fax +41 1 633 1150
e-mail: richmond@mol.biol.ethz.ch
- 1.4 **Art des Auftragsgegenstands:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Lieferauftrags:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Biological high resolution transmission cryo electron microscope with energy filter
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33261120
- 2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:**
The electron microscope will be used to image native biological macromolecules and macromolecular complexes embedded in thin layers of vitreous ice. The electron microscope should satisfy and fulfill the following functions and capabilities for a complete analytical electron cryo-microscope system. Please refer to the separate list of specifications.
- 2.5 **Ort der Lieferung:** siehe ausschreibende Stelle
- 2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Ja
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Liefertermin:**
Im Laufe des Jahres 2004
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** zahlbar in CHF gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)
- 3.3 **Einzubeziehende Kosten:**
- Im Endpreis sind die Einzelpreise der Hauptkomponenten im Detail aufzulisten (keine Pauschalpreise)
- Unterhalt und Verbrauchsmaterial für die ersten drei Jahre (Schätzung);
- alle Nebenkosten;
- Preisbasis DDU oder DDP ETH Zürich (INCOTERMS 2000)
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen
- 3.5 **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen
- 3.6 **Geforderte Nachweise:**
- letzter Geschäftsbericht
- Liste von Referenzinstallationen
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:**
07.07.2003
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Englisch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des ETH-Bereichs vom 1.1.1998, ergänzt 6. Dezember 2001
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00039143)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Molekularbiologie und Biophysik
Prof. Dr. T.J. Richmond
ETH-Hönggerberg, HPK
8093 Zürich / CH
Téléphone +41 1 633 2470/Fax +41 1 633 1150
e-mail: richmond@mol.biol.ethz.ch
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Molekularbiologie und Biophysik
Prof. Dr. T.J. Richmond
ETH-Hönggerberg, HPK
8093 Zürich / CH
Téléphone +41 1 633 2470/Fax +41 1 633 1150
e-mail: richmond@mol.biol.ethz.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Molekularbiologie und Biophysik
Prof. Dr. T.J. Richmond
ETH-Hönggerberg, HPK
8093 Zürich / CH
Téléphone +41 1 633 2470/Fax +41 1 633 1150
e-mail: richmond@mol.biol.ethz.ch
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
Biological high resolution transmission cryo electron microscope with energy filter
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
33261120
- 2.4 **Description détaillée des produits:**
The electron microscope will be used to image native biological macromolecules and macromolecular complexes embedded in thin layers of vitreous ice. The electron microscope should satisfy and fulfill the following functions and capabilities for a complete analytical electron cryo-microscope system. Please refer to the separate list of specifications.
- 2.5 **Lieu de la fourniture:** voir autorisé adjudicant
- 2.6 **Alotissement du marché en lots:** Non
- 2.7 **Variantes admises:** Oui
- 2.8 **Offres partielles admises:** Non
- 2.9 **Délai de livraison:**
au cours de l'année 2004
3. **Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** aucune
- 3.2 **Conditions de paiement:** payable en CHF selon les Conditions Générales de l'adjudicateur (CG du domaine des EPF)
- 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de "prix forfaitaires")
- Service et entretien pendant les 3 premières années (estimation)
- tous les frais
- Base: DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 2000)
- 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** non admises
- 3.5 **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 3.6 **Justificatifs requis:**
- dernier rapport annuel
- Liste d'installations témoins
- 3.7 **Critères d'adjudication:**
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **07.07.2003**
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Anglais
- 3.10 **Validité de l'offre:** 90 Jours à partir de la date limite d'envoi
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
- 4.2 **Conditions générales:** Conditions Générales du domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales du 1.1.1998, amendées le 6. Dezember 2001
- 4.3 **Négociations:** sous réserve
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00039151)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundessamt für Strassen ASTRA
Hans Schaller
Worbentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
STRADA-GS
Die Unterlagen können ab 10.06.2003 elektronisch bei untenstehender URL-Adresse bezogen werden:
Techdata AG
Effingerstrasse 13
3001 Bern / CH
Telefon 031 384 07 07/Fax 031 384 07 17
e-mail: info@strada-gs.ch
URL: www.strada-ds.ch/Ausschreibung MISTRA
- 1.3 **Teilnahmebeiträge sind an folgende Adresse zu schicken:**
Bundessamt für Strassen ASTRA
Hans Schaller
Worbentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
URL: www.astra.admin.ch
- 1.4 **Art des Auftragsgegenstands:** Bund
- 1.5 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Konzept und Realisierung Management-Informationssystem Strasse "MISTRA"
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 93000000
- 2.4 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**
Das heute beim ASTRA und bei 17 Kantonen eingesetzte Informatikwerkzeug STRADA-DB mit Zusatzmodulen soll in den nächsten Jahren abgelöst werden. Mit der Ablösung ist die Erweiterung zu einem eigentlichen Management-Informationssystem geplant.
Das Managementsystem basiert auf einer Sockeldatenbank, welche einerseits Basisdaten (z. B. Ortsbezug, Achsen, Textkataloge) und andererseits Generalisierenden Daten von Fachanwendungen beinhaltet. Zur Bewirtschaftung dieser Daten soll ein GIS eingesetzt werden. Dieses soll entsprechend für die Erfassung und Visualisierung der Daten konfiguriert werden, insbesondere für die Auswertungen (Listen, Berichte, Grafiken und Pläne).
Damit ein Austausch mit den Fachanwendungen, wie z. B. der Kunstbautendatenbank KUBA-DB, PMS-Software, oder einer Unfalldatenbank möglich ist, müssen standardisierte Schnittstellen entwickelt werden.
Das zu realisierende Werkzeug muss sich in die Informatikumgebung des Auftraggebers einpassen.
Im selektiven Verfahren werden 3 bis 5 Bewerber ausgewählt, die in einem Studienauftrag ein Grob- und Detailkonzept sowie einen Prototypen mit den wesentlichsten Funktionen entwickeln. Die Resultate dieser Arbeiten werden die Basis für den Zuschlag für die Realisierung bilden.
- 2.5 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Bern
- 2.6 **Aufteilung in Lose:** Nein
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Ja
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Ausführungstermin:**
- Konzept und Prototyp: 2003-2004
- Realisierung: 2005-2006
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Erfüllungsgarantie gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** 60 Tage in CHF
- 3.3 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen
- 3.4 **Eignungskriterien:**
- Fachkompetenzen und Referenzen des Schlüsselpersonals und der Firma
- Aufgabenanalyse und Vorgehenskonzept
- Methodik und Qualitätssicherung Software-Entwicklung
- Projektorganisation
- 3.5 **Geforderte Nachweise:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.6 **Zuschlagskriterien:**
Priorität 1: Systemarchitektur, Datenmodell (30%)
Priorität 2: Kosten (25%)
Priorität 3: Benutzeroberfläche, Funktionalität (15%)
Priorität 4: Systemintegration, Schnittstellen (15%)
Priorität 5: Methodik der Software-Entwicklung (15%)

- 3.7 **Schlussstermin für die Einreichung der Teilnahmebeiträge:** **18.07.2003**
Poststempel, A-Post
- 3.8 **Sprachen für Teilnahmebeiträge:** Deutsch, Französisch
- 3.9 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB) für Dienstleistungen vom 1.3.2003.
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:**
Die Ausschreibungsunterlagen werden nur in deutscher Sprache abgegeben.
Es werden 3 bis 5 Anbieter auf Grund der Eignungskriterien eingeladen ein Konzept und einen Prototyp zu entwickeln. Der Zuschlag erfolgt auf Grund der Zuschlagskriterien nach Abschluss der Phase Konzept und Prototyp.
Die nicht berücksichtigten Bewerber erhalten eine Entschädigung von maximal CHF 60'000.00, sofern sie ein Konzept und einen Prototyp ablefern, der den Projektanforderungen in allen Teilen genügt. Bei nur teilweiser Erfüllung der Anforderungen wird die Entschädigung entsprechend reduziert.
Der berücksichtigte Anbieter erhält keine Entschädigung, die Aufwendungen für den Studienauftrag sind im Preisangebot einzurechnen.
Die freihändige Erweiterung des Auftrages bleibt vorbehalten (Voeb art 36 2e).
Die Ausarbeitung des Konzeptes und des Prototypen, sowie die Realisierung erfolgen unter Vorbehalt der Bewilligungen für die notwendige Finanzierung.
- 4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00038963)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des routes OFROU
Hans Schaller
Worbentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Téléphone 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
STRADA-GS
Les documents peuvent être téléchargés dès le 10.06.2003 à l'adresse URL mentionnée ci-après:
Techdata AG
Effingerstrasse 13
3001 Bern / CH
Téléphone 031 384 07 07/Fax 031 384 07 17
e-mail: info@strada-gs.ch
URL: www.strada-ds.ch/Appel d'offres MISTRA
- 1.3 **Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office fédéral des routes OFROU
Hans Schaller
Worbentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Téléphone 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
URL: www.astra.admin.ch
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Catégorie de services (CPC):** Traitement des données et activités apparentées
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
Concept et réalisation du système de gestion des informations routières "MISTRA"
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
93000000
- 2.4 **Description détaillée des tâches:**
Actuellement, l'outil informatique STRADA-DB, y compris ses modules, est installé à l'OFROU et dans 17 cantons. Il doit être remplacé et étendu au cours des prochaines années par un véritable système de gestion des informations routières.
Le système de gestion s'appuie sur une base de données comprenant des données de base (p. ex. repérage spatial, axes, catalogues de texte) et les données générales des applications spécialisées. Un SIG est prévu pour exploiter ces données. Celui-ci doit être configuré en conséquence pour la saisie et la visualisation des données, en particulier pour des analyses (listes, rapports, diagrammes et plans).
Des interfaces standardisées doivent être développées afin

qu'un échange avec les applications spécialisées soit possible comme p. ex. avec la base de données des ouvrages d'art (KUBA-DB, KUBA-MS), pour des logiciels de PMS, ou pour une base de données des accidents.

L'outil à réaliser doit s'intégrer dans l'environnement informatique du pouvoir adjudicateur.

3 à 5 candidats seront retenus dans la procédure sélective. Ils obtiendront un mandat d'étude parallèle au cours duquel ils établiront un concept ainsi qu'un prototype avec les fonctions essentielles. Les résultats de ces travaux formeront la base pour l'adjudication de la réalisation.

2.5 Lieu de la fourniture du service: Berne
2.6 Lotissement: Non
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution:
 - Concept et prototype: 2003-2004
 - Réalisation: 2005-2006

3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Garantie d'exécution selon documents d'appel d'offres

3.2 Conditions de paiement: 60 jours en CHF
3.3 Communautés de soumissionnaires: non admis
3.4 Critères d'aptitude:
 - Compétences et références du candidat et des personnes clés

- Analyse du mandat et concept de procédure de travail
 - Méthodologie et assurance qualité concernant le développement de logiciels
 - Organisation spécifique au projet

3.5 Justificatifs requis: Sur la base des preuves indiquées dans les documents d'appel d'offres

3.6 Critères d'adjudication:
 Priorité 1: Architecture du système, modèle des données (30%)
 Priorité 2: Coûts (25%)
 Priorité 3: Interface utilisateur, fonctionnalité (15%)
 Priorité 4: Intégration du système, interfaces (15%)
 Priorité 5: Méthodologie du développement de logiciels (15%)

3.7 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 18.07.2003
 Timbre postal, courrier A

3.8 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Allemand, Français

3.9 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun

4.2 Conditions générales: Les conditions générales de la Confédération (CG) relatives à l'achat de services du 1.3.2001 sont applicables.

4.3 Négociations: demeurent réservées

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:
 Les documents ne seront fournis qu'en allemand.

3 à 5 candidats seront invités à établir un concept et à développer un prototype. L'adjudication se fera sur la base des critères d'adjudication à la fin de la phase concept et prototype.

Les candidats non retenus obtiendront une indemnité de 60'000.00 CHF au maximum, pour autant qu'ils fournissent un concept et un prototype recevables qui satisfont toutes les exigences du projet. L'indemnité pourra être réduite en fonction du degré de la réalisation des exigences. Le candidat adjudicataire n'a pas droit à l'indemnité, les prestations pour le mandat d'étude parallèle sont à inclure dans l'offre.

Sous réserve d'une extension de marché de gré à gré selon art 36 alinéa 2 lit e OMP.

Sous réserve de l'octroi du crédit par les organes compétents.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00039011)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
 Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Fourniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin:
 Toplofikacia Sofia EAD, Wärmeversorgungsgesellschaft der Stadt Sofia (Bulgarien), vertreten durch:
 Ernst Basler+Partner AG, Mühlebachstrasse 11,
 8032 Zürich, Fax 01 395 16 17, im Rahmen eines Finanzhilfeprojektes des:

Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)
Infrastrukturfinanzierung (INET)
Effingerstrasse 1
3003 Bern

2. Verfahrensart:
 Offenes Verfahren.

3a. Ort der Ausführung:
 Stadt Sofia, Bulgarien.

3b. Gegenstand des Auftrags:
 Im Rahmen eines Finanzhilfeprojektes für die Sanierung des Fernwärmesystems in Sofia, finanziert das seco die Lieferung von **45 Brennersystemen** zum Einsatz an sieben bestehenden Grossheizkesseln. Die Brenner mit einer Leistung von je ca. 22 MW dienen der Verfeuerung von Erdgas und Schweröl. Die Lieferung beinhaltet alle zur Steuerung und Regelung der Feuerung und der Kessel benötigten Komponenten.

Der Auftrag der Ausschreibung bezieht sich im wesentlichen auf die Planung, Herstellung, Lieferung, Montageüberwachung und Inbetriebsetzung der Brennersysteme und Steuersysteme, auf das Serviceangebot für die Ausrüstungsgüter sowie auf die Schulung des Montage- und Unterhaltspersonals. Detaillierte Angaben zum Liefer- und Leistungsumfang können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

3c. Aufteilung des Auftrags in Lose:
 Nein.

4. Ausführungsstermin:
 Die Lieferung ist ab November 2003 bis April 2005 in drei Etappen vorgesehen.

5. Offerten von Arbeitsgemeinschaften (Konsortium):
 Bietergemeinschaften sind ausgeschlossen. Generallieferanten mit Unterlieferanten sind hingegen zugelassen.

6a. Frist und Form für die Einreichung der Angebote:
 Die Offerten müssen bis spätestens am **30.06.2003, 16.00 Uhr**, bei der unter dem Punkt 6b genannten Adresse per Einschreiben oder per Bote eingetroffen sein. Der verschlossene, äussere Umschlag ist deutlich gemäss den Ausschreibungsunterlagen zu beschriften.

6b. Adresse zur Bestellung der Ausschreibungsunterlagen und zur Einreichung des Angebotes:
 Ernst Basler+Partner AG, Herr Robert Sigrist, Mühlebachstrasse 11, 8032 Zürich, Fax 01 395 16 17.

6c. Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen:
 Die Ausschreibungsunterlagen können bei der unter Punkt 6b genannten Adresse schriftlich gegen ein Entgelt von CHF 500.- angefordert werden. Das Entgelt ist auf folgendes Konto einzuzahlen: ZKB Zürich, Nr 1113-0060.244 (bank clearing number: 713).

6d. Sprache des Angebotes:
 Englisch.

7. Kautionen/Sicherheiten:
 Anzahlungs- und Erfüllungsgarantie, gemäss Ausschreibungsunterlagen.

8. Zahlungsbedingungen:
 Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken. Die detaillierten Zahlungsbedingungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

9. Nachweis/Eignung:
 Die Ausschreibung beschränkt sich auf in der Schweiz niedergelassene und im Handelsregister eingetragene Firmen. Zudem müssen mindestens 50% der Wertschöpfung der Lieferungen aus der Schweiz stammen. Für die Berechnung des schweizerischen Wertschöpfungsanteils gelten folgende Grundsätze:

- Die schweizerische Wertschöpfung berechnet sich aus der Differenz zwischen offeriertem Verkaufspreis und dem Preis der aus dem Ausland beschafften Rohmaterialien, Komponenten und/oder anderen Leistungen.

- Die schweizerische Wertschöpfung bezieht sich grundsätzlich auf das ganze ausgeschriebene Lieferpaket (und somit nicht auf jede einzelne Unterkomponente). Geforderte Eignungsnachweise: Erfahrung als Generalunternehmer bzw. Generallieferant d.h. mindestens ein Referenzprojekt als Generalunternehmer innerhalb der letzten 5 Jahre. Erfahrungen mit der Ausführung von mindestens zwei ähnlichen industriellen Feuerungsanlagen mit Erdgas und Schweröl innerhalb der letzten 5 Jahre. Erfahrungen mit der Ausführung von mindestens zwei Brennersystemen an Heizkesseln mit mindestens zwei Brennern innerhalb der letzten 5 Jahre. Haftpflichtversicherung mind. 5 Mio. Franken pro Schadenfall.

10. Zuschlagskriterien:
 Qualität der technischen Lösung (Gewichtung 40%), Preis des Angebotes (Gewichtung 35%), Qualität der beteiligten Unternehmungen (Gewichtung 25%). Unvollständige Angebote werden ausgeschlossen. Zudem gelten die Einschränkungen unter Punkt 9. Die Vergabe erfolgt an das wirtschaftlich günstigste Angebot.

11. Beschaffungsart:
 Liefervertrag inklusive unterstützende Dienstleistungen.

12. Teilangebote zugelassen:
 Nein.

13. WTO-Übereinkommen:
 Die Ausschreibung unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen.

14. Gültigkeit des Angebotes:
 Mindestens 90 Kalendertage, gemäss Ausschreibungsunterlagen.

15. Einzubeziehende Kosten:
 Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

16a. Verhandlungen:
 Bleiben vorbehalten, Preisverhandlungen werden keine geführt.

16b. Submissionskosten:
 Die Kosten zur Erstellung der Angebote gehen zu Lasten der Bewerber. Es wird keine Entschädigung gefordert. Die Unterlagen werden nicht zurückgegeben.

17. Allgemeine Geschäftsbedingungen:
 Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

18. Bestimmungen zum Schutz der Arbeitnehmer:
 Öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz und im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit werden nur an Anbieterinnen und Anbieter vergeben, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

19. Rechtsmittelbelehrung:
 Das Ergreifen von Rechtsmitteln ist ausgeschlossen.

1. Pouvoir adjudicateur:
 Toplofikacia EAD, Société de chauffage à distance de la ville de Sofia (Bulgarie), représentée par:
 Ernst Basler+Partner AG, Mühlebachstrasse 11,
 8032 Zürich, Fax 01 395 16 17, dans le cadre d'un projet de financement du:

Secrétariat d'Etat à l'économie (seco)
Financement d'infrastructures (INET)
Effingerstrasse 1
3003 Bern

2. Mode de procédure cboisi:
 Procédure ouverte

3a. Lieu de la fourniture des services:
 Sofia, Bulgarie

3b. Description détaillée du mandat:
 Dans le cadre d'un projet d'aide financière liée prévoyant la réhabilitation d'installations de chauffage à distance à Sofia, le seco finance la livraison de **45 brûleurs** à installer sur sept chaudières existantes. Les brûleurs, d'une capacité de 22 MW environ chacun, sont alimentés par du gaz naturel et de l'huile lourde. La livraison comprend tous les composants nécessaires au contrôle et au réglage de la combustion et des chaudières.

Le mandat de l'appel d'offre consiste principalement en la planification, la fabrication, la livraison, la surveillance du montage et la mise en opération des systèmes de brûleurs et de réglage, ainsi qu'en l'offre de services pour les biens d'équipement et la formation des personnels de montage et d'entretien. Des indications détaillées des mandats de livraison et de prestation sont contenues dans les documents d'appel d'offre.

3c. Répartition du marché en lots:
 N'est pas admise.

4. Délai d'exécution:
 Il est prévu que la livraison s'effectue en trois étapes de novembre 2003 à avril 2005.

5. Communautés de soumissionnaires:
 La création de consortiums n'est pas admise. En revanche, sont autorisés des fournisseurs généraux («general suppliers») alliés à des sous-traitants.

6a. Délai de clôture et forme pour le dépôt des offres:
 Les offres doivent parvenir au plus tard jusqu'au **30.06.2003 à 16.00 h**, à l'adresse mentionnée sous 6b., par envoi recommandé ou par message avec un accusé de réception. L'enveloppe scellée doit être libellée de manière claire selon les documents d'appel d'offre.

6b. Adresse pour commande des documents d'appel d'offre et pour envoi des offres:
 Ernst Basler+Partner AG, M. Robert Sigrist, Mühlebachstrasse 11, 8032 Zürich, Fax 01 395 16 17.

6c. Coût des documents d'appel d'offre:
 Les documents d'appel d'offre peuvent être commandés par écrit à l'adresse mentionnée sous 6b. et obtenus contre une rémunération de CHF 500.-, à verser sur le compte bancaire suivant: ZKB Zürich 1113-0060.244 (no de clearing bancaire: 713).

6d. Langue utilisée pour l'offre:
 Anglais.

7. Caution/Garanties:
 Garantie de restitution d'acompte et garantie de bonne performance, selon les documents d'appel d'offre.

8. Conditions de paiement:
 Le paiement se fera en francs suisses (CHF). Les conditions de paiement détaillées sont précisées dans les documents d'appel d'offres.

9. Critères d'aptitude et justificatifs requis:
 L'appel d'offre s'adresse à des sociétés de conseil ayant leur siège en Suisse et qui sont enregistrées au registre suisse du commerce. En outre, un minimum de 50% de la valeur ajoutée des livraisons doit émaner de la Suisse. Pour le calcul de la part de valeur ajoutée suisse, on applique les principes suivants:

- la valeur ajoutée suisse se calcule comme la différence entre le prix de vente offert et le prix des matériaux et composants et/ou d'autres prestations acquis à l'étranger;

- la valeur ajoutée suisse se réfère en principe au paquet de livraison entier offert et non pas à chaque sous-composant.

Preuves de qualification exigées: expérience en tant qu'entrepreneur général, resp. fournisseur général («general supplier»), ayant eu au moins un projet de référence en tant qu'entrepreneur général au cours des 5 dernières années. Expérience de mise en construction d'au moins deux installations semblables de brûleurs à gaz naturel et mazout au cours des 5 dernières années. Expé-

rience avec la construction d'au moins deux systèmes de brûleurs sur des chaudières activées par au moins deux brûleurs au cours des 5 dernières années. Assurance de responsabilité civile d'au moins 5 mio CHF par dommage.

10. Critères d'adjudication:
 Qualité de la solution technique (poids 40%); prix de l'offre (poids 35%); qualité de l'entreprise(s) (poids 25%). Les offres incomplètes seront exclues. Sont en outre valables les restrictions énoncées sous 9. L'adjudication se fait à l'offre économiquement la plus avantageuse.

11. Mode d'acquisition:
 Contrat de livraison incluant services associés.

12. Offres partielles:
 Ne sont pas admises.

13. Accord de l'OMC:
 L'appel d'offres n'est pas soumis à l'accord de l'OMC.

14. Validité de l'offre:
 Au moins 90 jours ouvrables, selon documents d'appel d'offre.

15. Frais à inclure dans le prix offert:
 Voir documents d'appel d'offre.

16a. Négociations:
 Demeurent réservées, aucune négociation concernant les prix.

16b. Frais de soumission:
 Les frais d'élaboration des offres sont à supporter par les soumissionnaires. Il n'y aura pas de dédommagement. Les documents soumis ne seront pas rendus.

17. Conditions générales:
 Voir documents d'appel d'offre.

18. Dispositions sur la protection du travail:
 Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse et dans le cadre de la coopération au développement uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et des employés de même que l'égalité salariale entre hommes et femmes.

19. Voies de recours:
 Les voies de recours sont exclues.

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
 Appalti aggiudicati in dorifonimento all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Fourniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
 Telefon +41 (0)31 325 01 94

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Informationsgesamtsystem für den Aufbau der neuen Rekrutierung in den Rekrutierungszentren

2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30250000

3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
 ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:
 Sohard AG
 Galgenfeldweg 18
 3000 Bern 22 / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 1'078'470.00 CHF bis 5'399'336.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 023 vom 05.02.2003
 Für Projekt (302) 510.000 ITR XXI LP

4.2 Datum des Zuschlags: 19.05.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekrutierungskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00039069)

Insérez dans la FOSC

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Ressort Achat bureautique / Informatique
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 325 01 94

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*

Système global d'information destiné à la mise en place du nouveau recrutement dans les centres

2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
30250000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:*
sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

Sohard AG
Galgenfeldweg 18
3000 Berne 22 / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix

1'078 470.00 CHF jusqu'au 5'399 336.00 CHF

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.

4. Autres informations:

4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 023 du 05.02.2003

Pour le projet (302) 510.000 ITR XXI LP

4.2 *Date de l'adjudication:* 19.05.2003

4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00039107)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Bundesamt für Gesundheit
Facheinheit Sucht und Aids
Sektion Grundlagen und Forschung
Dr. Marta Kunz

3003 Bern / CH
Telefon 031 323 32 41/Fax 031 323 00 60

1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

Tabakmonitoring Welle 9 - 20

2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen

93000000

3. Verfahren

3.1 *Vergabekriterien:*

ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*

Psychologisches Institut der Universität Zürich
Abteilung Sozialpsychologie II, Prof. Dr. Homung
8001 Zürich / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* 1'957'725.00 CHF

3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Leistungen zur Ersetzung, Ergänzung und Erweiterung bereits erbrachter Leistungen müssen dem ursprünglichen Anbieter vergeben werden, weil einzig dadurch die Austauschbarkeit mit schon vorhandenem Material oder Dienstleistungen gewährleistet ist.

4. Sonstige Informationen:

4.1 *Datum des Zuschlags:* 20.05.2003

4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(01006720)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Office fédéral de la santé publique
Unité principale Dépendances et Sida
Section Conceptions et Recherche
Dr Marta Kunz

3003 Berne / CH
Téléphone 031 323 32 41/Fax 031 323 00 60

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré

1.4 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*

Monitoring tabac, périodes 9 à 20

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations

93000000

2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

Institut Psychologique Universitaire Zurich
Prof. Dr Homung
8001 Zurich / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* 1'957'725.00 CHF

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Les prestations destinées à remplacer, à compléter ou à accroître des prestations déjà fournies doivent être adjudgées au soumissionnaire initial étant donné que l'interchangeabilité avec du matériel ou des services existants ne peut être garantie que de cette façon.

4. Autres informations:

4.1 *Date de l'adjudication:* 20.05.2003

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(01006724)

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Bundesamt für Gesundheit
Sucht und Aids
Drogen
Christopher Eastus

3003 Bern / CH
Telefon 031 323 88 09/Fax 031 323 87 89

1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

Führen der FASD, Fachstelle für Schadensminderung im Drogenbereich, Freiburg

2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen

93000000

3. Verfahren

3.1 *Vergabekriterien:*

ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*

Schweiz, Arbeiterhilfswerk SAH

Quellenstrasse 31, Postfach 2228

8031 Zürich / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* 1'657'200.00 CHF

3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Artikel 13-1 lit F VoeB. Ersetzung, Ergänzung oder Erweiterung bereits erbrachter Leistungen müssen zur Wahrung von Kontinuität (know-how), Qualität und Austauschbarkeit durch den ursprünglichen Anbieter ausgeführt werden.

4. Sonstige Informationen:

4.1 *Datum des Zuschlags:* 15.05.2003

4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(01006856)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Office fédéral de la santé publique
Dépendances et sida
Drogue
Christopher Eastus

3003 Berne / CH
Téléphone 031 323 88 09/Fax 031 323 87 89

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré

1.4 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*

Gérer le BRR, Bureau Suisse pour la réduction des risques liés aux drogues, Fribourg

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations

93000000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

Schweiz, Arbeiterhilfswerk SAH

Quellenstrasse 31, Postfach 2228

8031 Zürich / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* 1'657'200.00 CHF

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Conformément à l'article 13/1 OMP let.f. Les prestations destinées à remplacer, à compléter ou à accroître des prestations déjà fournies doivent être achetées auprès du soumissionnaire initial étant donné que l'interchangeabilité avec du matériel ou des services existants ne peut être garantie que de cette façon.

4. Autres informations:

4.1 *Date de l'adjudication:* 15.05.2003

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(01006882)

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

- (111) ■ P-265714 - (540) DON PABLO - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) Eingetragen am: 05.05.2003
- (111) ■ P-266342 - (540) IRISH MIST - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-267621 - (540) KRYNAC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.06.2003 - (580) Eingetragen am: 01.05.2003
- (111) ■ P-267622 - (540) KRYNOL - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.06.2003 - (580) Eingetragen am: 01.05.2003
- (111) ■ P-267623 - (540) KRYLENE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.06.2003 - (580) Eingetragen am: 01.05.2003
- (111) ■ P-324360 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.03.2003 - (580) Eingetragen am: 05.05.2003
- (111) ■ P-324584 - (540) PERFORMANCE BY SPRINGS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-324663 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-324935 - (540) CHIPITS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-324945 - (540) BENIFLEX - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-324946 - (540) BETA-CHLOR - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-325355 - (540) ERMATIC - Prolongation - Protection à partir du: 20.04.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-325500 - (540) PACEUM - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-325643 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-325745 - (540) KALODERMA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-325764 - (540) LIPSHINE BY CUTEX - Prolongation - Protection à partir du: 02.05.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-326250 - (540) MAOLATE - Prolongation - Protection à partir du: 14.06.2003 - (580) Enregistré le: 05.05.2003
- (111) ■ P-326254 - (540) BESSON - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.06.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-326602 - (540) AUTOSTOP - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-326779 - (540) PICKAPEPPA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-326921 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.04.2003 - (580) Eingetragen am: 05.05.2003
- (111) ■ P-326929 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-326962 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-327006 - (540) TITAN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.06.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-327324 - (540) LES BORNELS - Prolongation - Protection à partir du: 25.08.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-327368 - Prolongation - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-327435 - (540) VYCOR - Prolongation - Protection à partir du: 27.05.2003 - (580) Enregistré le: 01.05.2003
- (111) ■ P-327659 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-328591 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.09.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-329228 - (540) ETERPLAN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.12.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-329644 - Prolongation - Protection à partir du: 13.10.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-329815 - (540) OSEC - Prolongation - Protection à partir du: 16.04.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-329970 - (540) MANPOWER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.06.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-334405 - (540) TEOPITIC - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.09.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-343738 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-403367 - (540) NOBEL - Prolongation - Protection à partir du: 04.05.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003

- (111) ■ P-403776 - (540) CHRIST - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-403805 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-403834 - (540) STEFANO ZINI - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-403985 - (540) SANTA LUCIA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-404341 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-404383 - (540) DELTA - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-404895 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-405076 - (540) LINGUASKILL - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-405206 - (540) ECLAIR - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.06.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-406230 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 01.05.2003
- (111) ■ P-406600 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-406621 - (540) CAL-DE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-406755 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.09.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-407068 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-407324 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.08.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-408263 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-408298 - (540) EDENSAN - Prolongation - Protection à partir du: 21.07.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-408970 - (540) AEROHALER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.09.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-409753 - (540) CAVERJECT - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.04.2003 - (580) Eingetragen am: 05.05.2003
- (111) ■ P-409922 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-409923 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-410791 - (540) ORIENT EXPRESS - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-410932 - (540) SOLCOSEPT - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-411152 - (540) TRU-TEST - Prolongation - Protection à partir du: 07.04.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-411343 - (540) BALLET MAKERS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-411423 - (540) WISA - Prolongation - Protection à partir du: 22.04.2003 - (580) Enregistré le: 05.05.2003
- (111) ■ P-411729 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-411964 - (540) ALWAYS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-412077 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-412179 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.05.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-413209 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-413210 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-413227 - (540) BLUE SHIELD - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-413228 - (540) BLUE CROSS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-413624 - (540) SFS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-413627 - (540) AUTOSERT - Prolongation - Protection à partir du: 01.07.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-413743 - (540) REMFORM - Prolongation - Protection à partir du: 15.07.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-413915 - (540) EXTEND - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-414310 - (540) BARCLAYCARD - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-414691 - (540) HUMALOG - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-414730 - (540) EYSCO - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003

- (111) ■ P-414731 - (540) LAXATONE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-414732 - (540) NUTRI-CAL - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-414917 - (540) TERNELIN - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.08.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-415035 - (540) MONTARAZ - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.09.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-415522 - (540) RHINOCORT - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.09.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-415619 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.08.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-415620 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.08.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-415739 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-416001 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.08.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-416380 - Prolongation - Protection à partir du: 11.10.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-416463 - (540) BIOGEL - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-416465 - (540) OSTEOMARK - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-416627 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.10.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-416832 - Prolongation - Protection à partir du: 27.08.2003 - (580) Enregistré le: 30.04.2003
- (111) ■ P-416837 - Prolongation - Protection à partir du: 10.09.2003 - (580) Enregistré le: 05.05.2003
- (111) ■ P-417104 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.10.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-418003 - (540) GAP - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.11.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-418604 - (540) THE EQUITABLE - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.04.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-419106 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.12.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-419194 - (540) RACER - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.11.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ P-421328 - (540) CALETAS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.07.2003 - (580) Eingetragen am: 05.05.2003
- (111) ■ P-421329 - (540) BAVAROS - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.07.2003 - (580) Eingetragen am: 05.05.2003
- (111) ■ P-425739 - (540) SIGG - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.10.2003 - (580) Eingetragen am: 30.04.2003

Vollständige oder teilweise Löschungen
auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ P-325271
(540) NESTE - Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
Technische Öle und Fette, Schmiermittel, Brennstoffe.
(580) Eingetragen am: 05.03.2003
- (111) ■ 486811
(540) OPTIPLUS - Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
4 Heizöl für Heizungszwecke.
(580) Eingetragen am: 02.04.2003
- (111) ■ 491440
(540) DIGMA - Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Disketten, CDs, DVDs, Kassetten, sowie weitere Datenträger. Sämtliche vorgenannten Waren ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
16 Druckereizeugnisse, Photographien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). Sämtliche vorgenannten Waren ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
35 Aufzeichnungen von Publikationen auf Datenträger. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
38 Ueberrmitteln von Informationen über weltweite Datenetze. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Zurverfügungstellung von elektronischen Publikationen on-line. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Vermieten (entgeltlich und unentgeltlich) von Zugriffszeit auf eine Website oder eine Datenbank. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
(580) Eingetragen am: 10.04.2003

- (111) ■ 491441
Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Disketten, CDs, DVDs, Kassetten, sowie weitere Datenträger. Sämtliche vorgenannten Waren ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
16 Druckereizeugnisse, Photographien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). Sämtliche vorgenannten Waren ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
35 Aufzeichnungen von Publikationen auf Datenträger. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
38 Ueberrmitteln von Informationen über weltweite Datenetze. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Zurverfügungstellung von elektronischen Publikationen on-line. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Vermieten (entgeltlich und unentgeltlich) von Zugriffszeit auf eine Website oder eine Datenbank. Sämtliche vorgenannten Dienstleistungen ausschliesslich im Bereich des Datenrechts und der Informationssicherheit.
(580) Eingetragen am: 11.04.2003
- (111) ■ 503388
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 30.04.2003
- (111) ■ 505121
Radiation sur requête du titulaire.
(580) Enregistré le: 29.04.2003
- (111) ■ 507091
(540) SIG AU SERVICE DU MIEUX VIVRE - Radiation partielle - Nouvelle
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut, engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, les ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou la imprimerie; matériel pour les artistes; pincesaux; machines à écrire et article de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques. Utensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; (580) Eingetragen am: 10.04.2003

matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
- 40 Traitement de matériaux.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; services juridiques.
- 45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus, à savoir services d'occupation de logements en l'absence des habitants; protection civile; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(580) *Enregistré le:* 11.04.2003

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ 478850

Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4867/2001 vom 30. Mai 2002.
(580) *Eingetragen am:* 30.05.2002

Berichtigungen
Rectifications
Retifiche

(111) ■ 496219

Berichtigung.
(591) *Farbanspruch:* Gelb (RAL 1004, Pantone 116 C/109U)
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 20.03.2002

(111) ■ 499962

Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Gefüllte Bettwaren, nämlich Kissen.
22 Daunen und Federn für Bettzeug.
24 Duvet.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 13.06.2002

(111) ■ 504285

Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinenteile, nämlich Vakuum- und gasgefüllte Kondensatoren.
9 Röntgenapparate, nicht für medizinische Zwecke; Wissenschaftliche Analysegeräte, nicht für medizinische Zwecke.
35 Detailhandel mit medizinischen Geräten; Auswertung entsprechender Daten zur Prävention übermässiger Strahlenbelastung.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ 508377

(540) *EXBNAV* - Berichtigung.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Navigationsanlagen für Fahrzeuge mit einem Farbbildschirm und einem Berührungsmonteur.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 20.03.2003

(111) ■ 508555

Berichtigung Abbildung
touch your worlds
Berichtigung der obengenannten Abbildung.
(580) *Eingetragen am:* 25.03.2003

(111) ■ 508556

Berichtigung Abbildung
cablecom hisped internet
Berichtigung der obengenannten Abbildung.
(580) *Eingetragen am:* 25.03.2003

(111) ■ 508557

Berichtigung Abbildung
cablecom digital phone
Berichtigung der obengenannten Abbildung.
(580) *Eingetragen am:* 25.03.2003

(111) ■ 508558
Berichtigung Abbildung

cablecom digital tv

Berichtigung der obengenannten Abbildung.
(580) *Eingetragen am:* 25.03.2003
(111) ■ 508560
(540) *Gelb. Gut. Günstig.* - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel, Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Roschmittelmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler; Dekorateur, Drucker und Künstler.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpflegemittel.
- 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungsmittel und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte; Gase als Brennstoffe.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 6 Uedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier, elektrische Küchenmaschinen, einschliesslich elektrische Mischgeräte für den Haushalt; Anlagen zur Energiegewinnung; maschinell betriebene Handwerkzeuge.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, Hieb- und Stüchwaren; Rasierapparate.
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Web Pads; Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte, Hardware, Software für die Fernbedienung und Fernsteuerung von Geräten und Einrichtungen im häuslichen Bereich und im Garten; Geräte, Hardware, Software und Dienstleistungen mit dem Zweck der Feststellung von Funktionsmängeln (auch im Wege der Ferndiagnose) sowie der Datenübertragung hinsichtlich solcher Funktionsmängel und der Behebung solcher Funktionsmängel bei häuslichen Geräten und Einrichtungen sowie im Gartenbereich; Feuerlöschgeräte, elektronische Erzeugnisse zur mechanischen Haussicherung, Alarmanlagen; elektronische Haussicherungsanlagen, -geräte und -einrichtungen; Einbruchmeldeanlagen sowie sonstige Geräte und Anlagen zur Sicherung gegen Straftaten und zur Abschreckung sowie Identifikation von Tätern; Sicherheitskameras; Photovoltaikanlagen; Software, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Geräte für Empfang, Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung, Ausgabe und Wiedergabe von Daten, Sprache, Text, Signalen, Ton und Bild; Tonträger, Tonbildträger, Datenträger, Tonaufzeichnungsgeräte, Bildfunkgeräte, Ton-, Bildempfangsgeräte, Fernsehapparate, Fernsprechapparate, Fernsteuerungsgeräte, Funksprechgeräte, Funktelegraphengeräte, Magnetbandgeräte für die Datenverarbeitung, elektrische Messgeräte, Monitore für Computerhardware, Computerperipheriegeräte, Photokopierapparate und -maschinen (einschliesslich elektrostatische und thermische Geräte und Maschinen), CD-Player, Projektionsgeräte, Videorecorder, Sender für elektronische Signale, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Stromschlüssel, Stromströmestromer, Stromunterbrecher, Stromverlustanzeiger, Stromwandler, Stromwender, Telefaxgeräte, Telekopiergeräte, elektrische Temperaturanzeiger, Tonverstärker, Tonwiedergabegeräte, telephonische Übertragungsapparate, Vermessungsapparate und -instrumente, Verteilerschränke für Elektrizität, Verteilerfeldern für Elektrizität, Wärmekontrollgeräte, elektrische Zähler, elektrische Zählwerke, Zeitaufzeichnungsgeräte, Zeitschaltuhren (nicht für Uhrwerke); sonstige elektrische Mess-, Signal-, Kontroll- und Zählgeräte.

- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 15 Musikinstrumente.
- 16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Landkarten; Atlanten; Hotelführer, auch elektronische; gedruckte Erzeugnisse mit Informationen zu Installationsarbeiten, Reparaturdienstleistungen, handwerklichen Dienstleistungen, anlagentechnischen Dienstleistungen, Schlüsseldiensten, Hausmeisterdiensten, Haushaltshilfendienstleistungen, Dienstleistungen im Gartenbereich, Dienstleistungen im Bereich Haus- und Immobilienverwaltung, Bau- und Immobilienwesen, technischer und kaufmännischer Gebäudebewirtschaftung.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten; Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Birsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Elektromechanische Apparate für die Zubereitung von Getränken.
- 22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit in Klasse 22 enthalten; Polyesterfüllstoffe (ausser Kautschuk und Kunststoff); rohe Gespinnstfasern.
- 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
- 25 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.
- 26 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
- 28 Spiele, Spielzeug; Tum- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Chrisbaumschmück.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Kompotte; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühles.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
- 32 Blere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Dienstleistungen eines Informationsmaklers; Vermittlung und Abschluss von Geschäften im Rahmen eines elektronischen Kaufhauses; Vergabe, Registrierung und Verwaltung von Domainnamen und E-Mailadressen; digitale Datenverarbeitung; Sammeln und Speichern von Software, Daten, Bildern, Audio- und/oder Videoinformationen; Datenspeicherung und Datenverarbeitung für Dritte; Administration von auf dem Server abgelegten Daten; Betrieb eines Teleshopping-Kanals, nämlich Vermittlung, Abschluss und Abwicklung von Verträgen über den An- und Verkauf von Waren und über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen; Datenverwaltung mittels Computer; Dienstleistungen einer Preisagentur, nämlich Ermittlung von Preisen für Waren und/oder Dienstleistungen; Dienstleistungen einer Multimedia-Agentur, nämlich Planung und Gestaltung von Werbemaassnahmen, Präsentation von Firmen im Internet und anderen Medien;

- Durchführung von Auktionen und Versteigerungen, auch im Internet, e-commerce Dienstleistungen, nämlich Bestellannahme, Lieferauftragsservice, Rechnungsabwicklung für elektronische Bestellsysteme, Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften über Online-Shops, Waren und Dienstleistungspräsentation; Vermittlung und Vermietung von Werbeflächen, auch im Internet; Vermittlung von Handels- und Angebotskontakten über das Internet; Vermittlung von Wirtschaftskontakten im Internet; Werbung im Internet für Dritte, kaufmännische Gebäudebewirtschaftung, organisatorische und betriebswirtschaftliche Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Energieberatung für Haushalte, Gewerbe und Industrie; Entwicklung ganzheitlicher Energiekonzepte; Marketingdienstleistungen, nämlich Vermarktung neuer Technologien, insbesondere im Umwelt- und Energiebereich; Energiemanagement, nämlich Betriebsführung von Energieerzeugungs- und -verteilungsanlagen; Einkaufsberatung, auch online, nämlich Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen, Preisermittlung von Waren- und Dienstleistungen, Verbraucherberatung und Durchführung von Preisvergleichen; Handwerker-Such- und Vermittlungsdienste, auch online; Abschluss und Abwicklung von Verträgen über den An- und Verkauf von Haushalts- und Gartengeräten, auch über Online-Shops; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Datenspeicherung und Datenverarbeitung für Dritte mittels Computer.
- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen; Elektronischer Kapitaltransfer; Homebanking; Telebanking, nämlich Online-Abwicklung von Bankgeschäften; Investition von Risikokapital; Leasing von Transportnetzen zur Durchleitung von Energie; Gebäudebewirtschaftung, nämlich Gebäudevermietung; finanzielle Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Finanzdienstleistungen; Haus- und Immobilienverwaltung; Dienstleistungen im Bereich Haus- und Immobilienverwaltung bzw. Immobilienwesen.
- 37 Bauwesen; Installationsarbeiten; Reparaturwesen; Reparatur von datentechnischen Anlagen; Netzwerkmanagement, nämlich Installation und Wartung von Netzwerksystemen (Hardware); Erstellung und Installation sowie Betrieb von Verteil- und Transportnetzen; Bau von Abfallbehandlungsanlagen; Bau von Kraftwerken, insbesondere Wasserkraftwerken, Kernkraftwerken, Kohlekraftwerken, Gas- und Dampfkraftwerken; Energiemanagement, nämlich technische Beratung, Planung, Errichtung sowie Betriebsführung und Instandhaltung von Energieerzeugungs- und -verteilungsanlagen; Bau und Instandhaltung von Abwasser- und Frischwasseranlagen; technische Gebäudebewirtschaftung, nämlich Instandhaltung von Gebäuden; Fassadenreinigung; Installation, Wartung, Instandhaltung, Renovierung, Modernisierung, Ausbau, Umbau, Sanierung und Reparatur von Abwasser- und Frischwasseranlagen, Leitungen und sonstigen Installationen für deren Zu- und Ableitung, sanitären Einrichtungen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, Industrieanlagen, Maschinenanlagen und deren Teilen, technischen Geräten, Anlagen, Verkehrsmitteln, Haushaltsgeräten, Geräten der Unterhaltungselektronik und Informationstechnik sowie Photovoltaikanlagen, Versorgungsleitungen (z.B. Gas und Elektrizität), Bauwerken und deren Teilen; Anlagentechnische Dienstleistungen, nämlich Konstruktions-, Montage-, Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten; Handyreparaturen einschliesslich Handyreparaturabholendienst; Netzwerkmanagement, nämlich Installation und Wartung von Netzwerksystemen; Bau, Wartung und Unterhaltung von elektrischen Strassenbeleuchtungen; Dienstleistungen zur Vermittlung bzw. Ermöglichung der kurzfristigen Erbringung von Installationsarbeiten, Reparaturdienstleistungen, anlagentechnischen Dienstleistungen, Hausmeisterdienstleistungen, Haushaltshilfendienstleistungen, nämlich häusliche Reinigung, Waschen, Bügeln und Kochen, im Bereich Bauwesen, technischer und kaufmännischer Gebäudebewirtschaftung (auch ausserhalb der üblichen Geschäftszeiten, an Wochenenden und Feiertagen), insbesondere in Notfällen einschliesslich Vermittlungs- und Informationsdiensten zu den vorgenannten Dienstleistungen, auch online.
- 38 Telekommunikation; Bereitstellen eines Zugangs zu Texten, Bildern, audiovisuellen Angeboten, Multimediaangeboten, Datenbanken und Computerprogrammen im Internet; Dienstleistungen eines Providers, nämlich Verschaffen von Zugriff auf digitale Netze, Datenetze und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Bereitstellen von Internetzugängen; E-Mail-Datendienste; Onlinedienste, nämlich Übermittlung von Nachrichten, Bildern und Informationen aller Art; Web-Messaging, nämlich Weiterleiten von Nachrichten aller Art an Internet-Adressen; Beratung für Telekommunikationstechnik; Telekommunikation, insbesondere elektronische Anzeigenvermittlung; Bereitstellen des Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk; Bereitstellen von Telekommunikationsverbindungen zu einem weltweiten Computernetzwerk; Bildschirmtextdienst; Fernschreibdienst; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen und Hörfunksendungen; Fernschreibdienst; Ausstrahlung von Kabelfernsehendungen; Kommunikation durch faseroptische Netzwerke; Leitungs-, Routing- und Verbindungsdienstleistungen für die Telekommunikation; Mobil-Funktelefondienst; sammeln und liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Vermietung von Geräten zur Nach-

richtenübertragung; Personenruf durch Rundfunk, Telefon oder mit anderen Mitteln elektronischer Kommunikation; Presseagenturen; sammeln und liefern von Pressemitteilungen; Ausstrahlung von Rundfunksendungen; Satellitenübertragung; Telefondienst; Telegrafendienst; telegraphieren; Telegrammdienst; Telegrafienmittlung; Auskünfte über Telekommunikation; Telekonferenzdienstleistungen; Teletypendruck; Vermietung von Faxgeräten; Vermietung von Modems; Vermietung von Telefonen; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Telefon Callcenter-Dienstleistungen für Dritte, nämlich Verwaltung von eingehenden und ausgehenden Anrufen; sammeln, liefern, bereitstellen, abrufen machen, übermitteln bzw. übertragen von Nachrichten, Informationen und Daten aller Art; Handyverleih und Bereitstellung von Ersatzhandys; Verschaffen von Zugriffszeit auf ein Computernetzwerk; Betrieb von Chatlines, Chatrooms und Diskussionsforen; Online-Dienstleistungen, nämlich Verschaffen des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verarbeitung von Informationen sowie Zuverfügungstellung von Plauderräumen zur Übermittlung von Nachrichten; Etablierung und Unterhalt eines computergestützten Marktes zur Vermittlung von Verträgen über den Kauf oder Verkauf von Waren oder die Erbringung von Dienstleistungen.

39 Transportwesen; Verpackung, Lagerung und Lieferung von Waren aller Art; Veranstaltung von Reisen; energiespezifische Beratungsleistungen; Überlassung (ausser Leasing) von Transportnetzen zur Durchleitung von Energie; Verteilung elektrischer Energie; Betrieb von Verteilernetzen; Verteilung von Gas, Heizwärme und Energie, insbesondere Strom; Verteilung von Energie, Wärme (Nah- und Fernwärme) sowie Versorgung von Dritten mit Strom und Wärme (Nah- und Fernwärme); Verteilung von Elektrizität; Sammeln, Lagern, Deponieren und Transport von Abfällen; Frischwasserversorgung; Abwasserbeseitigung; Betrieb von Verteilernetzen und Transportnetzen; Logistikdienstleistungen auf dem Transportsektor; Umzugsdienstleistungen, insbesondere Vermietung von Umzugsfahrzeugen, Bereitstellung von Möbelpackern, Möbelaufbau- und -abbau-service; Logistikdienstleistungen im Hinblick auf Umzüge; Verteilung von Strom, Gas und Heizwärme, insbesondere an Industriekunden.

40 Materialbearbeitung; Technische Aufbereitung von Wasser und Abwasser; Recycling und sonstige Abfallverwertung, thermische Entsorgung; Vermietung von Abfallbehältern; Betrieb von Abfallbehandlungsanlagen; Erzeugung von Energie und Wärme (Nah- und Fernwärme); Betrieb von Abfallbehandlungsanlagen; Betrieb von Abwasseranlagen; ökologische Beratungsleistungen im Energiebereich; Energieberatung für Haushalte, Gewerbe und Industrie.

41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung, auch im Internet; Durchführung von Spielen auch online; Herausgabe von Verlags- und Druckereizergebnissen in elektronischer Form, auch in Intranetzen und im Internet.

42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -Software; Rechtsberatung und -Vertretung; sammeln, auswerten und ordnen technischer und wirtschaftlicher Daten im Hinblick auf gebrauchte Fahrzeuge und deren Zugänglichkeit in Form von Datenbanken sowie Datenraster und Druckereizergebnissen mit derartigen Daten; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hypertextverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Wettervorhersage auch online; Hausautomatisierung; bereitstellen von Informationen im Wege der elektronischen Datenverarbeitung in Datenbanken; Umweltdienstleistungen, nämlich umweltbezogene Beratung, Entwicklung von Konzepten für das Umweltmanagement; Planung von Abfallbehandlungsanlagen; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit; Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung; Dienstleistungen eines Ingenieurs; technische Gebäudebewirtschaftung, soweit nicht in anderen Klassen enthalten; Planung von Abwasser- und Frischwasseranlagen; technische Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Energiemanagement, nämlich technische Beratung und Planung im Hinblick auf Energieerzeugungs- und verteilungsanlagen, Entwicklung ganzheitlicher Energiekonzepte; Annahme, Durchführung und Vergabe von Lizenzen, Forschungs- und Entwicklungsaufträgen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Forschung und Entwicklung, insbesondere im Bereich Umweltechnologie; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Prüfung von Geräten, Maschinen und Anlagen aller Art; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Netzwerkmanagement, nämlich Installation und Wartung von Netzwerksystemen (Software); Wartung von datentechnischen Anlagen; Bereitstellung einer e-commerce Plattform im Internet; Bereitstellung und Wartung von Internet-Portalen für Dritte; Betrieb einer Service-Hotline für Internetnutzer; Produktion von Multimedia-Präsentationen; Beratung bei der Gestaltung von Homepages und Internetseiten; Bereitstellung von Computerprogrammen in Datenbanken; Betrieb von Suchmaschinen für das Internet; Design von Homepages und Web-Seiten; Dienstleistungen einer Datenbank; Erstellung und Gestaltung von Websites und Teilen von Websites im Internet mit Hilfe von computergenerierten Bildern und

Tönen (Computeranimationen); Beratung bei der Gestaltung von Homepages und Internetseiten; Beratung für Telekommunikationstechnik; Bereitstellung von Computerprogrammen in Datenbanken; Betrieb von Suchmaschinen für das Internet; Design von Homepages und Web-Seiten; Dienstleistungen einer Internetagentur, nämlich Konzeption, Wartung und Pflege von Internetinhalten, Hard- und Softwareberatung, Implementierung von EDV-Programmen in Netzwerk-Strukturen sowie Sammeln, Speichern und Zurverfügungstellen von Software, Daten, Bildern, Audio- und/oder Videoinformationen; Dienstleistungen einer Zertifizierungsstelle (Trust-Center), nämlich Ausgabe und Verwaltung von digitalen Schlüsseln und/oder digitalen Unterschriften; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeiten zu Datenbanken; digitale Bildbearbeitung; digitale Datenaufbereitung; digitale Datenverarbeitung; Vermietung von Web-Servern; Zurverfügungstellung von Speicherplätzen im Internet; Lizenzierung von Software; Serveradministration; technische Beratung auf dem Gebiet des Internets; Überprüfung von digitalen Signaturen; Einstellen von Webseiten ins Internet für Dritte (Webhosting); Entwicklung und Betrieb von Software für Internet- und Intranetanwendungen; Bereitstellung von Programmen zur Erstellung von Internetseiten und Computerprogrammen. Dienstleistungen zur Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

44 Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Gartenarbeiten; Gartenbauarbeiten; Dienstleistungen im Bereich Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

45 Von Dritten erbrachte, persönliche und gesellschaftliche Dienstleistungen zur Befriedigung persönlicher Bedürfnisse; Sicherheitsdienste zum Schutz von Sachwerten und Personen; Servicedienstleistungen für den privaten Haushalt; häusliche Pflegedienstleistungen; Dienstleistungen einer Haushaltshilfe; Hausmeisterdienste; Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Dienstleistungen im Bereich der Haussicherung; Wach- und Schliessdienste.

(580) *Eingetragen am:* 25.03.2003

(111) ■ **508652** Berichtigung Abbildung

PortfolioNet

Berichtigung der obenstehenden Abbildung.

(580) *Eingetragen am:* 26.03.2003

(111) ■ **508890** Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 01.04.2003

(111) ■ **508908** Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

44 Dienstleistungen eines Arztes; plastische, ästhetische und funktionelle Chirurgie; Schönheitschirurgie.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 01.04.2003

Teilweise und vollständige Übertragungen

Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-277645** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Patch Licensing LLC, 1599 Post Road East, Westport, Connecticut 06880, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 17.04.2003

(111) ■ **P-287047** - Teilweise Übertragung - Neues

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für die Gummi-Industrie.

7 Treibriemen.

(580) *Eingetragen am:* 18.03.2003

(111) ■ **P-306627** - (540) **VACU-BLAST** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* USF Surface Preparation Limited, Craven Road, Broadheath, Altrincham, Cheshire WA14 5EP, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2003

(111) ■ **P-314731 P-316769 P-316770 P-317952 P-322876 P-324197 P-326165 327093 327795 337417 342330 348184 353667 373246 375464 404982 421804 422845 423405 425915 430996 439147 440915 449547 491389** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.04.2003

(111) ■ **P-323641 P-324768 P-324769** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Cederroth International AB, Box 715, SE-194 27 Upplands Väsby, SE-Suède - (740) *Mandataire:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horgeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le:* 05.03.2003

(111) ■ **P-323807 362576 366704 398913** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pfizer Canada Inc., 2200 Eglinton Avenue East, Toronto, Ontario M1L 2N3, CA-Kanada - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 03.04.2003

(111) ■ **334153** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* New Zealand Milk Brands Limited a New Zealand Company, Building 103, Leonard Isitt Drive, Auckland Airport Auckland, NZ-Nouvelle-Zélande - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 14.04.2003

(111) ■ **335822 360868 373031** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Axima Refrigeration AG, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur - (740) *Vertreter/in:* Sulzer Management AG Patentabteilung, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2003

(111) ■ **336641** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Consort Corporation, a corporation of the State of Michigan, 2129 Portage Street, Kalamazoo, Michigan 49001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2003

(111) ■ **337380** - (540) **VALDERMA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Galderma S.A., 6330 Cham - (580) *Eingetragen am:* 10.04.2003

(111) ■ **355517 415032** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* MIS Quality Management Corp., Suite 20, Silverdale Carr Executive Center, 501 Silverside Road, Wilmington, Delaware 19809, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 22.04.2003

(111) ■ **357865 358681 387719** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PB Baumann GmbH, Bahnhofstrasse 24, 3457 Wasen im Emmental - (580) *Eingetragen am:* 14.04.2003

(111) ■ **359856 367809** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Patsen Investments Corporation, Araka Bldg, 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.04.2003

(111) ■ **360898 360899** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Orchid Drinks Limited, Britvic House, Broomfield Road, Chelmsford, Essex CM1 1TU, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 31.03.2003

(111) ■ **364628 370614 371682 374209 375417 380299 387946 432246 432266 444307 444308 444631 445208 445241 449134 450180** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* BMW (UK) Holdings Limited, Ellesfield Avenue, Bracknell, Berkshire RG12 8TA, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 08.04.2003

(111) ■ **364628 370614 371682 374209 375417 380299 387946 432246 432266 444307 444308 444631 445208 445241 449134 450180** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Land Rover Group Limited, 26 New Street, St. Helier, Jersey Channel Islands, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 08.04.2003

(111) ■ **364628 370614 371682 374209 375417 380299 387946 432246 432266 444307 444308 444631 445208 445241 449134 450180** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Land Rover, Banbury Road, Lighthome, Warwick, Warwickshire, CV3 0RG, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 08.04.2003

(111) ■ **374065 374066 476454 477525 490395** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Van Cleef & Arpels Logistics, 8, Route de Chandolan, 1752 Villars-sur Glâne - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 16.04.2003

(111) ■ **374651 430862** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Harman International Industries, Incorporated, 8500 Balboa Boulevard, Northridge (CA 91329), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le:* 14.04.2003

(111) ■ **377794 393126** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* DLM Foods L.L.C., 1075 Progress Street, Pittsburgh, PA 15212, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 08.04.2003

(111) ■ **380570** - (540) **PRINCIPLES** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Principles Retail Limited, 19-22 Rathbone Place, London W1T 1HY, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Enregistré le:* 24.04.2003

(111) ■ **380590** - (540) **PROCEED** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Harman International Industries, Incorporated, 8500 Balboa Boulevard, Northridge (CA 91329), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le:* 04.04.2003

(111) ■ **391114 397867 397868 397869 397870 397871 398280 398973 399243 416152 416153 416154 426115 426116 426118 426119 438480 447229** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Baum- und Rosenschulen Reinhard Noack, Im Fenne 54, 33334 Gütersloh, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Jörg Meyer, Russikerstrasse 53, 8330 Pfaffikon ZH - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2003

(111) ■ **397747** - (540) **AVELLA** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Masterfoods AG, Baarenstrasse 6, 6340 Baar - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 15.04.2003

(111) ■ **401682** - (540) **MANSIL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Eramet Norway AS, P.O. Box 82, N-3901 Porsgrunn, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2003

(111) ■ **409167** - (540) **CRECIN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Credin A/S, Palsgaardvej 12, 7130 Juelsminde, DK-Dänemark - (740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.04.2003

(111) ■ **412642** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* CARLSBERG BREWERIES A/S, Ny Carlsberg Vej 100, 1760 Copenhagen V, DK-Dänemark - (740) *Mandataire:* Micheli & Cie ingénieurs-conseils, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex (Genève) - (580) *Enregistré le:* 14.04.2003

(111) ■ **P-413110** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Müller Marketing & Druck AG, Kirchstrasse, 3780 Gstaad - (580) *Eingetragen am:* 04.03.2003

(111) ■ **P-416837** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* PAYLESS SHOESOURCE WORLDWIDE, INC., JAYHAWK TOWERS, 700 SW JACKSON, SUITE 202, TOPEKA, KANSAS, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 02.05.2003

(111) ■ **424320** - (540) **BAHA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Entific Medical Systems AB, Milindalvägen 91, 412 21 Göteborg, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* WILLIAM BLANC & CIE Conseils en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Eingetragen am:* 17.04.2003

(111) ■ **424533** - (540) **BFGODRICH** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Michelin Recherche et Technique S.A., Route Louis-Braille 10 et 12, 1763 Grang-Parrot - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.03.2003

(111) ■ **438284 438285** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Zhejiang Cathaya International Company Limited, No. 117, Tiyuchang Road, Hangzhou, CN-Chine - (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Enregistré le:* 14.04.2003

(111) ■ **441861** - In Erbfolge erworben durch: - (730) *Inhaber/in:* Pol-Training Ursula Kuhn Nachfolger Albert Kuhn, Oberdorfstrasse 19, 3303 Jegenstorf - (580) *Eingetragen am:* 16.04.2003

(111) ■ **442429** - (540) **PROFISIL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bostik Findley GmbH, An der Bundesstrasse Nr. 16, 33829 Borgholzhausen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 14.04.2003

(111) ■ **444651** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Jelmoli AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Usego AG Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am:* 25.03.2003

(111) ■ **445275** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Offsetdruckerei AG, Förllichstrasse 66, 8006 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.03.2003

(111) ■ **451500** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Jelmoli AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich - (580) *Enregistré le:* 25.03.2003

(111) ■ **452225** - (540) **HAPPY DAY** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* de Grigono Holding Luxembourg SA, 71, Rue de Glacis, 1628 Luxembourg, LU-Luxembourg - (740) *Mandataire:* Griffes Consulting SA, 81, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Enregistré le:* 17.04.2003

(111) ■ **473584** - (540) **SICKER-DRAIN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Ebenseer Betonwerke GmbH, Unterbergstrasse 52, 5083 Gartenau, AT-Osterreich - (740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänzenmos 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am:* 28.04.2003

(111) ■ **481346** - (540) **ATHEMIA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Athemia AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.04.2003

(111) ■ **485926 500355** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* swisspor Services AG, Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.04.2003

(111) ■ **493169** - (540) **CAÏPI** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BORCO-Marken-Import Matthesen GmbH & Co, Wälsbergweg 14-22, 22525 Hamburg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2003

Lizenzen

Licences
Licenze

(111) ■ **355517 415032** - Licence au bénéfice de: - (791) *Preneur de licence:* Moody's Investors Service, Inc., 99 Church Street, New York (NY), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 22.04.2003

FirmaänderungenModifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-270512** P-270826 P-271231 P-275664 P-276336 P-278825 P-278827 P-281813 P-282964 P-283967 P-285126 P-285953 P-287719 P-288782 P-289639 P-289640 P-289641 P-289642 P-289664 P-289665 P-289666 P-289667 P-289959 P-290644 P-292906 P-293337 P-294984 P-295570 P-295571 P-296412 P-298552 P-298771 P-299721 P-300207 P-300208 P-300859 P-301690 P-302392 P-310415 P-317148 P-318593 P-318917 P-320483 328780 328930 329995 332066 332333 333428 333541 333780 334528 334967 335552 336265 337068 339000 339652 340319 340895 341243 342416 343572 343582 344975 345105 347502 347834 348136 351828 352047 355408 360200 360201 361419 361448 371519 374704 374843 375071 376441 376520 376521 377235 378485 379280 381766 383829 384312 384577 385553 386964 386979 387398 387793 388454 388718 390787 391904 392977 395513 396530 397397 399858 400077 400150 400151 400152 400153 400154 400155 402368 402369 402787 403410 403586 403613 403617 403618 404456 404500 405464 405527 405578 407193 407194 407195 407196 407197 407198 407199 407200 407854 420579 420580 421439 421440 421441 421442 421910 423049 423935 424851 428733 428734 432556 432557 432558 432559 432560 432561 433028 433598 433599 433600 433601 433602 433603 433604 433605 433606 433607 433608 433609 433610 433611 433612 433613 433614 433615 433842 433843 437338 437847 438293 442859 443439 443440 443441 444531 451434 452448 454434 454488 461597 501342 - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Wyeth Holdings Corporation, Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **P-292093** 421377 421378 422696 425222 440551 - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Enia Carpet Management AG, Industrie Süd, 8755 Ennenda - (580) *Eingetragen am*: 07.04.2003

(111) ■ **P-325271** - (540) **NESTE** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Fortum Oil and Gas Oy, Keilaniemi, 02150 Espoo, FI-Finnland - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2003

(111) ■ **325428 349244 382198 384020 386678 388579 394416 399159 403869 403870 404948 410117 412697 412698 412699 412699 413504 413505 413907 413921 414063 414064 414065 414066 414067 414068 414069 418688 423115 429941 429951 431006 431030 435570 439096** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Siemens Building Technologies AG, Belle-rievestrasse 36, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 28.03.2003

(111) ■ **331914 335242 348603 351817 356122** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Wyeth Holdings Corporation, Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 11.04.2003

(111) ■ **357865 358681 387719** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Max Baumann & Co. AG, Bahnhofstrasse, 3457 Wasen - (580) *Eingetragen am*: 14.04.2003

(111) ■ **377794 393126** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: H. J. Heinz Holding B.V., Stationsstraat 50, Elst (Gelderland), NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am*: 08.04.2003

(111) ■ **P-406463** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: In Time Logistik AG, Culmannstrasse 20, 8033 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 20.02.2003

(111) ■ **P-410969** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Davelec Electro-technique Daniel Weder, En Praz Boyet Case postale 40, 1077 Servion - (580) *Enregistré le*: 27.03.2003

(111) ■ **419514 430260 443256 449164 453918 471455 473022 473739 483779 483186 492057 500358 502336** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Intosens AG, Lessingstrasse 9, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 31.01.2003

(111) ■ **421679 421680 422314 440953 440954 440955 440956 442421 443613 443614 446402 446756 446769 446770 446771 447284 447767 447768 448692 448693 448759 448760 448761 449835 450408 451050 451073 451074 451075 451076 451077 451078 451079 451080 451144 456387 456752 456753 456754 458061 459247 459778 459779 459781 459782 459888 462682 463540 463560 463667 463926 464020 464021 464068 468860 469614 469615 486657 486658 487158 487304 487305 487306 487307 487314 487315 487992 487993 488052 491929 494886 496096** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: GlaxoSmithKline Biologicals SA, Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien - (580) *Eingetragen am*: 08.04.2003

Firma- und AdressänderungenModifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **355571 355989 355990 355991 355992** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Flow International Corporation, 23500 64th Avenue South, Kent, Washington 98032, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 30.04.2003

(111) ■ **364628 370614 371682 374209 375417 380299 387946 432246 432266 444307 444308 444631 445208 445241 449134 450180** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: MG Rover Group Limited International Headquarters, Longbridge, Birmingham, West Midlands, B31 2TB, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire*: Kirker & Cie Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 08.04.2003

(111) ■ **P-402005** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: DYNAVET Société par actions simplifiée, rue Chappe, 63000 Clermont-Ferrand, FR-France - (580) *Enregistré le*: 12.03.2003

(111) ■ **P-410879** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: DEFENSE ET PROTECTION DES MATERIAUX (en abrégé DEPRONA), 13, avenue du Maréchal Foch, 18200 Saint Armand Montrond, FR-France - (580) *Enregistré le*: 12.03.2003

SitzverlegungenTransferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **360898 360899** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Orchid Brands Limited, Britvic House, Broomfield Road, Chelmsford, Essex CM1 1TU, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire*: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 31.03.2003

AdressänderungenChangements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **2P-265714** - (540) **DON PABLO** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: COMPANIA DE CIGARROS DON PABLO SOCIEDAD LIMITADA, Zählerweg 4, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 02.05.2003

(111) ■ **P-324360** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Taiyo Yuden Co., Ltd., 16-20, Ueno 6-chome, Taiko-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 05.05.2003

(111) ■ **P-327435** - (540) **VYCOR** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Coming Incorporated, One Riverfront Plaza, Corning (NY 14831), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 01.05.2003

(111) ■ **361771 361772 361773 418399 418400 418401 450199 450200 450201** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Isomet AG, Mattenstrasse 12, 8112 Oetlingen - (580) *Eingetragen am*: 08.04.2003

(111) ■ **490397** - (540) **LIMONE** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: limone AG, Binzstrasse 18, 8045 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.01.2003

(111) ■ **500611** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Rebex AG, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon - (730) *Inhaber/in*: Rebex AG, Seestrasse 323, Postfach, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 27.11.2002

VertreterbestellungenDesignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-325396 325453 331310 331311 348744 349835 358454 358455 358456 358457 359254 359489 359490 376892 425018** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Andreas Flückiger Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, Postfach 130, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am*: 04.04.2003

(111) ■ **331045** - (540) **CARA-MOU** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Andreas Flückiger Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, Postfach 130, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am*: 04.04.2003

(111) ■ **332297** - (540) **BRIEF AUS BASEL LETTRE DE BAILE** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Andreas Flückiger Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, Postfach 130, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am*: 04.04.2003

VertreterlösungenRadiations de mandataire
Cancellazioni di mandati

(111) ■ **340796** - (540) **WYNN'S START SPRAY** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **347105** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **347120 355552** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **349244 382198 384020 386678 388579 394416 399159 403869 403870 404948 410117 412697 412698 412699 413504 413505 413907 413921 414063 414064 414065 414066 414067 414068 414069 418688 423115 429941 429951 431006 431030 435570 439096** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Dr. Egbert Wilms Rechtsanwalt, Sempacherstrasse 12, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 28.03.2003

(111) ■ **356511 357131 360193** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **359599** - (540) **FLUKE** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **361306** - (540) **TARGA** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **365827** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **371134** - (540) **KEISER** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **375280** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **378886 386613 399158 417473 419666 427196 428314 428379 428380 428427 437371 438183 438184 438185 438671 442069 442070 442245 458121 458205 458810** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.04.2003

(111) ■ **386644** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **389163** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **393222 397196 402475** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **399793** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **405078** - (540) **BUTTHEAD** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **417436** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Griffes Consulting S.A., 70, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 11.04.2003

(111) ■ **426799 426800 432148** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **427545** - (540) **FLOWBEE** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **427549 427621** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandati

(111) ■ **2P-265714** - (540) **DON PABLO** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 02.05.2003

(111) ■ **2P-267621 2P-267622 2P-267623** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Gugenberg 20, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 01.05.2003

(111) ■ **P-324360** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.05.2003

(111) ■ **331914 335242 348603 351817 356122** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 11.04.2003

(111) ■ **P-402005** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandataire*: MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.03.2003

(111) ■ **P-406230** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 01.05.2003

(111) ■ **P-406463** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 20.02.2003

(111) ■ **P-410879** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandataire*: MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.03.2003

(111) ■ **P-411423** - (540) **WISA** - Nouveau/nouvelle: - (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 02.05.2003

(111) ■ **P-421328 P-421329** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 05.05.2003

(111) ■ **421679 421680 422314** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 08.04.2003

www.w.ig.e.ch

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Bundesgesetz über die Anlagefonds****Loi fédérale sur les fonds de placement****Legge federale sui fondi d'investimento**

Einmalige Veröffentlichung

Änderungen zum Prospekt vom September 2002**Nordea 1, SICAV**

Anlagefonds luxemburgischen Rechts (Société d'Investissement à Capital Variable à Compartiments Multiples)

R.C. Luxembourg B. 31442

672, rue de Neudorf

L-2220 Findel

Grossherzogtum Luxemburg

Die Nordea Bank SA Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, gibt als Vertreterin der luxemburgischen Nordea 1, SICAV bekannt: Nordea 1, SICAV hat einen neuen Prospekt, datiert vom März 2003, publiziert. Der Prospekt ersetzt den im September 2002 veröffentlichten Prospekt und enthält folgende, materielle Änderungen in Bezug auf diesen Prospekt:

Seite 12, Die Nordea Teilfonds, Anlageziel und -politik der Aktienfonds:**Nordea 1 – Japanese Value Fund wurde revidiert und lautet jetzt:**

Der Teilfonds ist für Zeichnungen noch nicht aufgelegt. Die Erstzeichnungsfrist wird später festgelegt, und dieser Prospekt wird dann entsprechend ergänzt.

Nordea 1 – Global Value Fund wurde revidiert und lautet jetzt:

Der Teilfonds investiert weltweit in Wertpapiere wie oben in Absatz «Anlageziel und -politik der Aktien-Fonds» beschrieben. Der Investment Manager entscheidet die Zusammensetzung des Anlageportefeuilles von Zeit zu Zeit.

Der Teilfonds ist für Zeichnungen noch nicht aufgelegt. Die Erstzeichnungsfrist wird später festgelegt, und dieser Prospekt wird dann entsprechend ergänzt.

Der Nordea Bank SA Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, wurde am 28. November 2002 von der Eidgenössische Bankenkommission, Bern, die Bewilligung zum gewerbmässigen Anbieten oder Vertreiben als Vertreterin in der Schweiz oder von der Schweiz aus der zwei weiteren Teilfonds, Nordea 1 – Japanese Value Fund und Nordea 1 – Global Value Funds, erteilt.

Nordea 1, SICAV ist ein Anlagefonds luxemburgischen Rechts. Verkaufsprospekt, Satzung der Gesellschaft und die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin und Zahlstelle Nordea Bank SA Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, Mainaustrasse 21-23, CH-8008 Zürich, Telefon (01) 421 42 33, Telefax (01) 421 42 82 angefordert werden.

Zürich, 26. Mai 2003

Die Vertreterin in der Schweiz:

Nordea Bank SA Luxemburg

Zweigniederlassung Zürich

Mainaustrasse 21 – 23, CH-8008 Zürich

d'agent de l'actionnaire 0.35%, commission de l'agent administratif 0.105% et commission du dépositaire 0.015%.

Genève, le 26 mai 2003

Le représentant en Suisse:

BGG, Banque Genevoise de Gestion, 15 rue Toepffer, 1206 Genève.

Bundesamt für Privatversicherungen**Office fédérale des assurances privées****Ufficio federale delle assicurazioni**

Einmalige Veröffentlichung

Genehmigung in der Privatversicherung betreffend Verwendung der kantonalen Beiträge für die innerkantonalen stationären Behandlungen von Halbprivat- und Privatpatienten für das Jahr 2001

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01 und Art. 36 Bst. c und d des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren vom 20. Dezember 1968; SR 172.021)

Das Bundesamt für Privatversicherungen hat die nachstehenden Genehmigung(en) ausgesprochen:

Verfügung vom: 16. Mai 2003

Vorlage der: Innova Versicherungen AG, Gümliigen in der Krankenzusatzversicherung.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung, Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können Genehmigungen durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Verfügung auf dem Bundesamt für Privatversicherungen, Friedheimweg 14, 3003 Bern, eingesehen werden.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

■ Approbation de projets d'institutions d'assurance privée concernant l'utilisation des contributions cantonales aux traitements hospitaliers intracantonaux de patients privés et semi-privés pour l'année 2001

(art. 46 al. 3 de la loi sur la surveillance des assurances du 23 juin 1978, RS 961.01 et art. 36 let. c et d de la loi fédérale sur la procédure administrative du 20 décembre 1968, RS 172.021)

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé le(s) projet(s) suivant(s):

Décision du: 16 mai 2003

Projet soumis par: Innova Assurances SA, Gümliigen pour l'assurance-maladie complémentaire.

Indication des voies de recours

Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'article 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer les décisions d'approbation par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, 3003 Berne. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs. Pendant ce délai, la décision peut être consultée auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Friedheimweg 14, 3003 Berne.

Office fédéral des assurances privées

L'ufficio federale delle assicurazioni private ha dato le approvazioni seguenti (l'approvazione seguente):

Decisione del: 16 maggio 2003

Sul progetto sottomesso della: Innova Assicurazione SA, Gümliigen per le assicurazioni malattie complementari.

Indicazione concernente i rimedi giuridici

Questa comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare le decisioni d'approvazione delle mediante un ricorso presentato alla commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza assicurazioni private, 3003 Berna. Il ricorso deve essere proposto in due esemplari entro i successivi trenta giorni dopo questa pubblicazione e deve contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo termine, la decisione d'approvazione della tariffa può essere consultata presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Friedheimweg 14, 3003 Berna.

Ufficio federale delle assicurazioni private**Erbenruf****Sommation aux ayants droit****Ricerca eredi sconosciuti**

Terza pubblicazione

■ Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS) (inc. no. PC.03.359)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 4/5 marzo 2003 dell'avv. Venerio Quadri, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Bassi Elda Giovannina Lice**, figlia di Benigno e di Aurelia, nata Ghigini, nata a Dino-Sonvico il 14 marzo 1907, attinente di Certara, già domiciliata a Capriasca, deceduta a Capriasca il 23 ottobre 2002, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

Lugano, 22 maggio 2003

Il Segretario Assessore:

Avv. Claudia Canonica

Unique publication

■ Avis aux actionnaires**Legg Mason Global Funds Public Limited Company Dublin, Irlanda (le «Fonds»)**

Le Conseil d'administration informe les investisseurs qu'un certain nombre de modifications a été apporté au prospectus, dont les plus importantes sont résumées ci-après. Le prospectus daté du 1er avril 2003 peut être obtenu gratuitement auprès du représentant suisse.

1. Gestionnaires

Les gestionnaires des compartiments sont désormais Legg Mason Funds Management, Inc. à Baltimore, Maryland, et Legg Mason Fund Advisors, Inc. à Baltimore, Maryland.

Les sous-gestionnaires des compartiments du Fonds sont Western Asset Management Company Limited à Londres, Western Asset Management Company à Pasadena, Californie, Royce & Associates, LLC à New York, New York et Legg Mason Investments (Europe) Limited à Londres.

2. Conseil d'administration du Fonds

Le conseil d'administration est actuellement composé de MM. Edward A. Taber, III, Deepak Chowdhury, Frank Ennis et Joseph Keane.

3. Siège social du Fonds, de l'agent administratif et du dépositaire

La nouvelle adresse du Fonds, de PFPC International Limited, de l'agent administratif du Fonds, et de PFPC Trustee & Custodial Services Limited, le dépositaire du Fonds, est désormais Abbey Court, Block C, Irish Life Centre, Lower Abbey Street, Dublin 1, Irlande.

4. Classes d'actions, souscription et rachat

Pour tous les compartiments, seules les actions de la Classe A sont émises. L'heure de clôture pour la souscription et le rachat d'actions est désormais 21h00 (GMT).

Le montant minimum de souscription relatif au Value Fund s'élève dorénavant à USD 10,000. Les souscriptions ultérieures doivent s'élever à un montant d'au moins USD 1,000.

5. Publications de la valeur d'actif net des actions

La valeur d'actif net de chaque classe d'actions de chaque compartiment est désormais publiée au plus tard le second jour ouvrable suivant chaque jour de négociation.

6. Commissions et frais

Pour le Value Fund, les taux suivants sont désormais applicables: commission de gestion d'investissement 1.35%, commission

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos

manuscrits à notre rédaction

dans la mesure du possible

par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ Ausweis vom 20. Mai 2003 – Situation au 20 mai 2003

Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
			In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	26'485.2	-	120.5
Devisenanlagen	Placements de devises	53'039.4	+	10.3
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'745.2		0.0
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	227.7	+	185.3
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	313.4		0.0
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	25'429.4	+	1'735.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	10.4	+	6.2
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	0.6	-	2.4
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'328.6	+	32.2
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'395.8	+	6.2
Total	Total	116'975.7		

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	
			In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	34'830.9	-	579.0
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	4'353.7	+	368.9
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	9'227.9	+	1'340.6
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	898.5	+	634.1
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	204.4	-	1.1
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-		0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	444.7	-	0.2
Sonstige Passiven	Autres passifs	-195.6	+	89.2
Rückstellungen	Provisions	67'093.4		0.0
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0		0.0
Total	Total	116'975.7		

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
Bechtiger

Das Direktorium
La Direction générale
Roth Gehrig Blattner

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresse

Einladung

shaPE

Zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der shaPE Capital AG, Zug,
Am Mittwoch, 18. Juni 2003, um 11:00 Uhr,
im Congress Centrum Metalli in Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002

Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002.

2. Verwendung des Jahresergebnisses 2002

Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag des Bilanzverlusts von CHF 9'855'551 auf neue Rechnung.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:
Erteilung der Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002.

4. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und als Konzernprüfer.

Der Geschäftsbericht 2002 inklusive Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 26. Mai 2003 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (shaPE Capital AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Tel. +41 (0)41 710 3132, Fax +41 (0)41 710 3134, E-mail: info@shape-capital.ch) auf und werden diesen ausserdem auf Verlangen zugestellt.

An der Generalversammlung stimmberechtigt sind die am 26. Mai 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Sie erhalten die

Einladung samt Traktandenliste mit den Anträgen des Verwaltungsrates und den Geschäftsbericht 2002 zugestellt. In der Zeit vom 26. Mai bis zum 18. Juni 2003 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintritts- und Stimmkarten ab dem 26. Mai bis spätestens 12. Juni 2003 gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Bankdepotbescheinigung mit Sperrvermerk bei der shaPE Capital AG spesenfrei beziehen.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen Dritten, ihre Bank (Depotvertreter), durch die Gesellschaft oder durch Herrn Dr. Richard Müller, Rechtsanwalt, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von Ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung.

Zug, 26. Mai 2003
Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Michael P. Bär

227136

Sainte-Anne Energie S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Vendredi 13 juin 2003, à 19 h, à l'Hôtel du Vanil Noir, à Grandvillard

Ordre du jour:

- Ouverture de l'assemblée par le président
- Procès-verbal de l'assemblée du 21 juin 2002
(Celui-ci ne sera pas lu; il peut être consulté au bureau communal de Grandvillard)
Le conseil d'administration propose l'approbation du procès-verbal.
- Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 2002; lecture du rapport de l'organe de révision
Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 2002.
- Utilisation du bénéfice disponible
Le conseil d'administration propose l'approbation de la proposition d'utilisation du bénéfice disponible.
- Décharges aux organes responsables
Le conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du conseil d'administration.
- Elections statutaires
*Le conseil d'administration propose les nominations suivantes:
Renouvellement des mandats de Gérard Brühlard, Bernard Chassot, Bernard Comte, Jean-Claude Jungo et Jacques Overney pour une durée d'une année;
Nomination de Benoit Revaz, de Vernayaz, à Gruyères, pour une durée d'une année;
Désignation de la fiduciaire Charrières à Bulle en qualité d'organe de révision pour l'exercice 2003.*
- Informations relatives à la transformation des actions en actions-prêts
- Divers

Le procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport de gestion, les comptes de l'exercice 2002 ainsi que le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés à partir du 26 mai 2003, au bureau communal de Grandvillard, durant les heures d'ouverture suivantes:

- mardi et jeudi, de 14 à 17 heures
- mercredi et vendredi, de 8 h 30 à 11 h 30

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès 18 heures, à l'entrée de la salle, contre présentation des actions ou d'un certificat de blocage des actions.

Afin de faciliter l'organisation, les actionnaires participant à l'assemblée et au repas qui suivra sont priés de l'annoncer par téléphone au N° 026 352 65 00, jusqu'au 6 juin 2003.

Le conseil d'administration

227135



Ihre eigene Ferienwelt

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

39. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 21. Juni 2003, 13.00 Uhr, im Kongresszentrum der Messe Basel, 4058 Basel, eingeladen.

Zur Behandlung kommen nebst den statutarischen Traktanden eine Statutenänderung und die Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002 mit Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre liegen am Sitz der Gesellschaft, Neuhoferstrasse 8/12, CH-6349 Baar, ab 29. Mai 2003 zur Einsichtnahme auf.

Stimmberechtigt sind alle Aktionäre, die am 3. Mai 2003 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen waren. Das Stimmmaterial kann gegen Vorweisung des Eintrittsausweises am Versammlungstag im Stimmbüro ab 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr bezogen werden. Vollmachten müssen dem Stimmbüro bis spätestens 12.30 Uhr vorgelegt werden.

Hapimag
Verwaltungsrat

225098

EINLADUNG

an die Aktionärinnen und Aktionäre der Prime New Energy AG
zur ordentlichen Generalversammlung



Datum: Mittwoch, 18. Juni 2003, 16.00 Uhr (Türöffnung ab 15.30 Uhr)
Ort: Restaurant Aarhof, Froburgstrasse 2, 4600 Olten

Traktanden des Verwaltungsrates

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung der Prime New Energy AG und der Konzernrechnung 2002/2003 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung der Prime New Energy AG und die Konzernrechnung 2002/2003 (Geschäftsjahr 01.04.2002 bis 31.3.2003) zur Genehmigung und die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfer entgegen zu nehmen.

- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses**
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Bilanzverlustes:

Jahresergebnis 2002/2003	CHF	-60'768'782
Bilanzverlust per 31.3.2003	CHF	-60'768'782
Verrechnung mit den freien Reserven	CHF	31'402'673
Verrechnung mit den allgemeinen Reserven	CHF	28'909'600
Verlustvortrag auf neue Rechnung	CHF	-456'509

- Entlastung der verantwortlichen Organe für das Geschäftsjahr 2002/2003**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002/2003 Entlastung zu erteilen.

- Änderung von Art. 5 der Statuten: Aufhebung der Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebotes**

Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 5 der Statuten wie folgt zu ändern:

Neuer Text von Art. 5 der Statuten:

«Ausschluss öffentlicher Kaufangebote
Ein Erwerber von Aktien der Gesellschaft ist nicht zu einem öffentlichen Kaufangebot nach den Artikeln 32 und 52 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel verpflichtet.»

Bisheriger Text von Art. 5 der Statuten:

«Öffentliche Kaufangebote
Wer direkt, indirekt oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten Aktien erwirbt und damit zusammen mit den Aktien, die er bereits besitzt, den Grenzwert von 49 Prozent der Stimmrechte, ob ausbar oder nicht, überschreitet, muss ein Angebot unterbreiten für alle kotierten Beteiligungspapiere der Gesellschaft.»

- Wiederwahl der Revisionsstelle und Konzernprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.

Unterlagen

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung der Prime New Energy AG und der Konzernbericht 2002/2003, sowie der Bericht der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin liegen ab dem 26. Mai 2003 am Sitz der Gesellschaft in Olten zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Jedem Aktionär wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt. Der Jahresbericht wird ab dem 26. Mai 2003 auch auf der Internetseite www.prime-new-energy.com zur Verfügung stehen.

Zutrittskarten

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarten mit dem Stimmmaterial über die Credit Suisse oder die Credit Suisse First Boston oder eine andere Depotbank bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, 4600 Olten (Tel. 062 311 61 78 oder Fax 062 205 39 71) gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien (Depotbescheinigung) bis spätestens am 13. Juni 2003 beziehen.

Vertretung

Gemäss Artikel 12 der Statuten kann sich jeder Aktionär durch eine schriftlich bevollmächtigte Drittperson vertreten lassen, die nicht Aktionär sein muss. Jeder Aktionär hat überdies die Möglichkeit, seine Aktien an der Generalversammlung durch die Organe der Gesellschaft, durch eine Bank als Depotvertreterin, oder durch Herrn Paul Wiesel, Füsprecher, Advokat Dr. P. Riniker, P. Wiesel, Fegergasse 26/Hellmühlegg, 4800 Zofingen, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten zu lassen, welche ohne ausdrückliche anderslautende Weisung das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter

Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 17. Juni 2003, 18:00 Uhr bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, 4600 Olten (Tel. 062 311 61 78 oder Fax 062 205 39 71) bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Anschliessend an die Generalversammlung wird ein Apéro offeriert.

Olten, 26. Mai 2003

Prime New Energy AG
Der Verwaltungsrat

227026

AMANATH MANAGEMENT AND TRADING AMT S.A., à Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués

en assemblée générale extraordinaire

pour le **lundi 23 juin 2003, à 11 h 30**, en l'Etude de Mes Wicht & Christen, notaires à Genève, 29, rue du Rhône, avec l'ordre du jour suivant:

1. Modification de la date de clôture de l'exercice social et modification statutaire y relative.
2. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
3. Nomination d'un liquidateur.
4. Divers.

Genève, le 20 mai 2003.

Le conseil d'administration.

225988

«Cantuel Holding S.A.», Sierre

Les actionnaires sont convoqués

à l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le **jeudi 30 juin 2003, à 11 h 30**, à l'Hôtel Beau-Rivage, Salon Elysée, à OUCHY/LAUSANNE, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 août 2002
Le conseil d'administration propose d'approuver le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20.8.2002.
2. Rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion de la société pour l'exercice 2002.
3. Comptes de l'exercice social au 31 décembre 2002 et propositions du conseil d'administration y relatives
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes de la société pour l'exercice 2002 ainsi que les propositions y relatives.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée durant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002
Le conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du conseil d'administration.
5. Elections statutaires
Le conseil d'administration propose la réélection de MM. Gérard BRUNNER, Bernard DONZE, Guido DI NAPOLI, André FLUCKIGER, Patrick BINDSCHIEDLER pour une année.
6. Election de l'organe de révision
Le conseil d'administration propose la réélection de PRICEWATERHOUSECOOPERS à Lausanne comme organe de révision de la société pour une année.
7. Divers.

Le rapport de gestion et les comptes de l'exercice se terminant au 31 décembre 2002 (PP, bilan, rapport de l'organe de révision) sont à disposition des actionnaires vingt (20) jours avant l'assemblée générale au siège social, route de Sion 28A, 3960 Sierre.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation des titres ou la production d'un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Le conseil d'administration

227062

DEXIA BANQUE INTERNATIONALE à LUXEMBOURG

Société anonyme

communiquant que les conseils d'administration respectifs des SICAV ci-dessous ont décidé la mise en paiement des dividendes suivants pour les actions de distribution:

	n° coupon	Devise	Montant du dividende
DEXIA BONDS			
- Euro Government Plus	5	EUR	12.-
- Global Europe	14	EUR	11.-
- Treasury Management	3	EUR	105.-
- Euro Long Term	3	EUR	193.-
- Euro Frontier	14	GBP	10.-
- USD	8	USD	14.-
- Euro	15	EUR	14.-
- International	14	EUR	14.-
- High Yield	14	EUR	12.-
- New Markets	5	USD	40.-
- USD Government Plus	1	USD	88.-
- Euro Short Term	1	EUR	50.-
- Euro Convergence	1	EUR	76.-
- Euro High Investment Grade	1	EUR	57.-
- World	1	EUR	2.-
DEXIA EQUITIES L			
- France	5	EUR	6.-
- Germany	5	EUR	5.-
- Netherlands	5	EUR	6.-
- Australia	5	AUD	13.-
- Italy	5	EUR	1.-

Les dividendes seront payables à partir du mercredi 4 juin 2003 contre remise des coupons ci-dessus aux guichets de la DEXIA Privatbank (Schweiz), Beethovenstrasse 48, case postale 970, 8039 Zurich.

Dexia Banque Internationale à Luxembourg
Société anonyme

Représentant pour la Suisse:
DEXIA Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, case postale 970, 8039 Zurich

227104

MIR QUALITY GROWTH SICAV

(anciennement dénommée «FMG MIR SICAV»)

Société d'Investissement à Capital Variable

23, avenue de la Porte-Neuve

L-2085 Luxembourg

R.C. Luxembourg B - 53.392

AVIS AUX ACTIONNAIRES – DISTRIBUTION D'UN DIVIDENDE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a décidé à l'unanimité d'affecter les résultats des compartiments pour l'exercice clos au 31 décembre 2002 par la mise en paiement d'un dividende aux actionnaires d'actions de distribution «Classe B» détenue le 27 mai 2003 et cotée ex-dividende le 28 mai 2003 comme suit:

COMPARTIMENTS	MONTANT DU DIVIDENDE PAR ACTION	COUPON À PRÉSENTER
Global Quality Growth Fund	USD 0,50	7
Europe Quality Growth Fund	EUR 0,35	4

Ces dividendes seront payés à tous les actionnaires d'actions de la «Classe B» des compartiments à partir du 30 mai 2003. Les dividendes seront payés aux détenteurs d'actions au porteur contre présentation des coupons mentionnés ci-dessus au siège de la société.

Conformément aux statuts, les dividendes qui n'ont pas été réclamés endéans 5 ans à partir de la date précitée, sont déçus et reviennent au compartiment concerné.

Le montant des dividendes affectés aux actionnaires d'actions de la «Classe A» sera capitalisé.

Mirabaud & Cie, 3, boulevard du Théâtre, 1204 Genève, offre le Service de paiement et est le représentant du fonds en Suisse.

Le conseil d'administration

226983

Skilift Flensa AG, 7212 Seewis Dorf

Einladung zur a.o. Generalversammlung

Datum: Dienstag, 17. Juni 2003

Zeit/Ort: 20.15 Uhr, Mehrzweckhalle (Bühne), Seewis Dorf

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. November 2002
2. Liquidation der Skilift Flensa AG
3. Verwendung Liquidations-Erlös
4. Diverses

Zur Generalversammlung erhalten nur Aktionäre Zutritt, welche ihre Aktien oder diesbezügliche Depotscheine vorweisen.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Skilift Flensa AG
Verwaltungsrat

227064



Lombard Odier Darier Hentsch

MFI – Master Fund International

Société d'Investissement à Capital Variable

39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

RC B 45.3036

CONVOCAATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le conseil d'administration de la SICAV susmentionnée a le plaisir de vous convier à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le 30 mai 2003, à 11 heures, au siège de la SICAV.

ORDRE DU JOUR:

1. Nomination du président de l'assemblée.
2. Présentation des rapports du conseil d'administration et du réviseur indépendant.
3. Approbation du bilan et des comptes de pertes et profits au 31 décembre 2002.
4. Affectation des résultats.
5. Rémunération des administrateurs.
6. Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'année financière se terminant le 31 décembre 2002.
7. Elections statutaires:
 - Acceptation de la démission de M. Philippe SARASIN en date du 30 avril 2003 et ratification de la cooptation de M. Yvar C. MENTHA en remplacement de M. SARASIN.
 - Reconduction des mandats de M. Patrick ODIER, M. Yvar C. MENTHA, M. Peter E.F. NEWBALD, M. Jean-Claude RAMEL et M. Jacques ELVINGER en qualité d'administrateurs jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire en 2004.
 - Reconduction du mandat de PRICEWATERHOUSECOOPERS en qualité de réviseur indépendant jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire en 2004.
8. Divers.

Les actionnaires sont informés qu'aucun quorum n'est requis pour délibérer sur les points à l'ordre du jour et que les décisions seront prises à la majorité des actions présentes ou représentées à l'assemblée. Chaque action donne droit à une voix. Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée en signant une procuration en faveur d'un représentant.

Le rapport annuel au 31 décembre 2002 et un modèle de procuration sont disponibles sans frais sur simple demande auprès du siège social de la SICAV et auprès du représentant en Suisse, Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A., 22, rue de l'Arquebuse, 1204 Genève.

Le conseil d'administration

MFI – Master Fund International
Société d'Investissement à Capital Variable
R.C. Luxembourg B-45.036 | Siège social: 39, allée Scheffer | L-2520 Luxembourg

227081

Mikron Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum Mittwoch, 18. Juni 2003, 16.00 Uhr
Ort Kongresshaus Biel, Zentralstrasse 60, 2502 Biel

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. Begrüssung und orientierende Referate

2. Jahresbericht, Jahresrechnung 2002 der Mikron Holding AG und Konzernrechnung 2002 der Mikron Gruppe

2.1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung 2002 der Mikron Holding AG und der Konzernrechnung 2002 der Mikron Gruppe
 Der Verwaltungsrat beantragt die Gutheissung des Jahresberichts, der Jahresrechnung 2002 der Mikron Holding AG und der Konzernrechnung 2002 der Mikron Gruppe.

2.2. Deckung des Bilanzverlusts:

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Behandlung des Bilanzverlusts gemäss Jahresrechnung 2002 der Mikron Holding AG (in CHF):

Vortrag aus Vorjahr	0.-
Ergebnis Geschäftsjahr 2002	-130 829 987.-
Bilanzverlust	-130 829 987.-
Auflösung gesetzliche Reserven	-63 366 194.-
Vortrag auf neue Rechnung	-67 463 793.-
	-130 829 987.-

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen

Die heutigen Mitglieder des Verwaltungsrats haben die Absicht erklärt, mit Wirkung auf das Ende der Generalversammlung hin zurückzutreten.

4.1. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Anton Affentranger für eine dreijährige Amtszeit neu in den Verwaltungsrat zu wählen.

Der Verwaltungsrat behält sich vor, an der Generalversammlung weitere Personen für den Verwaltungsrat vorzuschlagen.

Die Beschlussfassung über Neuwahlen in den Verwaltungsrat steht unter dem Vorbehalt, dass die Generalversammlung allen Anträgen des Verwaltungsrats zur finanziellen Restrukturierung (Traktanden 5.2. bis und mit 5.5.) zustimmt.

Im Falle des Zustandekommens der vorgeschlagenen finanziellen Restrukturierung (Traktanden 5.2. bis und mit 5.5.) haben die bisherigen Verwaltungsräte Johann Niklaus Schneider, Prof. Dr. Peter Forstmoser und Heinrich Spoerry die Absicht erklärt, ihr Amt als Verwaltungsrat weiterhin auszuüben.

4.2. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, Ernst & Young AG, in Zürich, für eine einjährige Amtszeit als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer wiederzuwählen.

5. Finanzielle Restrukturierung

5.1. Orientierung über die Einzelheiten der finanziellen Restrukturierung

Die unter Traktandum 5. (finanzielle Restrukturierung) zu fassenden Beschlüsse unterstehen den folgenden Bedingungen:

– Jeder der Beschlüsse zu den Traktanden 5.2. bis und mit 5.5. ist dadurch bedingt, dass die Generalversammlung alle Anträge des Verwaltungsrats zu diesen Traktanden zustimmt und alle diese Beschlüsse ordnungsgemäss in das Handelsregister des Kantons Bern eingetragen werden.

– Der Verwaltungsrat behält sich vor, die nachstehenden Anträge spätestens anlässlich der Generalversammlung zu präzisieren oder abzuändern, soweit dies nach Massgabe der Resultate weiterer Verhandlungen in Einzelfragen sowie der Ergebnisse der Vorprüfung durch das zuständige Handelsregisteramt erforderlich ist.

Der Gesellschaft liegen Erklärungen aller in Tranche A zeichnenden Investoren vor, worin sich diese mit der Schaffung des bedingten Kapitals gemäss Traktandum 5.2. einverstanden erklären.

5.2. Bedingte Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt, unter Hinweis auf die vorstehend unter Traktandum 5.1. genannten Bedingungen, die Schaffung von bedingtem Kapital und dazu folgenden Art. 3^{ter} neu in die Statuten aufzunehmen:

«**Art. 3^{ter} Bedingtes Kapital IV (zu Gunsten Gläubigerbanken und Anleiensgläubiger der Privatplatzierung)**

Das Aktienkapital der Gesellschaft erhöht sich im Maximalbetrag von CHF 257 000.– unter Ausschluss des Bezugsrechts bzw. Vorwegzeichnungsrechts der Aktionäre aus wichtigen Gründen (finanzielle Restrukturierung) durch Ausgabe von höchstens 2 570 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10 durch Ausübung von Optionsrechten, welche den Gläubigerbanken und den Anleiensgläubigern der Privatplatzierung vom 15. September 1999 im Rahmen der finanziellen Restrukturierung der Gesellschaft als Teil der Gegenleistung für einen teilweisen Forderungsverzicht im Zusammenhang mit ausstehenden Krediten und Anleihen der Privatplatzierung eingeräumt werden. Jede dieser Optionen berechtigt zum Bezug einer Namenaktie zum Ausgabebetrag von CHF 0.10. Die Ausübung erfolgt innerhalb eines Zeitraumes von 3 Jahren seit Ausgabedatum. Die detaillierten Optionsbedingungen sind unter Beachtung der vorgenannten Voraussetzungen vom Verwaltungsrat festzulegen. Der Erwerb der Namenaktien durch die Ausübung von Optionsrechten und die weitere Übertragung der Namenaktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 3 der Statuten.»

5.3. Kapitalherabsetzung durch Nennwertreduktion

Der Verwaltungsrat beantragt zur teilweisen Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht von Ernst & Young AG, in Zürich, und unter Hinweis auf die vorstehend unter Traktandum 5.1. genannten Bedingungen:

- das Aktienkapital von bisher CHF 64 285 200.– um CHF 64 156 629.60 auf neu CHF 128 570.40 herabzusetzen;
- die Kapitalherabsetzung durch Reduktion (Abschreibung) des Nennwertes sämtlicher ausstehenden 1 285 704 Namenaktien von bisher CHF 50.– auf neu CHF 0.10 vorzunehmen;
- den gesamten Herabsetzungsbetrag von CHF 64 156 629.60 zur teilweisen Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz im Umfang von CHF 64 156 629.60 zu verwenden;
- Art. 3 Abs. 1 und 2 der Statuten wie folgt zu ändern:

«**Aktienkapital**

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 128 570.40 und ist voll einbezahlt.

Gliederung

Es zerfällt in 1 285 704 Namenaktien zu je CHF 0.10 Nominalwert.»

5.4. Wiedererhöhung des Aktienkapitals (ordentliche Kapitalerhöhung)

Der Verwaltungsrat beantragt, unter Hinweis auf die vorstehend unter Traktandum 5.1. genannten Bedingungen, das herabgesetzte Kapital durch eine ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals in zwei Tranchen (Tranche A und Tranche B) von CHF 128 570.40 auf maximal CHF 1 414 274.40 zu folgenden Bedingungen zu erhöhen:

Tranche A (für Investoren)

Erhöhung des herabgesetzten Aktienkapitals um CHF 1 157 133.60 zu folgenden Bedingungen:

- a) gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll: CHF 1 157 133.60;
 b) Betrag der darauf zu leistenden Einlagen: CHF 100 092 056.40;
- a) Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: 11 571 336
 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10;
 b) Vorrechte einzelner Kategorien: keine;
- a) Ausgabebetrag: CHF 8.65 pro Inhaberaktie zu nominal CHF 0.10;
 b) Beginn der Dividendenberechtigung: 1. Januar 2003;
- Art der Einlage: volle Liberierung in bar;
- Aufhebung des Bezugsrechts: Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre wird aus wichtigen Gründen (finanzielle Restrukturierung der Gesellschaft) ausgeschlossen. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Bezugsrecht vollumfänglich den Investoren zu weisen.

Tranche B (für Publikumsaktionäre)

Erhöhung des herabgesetzten Aktienkapitals um höchstens CHF 128 570.40 zu folgenden Bedingungen:

- a) gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll: höchstens CHF 128 570.40;
 b) Betrag der darauf zu leistenden Einlagen: höchstens CHF 11 121 339.60;
- a) Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: höchstens 1 285 704 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10;
 b) Vorrechte einzelner Kategorien: keine;
- a) Ausgabebetrag: CHF 8.65 pro Namenaktie zu nominal CHF 0.10;
 b) Beginn der Dividendenberechtigung: 1. Januar 2003;
- Art der Einlage: volle Liberierung in bar;
- Der Erwerb und die Übertragung der Namenaktien unterliegt den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 3 der Statuten.
- Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre wird materiell gewährleistet (allenfalls unter formellem Ausschluss), nicht ausübte Bezugsrechte kann der Verwaltungsrat nach eigenem Ermessen im Interesse der Gesellschaft einzelnen Aktionären oder Drittpersonen zuweisen. Die in Tranche A zeichnenden Investoren haben sich bereit erklärt, auf ein allfälliges Bezugsrecht zu verzichten.

5.5. Umwandlung von Inhaberaktien in Namenaktien

Der Verwaltungsrat beantragt, die anlässlich der ordentlichen Kapitalerhöhung (Traktandum 5.3.) der Tranche A geschaffenen Inhaberaktien in Namenaktien umzuwandeln, wobei diese Umwandlung aufschiebend bedingt ist und erst rechtswirksam wird, wenn der Verwaltungsrat die ordentliche Kapitalerhöhung der Tranche B durchgeführt hat. Die Übertragung der Namenaktien unterliegt den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 3 der Statuten. Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, diese Umwandlung zusammen mit der Kapitalerhöhung der Tranche B beim Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland anzumelden.

6. Statutenänderung

6.1. Löschung von Art. 3^{ter} der Statuten

Der Verwaltungsrat erklärt, dass die noch ausstehenden Obligationen unter der 2%-Wandelanleihe 1997–2002 bei deren Auslaufen am 5. Juli 2002 vollständig zurückbezahlt und damit die deren Inhabern zustehenden Wandelrechte, zu deren Abdeckung das bedingte Kapital gemäss Art. 3^{ter} der Statuten (Bedingtes Kapital I) vorgesehen war, erloschen sind. Auch der Management-Optionsplan, zu dessen Abdeckung dieses bedingte Kapital weiter vorgesehen war, ist ausgelaufen. Eine entsprechende Bestätigung der Revisionsstelle liegt vor. Der Verwaltungsrat beantragt darum, Art. 3^{ter} der Statuten zu löschen.

Der Verwaltungsrat kündigt an, diesen Beschluss in einem separaten Verwaltungsratsbeschluss zu bestätigen.

6.2. Änderung von Art. 3^{ter} der Statuten

Der Verwaltungsrat erklärt, dass das bedingte Kapital gemäss Art. 3^{ter} der Statuten (vormals Bedingtes Kapital II) teilweise zur Abdeckung der Optionsrechte unter dem noch laufenden Management-Optionsplan vorgesehen ist, aber keine Anleiens- oder ähnliche Obligationen mit Options- oder Wandelrechten ausstehend sind, zu deren Abdeckung dieses bedingte Kapital weiter notwendig wäre.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Nennwert der Namenaktien, deren Ausgabe unter dieser Bestimmung vorgesehen ist, zur Anpassung an den Nennwert der Namenaktien gemäss der neuen Fassung von Art. 3 der Statuten von CHF 50.– auf CHF 0.10 zu reduzieren, was im Ergebnis zu einer Reduktion der maximalen bedingten Kapitalerhöhung auf CHF 12 079.90 führt. Der Verwaltungsrat beantragt darum, Art. 3^{ter} der Statuten wie folgt zu ändern:

«Art. 3^{ter} Bedingtes Kapital I

Das Aktienkapital der Gesellschaft erhöht sich im Maximalbetrag von CHF 12 079.90 durch Ausgabe von höchstens 120 799 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10 durch Ausübung von Options- und Wandelrechten, welche deren Inhaber in Verbindung mit Anleiens- oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft eingeräumt werden und/oder durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären und/oder dem Verwaltungsrat und dem Kader der Gesellschaft zugeteilt werden.

Die Anzahl der Namenaktien, die der Sicherstellung des Optionsrechts aus Managementoptionen dienen, ist auf maximal 50 000 Namenaktien begrenzt. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist diesbezüglich ausgeschlossen.

Der Erwerb der Namenaktien durch die Ausübung von Options- oder Wandelrechten und die weitere Übertragung der Namenaktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 3 der Statuten.

Das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre kann bei Options- und Wandelanleihen bezüglich höchstens 120 799 Namenaktien durch Beschluss des Verwaltungsrats eingeschränkt oder ausgeschlossen werden, falls diese Anleihen zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft dienen.

Soweit das Vorwegzeichnungsrecht ausgeschlossen ist, sind 1. die Anleiensobligationen zu Marktbedingungen im Publikum zu platzieren, 2. die Ausübungsfrist der Optionsrechte auf höchstens 5 Jahre und jene der Wandelrechte auf höchstens 10 Jahre ab dem Zeitpunkt der Anleiensemission anzusetzen und 3. der Ausübungspreis für die neuen Aktien mindestens entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Anleiensemission festzusetzen.»

6.3. Änderung von Art. 3^{ter} der Statuten

Der Verwaltungsrat erklärt, dass das bedingte Kapital gemäss Art. 3^{ter} der Statuten (vormals Bedingtes Kapital III) weder zur Abdeckung von Optionsrechten unter einem Management-Optionsplan noch zur Abdeckung von Options- oder Wandelrechten, die mit Anleiens- oder ähnlichen Obligationen verbunden sind, benötigt wird, dass aber der Gesellschaft die Möglichkeit erhalten bleiben soll, solche in Zukunft auszugeben. Der Verwaltungsrat beantragt, den Nennwert der Namenaktien, deren Ausgabe unter dieser Bestimmung vorgesehen ist, zur Anpassung an den Nennwert der Namenaktien gemäss der neuen Fassung von Art. 3 der Statuten von CHF 50.– auf CHF 0.10 zu reduzieren, was im Ergebnis zu einer Reduktion der maximalen bedingten Kapitalerhöhung auf CHF 50 000.– führt. Der Verwaltungsrat beantragt darum, Art. 3^{ter} der Statuten wie folgt zu ändern:

«Art. 3^{ter} Bedingtes Kapital II

Das Aktienkapital der Gesellschaft erhöht sich im Maximalbetrag von CHF 50 000.– durch Ausgabe von höchstens 500 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10 durch Ausübung von Options- und Wandelrechten, welche deren Inhaber in Verbindung mit neuen Anleiens- oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft eingeräumt werden und/oder durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären und/oder dem Verwaltungsrat und dem Kader der Gesellschaft zugeteilt werden.

Der Erwerb der Namenaktien durch die Ausübung von Options- und Wandelrechten und die weitere Übertragung der Namenaktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 3 der Statuten.

Das Bezugsrecht der Aktionäre ist bezüglich Namenaktien, die der Sicherstellung des Optionsrechts aus Managementoptionen dienen, ausgeschlossen.

Das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre kann bei Options- und Wandelanleihen bezüglich höchstens 500 000 Namenaktien durch Beschluss des Verwaltungsrats eingeschränkt oder ausgeschlossen werden, falls diese Anleihen zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen dienen. Soweit das Vorwegzeichnungsrecht ausgeschlossen ist, sind 1. die Anleiheobligationen zu Marktbedingungen im Publikum zu platzieren, 2. die Ausübungsfrist der Optionsrechte auf höchstens 5 Jahre und jene der Wandelrechte auf höchstens 10 Jahre ab dem Zeitpunkt der Anleiheemission anzusetzen und 3. der Ausübungspreis für die neuen Aktien mindestens entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Anleiheemission festzusetzen.»

6.4. Abschaffung der Stimmrechtsbeschränkung

Der Verwaltungsrat beantragt, die Stimmrechtsbeschränkung von Art. 3 Abs. 6 und 7 sei abzuschaffen, und die Statuten seien folgendermassen zu ändern:

1. **Art. 3 Abs. 6 und 7:** zu streichen.

2. **Art. 3 Abs. 10:** wie folgt zu ändern:

(neu Abs. 8) «Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Ausnahmen von den Regeln von Art. 3 Abs. 6 bewilligen.»

3. **Art. 5 Abs. 3** wie folgt zu ändern:

«Vorbehalten bleibt der Verzicht auf die Verurkundung von Namenaktien gemäss Art. 3 Abs. 9–11 hiervor.»

4. **Art. 11 Abs. 3:** wie folgt zu ändern:

«**Beschlüsse und Wahlen**

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen, soweit das Gesetz oder die Statuten nichts anderes bestimmen, mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. Beschlüsse über die Änderung oder Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend Umwandlung und Übertragung von Aktien (Art. 3 Abs. 3–8), die Änderung dieses Absatzes (Art. 11 Abs. 3) sowie die Zusammensetzung und Amtsdauer des Verwaltungsrats (Art. 12) können nur mit einer Mehrheit von drei Vierteln der an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen gefasst werden.»

6.5. Änderung der Mindestanzahl der Verwaltungsratsmitglieder

Der Verwaltungsrat erklärt, dass die Mindestanzahl von sechs Verwaltungsratsmitgliedern nicht mehr opportun sei, und beantragt darum, die Mindestanzahl von sechs auf fünf zu reduzieren und Art. 12 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

«**Art. 12 Zusammensetzung und Amtsdauer**

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus mindestens fünf und höchstens neun Mitgliedern, welche von der Generalversammlung auf drei Jahre gewählt werden und wieder wählbar sind.»

6.6. Anpassung der Nummerierung und Überschriften von Statuten-Artikeln

Der Verwaltungsrat beantragt, er sei zu ermächtigen, eine Anpassung der Nummerierung und der Überschriften der Artikel der Statuten vorzunehmen, soweit diese durch die Änderungen der Kapitalstruktur der Gesellschaft infolge der Beschlüsse der Generalversammlung und die entsprechenden Beschlüsse des Verwaltungsrats bedingt sind.

Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle sowie des Konzernrechnungsprüfers
Jahresbericht, Jahresrechnung 2002 der Mikron Holding AG, Konzernrechnung 2002 der Mikron Gruppe und der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrats liegen ab dem 26. Mai 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und können dort bezogen werden.

Zustellung der Unterlagen

Aktionäre, welche am 20. Mai 2003 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse zugestellt:

– Brief des Verwaltungsratspräsidenten an die Aktionäre

– Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

– Antwortschein für die Bestellung der Eintrittskarte / Vollmachtserteilung

– Weisung für die Stimmabgabe bei Vertretung durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter

– Bestellschein für den Geschäftsbericht

Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht teilnahme- und stimmberechtigt. Soweit der Gesellschaft bekannt ist, dass im Aktienbuch eingetragene Namenaktionäre ihre Aktien veräussert haben, erhalten sie die Unterlagen nicht zugestellt.

Eintrittskarten

Eintrittskarten können bis **spätestens am Mittwoch, 11. Juni 2003** bei der Mikron Holding AG mittels beigelegtem Antwortschein bestellt werden.

Vollmacht

Die Stellvertretung eines Aktionärs ist gemäss Artikel 9 der Statuten nur aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen anderen Aktionär möglich. Zur Vollmachtserteilung ist der vorgedruckte Antwortschein zu benutzen, der an die Mikron Holding AG zurückzuschicken ist.

Organvertreter

Aktionäre, die den Verwaltungsrat bzw. den Organvertreter der Mikron Holding AG beauftragen, sie an der Generalversammlung zu vertreten und das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats zu verwenden, sind gebeten, den vorgedruckten Antwortschein unterschrieben bis spätestens 11. Juni 2003 mit beiliegendem Antwortcouvert an die Mikron Holding AG zurückzuschicken.

Unabhängiger Stimmrechtsvertreter

Unabhängiger Stimmrechtsvertreter ist Herr U. Lanz, Notar + Fürsprecher, Hauptstrasse 54, CH-2560 Nidau. Der Antwortschein und der Weisungsschein sind bis spätestens 11. Juni 2003 an Herrn U. Lanz zu schicken. Unterschriebene Vollmachten ohne Weisungen werden als Beauftragung betrachtet, das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats zu verwenden.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 18. Juni 2003 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Apéro

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionäre zu einem Apéro ein.

Biel, 24. Mai 2003

Mikron Holding AG
Namen des Verwaltungsrats:
Der Verwaltungsratspräsident

227037

7. Verschiedenes

Affichage Holding S.A.

AVIS DE DIVIDENDE

L'assemblée générale des actionnaires du 23 mai 2003 a approuvé la distribution pour l'exercice 2002 d'un dividende de Fr. 25.– brut, soit Fr. 16.25 net par action, dès le 28 mai 2003. Les actionnaires recevront le dividende net à la dernière adresse indiquée au registre des actions.

Genève, le 26 mai 2003

Le conseil d'administration

225578



Transports de Martigny et régions S.A.

Rue de la Poste 3
1920 Martigny

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à:

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 17 juin 2003, à 16 h 30, à l'Hôtel Beau-Séjour, à Finhaut

Ordre du jour:

1. PV de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 2002
2. Rapport de gestion du conseil d'administration
3. Comptes et bilan 2002
4. Rapport de l'organe de révision
5. Approbation des comptes et décharge aux administrateurs
6. Régionals
7. Modification de l'art. 2 des statuts TMR S.A.
8. Election du président et des administrateurs
9. Election de l'organe de révision
10. Changement de direction
11. Divers

Le conseil d'administration

226993

EINFÜHRUNG AN DER SWX SWISS EXCHANGE

Zusätzliche Kotierung von 39'092 Inhaberaktien der Julius Bär Holding AG

Im Zusammenhang mit dem am 4. Februar 2003 abgeschlossenen Aktienrückkaufprogramm hat die ordentliche Generalversammlung der Julius Bär Holding AG vom 14. Mai 2003 beschlossen, zur Wahrung der Stimmrechtsverhältnisse insgesamt 195'460 Namenaktien zu je CHF 0.10 Nennwert in 39'092 Inhaberaktien zu je CHF 0.50 Nennwert umzuwandeln.

Die Kotierung der zusätzlichen 39'092 Inhaberaktien an der SWX Swiss Exchange ab heute ist beantragt und bewilligt worden. Somit werden neu 9'204'689 Inhaberaktien von je CHF 0.50 Nennwert zum offiziellen Börsenhandel zugelassen sein.

Valorennummer: 1.208.300
ISIN-Nr.: CH0012083009
Reuters Symbol: BAER.S
Investdata Symbol: Baer

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, 26. Mai 2003

Bank Julius Bär & Co. AG, Hohlstr. 604/606, CH-8010 Zürich
Capital Markets:
Telefon +41 (0)58 888 80 90, Telefax +41 (0)58 888 80 99
Internet: www.juliusbaer.com

Julius Bär

True to you.

226833

Sulzer AG, Winterthur

Offenlegung von Beteiligungen

UBS Fund Management (Switzerland) AG hält unter 5% an Sulzer AG

Gestützt auf das Börsengesetz hat die UBS Fund Management (Switzerland) AG am 20. Mai 2003 gemeldet, dass ihre Beteiligung in Aktien an der Sulzer AG neu unter 5% beträgt.

Winterthur, 21. Mai 2003

Sulzer AG

227063

ÉTABLISSEMENT HARBA S.A., Genève

Se porte acquéreur de ses propres actions aux porteurs No 61 à 70 incorporées dans le certificat d'actions No 7, d'une valeur nominale totale de CHF 10 000.–.

Tout porteur de ce certificat est invité à se manifester, d'ici au 20 juin 2003, auprès de la société ÉTABLISSEMENT HARBA S.A. sise 6, rue de l'Aubépine, case postale 77, 1211 Genève 9.

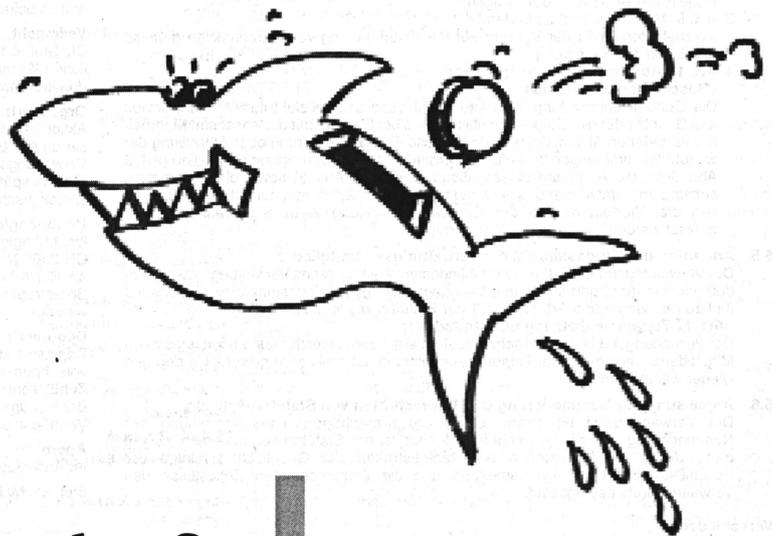
Genève, le 26 mai 2003

ÉTABLISSEMENT HARBA S.A.
Le conseil d'administration

227111

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat
aktuelle Fakten,
Recherchen
und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Wirtschaft interessiert mich!



Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.



Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V030026